



d. 1.12.57 (A)

R. Cont. 328.68

UNI

# THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

## Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXV.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 3RD JANUARY, 1919.

PRIJS 6d

[No. 937.

### PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCE THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

\* No. 1, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section ten of Act No. 16 of 1913, I do hereby declare, proclaim and make known that from and after the date hereof, the regulations contained in the Schedule hereto, relating to the exercise of the servitude in favour of the natives of Kama's Location, Division of Kingwilliamstown, in respect to the control of and removal of produce from the undemarcated forests within the said location, shall come into force.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Sixth day of December, One thousand Nine hundred and Eighteen.

BUXTON,  
Governor-General.By Command of His Excellency the  
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

### SCHEDULE.

Regulations, framed under section ten of Act No. 16 of 1913, relating to the exercise of the servitude in favour of the natives of Kama's Location, Division of Kingwilliamstown, in respect of the control and removal of produce from the Undemarcated Forests situated within the said location.

1. (a) A forest committee shall be appointed in each sub-location within Kama's Location.

(b) Each such committee shall consist of five members, one of whom shall be the headman of the sub-location, *ex officio*, and the other four native male adult residents of the sub-location, two of whom shall be nominated by the Magistrate of Middledrift and two by a majority of the native male residents of the sub-location.

2. No forest produce shall be cut or removed by any person without a permit, and no permit shall be issued to any person other than an inhabitant of Kama's Location.

3. Permits to cut kraalwood, monkey rope, bark for twine, palmiet, grass, or other such minor forest produce as can be taken without damage to standing and growing trees, may be obtained free of charge from the Forest Committee in the applicant's sub-location; the permit shall state the name of the location from which the produce is to be taken, the name of the applicant, the quantity and kind of produce authorized thereby to be cut and removed.

4. Green firewood, poles, or wattles may be cut and removed only under a permit to be obtained through the Forest Committee from the Chief of the Kama tribe, and any permit so issued shall contain the same particulars as permits issued under the preceding section. There shall be no charge made for any such permit or produce.

5. The Governor-General may from time to time by notice to be published in the *Union Gazette* declare certain trees to be reserved, and from the date of any such notice no permits shall be issued for the cutting of such trees except by permission of the Government.

### PROKLAMATIES

VAN ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGEDELACHTBARE VISCOUNT BUXTON, LID VAN ZIJN MAJESTEITS MEEST EDELACHTBARE GEHEIME RAAD, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDERSCHEIDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA, GOEVERNEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

\* No. 1, 1919.]

Onder en krachtens de bevoegdheid mij verleend door artikel tien van Wet No. 16 van 1913, verklaar, proklameer en maak ik hierbij bekend, dat vanaf en na de datum hiervan de regulaties, vervat in bijgaande schedule, met betrekking tot het uitoefenen van het servituit ten gunste van de Naturellen van Kamas Lokatie, Afdeling King Williams Stad, met betrekking tot 'n beheer en 't wegruimen van 't produkt van de onafgebakende bossen binnen genoemde lokatie, van kracht zullen komen.

GOD BEHOEDÉ DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Pretoria, deze Zesde dag van Desember Een duizend Negen honderd en Achttien.

BUXTON,  
Goeverneur-generaal.Op last van Zijn Eksellentie de  
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

### SCHEDE.

Regulaties, opgesteld krachtens artikel tien van Wet No. 16 van 1913, in verband met 't uitoefenen van het servituit ten gunste van de Naturellen van Kamas Lokatie, Afdeling King Williams Stad, met betrekking tot 't beheer en 't wegruimen van 't produkt van de onafgebakende bossen gelegen binnen de genoemde lokatie:

1. (a) Een Boskomitee zal in elke sublokatie binnen Kamas Lokatie aangesteld worden.

(b) Elk zodanig komitee zal bestaan uit vijf leden, één waarvan de hoofdman van de lokatie zal zijn, *ex officio*, en de andere vier mannelijke volwassene naturelle bewoners van de sublokatie, twee waarvan door de Magistraat van Middledrift benoemd zullen worden, en twee door een meerderheid van de mannelijke naturelle bewoners van de sublokatie.

2. Geen bosprodukt zal gekapt of weggeruimd worden door enige persoon zonder een permit, en geen permit zal uitgereikt worden aan enige persoon ander dan een bewoner van Kamas Lokatie.

3. Permitten om kraalhout, apetouwen, bast voor pakgaren, palmiet, gras of ander zodanig geringer bosprodukt, hetwelk weggenomen kan worden zonder schade aan de staande en groeiende bomen, kunnen kosteloos verkregen worden van 't Boskomitee in de sublokatie waar de aanvrager woonachtig is; 't permit zal de naam van de lokatie van waar 't produkt genomen moet worden, de naam van de aanvrager, de hoeveelheid en soort van produkt daardoor gemachtigd te worden gekapt en weggebruimd, vermelden.

4. Groen brandhout, palen of wattels kunnen slechts gekapt en weggeruimd worden krachtens een permit te worden verkregen door 't Boskomitee van 't Hoofd van de Kama stam, en enig permit aldus uitgereikt zal dezelfde biezonderheden vervatten als permitten uitgereikt krachtens 't voorgaande artikel.

5. De Goeverneur-generaal kan van tijd tot tijd, door middel van een kennisgeving, te worden gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant*, zekere bomen gereserveerd verklaren en vanaf de datum van enige zodanige kennisgeving zullen geen permitten voor 't kappen van bomen uitgereikt worden behalve met de toestemming van de Regering.

6. Any member of a Forest Committee (within the limits of such Forest Committee's authority) and any member of the police shall be, and is hereby, authorized to demand from any person found to be cutting or removing any forest produce the production of the permit authorizing such cutting or removal, and any person so called upon shall be bound to produce his permit.

7. The Magistrate at Middeldrift shall, in consultation with the Chief of the Kama tribe, determine for which other sub-locations permits may be issued by any Forest Committee in a sub-location where no forest exists.

8. Any person who shall be found guilty of contravening any of these regulations shall be subject to the penalties prescribed in section thirty of Act No. 16 of 1913.

\* No. 2, 1919.]

Whereas by my Proclamation No. 165 of 1917, under the powers in me vested by sub-sections (1) and (2) of section eighty-four of the Income Tax (Consolidation) Act, 1917 (No. 41 of 1917), I did designate certain persons as members of the Special Courts constituted for the hearing and determination of appeals made by taxpayers against such decisions as under any provision of the said Act are subject to objection and appeal as thereby provided;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested aforesaid, I hereby designate Thomas Carlyle Mitchell, Esquire, of Pietermaritzburg, to be a member of the Special Court for the Natal Province Area constituted under the above-quoted Proclamation vice William John O'Brien, Esquire, resigned.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Johannesburg this Twentieth day of December, 1918.

BUXTON,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the  
Governor-General.

T. ORR.

6. Enig lid van een Boskomitee (binnen de perken van zodanig Boskomitees bevoegdheid) en enig lid van de politie is en wordt hierdoor gemachtigd om van een ieder die betrapt wordt enig bosprodukt te kappen of weg te ruimen, te verzoeken 't permit dat zodanig kappen of wegriuimen machtigt te tonen, en een ieder aldus verzocht zal verplicht zijn 't permit te tonen.

7. De Magistraat te Middeldrift zal in overlegging met 't Hoofd van de Kama stam besluiten voor welke andere sublokaties permissie uitgereikt kunnen worden door enig Boskomitee in een sublokatie waar geen bos bestaat.

8. Een ieder die schuldig bevonden zal worden voor 't overtreden van enige van deze regulaties zal onderworpen zijn aan de straffen omschreven in artikel dertig van Wet No. 16 van 1913.

\* No. 2, 1919.]

Nademaal ik, onder mijne Proklamatie No. 165 van 1917, krachtens de machten aan mij verleend door subartikels (1) en (2) van artikel vier en tachtig van de Inkombelasting (Konsolidatie) Wet, 1917 (No. 41 van 1917), zekere personen benoemd heb als leden van de Speciale Hoven daargesteld voor het verhoor en de beslissing van beroepen gedaan door belastingbetalers tegen zodanige beslissingen als krachtens enige bepaling van gemelde wet, onderworpen zijn aan bezwaar en hoger beroep als daaronder bepaald;

Zo is het, dat ik, ingevolge en krachtens de macht aan mij verleend als voorbeeld, hiermede benoem de Weledele heer Thomas Carlyle Mitchell, van Pietermaritzburg, als lid van het Speciale Hof voor de Provincie Natal, daargesteld onder bovennoemde Proklamatie, in plaats van de weledele heer William John O'Brien, die bedankt heeft.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijne Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika te Johannesburg, op heden de Twintigste dag van Desember 1918.

BUXTON,  
Gouverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de  
Gouverneur-generaal.

T. ORR.

## Government Notices.—Gouvernements Kennisgevingen

### DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,  
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

\* No. 27.]

[2nd January, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section four of Act No. 43 of 1916, to revoke the authority to solemnize marriages, including those of natives, in the Province of Natal retained by the Rev. Robert Streit, in terms of section three of the Act, the Rev. Streit being no longer connected with the Berlin Lutheran Mission.

\* No. 28.]

[2nd January, 1919.

It is hereby notified for general information that the restrictions placed on persons travelling to Nyasaland owing to the recent Spanish influenza epidemic have now been withdrawn. Passports will therefore be issued to persons desiring to travel to that country provided they are in possession of satisfactory medical certificates and subject to the usual conditions.

### DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

F. ARNOLD,  
Medical Officer of Health for the Union.  
Department of Public Health.

\* No. 17.]

[2nd January, 1919.

The Minister of the Interior hereby cancels the notifications in Government Notices No. 744, dated the 11th June, 1918, and No. 1402, dated the 15th October, 1918, of the following as "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations as published under Government Notice No. 743 of the 11th June, 1918, respectively:

Kingwilliamstown and Ward No. 12, Kingwilliamstown District, Cape Province.

\* No. 26.]

[2nd January, 1919.

Mr. Wynand Gert Delport, M.P.C., has been appointed a member of the Rand Water Board, under the provisions of section eight of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Krugersdorp Municipality, vice Mr. J. Richardson, resigned.

### DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKÉ.

Die volgende Gouvernementskennisgewinge word hiermee vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE,  
Waarnemende Sekretaris vir Binnelandse Sake  
Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

\* No. 27.]

[2 Januarie 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomsdig artikel vier van Wet No. 43 van 1916, die bevoegdheid om huwelike, insluitende die tussen naturelle, in te seën binne die Provincie Natal, wat Eerwaarde Robert Streit kragtens artikel drie van die wet behou het, te herroep, aangesien hij nie langer in verband met die Berlijnse Lutherse Sending staan nie.

\* No. 28.]

[2 Januarie 1919.

Ter algemene informasie word hierbij bekendgemaak, dat die restriksies wat weens die resente epidemie van spaanse griep op personen wat na Nyasaland wou reis, gelê is, nou opgehef is. Onderworp aan die gewone voorwaarde sal paspoorte dus uitgereik word aan persone wat naardie land wil reis, mits hulle in besit van bevredigende mediese sertifikate is.

### DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Die navolgende Gouvernementskennisgewinge word hiermee vir algemene informasie gepubliseer.

F. ARNOLD,  
Mediese Gesondheidsbeampte vir die Unie.  
Departement van Publieke Gesondheid.

\* No. 17.]

[2 Januarie 1919.

Die Minister van Binnelandse Sake trek hierbij terug die afkondiging respektiewelik in Gouvernementskennisgewings No. 744, dd. 11 Junie 1918, en No. 1402, dd. 15 Oktober 1918, van de volgende als "besmette gebiede," volgens bedoeling van die Tyfus-regulasies, gepubliseer onder Gouvernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:

Kingwilliamstown en Wijk No. 12, Distrik Kingwilliamstown, Kaapse Provincie.

\* No. 26.]

[2 Januarie 1919.

Ooreenkomsdig artikel ag van die Randwaterraad Inkorporasie Ordennansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), is die heer Wynand Gert Delpoort, L.P.R., benoem as lid van die Randwaterraad, om die Krugersdorp Municipality te verteenwoordig, in die plek van die heer J. Richardson, wat bedank het.

**DEPARTMENT OF FINANCE.**

The following Government Notice is published for general information.

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria

\* No. 11.]

[2nd January, 1919.  
With further reference to Government Notice No. 579 of the 4th May, 1918, it is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers invested by sub-section (1) (a) of section two of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 (No. 1 of 1914—Special Session), to approve of the further amendment of the order published under the above-quoted Government Notice by the deletion of clause 4 thereof and the substitution therefor of the following clause:—

"4. No person shall on or after the 1st February, 1919, sell either wholesale or retail any imported sugars at a price exceeding a maximum price which is hereby fixed at four pence per lb."

The amendment to have effect on and after 1st February, 1919.

**DEPARTMENT OF DEFENCE.**

The following Government Notices are published for general information.

H. R. M. BOURNE,  
Secretary for Defence

Department of Defence, Pretoria.

\* No. 3.]

[2nd January, 1919.

With reference to Government Notice No. 1662 of 1918, read in the fourth line of the Dutch version, "Junie" instead of "Julie," and in the eleventh line of the Dutch version, read "Bekleedden" instead of "bekleden."

\* No. 4.]

[2nd January, 1919.

**WITHDRAWAL OF RESTRICTIONS ON VEHICULAR TRAFFIC IN THE CAPE PENINSULA.**

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve of the withdrawal of the orders and instructions issued under paragraph (d) of sub-section (1) of section eighty-five of the South Africa Defence Act, 1912, published under Government Notice No. 625 of 1917.

\* No. 19.]

[2nd January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section one hundred and sixteen of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following regulations:—

**STANDARD STOCK REGULATIONS.**

1. A separate account, styled the "Standard Stock Account," shall be kept under the direction of the Financial Secretary, Department of Defence, from which all purchases of ordnance and clothing stores shall be made, the account being reimbursed upon issue of stores. Stores shall not be issued on loan or on hire without the authority of the Treasury having first been obtained, except as provided in Regulation No. 16.

2. The clerk in charge of the Standard Stock Account shall be responsible to the extent laid down in paragraph 53 (a) of the Financial Regulations for the examination and payment of accounts for goods purchased for Standard Stock.

3. Purchases of stores for Standard Stock shall be made in accordance with the Union Tender Board Regulations unless otherwise authorized by the Treasury.

4. Indents on the High Commissioner, London, for goods required for Standard Stock shall be prepared by the Quartermaster-General, who shall send the required number of copies to the Financial Secretary for record and transmission to the Secretary for Defence for signature. The clerk in charge of the Standard Stock Account shall be responsible for keeping a record of indents showing full details of receipt of goods and payments therefor.

5. The Standard Stock shall include only serviceable stores, new or part-worn.

6. Field guns and spare parts and accessories thereof shall not form part of the Standard Stock.

7. The issue price of stores shall be arrived at by adding a percentage of 7½ per cent. to

(a) the actual landed cost at the seaport of entry of imported articles; and

(b) the invoice cost of articles purchased in South Africa. This percentage may be altered from time to time as found necessary, subject to the approval of the Treasury.

8. A ledger account, styled "Charges Account," shall be kept, to which shall be debited the cost of railage and cartage of stores, and any charges incurred outside depots for alteration, repair, or cleaning of articles which are on Standard Stock charge at depots. To this account shall be credited, upon the

**DEPARTEMENT VAN FINANCIËLEN.**

De volgende Goevernemente Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,  
Sekretaris voor Financiëlen  
Thesaurie, Pretoria.

\* No. 11.]

[2 Januarie 1919.

Met verdere verwijzing naar Goevernemente Kennisgeving No. 579 van 4 Mei 1918, wordt hiermede bekend gemaakt dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal goedgevonden heeft, krachten de machten aan hem verleend onder subartikel (1) (a) van artikel twee van de Openbare Welzijn en Moratorium Wet, 1914 (No. 1 van 1914—Buitengewone Zitting), de verdere wijziging van de verordening, gepubliceerd onder bovengenoemde Goevernemente Kennisgeving, door weglatting van klausule 4 daarvan, goed te keuren en daarvoor de volgende klausule in de plaats te stellen:—

"4. Niemand zal op of na de 1ste Februarie 1919, ingevoerde suiker verkopen, hetzij in de groothandel of in de kleinhandel, tegen een prijs boven een maximum prijs die hierbij vastgesteld wordt tegen vier pence per pond."

De wijziging treedt in werking op en na 1 Februarie 1919.

**DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.**

De volgende Goevernemente Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. R. M. BOURNE,  
Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

\* No. 3.]

[2 Januarie 1919.

Met betrekking tot Goevernemente Kennisgeving No. 1662 lezen men, in de vierde regel van de hollandse tekst, "Junie" instede van "Julie"; en in de elfde regel van de hollandse tekst, lezen men "bekleedden" instede van "bekleden."

\* No. 4.]

[2 Januarie 1919.

**INTREKKING VAN BEPERKINGEN GELEGD OP VOERTUIGVERKEER IN HET KAAPSE SCHIEREILAND.**

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om zijn goedkeuring te hechten aan de intrekking van de orders en instructies uitgevaardigd onder paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vijf en tachtig van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, zoals gepubliceerd bij Goevernemente Kennisgeving No. 625 van 1917.

\* No. 19.]

[2 Januarie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd, ingevolge de bepalingen van artikel honderd zestien van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende regulaties vast te stellen:—

**STANDAARD VOORRAAD REGULATIES.**

1. Er moet een afzonderlike rekening, genoemd de "Standaard Voorraad Rekening," gehouden worden onder toezicht van de Financiële Sekretaris, Departement van Verdediging, waaruit alle aankopen van krijgsbehoefthen en kleding zullen moeten geschieden, wordende het bedrag in de rekening terugbetaald bij de uitgifte van goederen. Geen goederen mogen zonder de vooraf verkregen machtiging van de Thesaurie in leen of in huur worden uitgereikt behalve op de wijze bepaald bij regulatie No. 16.

2. De klerk belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening is, voor zover voorgeschreven bij paragraaf 53 (a) van de Financiële Regulaties, verantwoordelijk voor het onderzoeken en betalen van rekeningen voor goederen aangekocht voor Standaard Voorraad.

3. Aankopen van goederen voor Standaard Voorraad moeten geschieden overeenkomstig de regulaties voor de Unie-tendercommissie, tenzij door de Thesaurie anderszins wordt gemachtigd.

4. Bestellingen op de Hoge Kommissaris, Londen, voor goederen nodig voor Standaard Voorraad, worden opgesteld door de Kwartiermeester-generaal, die dan het vereiste aantal afschriften aan de Financiële Sekretaris zendt voor aantekening en voor doorzending aan de Sekretaris voor Verdediging ter ondertekening. De klerk belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening is verantwoordelijk voor het houden van een register van bestellingen, aantonende volledige biezonderheden van de ontvangst van goederen en de daarvoor betaalde bedragen.

5. De Standaard Voorraad moet alleen bruikbare goederen bevatten—hetzij nieuwe of halfslechte.

6. Veldkanonnen en reservedelen en toebehoren ervan zullen geen deel uitmaken van de Standaard Voorraad.

7. De prijs tegen welke goederen worden uitgereikt wordt vastgesteld door een percentage van 7½ percent toe te voegen aan—

(a) de werkelijke prijs van ingevoerde goederen bij landing bij de haven van aankomst; en

(b) de faktuurprijs van goederen in Zuid-Afrika aangekocht. Dit percentage kan, al naar het nodig gevonden wordt, van tijd tot tijd gewijzigd worden, onderhevig aan de goedkeuring van de Thesaurie.

8. Er moet een grootboek-rekening genoemd "kostenrekening" gehouden worden, die gedebiteerd zal worden met de spoorvracht en kosten van aflevering, alsook enige buiten de depots belopen kosten voor verandering, herstel of schoonmaken van goederen, welke op rekening van Standaard Voorraad bij depots aanwezig zijn. Deze rekening moet, bij het uitreiken van goederen, gekrediteerd worden met het bedrag van het percentage

issue of stores, the percentage charge provided in Regulation No. 7. The balance on this account at the close of the financial year shall be transferred to profit and loss.

9. Issue prices shall be fixed, and amendments regulated when fluctuations of cost prices render amendments necessary by the clerk in charge of Standard Stock Account, who shall maintain a complete list of current issue rates. Prices shall be uniform at all depots.

10. Issues on payment may be made to members of the Union Defence Forces upon requisitions signed by the officer commanding the unit to which the applicant belongs, or upon the special authority of the Quartermaster-General or the Chief Ordnance Officer. Payments must be made through paymasters, the clerk in charge, Standard Stock Account, the district staff officer or the magistrate, and not through ordnance officers.

11. Ordnance officers shall be responsible for the pricing of vouchers covering issues on payment. They shall be supplied with a list of prices for such articles as are issued on payment, abstracted from the complete list referred to in Regulation No. 9, and alterations in prices shall be notified to them by the clerk in charge, Standard Stock Account.

12. Depots shall account for stores in quantities only. The value of stores shall be accounted for by the clerk in charge, Standard Stock Account.

13. Stock ledgers at depots shall record stores under the following heads, viz.:—

- (1) New;
- (2) Part-worn;
- (3) Reparable (i.e. articles returned to depots which may by repairs be made fit for reissue); and
- (4) Unserviceable.

Stores becoming unserviceable or obsolete in depots shall be "Boarded" as early as convenient and dealt with as prescribed in Financial Regulations.

14. There shall be kept at each ordnance depot duplicates of corps ledgers, in which shall be entered issues to and returns from the corps in the district served by the depot; and once in each calendar year the corps ledger shall be checked against these duplicates by the ordnance officer or some one nominated by him for this duty, the date of each check and the initials of the checking officer being recorded in the duplicate ledgers.

15. Stores which are no longer required by a unit and are fit for reissue shall be taken back into store and reissued at two-thirds of the rate for new articles. As far as possible part-worn articles shall be utilized before new stores are issued.

The Chief Ordnance Officer shall, however, have discretion to take back into store and reissue as new any article which cannot be readily distinguished as part-worn. Stores returned by units and certified by ordnance officers as unserviceable owing to fair wear and tear may be written off and disposed of in the discretion of the Financial Secretary.

16. Equipment supplied to training camps shall in the first place be charged to a Camp Loan Account, and upon return the Camp Loan Account shall be credited with full rates for new stores and two-thirds rate for part-worn stores. Unserviceable and reparable stores will be dealt with in accordance with Regulations Nos. 13, 15, and 17. The balance on the Camp Loan Account will be charged to the Vote.

17. When reparable stores are rendered serviceable, transfer will be made from "reparable" to "part-worn" and credit passed to the Vote, Revenue, or War Loan Recoveries, as the case may be, at two-thirds the rate for new articles. The cost of repairs of such stores shall be directly charged to the Vote, and tools and materials issued for the purpose of effecting repairs shall be charged to the Vote immediately upon issue.

18. An inventory of tools in use and all depot equipment shall be kept at each depot in which shall be recorded all such articles immediately upon their issue from the standard stock, and articles shall be struck off this inventory only as provided in Regulation No. 13 for unserviceable articles.

19. Ledgers shall be kept in the office of the Chief Ordnance Officer at Defence Headquarters showing the quantities of stores on hand at each depot.

20. All transactions at depots shall be supported by receipt or issue vouchers, as the case may be. Receipt vouchers shall be signed by the ordnance officer as a certificate of correctness. Issue vouchers shall bear the acknowledgment of the persons to whom the issues have been made.

21. Ordnance officers shall forward daily to the Chief Ordnance Officer and to the clerk in charge, Standard Stock Account, a copy of each receipt and issue voucher.

22. The clerk in charge, Standard Stock Account, shall be responsible for the pricing and allocation of all receipt and issue vouchers, excepting vouchers relating to inter-depot transactions and vouchers for issue on payment. Schedules shall be prepared by him showing the monthly receipts and issues at each depot.

23. Checking of stocks with the ledger balances shall be carried out continuously at ordnance depots so as to ensure that the stock of each article shall be counted at least once in each calendar year, and the ordnance officer shall be responsible for this being done. The date of each such check shall be noted in the ledger

voorgeschreven bij regulatie No. 7. Het saldo van deze rekening moet bij het einde van het financiële jaar aan Winst en Verlies worden overgedragen.

9. De prijzen van uit te reiken goederen zullen worden vastgesteld en wijzigingen geregeld—zo er wijzigingen nodig zijn wegens verandering in de kostprijzen—door de klerk belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening, die een volledige lijst van lopende prijzen van uitgereikte goederen zal moeten houden. Prijzen moeten bij alle depots dezelfde zijn.

10. De uitgifte van goederen tegen betaling kan geschieden aan leden van de Unie Verdendingsmacht op rekwijses, onderteken door de officier in bevel van de eenheid waarbij de applicant behoort, of ook wel op speciale machtiging van de Kwartiermeester-generaal of de Hoofd-krijgsbehoefte-officier. Uitbetaling moet geschieden door betaalmeesters, de klerk belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening, de distriktsstafofficier of de magistraat, en geenszins door krijgsbehoefte-officieren.

11. Krijgsbehoefte-officieren zijn gehouden toe te zijn dat de juiste prijzen berekend worden voor de tegen betaling uitgereikte goederen. Aan hen moet een uittreksel van de in regulatie No. 9 vermelde lijst verschaffen worden, de prijzen vermeldende van de goederen welke tegen betaling worden uitgereikt en moet de klerk, belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening, hen in kennis stellen van enige verandering in de prijzen.

12. Depots moeten rekenschap geven van goederen alleen voor zover de hoeveelheid ervan betrokken is. Van de waarde van goederen moet rekenschap gegeven worden door de klerk belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening.

13. Goederen moeten in Voorraad-grootboeken bij depots onder de volgende hoofden aangeduid worden, t.w.:—

- (1) Nieuw;
- (2) Helfsleets;
- (3) Herstelbaar (d.w.z. naar het magazijn teruggezonden goederen welke na herstel opnieuw uitgereikt kunnen worden); en
- (4) Onbruikbaar.

Goederen die onbruikbaar werden of verouderd zijn in depots moeten bij de eerste gelegenheid door een commissie onderzocht worden en zal ermee gehandeld worden zoals voorgeschreven bij de Financiële Regulaties.

14. Bij ieder krijgsbehoefte depot moeten er duplikaten van korpsgrootboeken worden gehouden, waarin goederen uitgereikt aan en ontvangen van het korps in het door het depot bedienende district aangesteld moeten worden, en eenmaal in ieder kalenderjaar moeten de korps-grootboeken met bedoelde duplikaten door de krijgsbehoefte-officier of een door hem voor dit werk benoemde persoon vergeleken worden, moetende de datum van iedere vergelijking en de voorletters van de vergelijkende officier in de duplikaat grootboeken opgetekend worden.

15. Goederen niet langer vereist door een eenheid, maar geschikt om opnieuw uitgereikt te kunnen worden, moeten weer in het magazijn opgenomen en opnieuw uitgereikt worden tegen twee-derden van de prijs voor nieuwe goederen. Voor zover mogelijk moet van helfsleets goederen gebruik gemaakt worden alvorens nieuwe goederen uitgereikt worden. De hoofd-krijgsbehoefteofficier kan echter naar goeddunken weer in het magazijn opnemen en nogeens als nieuw uitreiken enig artikel dat niet geredelik als helfsleets onderscheiden kan worden. Goederen welke door eenheden teruggezonden worden en door krijgsbehoefte-officieren gecertificeerd zijn als onbruikbaar wegens redelijke slijtage kunnen afgeschreven worden en kan ermee gehandeld worden naar goeddunken van de Financiële Sekretaris..

16. Uitrusting aan oefenkampen verschafft, moet in de eerste plaats op een Kamp Leningsrekening gezet worden en bij teruggave moet die rekening gekrediteerd worden met het volle tarief voor nieuwe goederen en twee-derden voor helfsleets goederen. Met onbruikbare en herstelbare goederen moet gehandeld worden overeenkomstig regulaties Nos. 13, 15 en 17. De balans van de Kamp Leningsrekening moet tegen de Bevrugde Som gedebiteerd worden.

17. Wanneer herstelbare goederen bruikbaar gemaakt zijn moeten zij van "herstelbaar" naar "helfsleets" worden overgedragen en moeten de Bewilligde Som, Inkomsten of Oorlogslening Terugbetalingen, al naar het geval moge zijn, ermee gekrediteerd worden tegen twee-derden van het tarief voor nieuwe artikelen. De herstelkosten moeten direct gedebiteerd worden tegen de Bewilligde Som, zullende gereedschap en materiaal, uitgereikt voor het doel van zulk herstel, onmiddellijk na de uitreiking ervan tegen de Bewilligde Som gedebiteerd moeten worden.

18. Bij ieder depot moet een lijst worden gehouden van in gebruik zijnd gereedschap en van alle depot-uitrusting waarop alle bedoelde artikelen vermeld moeten worden zodra zij door Standaard Voorraad uitgereikt zijn, en van deze lijst zullen artikelen alleen mogen geschrapt worden op de wijze voorgeschreven bij regulatie No. 13.

19. Grootboeken, aantonende de hoeveelheid voorradige goederen bij ieder depot, moeten gehouden worden in het kantoor van de Hoofd-krijgsbehoefte-officier bij het Verdendingshcofdkwartier.

20. Alle transakties bij depots moeten gestaafd zijn door ontvangst- of uitgiftebewijzen, al naar de aard der zaak. Ontvangstbewijzen moeten door de krijgsbehoefte-officier getekend worden voor correct. Op uitgiftebewijzen moet de erkennung van ontvangst voorkomen van de persoon aan wie de uitgave gedaan is.

21. Krijgsbehoefte-officieren moeten dagelijks aan de Hoofd-krijgsbehoefte-officier en aan de klerk, belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening, een afschrift van ieder ontvangst- en uitgiftebewijs doorzenden.

22. De klerk belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening is verantwoordelijk voor het prijzen en toewijzen van alle ontvangst- en uitgiftebewijzen, met uitzondering van bewijsstukken in verband met transakties tussen de depots onderling en bewijsstukken voor uitgave tegen betaling. Lijsten moeten door hem opgesteld worden aantonende de maandelikse ontvangst- en uitgaven bij ieder depot.

23. Bij krijgsbehoefte-depots moet het vergelijken van voorraden met de grootboek-saldo's gedurig voortgaan om zodoende ieder voorradig artikel minstens eenmaal in ieder kalenderjaar

and supported by a stock verification sheet bearing the signatures of the person who counted the stores, the person who checked the quantities with ledger balances, and the ordnance officer. In addition, the quantity of stock in hand shall be ascertained annually by actual counting by the ordnance officer and his assistants at an appointed date. When annual stocktaking is carried out a report shall be furnished by each ordnance officer in charge of a depot to the Chief Ordnance Officer regarding the quantity and quality of stores, and all stores which are reported to have become obsolete or unserviceable shall be boarded and dealt with in terms of Financial Regulations and Tender Board Regulations.

24. Surpluses and deficiencies discovered at depots in process of the checks provided in Regulation No. 23 shall be immediately taken on or written off ledger charge. At the close of each month, ordnance officers shall forward a schedule of such discrepancies to the Chief Ordnance Officer, who shall, after due inquiry, make such recommendations thereupon to the Quartermaster-General as may seem to him right and proper. Any large or unusual discrepancy must be reported immediately to the Chief Ordnance Officer for instructions.

25. The writing off of deficiencies reported under Regulation No. 24 may be approved by—

- (a) the Quartermaster-General when the value of the deficiency reported in any one monthly schedule from any one depot does not exceed £5;
- (b) the Financial Secretary when the value of such deficiency does not exceed £50; and
- (c) the Treasury when the value of such deficiency exceeds £50;

provided that cases approved under (a) and (b) above are to be advised monthly to the Treasury by the Financial Secretary for covering authority. The Controller and Auditor-General shall also be advised monthly of all writings-off under this regulation.

Surpluses shall be taken on charge on the authority and subject to limitations in value as above provided for writing-off deficiencies, and the Controller and Auditor-General shall be advised by the Financial Secretary of any such action.

26. Ordnance officers shall furnish to the Chief Ordnance Officer and the clerk in charge, Standard Stock Account, during the month of March in each year stock lists compiled from ledger balances as at the last day of February preceding.

Ordnance officers shall certify on the stock lists that the balances shown therein are in agreement with stock books, and that the stock of each article shown thereon has been checked and ascertained as provided in Regulation No. 23.

27. From the stock lists furnished by ordnance officers, the clerk in charge shall ascertain the value of the stock on hand at all depots.

28. Losses and breakages of stores in transit to or from ordnance depots shall be reported by the officer in charge of the dispatching depot to the Chief Ordnance Officer immediately in cases where recovery cannot be effected. Such losses may then be written off as prescribed in Regulation No. 25 for deficiencies discovered at depots, and the authority to write off shall be subject to the same limitations in value.

29. Any person who is found to be responsible owing to any wrongful act or wilful neglect for loss of or damage to stores may be called upon to pay the whole or portion of the value under the provisions of the laws and regulations applicable to him.

30. The value of stores written off under Regulations Nos. 25 and 28 shall form a charge against profit and loss account, and the value of surpluses shall be credited thereto.

31. A balance-sheet shall be prepared annually as at the 31st March, and copies thereof furnished to the Treasury and the Controller and Auditor General, supported by the profit and loss account.

32. At the close of the financial year any profit on the year's working shall be surrendered to revenue and any loss recovered from Vote.

33. The power to close existing depots and to open new depots shall lie with the Quartermaster-General, subject to the covering authority of the Secretary for Defence. The Quartermaster-General shall advise the Financial Secretary in advance of any proposed changes, in order that all necessary accounting arrangements may be adequately made. The Controller and Auditor General shall be advised by the Financial Secretary of the opening or closing of any depot.

34. Rules for the guidance of ordnance officers in the control of depots may be issued by the Quartermaster-General, but shall not be such as to conflict with these regulations. The Controller and Auditor General shall be supplied with a copy of such rules and shall be advised of alterations therin which may be made from time to time.

35. With the concurrence of the Secretary for Finance and the Controller and Auditor-General, the operations of the Standard Stock Account shall be wholly or in part suspended when and as an outbreak of war shall make this course convenient for the conduct of military operations, either by transfer of the whole stock or of such portions thereof as appear to be sufficient to meet war requirements, and after the transfer of any such

na te gaan en de krigsbehoeft-officier is gehouden toe te zien dat dit gedaan wordt.

De datum van iedere zodanige vergelijking moet in het grootboek aangegetekend worden, gestaafd door een Voorraad Venktatie Lijst, ondertekend door de persoon die de voorraad telde, de persoon die de hoeveelheid met de grootboek-saldo's vergeleek, en de krigsbehoeft-officier. Bovendien moet de hoeveelheid voorradige goederen jaarlijks vastgesteld worden bij wijze van werkelijk tellen door de krigsbehoeft-officier en zijn assistenten op een daarvoor bepaalde datum.

Wanneer de jaarlijkse voorraadsopname plaats vindt moet door elke krigsbehoeft-officier, aan het hoofd van een depot, een rapport verschaffen worden aan de Hoofd-krigsbehoeft-officier betreffende de hoeveelheid en de hoedanigheid van de voorraad. Alle goedere die volgens zulk rapport veranderd of onbruikbaar blijken te zijn moeten door een commissie onderzocht worden en zal ermede gehandeld moeten worden overeenkomstig de bepalingen van de Financiële Regulaties en de Tenderkommissie-regulaties.

24. Enig surplus of tekort ontdekt bij depots gedurende de vergelijking voorgeschreven bij regulatie No. 23 moet onmiddellijk op de grootboek-rekening bij- of afgeschreven worden. Bij het einde van elke maand moeten krigsbehoeft-officieren een lijst van bedoelde verschillen doorzenden aan de Hoofd-krigsbehoeft-officier, die, na behoorlijk onderzoek, de hem gepast voorkomende aanbevelingen dienaangaande moet doen aan de Kwartiermeester-generaal. Enig groot en buitengewoon verschil moet onmiddellijk aan de Hoofd-krigsbehoeft-officier voor instrukties gerapporteerd worden.

25. Het afschrijven van een onder regulatie No. 24 gerapporteerde tekort zal mogen goedgekeurd worden door—

(a) de Kwartiermeester-generaal: wanneer de waarde van het tekort voorkomende in een maandelijkse lijst van een biezonder depot geen £5 te boven gaat;

(b) de Financiële Sekretaris: wanneer de waarde van bedoeld tekort geen £50 te boven gaat; en

(c) de Thesaurie: wanneer de waarde van bedoeld tekort £50 te boven gaat;

met dien verstande dat gevallen goedgekeurd onder (a) en (b) hierboven maandeliks door de Financiële Sekretaris aan de Thesaurie medegedeeld moeten worden voor formele autorisatie. Ook moet de Kontroleur en Auditeur-generaal maandeliks in kennis gesteld worden van alle afschrijvingen onder deze regulatie.

Enig surplus moet in voorraad worden opgenomen op dezelfde machting en onderhevig aan dezelfde beperkingen wat betreft waarde als hierboven bepaald voor het afschrijven van een tekort en de Kontroleur en Auditeur-generaal zal door de Financiële Sekretaris in kennis gesteld moeten worden dat dit gedaan is.

26. Krigsbehoeft-officieren moeten aan de Hoofd-krigsbehoeft-officier en aan de klerk, belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening, in de maand Maart in ieder jaar, voorraadslijsten verschaffen opgemaakt uit de grootboek-saldo's als op de laatste dag van de voorafgaande Februarie.

Krigsbehoeft-officieren moeten op de voorraadslijsten certificeren dat de daarop aangevoerde saldo's in overeenstemming met de voorraadsboeken zijn en dat ieder daarop voorkomend artikel overeenkomstig regulatie No. 23 nagegaan en aanwezig bevonden is.

27. Uit de voorraadslijsten door krigsbehoeft-officieren verschafft moet de klerk belast met het houden van de Standaard Voorraad Rekening de waarde vaststellen van de voorraden aanwezig bij alle depots.

28. Verliezen veroorzaakt door het verloren gaan of breken van goederen onderweg naar of van krigsbehoeft-depots moeten, in gevallen waar geen verhaal kan geschieden, onmiddellijk door de officier aan het hoofd van het verzendingsdepot aan de Hoofd-krigsbehoeft-officier gerapporteerd worden. Bedoelde verliezen mogen dan afgeschreven worden zoals bepaald bij regulatie No. 25 in het geval van een bij een depot ontdekt tekort, zullende die machting tot afschrijven onderhevig zijn aan dezelfde beperkingen wat betreft de waarde als in bedoelde regulatie bepaald.

29. Ieder persoon die wegens een onwettige daad of opzettelijk verzuim verantwoordelijk is voor verlies van of schade aan goederen kan aangesproken worden om het geheel of gedeelte van de waarde ervan te betalen onder de bepalingen van de wetten en regulaties die op hem van toepassing mogen zijn.

30. De Winst- en Verliesrekening moet met de waarde van de onder regulaties Nos. 25 en 28 afgeschreven goederen gedebiteerd worden en met de waarde van enig surplus gekrediteerd worden.

31. Er moet jaarlijks een balansstaat worden opgesteld als op 31 Maart, waarvan afschriften aan de Kontroleur en Auditeur-generaal verschafft moeten worden, gestaafd door de Winst- en Verliesrekening.

32. Bij het einde van het financieel jaar moet enige winst voor het jaarsbedrijf aan inkomsten worden overgedragen en enig verlies uit de bewilligde som worden verhaald.

33. De macht om bestaande depots te sluiten en om nieuwe depots te openen berust bij de Kwartiermeester-generaal, onderhevig aan de formele autorisatie van de Sekretaris voor Verdediging. De Kwartiermeester-generaal moet de Financiële Sekretaris vooruit in kennis stellen van voorgenomen veranderingen, opdat alle nodige regelingen in verband met het boekhouden op voldoende wijze kunnen getroffen worden. De Kontroleur en Auditeur-generaal moet door de Financiële Sekretaris in kennis gesteld worden van het openen en sluiten van enig depot.

34. Regels ter voorlichting van krigsbehoeft-officieren aan 't hoofd van depots zullen door de Kwartiermeester-generaal uitgevaardigd mogen worden, mits niet in strijd zijnde met deze regulaties. Aan de Kontroleur en Auditeur-generaal moet een afschrift van bedoelde regels worden verschafft en moet hij in kennis gesteld worden van enige veranderingen die van tijd tot tijd erin mogen gemaakt worden.

35. Met de toestemming van de Sekretaris voor Financiën en de Kontroleur en Auditeur-generaal zal het werk in verband met de Standaard Voorraad Rekening geheel of gedeeltelijk ongeschort worden wanneer, wegens het uitbreken van oorlog, zo een handelwijze het voortzetten van krigsverrichtingen zal vergemakkelijken, hetzij door overdracht van de gehele voorraad of van zulke gedeelten ervan als voldoende blijkt te zijn ter gemoetkoming aan militaire vereisten, en na de overdracht van enig zodanig gedeelten moet er, voor oorlogsdoeleinden, geen transactie in verband met

portion the Standard Stock Account shall not be operated upon for war purposes except in respect of further similar transfers. The Vote bearing the cost of the war shall be charged with the total cost of stock transferred, as this shall then appear in the Standard Stock Account records.

36. Returns of articles issued to meet war requirements shall not be made to Standard Stock, but to separate War Conditioning Depots. The proceeds of sales from these depots shall be credited to the Vote or to recoveries, as the case may be.

\* No. 20.]

[2nd January, 1919.

#### AMENDMENT OF UNION MILITARY DISCIPLINE CODE.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section (1) (b) of section *ninety-five* of the South Africa Defence Act, 1912, to adapt certain amendments made in the Army Act by the Army (Annual) Act, 1918 (George V, Chapter 6), by making the following amendments to the Union Military Discipline Code:—

In section *twenty-four*, sub-section (5), the words "or other animal" shall be inserted after the word "horse."

In section *fifty-two*, sub-section (1), the following words "except so far as may be permitted by instruction of the Minister of Defence for the purpose of communicating the sentence to the accused" shall be inserted after the words "and you do further swear that" where those words first occur.

In section *one hundred and forty*, sub-section (2), the following shall be substituted for the words from "So, however, that" to the end of the sub-section "(a) no person shall be treated as absent, imprisoned, or detained for the purposes aforesaid, unless the absence, imprisonment, or detention has lasted six hours or upwards, except where the absence prevented the absentee from fulfilling any military duty which was thereby thrown on some other person; (b) a period of absence, imprisonment, or detention which commences before and ends after midnight may be reckoned as a day; (c) the number of days shall be reckoned from the time when the absence, imprisonment, or detention commences; and (d) no period of less than twenty-four hours shall be reckoned as more than one day."

In section *one hundred and forty-two*, sub-section (1), (a) after the words "possession of the military authorities" where they occur, shall be inserted the words "or with respect to the grant of any relief, benefit, or advantage in connection with military service," and after the same words where they occur in sub-section (3) thereof shall be inserted the words "or to any relief, benefit, or advantage granted in connection with military service"; (b) for the words "such payment" in sub-section (1) thereof there shall be substituted the words "such payment, delivery, or grant"; (c) for the words "a particular man in" in sub-section (2) thereof there shall be substituted the words "a particular man in or who has been in."

In section *one hundred and fifty-six*, sub-section (1), the words from "in the case of the first offence" down to "in the case of a second offence," both inclusively, and the words "not less than five pounds, and" shall be omitted, and at the end of the sub-section there shall be added the words "or to both such fine and imprisonment."

For sub-section (9) of section *one hundred and fifty-six* of the Union Military Discipline Code the following sub-section shall be substituted:—

(9) Every person who

- (a) receives, detains, or has in his possession any identity certificate, life certificate, or other certificate, or official document evidencing or issued in connection with the right of any person to a military pension, pay or reserve pay, or to any bounty, allowance, gratuity, relief, benefit, or advantage granted in connection with military service, as a pledge or security for a debt, or with a view to obtain payment from the person entitled thereto of a debt due either to himself or to any person; or
- (b) without lawful authority or excuse (the proof whereof shall lie on the accused) has in his possession any such certificate or document, or any certificate of discharge or any other official document issued in connection with the mobilization or demobilization of any of His Majesty's forces or any member thereof;

shall be liable on summary conviction to the like penalty as for an offence under sub-section (1) of this section, and any such certificate or other document shall be deemed to be property within the meaning of this section.

\* No. 21.]

[2nd January, 1919.

His Majesty the King has been pleased to approve of the appointment of temporary Colonel the Honourable W. E. M. Stanford, C.B., C.M.G., O.B.E., Supernumerary List, Active Citizen Force (Colonel, Retired List, late East Griqualand Forces), as Honorary Colonel of the 1st Battalion, Cape Corps, a unit of the Union Imperial Service Contingents.

\* No. 25.]

[2nd January, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to amend the schedule to Government Notice No. 1257, dated 3rd August, 1914, to permit of the use, as from 1st January, 1919, of

de Standaard Voorraad Rekening plaats vinden behalve ten opzichte van verdere dergelijke overdrachten. De bewilligde som belast met de oorlogskosten moet gedebeert worden met het bedrag van de totale kosten van overgedragen voorraden zoals dit dan in de Standaard Voorraad Rekening zal voorkomen.

36. Artikelen uitgereikt ter gemoetkoming aan oorlogsvereisten moeten niet aan Standaard Voorraad teruggegeven worden maar wel aan afzonderlijke oorlogs-sorteerdepoten. De opbrengst van verkopen uit deze depots moet op het krediet worden gezet van de bewilligde som of van terugbetalingen, naar gelang van omstandigheden.

\* No. 20.]

[2 Januarie 1919.

#### WIJZIGING VAN HET UNIE MILITaire REGLEMENT VAN DISCIPLINE.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van subartikel (1) (b) van artikel *vijf en negentig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, zekere door de "Army (Annual) Act, 1918," in de Legerwet gemaakte wijzigingen aan te passen door de volgende wijzigingen te maken in het Unie Militaire Reglement van Discipline:—

Sektie *vier en twintig*, subsectie (5), achter het woord "paard" worden ingevoegd de woorden "of ander dier."

Sektie *twee en vijftig*, subsectie (1), achter de woorden "en gj zweert verder dat," voorkomende in de achtste regel, worden ingevoegd de woorden "behalve voor zover toegelaten mocht worden op aanwijzing van de Minister van Verdediging, met het doel het vonnis aan de beschuldigde mede te delen."

Sektie *honderd veertig*, subsectie (2), worden de woorden "geen tijdperk," voorkomende in de vijfde regel en alle woorden daarna tot aan het einde van de subsectie geschrapt, en vervangen door het volgende: (a) niemand beschouwd zal worden als afwezig, gevangen gezet of opgesloten, voor de doeleinden voormeld, tenzij de afwezigheid, gevangenzetting of opsluiting zes uur of langer geduur heeft, behalve wanneer de afwezigheid de afwezigheid verhinderde om enige militaire dienst te doen, welke daardoor op een ander persoon gelegd werd; (b) een tijdperk van afwezigheid, gevangenzetting of opsluiting, aanvankende voor en eindigende na middernacht, als een dag gerekend kan worden; (c) het aantal dagen gerekend moet worden van af de aanvang van de afwezigheid, gevangenzetting of opsluiting; en (d) geen tijdperk van minder dan vier en twintig uur gerekend moet worden als meer dan een dag.

Sektie *honderd twee en veertig*, subsectie (1), achter de woorden "militaire autoriteiten," voorkomende in de zesde regel, worden ingevoegd de woorden "of met betrekking tot de toekenning van enige bijstand, weldaad of voordeel in verband met militaire dienst"; achter de woorden "zodanige betaling," voorkomende in de negende regel, worden ingevoegd de woorden "afgifte of toekeuring." In subsectie (2), achter het woord "autoriteit," voorkomende in de tweede regel, wordt ingevoegd het woord "voorstelt"; achter het woord "in" voorkomende in de derde regel, worden ingevoegd de woorden "of die geweest is in"; het woord "voorstelt" voorkomende in de derde regel, wordt geschrapt. In subsectie (3), achter de woorden "militaire autoriteiten," voorkomende in de vijfde regel, worden ingevoegd de woorden "of met betrekking tot enige bijstand, weldaad of voordeel toegekend in verband met militaire dienst," en achter de woorden "schuldig is," voorkomende in dezelfde regel, worden ingevoegd de woorden "aan het zich uitgeven voor een ander."

Sektie *honderd zes en vijftig*, subsectie (1) (c) worden al de woorden achter het woord "veroordeling," voorkomende in de vijftiende regel, tot en met inbegrip van de woorden "twintig pond" voorkomende in de twintigste regel, geschrapt, en vervangen door de woorden "tot een boete geen twintig pond te boven gaande"; en aan het einde van de subsectie worden toegevoegd de woorden "of tot zulke boete zowel als zulke gevangenisstraf."

Subsectie (9) wordt geschrapt en vervangen door de volgende nieuwe subsectie:—

(9) Ieder persoon die—

- (a) het identiteitscertificaat, levenscertificaat of ander certificaat of ambtelijk geschrift—aanduidende, of uitgereikt in verband met, het recht van enig persoon op een ten aanzien van militaire dienst verleend militair pensioen, soldij, of reservesoldij of op enige premie, toelage, gratifikatie, bijstand, weldaad of voordeel—ontvangt, achterhoudt of in zijn bezit heeft als een pand of sekuriteit voor een schuld, of met het doel om van de persoon, die daarop gerechtigd is, betaling te verkrijgen van een schuld, hetzij aan hem zelf of aan enig ander persoon verschuldigd; of
- (b) zonder wettig gezag of verschoning (zullende de bewijslast in deze op de beschuldigde rusten) in zijn bezit heeft enig zodanig certificaat of geschrift of enig ontslagcertificaat of enig ander ambtelijk geschrift, uitgereikt in verband met de mobilisatie of demobilisatie van een van Zijn Majesteits krijgsmachten of enig lid ervan,

zal, na summiere veroordeling, onderhevig zijn aan dezelfde straf als voor een overtreding onder subsectie (1) van deze sektie, zullende bedoeld certificaat of ander geschrift beschouwd worden als eigenlijk volgens de bedoeling van deze sektie.

\* No. 21.]

[2 Januarie 1919.

Het heeft Zijn Majesteit de Koning behaagd zijn goedkeuring te hechten aan de benoeming van tijdelijke Kolonel de Edele W. E. M. Stanford, C.B., C.M.G., O.B.E., Supernumerary Lijst, Aktieve Burgermacht (Kolonel, Lijst van Afgedankten, voorheen van de Griqualand Oost Krijgsmacht), tot Honoriare Kolonel van het 1ste Bataljon, Kaapse Korps, een eenheid der Unie-kontingen in Imperiale Dienst.

\* No. 25.]

[2 Januarie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal-in-Rade behaagd om de bijlage tot Gouvernements Kennisgeving No. 1257, gedateerd 3 Augustus 1914, te wijzigen, om zodoende het gebruik toe-

registered abbreviated addresses, no matter when registered, in all telegrams and radio-telegrams to and from or in transit through the undermentioned countries:

United Kingdom.

All British Possessions and all British Protectorates (including Egypt and Cyprus but excluding British Honduras).

United States of America (excluding the Philippines or other American Pacific Islands).

France and all French Colonies.

Portugal and all Portuguese Colonies.

Japan.

te laten, gerekend van af 1 Januarie 1919, van geregistreerde verkorte adressen, afgezien van de datum van registratie, in alle telegrammen en radio-telegrammen naar en van of onderweg door ondervermelde landen:

Het Verenigd Koninkrijk.

Alle Britse Bezittingen en alle Britse Protektoraten (met inbegrip van Egypte en Cyprus maar met uitzondering van Brits Honduras).

De Verenigde Staten van Amerika, met uitzondering van de Filipijnse Eilanden of andere Amerikaanse Eilanden in de Stille Zuidzee.

Frankrijk en alle Franse Kolonies.

Portugal en alle Portugese Kolonies.

Japan.

## DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,

Under-Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1651.]

[17th December, 1918.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging the farms Drumsheugh No. 670 (formerly Elesger No. 1310), Elesger No. 669 (formerly No. 1309), Fettes No. 662 (formerly Bridgewater No. 1303), Loretto No. 661 (formerly Bridgewood No. 1302) and Bridgewater No. 660 (formerly No. 1301), District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.C.F. 451/18—M.M. 2877/18.

[4]

\* No. 2.]

[2nd January, 1919.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to designate Charles Maclean Jack as one of the authorities concerned in respect of the matters mentioned in section three of the Public Welfare and Moratorium Act [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], as amended by section two of Act No. 37 of 1917, or which may be mentioned in any Proclamation issued thereunder.

As such authority, His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint him as Deputy-Controller of Imports and Exports, vice Lewis Serocold Skeels, resigned; with effect from the 1st January, 1919.

\* No. 12.]

[2nd January, 1919.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to proclaim as a public digging the southern portion, in extent 167 morgen 440 square roods, in accordance with a diagram framed by Land Surveyor C. A. Fischer, of portion C of portion 11 of the farm Vriscgewaagd No. 100, District Pietersburg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province.

M.C.F. 612/16—R.M.T. 861/18—M.M. 2635/16

[4]

\* No. 13.]

[2nd January, 1919.

Notice is hereby given that the Honourable the Minister of Mines and Industries, under the powers vested in him by section two of the Miners' Phthisis Act, 1912 (Act No. 19 of 1912), has withdrawn the undermentioned mine, which has liquidated all future liabilities in terms of section six of the Act, from the list of mines published under Government Notice No. 1028 of 1912 in the *Union Government Gazette* dated the 30th July, 1912, viz.:—

Durban Roodepoort Gold Mining Company, Limited.

M.M. 3134/18

\* No. 18.]

[3rd January, 1919.

It is hereby notified for general information that it is the intention of the Government to lease to Mr. Leopold Lewe, in terms of section forty-two of the Mineral Law Amendment Act of 1907 (No. 16 of 1907) of the Cape of Good Hope, a certain piece of Crown land, situated in the Division of Van Rhynsdorp, in the Province of the Cape of Good Hope, more particularly described in the subjoined schedule, and all persons who have pegged out prospecting areas thereon under the said Act or any Act relating to precious stones, precious or base minerals should therefore file their claims to the land so pegged out with the Civil Commissioner or Resident Magistrate of the Division within thirty days of the date of this notice, after which date no claim will be recognized by the Government.

A. H. CORNISH BOWDEN,  
Surveyor-General.

Office of the Surveyor-General, Capetown.

### SCHEDULE.

A piece of ground, in extent 294 morgen 387 square roods, being part of the farms Klipdrift and Holle Rivier, situate in the Division of Van Rhynsdorp, Cape Province, and more particularly known as Blanco. Bounded: North by Good Hope (mining lease), north-east by remainder of Holle Rivier, south by Bakkely Plaats, west by remainder of Klipdrift.

M.M. 3159/18.

## DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goovernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

FRED. BLUNDELL,  
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.  
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1651.]

[17 Desember 1918.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven, dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal voornemens is de plaatsen Drumsheugh No. 670 (vroeger Elesger No. 1310), Elesger No. 669 (vroeger No. 1309), Fettes No. 662 (vroeger Bridgewater No. 1303), Loretto No. 661 (vroeger Bridgewood No. 1302) en Bridgewater No. 660 (vroeger No. 1301), District Zoutpansberg, Mijndistrict Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

\* No. 2.]

[2 Januarie 1919.

Deze dient als algemene kennisgeving, dat het Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd heeft Charles Maclean Jack te benoemen als een van de betrokken autoriteiten in verband met de zaken genoemd in artikel drie van de Publieke Welzijn en Moratorium Wet [Wet No. 1 van 1914 (Speciale Zitting)] zoals gewijzigd door artikel twee van Wet No. 37 van 1917, of welke genoemd mag worden in enige Proklamatie daaronder uitgevaardigd.

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd hem, als zulk een autoriteit, aan te stellen als Waarnemend Kontroleur van Invoer en Uitvoer, in de plaats van Lewis Serocold Skeels, die vanaf 1 Januarie 1919 bedankt heeft.

\* No. 12.]

[3 Januarie 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel een en dertig van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal voornemens is het zuidelijk gedeelte, groot 167 morgen 440 vierkante roeden, overeenkomstig een kaart opgemaakt door Landmeter C. A. Fischer, van gedeelte C van gedeelte 11 van de plaats Vriscgewaagd No. 100, District Pietersburg, Mijndistrict Pietersburg, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

\* No. 13.]

[2 Januarie 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid, krachtens de machten hem verleend door sektie twee van de Mijntering Wet van 1912 (Wet No. 10 van 1912), de ondergenoemde mijn, die alle toekomstige verantwoordelijkheden in termen van sektie ses van de Wet gelijkwaardig heeft, van de lijst van mijnen, gepubliceerd onder Goovernements Kennisgeving No. 1028 van 1912 in de *Unie Staatskoerant*, gedateerd 30 Julie 1912, teruggetrokken heeft, namelijk:

Durban Roodepoort Gold Mining Company, Limited.

M.M. 3134/18

\* No. 18.]

[3 Januarie 1919.

Ter algemene informatie wordt bij deze kennis gegeven, dat de Regering voornemens is, overeenkomstig artikel twee en veertig van de Minerale Wijzigingswet van 1907 (No. 16 van 1907) van de Kaap de Goede Hoop, een zeker stuk Kroongrond, gelegen in de Afdeling van Rhynsdorp, in de Provincie Kaap de Goede Hoop, meer biezonder omschreven in nevensgaande bijlage, te verhuren aan de heer Leopold Lewe, en alle personen, die prospektierstreken daarin krachtens de genoemde wet of enige andere wet, betrekking hebbende op edelgesteente, edele en onedele metalen, afgepend hebben, behoren derhalve hun vorderingen op de grond aldus afgepend bij de Civiele Kommissaris of Resident Magistraat van de Afdeling in te dienen binnen dertig dagen vanaf de datum van deze kennisgeving, na welke datum geen vordering door de Regering erkend zal worden.

A. H. CORNISH BOWDEN,  
Landmeter-generaal.  
Kantoor van de Landmeter-generaal, Kaapstad.

### BIJLAGE.

Een stuk grond groot 294 morgen 387 vierkante roeden, zijnde gedeelte van de plaatsen Klipdrift en Holle Rivier, gelegen in de Afdeling Van Rhynsdorp, Provincie Kaap, en meer biezonder bekend als Blanco; begrensd ten noorden door Good Hope (Mijnkontract), ten noordoosten door Overblifsel van Holle Rivier, ten zuiden door Bakkely Plaats, ten westen door Overblifsel van Klipdrift.

## DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information.

A. M. TIPPETT,  
Acting General Manager.

Johannesburg.

\* No. 14.]

[2nd January, 1919.

It is hereby notified that clause 34 of the Tariff of Dues and Charges at the Harbours as published in Government Notice No. 1591 of December, 1916, has been amended to read as follows:—

*Certificates of Competency as Masters, Mates, and Engineers.*

Examination fee, including certificate	£2 2 0
Duplicate certificate	0 5 0

\* No. 15.]

[2nd January, 1919.

**EXAMINATION OF CANDIDATES FOR CERTIFICATES OF COMPETENCY AS MASTERS, MATES, AND ENGINEERS.**

The following rules for the examination of candidates for certificates of competency as Masters, Mates, and Engineers, under clause 105 of the Union Harbour Regulations, are published for general information.

*Rules for the Examination of Candidates for Certificates of Competency as Masters of Ships engaged in Local Trade, Whalers, Tugs, Dredgers, Fishing Boats, or Light Craft, locally licensed, the gross tonnage of which does not exceed 1000 tons.*

The examination will be conducted by two foreign-going certified Master Mariners.

A candidate for examination will be required to pay a fee of £2. 2s., which is not returnable in case of failure.

The candidate must be a British subject not less than twenty-four years of age, and must have served four years at sea as seaman or apprentice. In addition, he must have served at least three years in a capacity not lower than that of mate of a locally licensed sea-going craft.

*Navigation.*—The candidate will be required:—

1. To produce satisfactory evidence of his sea service.
2. To pass the prescribed sight tests for form vision and colour blindness.
3. To be conversant with the use of the chart and to have a knowledge of the meaning of all the marks thereon.
4. To find the compass course and distance between two points on the chart.
5. To find the ship's position on the chart by cross bearings and by two bearings of the same object, the course and distance run between the bearings being given.
6. To find on a chart the compass course to steer in order to counteract a given current.
7. To correct courses and bearings.
8. To understand the difference between a true course, a magnetic course, and a compass course.
9. To find the deviation of the compass by the "Time Azimuth" and the sun's amplitude, also by bearings of two objects in line whose correct magnetic bearings are known.
10. To be able to compile a table of deviations and understand how to correct the courses by the same.
11. To explain the difference between variation and deviation.
12. To be thoroughly conversant with the rule of the road for preventing collisions at sea, and to explain how the regulation lights are to be placed and screened.
13. To understand the local rules and signals, the International Code of Signals, the Morse and Semaphore methods of signalling.
14. To understand the use and management of the rocket apparatus.
15. To be able to find the latitude by meridian altitude.
16. To find the longitude by chronometer.

*Seamanship.*—Questions on the following subjects will be put to the candidate:—

1. Getting under way.
2. Tending a vessel at single anchor.
3. Mooring and unmooring.
4. How to keep the ship's head to sea in heavy weather if (a) engines broken down, (b) rudder lost or damaged.
5. How to get a cast of the deep-sea lead.
6. How to mark the lead line and the log line.
7. Any other practical questions relating to the duties of a Master of a locally licensed craft.

*Rules for the Examination of Candidates for Certificates of Competency as First Engineers of Ships Engaged in Local Trade, Whalers, Tugs, Dredgers, Fishing Boats, or Light Craft locally licensed, the indicated horse-power of which does not exceed 1000.*

1. The examination will be conducted by two First Class Certified Engineers.

2. A candidate for examination will be required to pay a fee of £2. 2s., which is not returnable in case of failure.

3. The candidate must be a British subject not less than twenty-four years of age, and must have served four years in an approved workshop, either as apprentice or journeyman, and, in addition,

## DEPARTEMENT VAN SPOORWEGEN EN HAVENS.

De navolgende Goevernementen Kennisgevingen worden hierbij ter algemene kennisname gebracht.

A. M. TIPPETT,

Waarnemende Algemene Bestuurder.  
Johannesburg.

\* No. 14.]

[2 Januarie 1919.

Hierbij wordt bekendgemaakt, dat klausule 34 van het tarief van rechten en verschuldigde gelden bij de Havens als bekendgemaakt door Goevernementen Kennisgeving No. 1591 van Desember 1916, is gewijzigd geworden en te lezen als volgt:

*Certifikaten betreffende Bevoegdheid als Gezagvoerders, Stuurlieden en Machinisten.*

Eksamienfooi met inbegrip van certificaat	£2 2 0
Duplicaat certificaat	0 5 0

\* No. 15.]

[2 Januarie 1919.

**EKSAMINERING VAN KANDIDATEN VOOR CERTIFIKAATEN VAN BEVOEGDHEID ALS GEZAGVOERDERS, STUURLIEDEN EN MACHINISTEN.**

De navolgende verordeningen voor eksamineren van kandidaten voor certifikaten van bevoegdheid als gezagvoerders, stuurlieden en machinisten, volgens klausule 150 van de Unie Haven Regulaties, worden ter algemene kennisname bekend gemaakt.

*Verordeningen voor het Eksamieneren van Kandidaten voor Certifikaten van Bevoegdheid als Gezagvoerders van Schepen in Plaatselik Bedrijf, Walvisvaarders, Sleepboten, Baggervaartuigen, Vissersvaartuigen, of Lichte Vaartuigen, Plaatselik Gelicentieerd, waarvan de Bruto Tonnemaat geen 1000 ton te boven gaat.*

Het eksamen zal door twee gecertificeerde gezagvoerders ter zee van de buitenlandse vaart afgenomen worden.

Van een kandidaat ter eksaminering zal betaling van een fooi ten bedrage van £2. 2s., gevorderd worden, welk bedrag ingeval van niet slagen niet voor terugbetaling vatbaar is.

De kandidaat moet Brits onderdaan, niet onder 24 jaar zijn en moet gedurende een tijdsverloop van vier jaar als zeeman of leerling ter zee dienst gedaan hebben. Bovendien moet hij ten minste gedurende een tijdsverloop van drie jaar in een rang niet lager dan die van stuurman op een plaatselik gelicenteerd vaartuig ter zee dienst gedaan hebben.

*Scheepvaart.*—Van de kandidaat zal gevorderd worden:—

1. Een voldoend bewijs van zijn dienst ter zee over te leggen.
2. De voorgeschrevene gezichtspröeven ten opzichte van vorm, gezicht en kleureblindheid te doorstaan.
3. Op de hoogte te zijn met het gebruik van de zeekaart en kennis te bezitten van de beduidenis van alle daarop voorkomende tekenen.
4. De kompaskoers en afstand tussen twee punten op de kaart te vinden.
5. De ligging van het schip op de kaart te vinden door middel van kruisbestekken en door twee bestekken van hetzelfde doel, terwijl de koers en afstand aangelegd tussen de bestekken gegeven zijn.
6. Op de kaart de te sturen kompaskoers te vinden ten einde een gegeven stroom tegen te gaan.
7. Koersen en bestekken te verbeteren.
8. Het verschil tussen een ware koers, een magnetische koers en een kompaskoers te verstaan.
9. De afwijking van het kompas door middel van de "Tijd Azimuth" (topboog) en de omvang van de zon, en insgelijke door bestekken van twee doelen in een lijn, wier juiste magnetische bestekken bekend zijn, te vinden.
10. Bekwaam te zijn om een tafel van afwijkingen op te maken en te verstaan op welke wijze de koersen door middel hiervan te verbeteren.
11. Uit te leggen welk verschil er bestaat tussen "miswijzing" en "afwijking."
12. Ten volle op de hoogte te zijn met de regels van de buitenrede, ten einde botsingen ter zee te voorkomen en uit te leggen hoe de verordende lichten geplaatst en afgeschud moeten worden.
13. De plaatselike verordeningen en seinen, de internationale kode van seinen, de Morse en Semaphore seinmethode te verstaan.
14. Het gebruik en behandeling van het vuurpijltoestel te verstaan.
15. In staat te zijn de breedte door meridiaan-lengte te vinden.
16. De lengte door chronometer te vinden.

*Zeevaartkunst.*—Vragen betreffende de navolgende onderwerpen zullen aan de kandidaat gesteld worden:—

1. Ankers lichten.
2. Een vaartuig op enkeld anker te zwaaien.
3. Vertuilen en losgooien.
4. Op welke wijze de boeg van het schip bij zwaar weder tegen zee te houden, indien (a) de stoomwerktuigen buiten dienst zijn; (b) het roer verloren of beschadigd is.
5. Hoe het dieplood uit te werpen.
6. Op welke de loodlijn en de loglijn te merken.
7. Enig andere praktiese vragen betreffende de werkzaamheden van een gezagvoerder van een plaatselik gelicenteerd vaartuig.

*Verordeningen voor het Eksamieneren van Kandidaten voor Certifikaten van Bevoegdheid als Eerste Machinist op Schepen in Lokaal Verkeer Varenden, als Walvisvaarders, Sleepboten, Baggervaartuigen, Vissersvaartuigen of Lichte Vaartuigen, Plaatselik Gelicentieerd, waarvan de Aangewezen Paardekracht geen 1000 te boven gaat.*

1. Het eksamen zal door twee eerste klasse gecertificeerde machinisten afgenomen worden.

2. Van een kandidaat voor het eksamen zal gevorderd worden een fooi ten bedrage van £2. 2s., te voldoen, welke ingeval van niet slagen niet voor terugbetaling vatbaar is.

3. De kandidaat moet Brits onderdaan, niet onder 24 jaar oud zijn en moet gedurende een tijdsverloop in een bevredigende werkplaats, hetzij als leerling of wel als werkman, in dienst geweest

three years in a capacity not lower than that of junior engineer in a local sea-going craft, or, alternatively, he must have served nine years in a local sea-going craft of which the last three years must have been as an officer in charge of engines and boilers.

4. He must be able to give a satisfactory description of boilers and the method of staying them, together with the use and management of the different valves, cocks, pipes, and conectors.

5. He must understand how to correct defects from accident, decay, etc., and the means of repairing such defects, decay, etc.

6. He must understand the use of the water gauge, pressure gauge, barometer, thermometer, and salinometer, and the principles on which they are constructed.

7. He must be able to state the causes, effects, and usual remedies for incrustation and corrosion.

8. He must be able to explain the methods of testing and altering the setting of the slide valves, and methods of testing the fairness of shafts and adjusting them.

9. He must be able to calculate the suitable working pressure for a steam boiler of given dimensions, and the stress per square inch on crank and tunnel shafts when the necessary data are furnished.

10. He must understand the construction of steering engines, evaporators, feed filters, and feed heaters.

11. He must understand the construction of centrifugal, bucket, and plunger pumps, and the principles on which they act.

12. He must be able to state how a temporary or permanent repair could be effected in case of derangement of a part of the machinery or total breakdown.

13. He must write a legible hand, and have a good knowledge of arithmetic up to and including vulgar and decimal fractions. He must also understand the application of these rules to questions concerning safety valves, coal consumption, consumption of stores, capacities of tanks, bunkers, etc.

14. He must be able to pass a creditable examination on the various constructions of screw engines in general use, as to the details of the different working parts, external and internal, and the use of each part.

15. He must possess a creditable knowledge of the prominent facts relating to combustion, heat, and steam.

zijn, en bovendien in hoedanigheid van niet lager dan jongere machinist in een plaatselijke zeevarenden bodem of bij afwisseling gedurende een tijdsverloop van negen jaar in een plaatselijke zeevarenden bodem dienst gedaan hebben, waarvan de laatste drie jaar als een beambte belast met opzicht over stoomwerkten en stoomketels.

4. Hij moet in staat zijn een voldoende beschrijving van ketels en de wijze waarop deze te stagén geven, tesamen met het gebruik en beheer van de onderscheidene kleppen, kranen, pijpen en verbindingen.

5. Hij moet op de hoogte zijn van verbeteringen van bij ongeval ontstane gebreken, verval, enz., en de wijze waarop boven genoemde gebreken hersteld kunnen worden.

6. Hij moet het gebruik van het waterpijltoestel, de barometer, de thermometer en de salinometer (zoutweger) en de grondregels waarop deze vervaardigd zijn, verstaan.

7. Hij moet in staat zijn de oorzaken, uitwerkselen en gewone hulpmiddelen van en tegen ketelsteen, of aankorsting, en in of wegretten, aan te geven.

8. Hij moet in staat zijn de wijze te verklaren betreffende het beproeven en standverandering van stoomschuiven en de wijze van beproeving van deugdelijkheid van drijfassen en hoe deze in zuivere stand te brengen.

9. Hij moet in staat zijn de voldoende stoomdruk van een ketel van gegeven afmetingen te berekenen, zo ook de krachtsuitoefening per vierkante duim op kruk- en kokerassen bij aangeven van benodigde gegevens.

10. Hij moet de samenstelling van stuurinrichtingen, verdampingstoestellen, voedingsfiltreertoestellen en voedingswaterverhitters verstaan.

11. Hij moet het samenstellen van centrifugaal-, bak- en zuigpompen, en de grondbeginselen waarop zij werken, verstaan.

12. Hij moet in staat zijn aan te geven op welke wijze een tijdelijke of duurzame herstelling zoude kunnen gedaan worden ingeval van het buiten werking zijn van een gedeelte van de werktuigen of wel ingeval van gehele uit werking zijn.

13. Hij moet een leesbare hand schrijven en een voldoende kennis van rekenkunde tot en met gewone en tiendelige breuken bezitten. Hij moet insgelijks de toepassing van deze regels in zake veiligheidskleppen, steenkoleverbrijl, magazijnsgoedereverbruik en inhoud van waterbakken, bunkers, enz., kennen.

14. Hij moet in staat zijn een redelijk voldoende eksamen te doorstaan betreffende de onderschiedene samenstellingen van schroefstoomwerkten in algemeen gebruik, ook wat betreft de verschillende onderdelen ervan, uit-en inwendig, zomede het gebruik van elk onderdeel ervan.

15. Hij moet een redelik goede kennis van de voornaamste zaken betreffende verbranding, hitte en stoom bezitten.

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

W. E. BOK,  
Secretary for Justice.  
Department of Justice, Pretoria.

\* No. 7.]

[2nd January, 1919.

It is hereby notified for general information that the appointment of C. H. B. Austin as Special Justice of the Peace at Louwsburg during the absence on leave of P. H. Williams, with effect from the 10th December, 1918, has been approved.

\* No. 8.]

[2nd January, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section twenty-eight of Act No. 28 of 1883 (Cape of Good Hope), to approve of the appointment of the Justices of the Peace, mentioned in the attached schedule, as members of the Liquor Licensing Courts for the districts set opposite their names, for the year ending 31st December, 1919.

SCHEDULE.—SKEDULE.

LIQUOR LICENSING COURTS, CAPE PROVINCE.—DRANKLICENSIEHOWE, KAAP PROVINSIE.

MEMBERS FOR 1919.—LEDE VIR 1919.

Districts. Distrikten.	Members. Lede.
Aberdeen ... ... ...	Christian Jacobus Rabie (C's son) (C. zoon). Stephanus Francois Fouchee.
Adelaide ... ... ...	Cecil Rodger Vaughan. Stephanus Willem Malan.
Albany (Grahamstown)	Henry Richard Wood. John Hemming.
Albert (Burghersdorp)	Johannes van Aswegen. Arthur William Fincham.
Alexandria ... ... ...	Johannes Christoffel Krog. Walter Henry Weeks.
Aliwal North (Aliwal Noord)	Hon. Nicolaas Jacobus de Wet. Alexander Alcock.
Barkly East (Barkly Oost)	Pieter Andries van der Merwe. Jan Hendrik Botha.
Barkly West	Lionel Bennett O'Donovan. John Proctor.
Bathurst (Port Alfred)	Richard William Estment. Stephen Smith.
Beaufort West	Richard Thomas Whiley. William Wallace Dickson Molteno.
Bedford ... ... ...	Thomas Charles John Hall. John Ward Smith.
Bredasdorp ... ... ...	John David Albertyn. Abraham Newmark.
Britstown ... ... ...	William Durand. Francis Carr Bayly.

Districts. Distrikten.	Members. Lede.
Caledon ... ... ...	Pieter Kuyper Albertyn.
Calvinia ... ... ...	Pieter Valentine van der Byl.
Cape (Kaap) ... ...	Frederick Johannes van der Merwe. Gert Jacobus Visagie.
Carnarvon ... ... ...	Clement Modlin Gibbs. George Smart.
Catheat ... ... ...	Jan Daniel Bester. Frank Walsh.
Ceres ... ... ...	John Landrey. Harold Ella.
Clanwilliam ... ...	Alexander Bergmann. Dr. Gerhard Cornelis Munnik.
Colesberg ... ... ...	Oloff Bergh. Sybrand Abraham Engelbrecht.
Cradock ... ... ...	Frederick Jacobus van Zyl (sen.). Francois Jacobus de Toit.
De Aar ... ... ...	Albert Ziervogel. Hilton Hilton-Barber.
East London (Oost-Londen)	Diederik Johannes Jooste (jun.). Samuel Cron Cronwright-Schreiner.
Elliot ... ... ...	David Rees. Peter Martin Kruuse.
Fort Beaufort ... ...	John Augustus Barry (sen.). John George Laing.
	Johannes Nicolaas Malan. Henry Sinclair.

## DEPARTEMENT VAN JUSTIESIE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

W. E. BOK,  
Sekretaris vir Justiesie.

\* No. 7.]

[2 Januarie 1919.

Hierbij word ter algemene informasie bekendgemaak, dat die aanstelling van C. H. B. Austin als Spesiale Vrederegter te Louwsburg gedurende die afwesigheid op verlof van P. H. Williams, met ingang is goedgekeur vanaf 10 Desember 1918.

\* No. 8.]

[2 Januarie 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag, in terme van artikel ag-en-twintig van Wet No. 28 van 1883 (Kaap die Goede Hoop), sij goedkeuring te gee aan die aanstelling van die vrederegters genoem in die hier aangehegte skedule als lede van die Dranklicensiehowe van die distrikte wat teenoor hulle name staan voor die jaar 1919.

Districts. Distrikte.	Members. Lede.	District. Distrik.	Members. Lede.
Fraserburg ... ...	Pieter Lodewicus Conradie. Thomas John Townshend.	Philipstown ... ...	Wilhelm Ludwig Menne. Lourens Jacob de Jager.
George ... ...	William Groenewald. William Searle.	Piquetberg ... ...	Johan Hendrik Ehlers. Gideon August Rocher.
Glen Grey ... ...	William Thomas Muir. William Thomas Stirton.	Port Elizabeth ... ...	William John Macfarlane. John Chalmers Kemsley.
Graaff-Reinet ... ...	Pieter Jacobus Steynberg. Gideon Francois Smith.	Prieska ... ...	Gerhardus Petrus Snyman. Jan Louis de Plessis.
Hanover ... ...	Charl Johannes Visser. Schalk Jacobus Burger.	Prince Albert ... ...	James Charles Forsyth. Stephanus Johannes Swanepoel.
Hay (Griquatown) (Griquastad)	Stephen William Smith. John Turner.	Queenstown ... ...	William Kalk Mager. Thornton Fincham.
Herbert (Douglas) ...	Allen Charles Young. Pieter Gideon Lubbe.	Richmond ... ...	Thomas Arnoldus Hugo. Petrus van der Merwe (N.'s son) (N. zoon).
Hopetown ... ...	Cornelius Johannes du Toit. Charles Louw.	Riversdale ... ...	Hermanus Egbertus Steyn. Hermanus Johannes Steyn.
Humansdorp ... ...	Ambrose James Saffery. Johan Philip Zietsman.	Robertson ... ...	Daniel Jacobus de Wet. Jacobus Stephanus Bruwer.
Jansenville ... ...	Gerhardus Stephanus Luyt Jones. Casper Jacobus Lotter.	Simonstown (Simonstad)	Heinrich Peter Hablutzel. George Powell.
Kenhardt ... ...	Peter Connan. Willem Petrus Strauss.	Somerset East (Somerset Oost)	Henry Crowe-Brown. John Samuel Blake Holden.
Kimberley ... ...	John Doughtrey Tyson. Arthur James Green.	Stellenbosch ... ...	James Rawbone. Lord De Villiers.
Kingwilliamstown ...	Alfred Page Everitt. Charles Tainton Rayner.	Steynsburg ... ...	Charles Henry Adams. Andries Stephanus du Plessis.
Knysna ... ...	Sebastian Danile Cloete. Hendrik Daniel van Huysteen.	Steytlerville ... ...	Henry Charles Middleton. Jacobus Coenraad Combrinck.
Komgha ... ...	William Henry Swan. Edward Floyd Sansom.	Stockenstrom (Seymour)	Alfred James Green. Thomas Frederick Dreyer.
Ladismith ... ...	Gert Johannes van Wyk. Petrus Daniel Crafford.	Stutterheim ... ...	Ernest Michael Warren. Christian Kaschula.
Laingsburg ... ...	David Bronkhorst. Richard Allen.	Sutherland ... ...	Jacobus Alwyn van der Merwe. Jeremiah Joseph Kennedy.
Maclear ... ...	Hermanus Hendrik Steyn. Dr. Gerrit Nieuwoudt.	Swellendam ... ...	Alfred John Barry. Frans Hendrik Badenhorst.
Malmesbury ... ...	Abraham Coenraad de Villiers. Dirk Jacobus Hattingh.	Tarka ... ...	Alfred Henry Mundell. Antonie Johannes Carolus Botha.
Maraiburg ... ...	Ignatius Johannes Vermaak. Selby Montague Gadd.	Tulbagh ... ...	Rudolph Stefanus de Villiers. Christian Jacobus Johannes Jooste.
Middelburg ... ...	Harry Grey Collett. Noah Dallaway Deary.	Uitenhage ... ...	Daniel Petrus Marais. Solomon Petrus Ferreira.
Molteno ... ...	Lawrence Broughton Broster. Francois Andries de Villiers.	Uniondale ... ...	Matthys Petrus Zondagh (P. H.'s son) (P. H. zoon). Matthys Petrus Zondagh (C. J.'s son) (C. J. zoon).
Montagu ... ...	Jan Sebastian Cloete. Sultan Charles Jeffery.	Van Rhynsdorp ...	Richard Charles Fryer. Izak Jacobus van Zyl.
Mossel Bay (Mosselbaai)	Marthinus Wilhelmus Theunissen.	Victoria East (Victoria Oost) (Alice)	Henry Edkins.
Murraysburg ... ...	Barend Jacobus Pienaar. Willem Jacobus Joubert.	Victoria West ... ...	Percy Lock.
Namaqualand (Springbok)	Willem Daniel Kotze. Nicholas Edward Moffatt.	Willowmore ... ...	Lourens Marthinus Snyman. Vincent Frederick Stanbridge.
Oudtshoorn ... ...	Andries Hermanus Olivier. Walter Thomas.	Wodehouse (Dordrecht)	Ignatius Wilhelm Ferreira. Dr. Jan Hendrik Hofmeyr Joubert.
Paarl ... ...	Pieter Roux. Casparus Johannes Reinhart Bresler.	Worcester ... ...	William Andrew Catherine.
Pearston ... ...	Robert Featherstone. Carl Eugene Froehlich.	Wynberg ... ...	Johannes Wilhelmus Bosman. Andries Hendrik du Toit.
Peddie ... ...	Joseph Bainbridge Hartley. Joachim Frederick Johannes Goosen.		Willem Hendrik Lategan. Stanley Nathaniel Ponder.

## ★ No. 9.]

[2nd January, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section ten of Ordinance No. 8 of 1903 (Orange Free State), to approve of the appointments of the Justices of the Peace, mentioned in the schedule attached hereto, as members of the Liquor Licensing Courts for the districts set opposite their names, for the year ending 31st December, 1919.

## ★ No. 9.]

[2 Januarie 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag, in terme van artikel tien van Ordonnansie No. 8 van 1903 (Oranje Vrystaat), sij goedkeuring te gee aan die aanstelling van die vrederegters genoem in die hier aangehegte skedule als lede van die Dranklicensiehowe van die distrikte wat teenoor hulle name staan voor die jaar 1919.

## SCHEDULE.—SKEDULE.

## LIQUOR LICENSING COURTS, ORANGE FREE STATE.—DRANKLICENSIEHOWE, ORANJE VRIJSTAAT.

## MEMBERS FOR 1919.—LEDE VIR 1919.

District. Distrik.	Name of Member. Naam van Lid.	District. Distrik.	Name of Member. Naam van Lid.
Bethlehem ... ...	George John Tennant Law. Percy Goble.	Harrismith ... ...	Theodore Maeder. Pieter Jacobus Casparus Maree (jun.).
	Alexander Charles John van Heerden. Antonie Michael Prinsloo.		William McAllister Duncan.
Bethulie ... ...	Philippus Wilhelmus Combrinck. Johannes Jacobus Erasmus Griesel.	Heilbron ... ...	Robert Gibson. Herbert Henry Webber.
	Gustavus Frederick Guy. Abraham Jacobus Griesel.		John Pierce.
Bloemfontein ... ...	James David Palmer. Ivan Hartwig Haarsburger.	Hoopstad ... ...	Henry Arthur Cole-Hamilton.
	Barend Jacobus Kruger. Basil John Holmes.		Michael Martin Charles Howell.
Boshof ... ...	Dr. Gert Hendrik de Wet Stofberg. Petrus Stefanus Zacharias Coetzee.	Jacobsdal ... ...	John George Bridger.
	John Henry Geyer.		John Graham Nicol.
Edenburg ... ...	Joseph Charles Philipson Stow. Dr. George Graham.	Kroonstad ... ...	Adriaan Marthinus Nel. Philippus Louis Kotze.
	Jacobus Nicolaas Fourie. Jacob Johannes van Niekerk.		Daniel Barend Rudolph Badenhorst.
Fauresmith ... ...	Christoffel Jacobus Visser. Walter Stanley Whitworth.	Ladybrand ... ...	Gideon Jozua Hamman.
	Henry Ponting. Jan Snel.		Harri Christiaan Heddies Honck.
Ficksburg ... ...	Leboeuf du Plessis. Charles Brumage.	Lindley ... ...	Nicolaas Jacobus Janse van Rensburg.
	Thomas Barry.		Edward John Leathers.
Frankfort ... ...	Charles Godfrey Radloff. Maurice Charles Moses.	Philippolis ... ...	George Alfred Smith.
	Thomas Aikman Thomson. Marthinus Petrus de Jager.		Major Peter Gent.
	Frederick George Phillip Peters.		Cecil Gerhardus Sophie van Heyningen.

Districts. Distrikte.	Name of Member. Naam van Lid.	District. Distrik.	Name of Member. Naam van Lid.
Rouxville	Hermanus Marthinus Grobler. Carl Kohlberg. Willem Petrus Pietersen. Richard Joseph Morton. Stephanus Petrus Erasmus Jacobsz. Egbert Olivier. Dr. Francois Petrus Fouche. David William Samuel Mountford. Johannes Mattheus Wessels. Johannes Stephanus Frederick Coetzee. Marthinus Aegidius Theunissen. William Joseph Butler. Cornelis van der Watt. Edward Arthur Marsh Worringham. Johannes Christian de Wet. Dr. Ernest Clement Sephton Daniel.	Vrede	Dr. Thomas Mulock Bentley. Hermanus Nicolaas Wilhelmus Botha. The Hon. Matthys Johannes Beukes. William Whipp. Gert Hendrik Claassens. Roelof Lodewyk du Plessis. Commandant Jacobus Christoffel Naude. Dr. Thomas Heaps. Lambertus Gerrit Martinius. Carl Smith. Frans Johannes van Aardt. Johannes Petrus Roux. Johannes Mattheus Maree. Hilgaard Theunissen. William James Wright. Johannes Daniel Naude.
Senekal		Vrededorp (Parys)	
Smithfield		Wepener	
Thaba 'Ncho		Winburg	

\* No. 10.] [2nd January, 1919.  
His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section ten of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), to approve of the appointment of the Justices of the Peace, named in the accompanying schedule, as members of the Liquor Licensing Courts for the districts set opposite their names in respect of the year 1919.

\* No. 10.] [2 Januarie 1919.  
Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneral behaag, in terme van artikel tien van Ordonnansie No. 32 van 1902 (Transvaal), sij goedkeuring te gee aan die aanstelling van die Vrederegters genoem in die hier aangehegte skedule als lede van die Dranklicensiehowe vir die jaar 1919, van die distrikte wat teenoor hulle name staan.

## SCHEDULE.—SKEDULE.

## LIQUOR LICENSING COURTS, TRANSVAAL.—DRANKLICENSIEHOWE, TRANSVAAL.

## MEMBERS FOR 1919.—LEDE VIR 1919.

District. Distrik.	Name of Member. Naam van Lid.	District. Distrik.	Name of Member. Naam van Lid.
Barberton	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). William James Roux. James Gordon Blakie Sutherland. Rupert M. Attmore.	Marico (Zeerust)	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Charles Pieter Marais. Pieter Daniel Roux.
Benoni	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Thomas Oliver Ramsay Sladen. James Ritchie Thom. Henry Percival Clement Orchard. Sinclair Perry.	Middelburg	Magistrate (Magistraat), Middelburg, Chair-man (Voorsitter). George William Henry Glaeser. Jacobus Theodorus du Preez.
Bethal	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Johannes Christoffel Jooste. Jan Daniel Naudé. Carolus Johannes Grobler.	Pietersburg	Magistrate (Magistraat), Witbank. Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). George Knoop. Jacobus Cornelius Boltman. Andrew McKechnie.
Bloemhof-tiana	(Chris) Magistrate (Magistraat), Christiana, Chair-man (Voorsitter). Magistrate (Magistraat), Schweizer Reneke. Jacobus Johannes Strauss. Johannes Mattheus Wessels. William John Newton.	Piet-Retief	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Carl Lourens Engelbrecht. Peter Thomsen.
Boksburg	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Harry Paterson Fraser. Benjamin Owen Jones. George Constable. David Crawford.	Potchefstroom	Friederich Wilhelm Olmesdahl. Christoffel Leibrand Bresler. Magistrate (Magistraat), Potchefstroom, Chair-man (Voorsitter). Glen White Scorgie.
Carolina	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Thomas Everard. Cornelis Tobias Breytenbach.	Rustenburg	James Frederick Inglis Curlewis. Johannes Nicolaas Bosman. David Reuben Whitfield.
Ermelo	Johannes Lodewicus van der Merwe.	Pretoria	Magistrate (Magistraat), Klerksdorp. Magistrate (Magistraat), Ventersdorp. Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter).
Germiston	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Dr. Carel Theodorus Moller. Thomas John Ayrton White.		George Henri Brink. Marthinus Jacobus Schutte.
Heidelberg	John Andrew Coetzee.	Standerton	John Johnstone Kirkness. Frederick Lance.
Johannesburg	Magistrate (Magistraat), Heidelberg, Chair-man (Voorsitter). The Magistrate of Vereeniging (De Magistraat van Vereeniging). John Francis Goodwin. Andries Jacobus Greyling. William Barrett.	Wakkerstroom	Isaak Nicolaas van Alphen. Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter).
Lichtenburg	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Hendrik Frederik Ernst Pistorius. William McCallum.	Waterberg (Nyl-stroom)	Alwyn Petrus Conradie. Charles Henry Mullett. Willem Pieter Robinson.
Lydenburg	Peter Whiteside. Henry Adler. John Roy.	Zoutpansberg (Louis Trichardt)	Ferdinand Heinrich Theodor Wenhold.
Kruggersdorp	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Dr. Walter Adam.		Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter).
	Pieter de la Rey.		Willem Hendrik Boshof.
	Sydney Mynard Page.		Arthur James Kerslake.
	Magistrate (Magistraat), Chairman (Voor-sitter). Gabriel Johannes Greeff.		Daniel Petrus Pretorius.
	Charles Fossey Mathews.		John Thomas Wood.
	Johannes Hendrik Maartens.		Magistrate (Magistraat), Wakkerstroom, Chair-man (Voorsitter).
	Magistrate (Magistraat), Lydenburg, Chair-man (Voorsitter). Michael McGee.		Magistrate (Magistraat), Volksrust.
	Jacobus Nieuwenhuize.		Christoffel Burger Pringle.
	Magistrate (Magistraat), Belfast.		Johannes Nicolaas Theron.
	Magistrate (Magistraat), Pilgrims Rest.		Pieter Spaarwater.

## DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

JER. WILSON,  
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

★ No. 1.] [2nd January, 1919.

## POST, TELEGRAPH, AND TELEPHONE OFFICES ESTABLISHED.

Place.	Province.	Class of Office.
Jonkersberg	Cape	Post.
Mabula	Transvaal	Telegraph-Telephone.
Manley Flats	Cape	Post.
Sevenoaks Rail	Natal	Telegraph.
Umgeni (Indian Office)	Natal	Post.

## TELEPHONE EXCHANGES ESTABLISHED.

Place.	Province.
Graskop	Transvaal.

## DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,  
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

★ No. 5.] [2nd January, 1919.

## INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farm to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon :—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Aangekatali	Moran Menne	Umvoti.

★ No. 6.] [2nd January, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 26th December, 1918 :—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Kalkwal	Bloemfontein.
" "	"	Thornsgrove	" Heilbron.
" "	"	Roodpoort	" Engcobo.
Transkei	"	Rietfontein	" Kentani.
"	"	Poswayi's Location—Lokatie	" Mount Currie.
"	"	Dosi's Location—Lokatie...	"
"	Contagious Abortion—Besmettelijke Misgeboorte	New Hope	"
Natal	Anthrax—Miltziekte	Mansfield	Lions River.
Cape—Kaap	Mange—Schurft	Riet Vallei	East London.
"	"	Wilsonia	Stutterheim.
Transvaal	Anthrax—Miltziekte	Hayfield, Bolo	Cape.
"	"	Wynberg	Worcester.
"	"	Groot Eiland	Waterberg.
"	"	Biesjeskuil No. 1945	Witwatersrand.
"	"	Van Rhyn Deep Mine	"
"	"	Brakpan	Pretoria."
"	"	Vaalboschbult No. 499	"
"	"	Goedgewaagd No. 624	"
"	"	Buffelsdrift No. 131	"
"	"	Leeuwkraal No. 396	"
"	"	Louwsbaken No. 399	"
"	"	Leeuwkloof No. 97	"
"	"	Zwartkop No. 476...	"
"	"	Hartebeestlaagte	Pietersburg.
"	"	Zooihuis	Lichtenburg.
"	"	Diamantaar No. 294	"
"	"	Biesjesvlei No. 57...	Middelburg.
"	"	Middelburg	Rustenburg.
"	"	Hartebeestfontein No. 702	Kriversdorp.
"	"	Florida	"
"	"	Misgund No. 56	"
"	"	Wilgespruit No. 80	"
"	"	Randfontein Abattoirs	"
"	"	Holfontein No. 35...	"
"	"	Waterval	"
"	"	Nooitgedacht No. 88	"

## DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

JER. WILSON,  
Postmeester-generaal.

Hoofdpostkantoor, Pretoria.

★ No. 1.]

[2 Januarie 1919.

## POST-, TELEGRAAF- EN TELEFOONKANTOREN GEVESTIGD.

Plaats.	Provincie.	Klasse van Kantoor.
Jonkersberg	Kaap	Post.
Mabula	Transvaal	Telegraaf-Telefoon.
Manley Flats	Kaap	Post.
Sevenoaks Statie	Natal	Telegraaf.
Ungeni (kantoor voor Natal)	Natal	Post.
Indiërs		

## TELEFOONBUREAU'S GEVESTIGD.

Plaats.	Provincie.
Graskop	Transvaal.

## DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,  
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

★ No. 5.]

[2 Januarie 1919.

## BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaats besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel negen, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Aangekatali	Moran Menne	Umvoti.

★ No. 6.]

[2 Januarie 1919.

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, eindigende 26 Desember 1918, binnen de Unie gerapporteerd :—

\* No. 16.] [2nd January, 1919.  
BRANDS REGISTRATION ACTS, Nos. 12 OF 1890 AND 4 OF 1897  
(CAPE OF GOOD HOPE).

The following alphabetical list of districts and proprietors of brands for horses, cattle, ostriches, sheep, and goats registered under the above Acts during the quarter ended 30th September, 1918, is published for general information:—

Name of Applicant. Naam van Appelant.	Residence. Woonplaats.	Description. Beschrijvung.	BRANDS.—Brandmerken.				
			Horses. Paarden	Cattle. Beesten.	Ostriches. Struisvogels.	Sheep. Schapen.	Goats. Bokken.
Aberdeen. (Letter or character OA.) C. J. Kemp ... ...	Aberdeen ... ...	KO	and Donkeys near neck	Near neck ...	—	—	—
Albany. (Letter or character P.) L. M. Walton ... ...	Butterworth, Albany ...	LW	—	Off rump ...	—	—	—
J. T. Venables ... ...	Grahamstown, Albany ...	J3	Off quarter ...	Off hip ...	Off leg ...	Off brisket	Off brisket
K. S. Webber ... ...	" "	KW	Off quarter ...	Off thigh ...	Off leg ...	Off brisket	Off brisket
G. Claptor ... ...	Munster, Albany ...	GC	Off quarter ...	Off thigh ...	Off leg ...	Off brisket	Off brisket
		2					
Gordonia. (Letter or character BG.) P. J. Kotze ... ...	Upington, Gordonia ...	PK2	Near quarter ...	Near hip ...	Near leg ...	—	—
Booi Basson ... ...	Kousas, Gordonia ...	JB	Donkeys off neck ...	—	—	—	—
C. E. Panizza ... ...	" "	CP	Donkeys off neck ...	—	—	—	—
S. Loubser ... ...	Thabies, Gordonia ...	(L)	Near quarter Donkeys near neck	Near thigh ...	—	—	—
April Soles ... ...	Kousas, Gordonia ...	3	Donkeys near neck ...	—	—	—	—
Simon Hildebrand ...	Upington, Gordonia ...	S	—	Near hip ...	—	—	—
J. W. Cormack ... ...	" " ...	MC	and Donkeys near quarter	Off ribs ...	—	—	—
J. B. Wiese ... ...	Warmzand, Gordonia ...	BW	and Donkeys near quarter	Near thigh ...	—	—	—
D. Damara ... ...	Riemvastmaak, Gordonia ...	DD	and Donkeys off quarter	Off thigh ...	—	—	—
Apolo Boestander ...	Keimoes, Gordonia ...	ABI	Donkeys off neck ...	Off thigh ...	—	—	—
Herbert. (Letter or character V.) H. S. du Plooy ... ...	Driekop, Eiland, Herbert ...	DP	Off neck ...	Off thigh ...	—	—	—
C. W. du Plooy ... ...	" " ...	CD	Off neck ...	Off thigh ...	—	—	—
J. H. Julius ... ...	Rooipan, Herbert ...	JHJ	Off quarter ...	Off thigh ...	—	—	—
Mafeking. (Letter or character BM.) L. A. Price ... ...	Mafeking ... ...	Ld	—	Near rump ...	—	—	—
Namqualand. (Letter or character OQ.) Divisional Council ...	Springbok, Namaqualand ...	N	Donkeys near quarter	—	—	—	—
Somerset East. (Letter or character N.) Phillip Pokbaas ... ...	Glen Avon, Somerset East ...	FP	—	Off rump ...	—	—	—
Zelo Dee ... ...	" " "	ZD	—	Off thigh ...	—	—	—
Vryburg. (Letter or character BV.) Lewis & Lax ... ...	Boschrand, Vryburg ...	LX	and Mules and Donkeys off neck	Off thigh ...	—	—	—
Booi Seiteren ... ...	Brussels, Vryburg ...	SB	Donkeys off quarter ...	Off hip ...	—	Off hind leg	Off hind leg
D. Masson ... ...	Warren Road, Vryburg ...	DM	and Mules and Donkeys off quarter	Off hip ...	—	—	—
P. R. Macaskill ... ...	Vaalbosknop, Vryburg ...	7L	Near quarter ...	Near thigh ...	—	Near hind leg	—
Frank White ... ...	Hartington, Pokwani, District Vryburg	XW	Near quarter ...	Near thigh ...	—	—	—
Gideon L. Strydom ...	Poshoek, Vryburg ...	LS	Near quarter ...	Near hip ...	—	Near hind leg	Near hind leg

\* No. 22.] [2nd January 1919.  
REGISTRATION OF BRANDS, ORANGE FREE STATE.

The following list of brands registered during the quarter ended 30th September, 1918, is published for general information under section nine of the Orange River Colony Brands Registration Ordinance of 1903:—

No.	Name.	Residence.	Brand.
1539 G. M. Marx ... ...	Werda, P.O. Spes Bona, District Vrededorf	VJM4	
1540 Union Education Department	Pretoria ... ...	DOE	
1541 Ko-operatieve Vee Zuivel Verg.	Lindley, Orange Free State ...	YR1	
1542 M. J. Vermeulen ...	Box 7, Lindley, Orange Free State	Y1U	
1543 M. A. Oberholzer ...	Box 19, Bethlehem ...	M61	
182 Mrs. H. L. Coetzer (transferred from J. P. Coetzer, Kroonstad)	Kroonstad ...	JPC	
1463 A. J. Venter (transferred from M. S. Venter)	Vet Rivier, District Winburg ...	LV2	

\* No. 16.] [2 Januarie 1919.  
BRANDMERKEN REGISTRATIE WETTEN Nos. 12 VAN 1890 EN 4 VAN 1897 (KAAP DE GOEDE HOOP).

De volgende alfabetiese lijst van distrikte en van eigenaars van brandmerken van paarden, beesten, struisvogels, schapen en bokken geregistreer onder de bovengenoemde wetten gedurende het kwartaal geëindigd 30 September 1918, wordt ter algemene kennisname gepubliceerd:—

No.	Naam.	Woonplaats.	Brandmerken.				
			Horses. Paarden	Cattle. Beesten.	Ostriches. Struisvogels.	Sheep. Schapen.	Goats. Bokken.
1539 G. M. Marx ... ...	Werda, P.K. Spes Bona, Distrik Vrededorf	VJM4					
1540 Unie Departement van Onderwijs	Pretoria ... ...	DOE					
1541 Ko-operatieve Vee Zuivel Verg.	Lindley, Oranje Vrijstaat ...	YR1					
1542 M. J. Vermeulen ...	Postbus 7, Lindley, Oranje Vrijstaat	Y1U					
1543 M. A. Oberholzer ...	Postbus 19, Bethlehem ...	M61					
182 Mevr. H. L. Coetzer (vergemaakt van J. P. Coetzer, Kroonstad)	Kroonstad ...	JPC					
1463 A. J. Venter (vergemaakt van M. S. Venter)	Vetrivier, Distrik Winburg ...	LV2					

\* No. 22.] [2 Januarie 1919.  
REGISTRATIE VAN BRANDMERKEN, ORANJE VRIJSTAAT.

De volgende lijst van brandmerken geregistreer gedurende het kwartaal geëindigd 30 September 1918, wordt hiermede gepubliceerd ter algemene informatie, volgens sektie negen van de Oranjerivier Kolonie Brandmerken Registratie Ordinante, 1903:—

No.	Name.	Woonplaats.	Brandmerk.
1539 G. M. Marx ... ...	Werda, P.K. Spes Bona, Distrik Vrededorf	VJM4	
1540 Unie Departement van Onderwijs	Pretoria ... ...	DOE	
1541 Ko-operatieve Vee Zuivel Verg.	Lindley, Oranje Vrijstaat ...	YR1	
1542 M. J. Vermeulen ...	Postbus 7, Lindley, Oranje Vrijstaat	Y1U	
1543 M. A. Oberholzer ...	Postbus 19, Bethlehem ...	M61	
OVERGEMAAKT:—			
182 Mevr. H. L. Coetzer (vergemaakt van J. P. Coetzer, Kroonstad)	Kroonstad ...	JPC	
1463 A. J. Venter (vergemaakt van M. S. Venter)	Vetrivier, Distrik Winburg ...	LV2	

## ★No. 23.]

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers in him vested by section *twenty-three* of the Diseases of Stock Act, 1911 (No. 14 of 1911), to approve of the subjoined regulations with respect to the introduction into the Union, via Liebig's Drift port of entry, of cattle intended for restocking purposes, in addition to those contained in Government Notice No. 638 of 1915. The said regulation to take effect from the date upon which the quarantine station is declared open by later notice in the *Gazette*:

- (1) All cattle presented at the port for admission into the Union must be accompanied by a permit signed by the Chief Veterinary Surgeon of Rhodesia or his authorized deputy authorizing their movement to the port, and must on inspection be found to be visibly healthy and free from ticks. All cattle complying with these requirements will be escorted under police supervision to the Government quarantine camp on the Limpopo River, where they will be detained under quarantine for thirty days. On the expiration of the quarantine period the cattle will be examined, and, if found healthy, allowed to move from the quarantine camp under the same conditions imposed with respect to the removal of cattle from the other parts of the Zoutpansberg District.
- (2) For the grazing of the cattle in the quarantine camp and for their inspection and supervision whilst detained therein, a fee of 2s. 6d. per head shall be payable to the officer in charge of the quarantine camp before they are admitted into the camp.

[2nd January, 1919.]

★ No. 24.] Under the powers vested in him under section *sixteen*, subsection (e), of the Diseases of Stock Act, No. 14 of 1911, the Minister of Agriculture has ordered as follows:

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle on the area mentioned in paragraph (b) further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:

- (a) Every seven days in the seven-day dip in Mamba's Location, Idutywa District, Transkei.
- (b) Every five days in the five-day dip on the farm Aangekatali, Umvoti Division, Natal.

Paragraph (b) of Government Notice No. 767 of 1918, is hereby cancelled.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

**DEPARTMENT OF LANDS.**

The following Government Notice is published for general information.

**G. R. HUGHES,**  
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1676.]

[27th December, 1918.]

It is hereby notified that, under the provisions of section *six*, Act No. 26 of 1891 (Cape of Good Hope), the undermentioned piece of Crown land, Division of Robertson, will be offered for sale by public auction at the Public Offices, Robertson, at 11 o'clock a.m., on Saturday, 1st February, 1919, subject to the general terms and conditions contained in the Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), so far as applicable, and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The land will be sold subject to the sale being confirmed by Parliament.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured

## ★No. 23.]

[2 Januarie 1919]

Het heeft Zijn Excellentie de Gouverneur-generaal behaagd om, krachtens de bevoegdheid hem verleend bij artikel *drie en twintig* van de Veeziekten Wet van 1911 (No. 14 van 1911), met betrekking tot de invoer in de Unie via Liebig's Drift ingangs-poort van beesten, bedoeld als aanvoer van nieuw vee, de onderstaande regulaties goed te keuren in toevoeging tot die, welke zijn vervat in Gouvernements Kennisgeving No. 638 van 1915. De genoemde regulaties in werking te treden vanaf de datum, waarop het karantainestation wordt geopend verklaard door latere kennisgeving in de *Staatskoerant*:

- (1) Alle beesten, naar de poort gebracht voor toelating in de Unie, moeten vergezeld zijn van een permit, getekend door de Hoofdveearts van Rhodesië of zijn gevormd, waarbij hun vervoer naar de poort wordt geautoriseerd, en bij inspectie moeten zij worden bevonden blykbaar gezond en vrij van blosluzen te zijn. Alle beesten, die aan deze vereisten voldoen, zullen onder politietoezicht worden vervoerd naar het Gouvernements karantaine kamp aan de Limpoporivier, waar zij gedurende 30 dagen in karantaine zullen worden gehouden. Na afloop van het karantainetijdperk zullen de beesten worden onderzocht, en indien zij gezond worden bevonden, zullen zij worden toegestaan uit het karantainekamp te trekken onder dezelfde voorwaarden, als zijn vastgesteld met betrekking tot het vervoer van beesten uit de andere gedeelten van het Distrik Zoutpansberg.
- (2) Voor het grazen van de beesten in het karantainekamp en voor hun inspectie en toezicht terwijl zij daar worden gehouden, zal een fooi van 2s. 6d. per stuk moeten worden betaald aan de ambtenaar, die toezicht houdt over het karantainekamp, voordat zij in het kamp worden toegelaten.

## ★ No. 24.]

[2 Januarie 1919.]

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zesien*, subartikel (e), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:

Alle beesten in de hieronder genoemde streken moeten door eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Gouvernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan, behalve dit moeten de beesten op de plaats vermeld in paragraaf (b) nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin uiteengezet:

- (a) Om de zeven dagen in de zevendaagse dip in Mamba's Lokatie, Distrik Idutywa, Transkei.
- (b) Om de vijf dagen in de vijfdaagse dip op de plaats Aangekatali, Afdeling Umvoti, Natal.

Paragraaf (b) van Gouvernements Kennisgeving No. 767 van 1918 is hierdoor gekanseerd.

Nalatigheid dit bevel na te komen zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

**DEPARTEMENT VAN LANDEN.**

De volgende Gouvernements Kennisgeving word ter algemeene informatie gepubliceerd.

**G. R. HUGHES,**  
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1676.]

[27 Desember 1918.]

Hiermede wordt bekendgemaakt dat, krachtens de bepalingen van artikel *ses* van Wet No. 26 van 1891 (Kaap de Goede Hoop), het ondergenoemd stuk Kroongrond, Afdeling Robertson, bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden bij de publieke kantoren, Robertson, des voormiddags 11 uur, op Zaterdag, 1 Februarie 1919, onderworpen aan de algemene bepalingen en voorwaarden vervat in Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop) voor zover die van toepassing zijn, en verder aan zodanige voorwaarden als op de dag van die verkoop mochten worden bekendgemaakt.

De grond zal worden verkocht onderworpen aan de bekrachting door het Parlement.

Het perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

- (i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanig één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde deel van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;
- (iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het gehele bedrag kontant of in gelijke paaiemmenten, zich uitstrekende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiemmenten betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiemmenten, met de rente erop zal op de verkoopdag door twee door

on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of **excussion and division**.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment, the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

The lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagram and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Robertson.

[2]

#### PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

##### DIVISION OF ROBERTSON.

###### *Field Cornetcy of Voor Cogmans Kloof.*

Lot No. 8573, called Klipbosch Laagte, in extent 88 morgen 534 square roods, bounded north-west by Roode Hoogte; north-east, east, and south by Remainder of Kliphoogte; and south and south-east by The Remainder.

Upset price, £445; expenses of survey, £24. 1s.; title-deed, 12s. 3d.

de Magistraat goedgekeurde en volgens hem voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Gouvernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevoerd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen zijn.

Het perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektieroeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospektieren, graven en delven voor, of de ontginnung van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaart en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Robertson.

#### PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

##### AFDELING ROBERTSON.

###### *Veldkornetschap voor Cogmans Kloof.*

Perceel No. 8573, genaamd Klipbosch Laagte, groot 88 morgen 534 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Roode Hoogte, ten noordoosten, oosten en zuiden door Remainder of Kliphoogte en ten zuiden en zuidoosten door The Remainder.

Inzetprijs £445; kosten van opmeting, £24. 1s., van grondbrief 12s. 3d.

# General Notices.—*Algemene Kennisgevingen.*

## DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,  
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 926.]

[17th December, 1918.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. Geregt. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Groote.			Surveyed by
							Morgen. Morgens.	Rods. Rods.	Rds. Rds.	
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.		District.	Mijndistrik.	Eigenaar.				Gemeten door
B84/18	Claim Nos. 2723/2726	Graskop	27	Lydenburg	Pilgrims Rest	D. Gregory	2	341	—	B. Douglas.

\* No. 9.]

[2nd January, 1919.

It is hereby notified that Surveyor W. H. Gilfillan will resurvey the farms Uitkijk No. 1793 and Schaapplaats No. 2421, District Waterberg, Ward Potgieter, owned by the African Realty Trust, Limited.

The surveyor will be at the homestead on the above farm Uitkijk No. 1793 on Friday, the 17th January, 1919, at 11 a.m., to meet the adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:

Modderfontein No. 1803; owner, G. H. Turner.  
Kalkpan No. 1998; owner, D. F. Gilfillan.  
Ongegund No. 2280; owner, D. F. Gilfillan.  
Rusland No. 1537; owner, Transvaal United Trust and Finance Co., Ltd.  
Oostenrijk No. 1541; owner, Transvaal United Trust and Finance Co., Ltd.  
Marsfontein No. 54, District Pietersburg; owner, Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.  
Witkoppies No. 930, District Pietersburg; owner, Carolina P. Papenfus.  
Klein Wonder No. 1582, District Pietersburg; owner, Anna C. Smit.  
Frischgewaagd No. 201, District Pietersburg; owner, R. Bannatyne.  
Doornrivier No. 923, District Pietersburg; owner, S. J. Wilks.  
Groothoek No. 735, District Pietersburg; owner, Transvaal Estates and Development Co., Ltd.  
Zebedelas Location No. 2391, District Pietersburg; owner, Government, for natives.

The following Notice is published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,  
Surveyor-General, Cape of Good Hope.  
Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 922.]

[11th December, 1918.

Under the provisions of section four of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, notice is hereby given that the boundaries of the farm West Derby, situate in Field Cornetey No. 1, Kuruman, Division of Kuruman, will be inspected on the 31st January, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. J. Roos on the above-mentioned farm, at 9 o'clock a.m., on the date specified, and then and there to lodge with Mr. H. J. C. de Jager, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date such beacons shall be deemed admittedly true and correct and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons. [3]

## MISCELLANEOUS.

\* NOTICE No. 1 of 1919.

EXCISE ACT, 1901 (NATAL).

Attention is hereby called to the provisions of section thirteen of the Excise Act, 1901, which is as follows:—

No person shall, without first obtaining from the Collector the appropriate licence provided for in the Second Schedule of this Act, do any of the following things, save as is by this Act specially excepted:—

Keep a still.  
Make stills.

## DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,  
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 926.]

[17 Desember 1918.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieken, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrik het eigenom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Dagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. Geregt. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Groote.			Surveyed by
							Morgen. Morgens.	Rods. Rods.	Rds. Rds.	
B84/18	Claim Nos. 2723/2726	Graskop	27	Lydenburg	Pilgrims Rest	D. Gregory	2	341	—	B. Douglas.

\* No. 9.]

[2 Januarie 1919.

Hiermede wordt bekend gemaakt, dat Landmeter W. H. Gilfillan de plaatsen Uitkijk No. 1793 en Schaapplaats No. 2421, Distrik Waterberg, Wijk Potgieter, behorende aan de African Realty Trust, Beperkt, zal hermeten.

De landmeter zal bij de woning op bovengemelde plaats Uitkijk No. 1793, op Vrijdag, 17 Januarie 1919, om 11 uur v.m., aanwezig zijn om de aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Modderfontein No. 1803, eigenaar G. H. Turner.

Kalkpan No. 1998, eigenaar D. F. Gilfillan.

Ongegund No. 2280, eigenaar D. F. Gilfillan.

Rusland No. 1537, eigenaar Transvaal United Trust and Finance Co., Ltd.

Oostenrijk No. 1541, eigenaar Transvaal United Trust and Finance Co., Ltd.

Marsfontein No. 54, Distrik Pietersburg, eigenaar Transvaal Consolidated Land and Exploration Co., Ltd.

Witkoppies No. 930, Distrik Pietersburg, eigenares Carolina P. Papenfus.

Klein Wonder No. 1582, Distrik Pietersburg, eigenares Anna C. Smit.

Frischgewaagd No. 201, Distrik Pietersburg, eigenaar R. Bannatyne.

Doornrivier No. 923, Distrik Pietersburg, eigenaar S. J. Wilks.

Groothoek No. 735, Distrik Pietersburg, eigenaar Transvaal Estates and Development Co., Ltd.

Zebedelas Lokatie No. 2391, eigenaar Goevernement, voor naturellen.

De volgende Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN,  
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.

Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 922.]

[11 Desember 1918.

Volgens de bepalingen van artikel vier van Proklamatie No. 212, B.B., wordt mits deze kennis gegeven dat de grenzen van de plaats West Derby, gelegen in het Veldkornetschap No. 1, Kuruman, Afdeling Kuruman, op 31 Januarie 1919 zullen geïnspecteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 9 uur v.m., op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer J. Roos, op de voornoemde plaats, en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer D. Roos, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelijk op de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats West Derby, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaren van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn, en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig de gezegde bakens worden opgetrokken.

## GEMENGD.

\* KENNISGEVING NO. 1 VAN 1919.

AKSIJNSWET, 1901 (NATAL).

Aandacht wordt hierbij gevestigd op de bepalingen van artikel dertien van de Aksijnswet, 1901, luidende als volgt:—

“Geen persoon zal, zonder eerst de vereiste licentie verkregen te hebben van de invorderaar, zoals omschreven is in de tweede schedule van deze wet, de navolgende bezigheid doen, behalve in gevallen welke deze wet speciaal uitzondert:—

Een stokerij houden.  
Een stokerij maken.

Distill spirits.  
Rectify or compound spirits.  
Sell methylated spirits by retail.  
Make wine.

All present licences expire on the 31st December, 1918, and renewal licences must be obtained from the Collector of Excise, Post Office Buildings, West Street, Durban, not later than the 31st January, 1919.

All applicants for licences must comply with the provisions of the Registration of Firms Act, 1906, before licences can be issued.

P. D. BRAY,  
Collector of Excise.

Durban, 13th December, 1918.

\* NOTICE No. 2 OF 1919.

LIST OF DEPUTY-SHERIFFS, CAPE PROVINCE.

The following list of Deputy-Sheriffs for the undermentioned districts of the Province of the Cape of Good Hope is published for general information.

H. R. DALE,  
High Sheriff.

Office of the High Sheriff,  
Capetown, 23rd December, 1918.

ABERDEEN, Leibbrandt van den Berg, residing at Aberdeen.  
ADELAIDE, William Stewart Blacker, residing at Adelaide.  
ALBANY, Lancelot Malcolm Harrison, residing at Grahamstown.  
ALBERT, Frederik Ernest Wilhelm Groch, residing at Burghersdorp.  
ALEXANDRIA, Joseph Edward Chowles, residing at Alexandria.  
ALIWAL NORTH, Thomas Leigh Alger, residing at Aliwal North.  
BARKLY EAST, Hendrik Adriaan Meintjes, residing at Barkly East.  
BARKLY WEST, Selwyn Francis Stokes, residing at Barkly West.  
BATHURST, Walter Clayton Whittal, residing at Port Alfred.  
BEAUFORT WEST, Abraham Robertson Truter, residing at Beaufort West.

BEDFORD, Reuben Haynes Alcott, residing at Bedford.  
BREDASDORP, Henry Robert du Preez, residing at Bredasdorp.  
BRITSTOWN, Petrus Stephanus Cilliers, residing at Britstown.  
CALEDON, Francis Alexander Charles Guthrie, residing at Caledon.  
CALITZDORP, Reginald Barry, residing at Calitzdorp.  
CALVINA, Jacobus Johannes Malherbe, residing at Calvinia.  
CAPETOWN and CAPE DISTRICT, Frederick William Herbert, residing at Capetown.  
CARNARVON, Solomon Cornelius, residing at Carnarvon.  
CATHCART, Percival Wilfred Elliott, residing at Cathcart.  
CERES, Charles Wolf Newmark, residing at Ceres.  
CLANWILLIAM, Lewis Greville Henry Pocock, residing at Clanwilliam.

COLESBERG, Clarence de Jager, residing at Colesberg.  
CRADOCK, James McLachlan Armstrong, residing at Cradock.  
DE AAR, Samuel Cron Cronwright-Schreiner, residing at De Aar.  
EAST LONDON, William Francis Marshall, residing at East London.  
FORT BEAUFORT, Alan Gardner Dugmore, residing at Fort Beaufort.  
FRASERBURG, Daniel Mills Dyason, residing at Fraserburg.  
GEORGE, James William Borchers, residing at George.  
GLEN GREY, John James Kelly, residing at Lady Frere.  
GRAAFF-REINET, Hendrik Momberg, residing at Graaff-Reinet.  
HANOVER, Casper Hendrik van Zyl, residing at Hanover.  
HAY, Johannes Hendrik van Zyl, residing at Griquatown.  
HERBERT, Lionel Justus Neethling, residing at Douglas.  
HERSCHEL, Walter Wiley Dawes, residing at Herschel.  
HOPETOWN, Philippus Albertus Wege, residing at Hopetown.  
HUMANSDORP, Arthur Mostyn Watkins, residing at Humansdorp.  
JANSENVILLE, Cornelis Krog Scheepers, residing at Jansenville.  
KENHARDT, Claude Bernhard Schultz, residing at Kenhardt.  
KIMBERLEY, Reginald Daniel Haarhoff, residing at Kimberley.  
KINGWILLIAMSTOWN, Richard William Rose-Innes, residing at King Williamstown.

KNYSNA, Gilbert Brent Steytler, residing at Knysna.  
KOMGHA, Vivian Lionel Kitton Murray, residing at Komgha.

LADISMITH, Theodore Charles Whitecombe Johnson, residing at Ladismith.

LAINGSBURG, Albertus Johannes Marais, residing at Laingsburg.  
MALMESBURY, Frederick Fortunatus Werdmuller, residing at Malmesbury.

MARAISBURG, Jacob Johannes du Toit, residing at Hofmeyr.

MIDDDELBURG, Frederick van Zyl Kock, residing at Middelburg.

MOLTELNO, Edwin Thomas Hall, residing at Molteno.

MONTAGU, Andrew William Hofmeyr, residing at Montagu.

MOSSEL BAY, Peter Arnould Louwrens, residing at Mossel Bay.

MURRAYSBURG, John Truter Stroebel, residing at Murrysburg.

NAMAQUALAND, Israel Gordon, residing at Springbokfontein.

OUDTSHOORN, Louis Leopold Leonard Nel, residing at Oudtshoorn.

PAARL, Johannes Smuts de Villiers, residing at Paarl.

PEARSTON, George Frederick Taute, residing at Pearson.

PEDDIE, Thomas Gordon Bennett, residing at Peddie.

PHILIPSTOWN, Sybrand Jacobus Mostert, residing at Philipstown.

PIQUETBERG, Johannes Dommisse, jun., residing at Piquetberg.

PORT ELIZABETH, Vyvyan Howard Owen Christian, residing at Port Elizabeth.

PRIESKA, Jacobus Petrus Viljoen, residing at Prieska.

PRINCE ALBERT, Klaas Doedus Haak, residing at Prince Albert.

QUEENSTOWN, Floris Albertus Visser, residing at Queenstown.

RICHMOND, Abraham Peter de Villiers, residing at Richmond.

RIVERSDALE, James Henry Versfeld, residing at Riversdale.

Spiritus stoken.  
Spiritus zuiveren of mengen.  
Gezuiverde spiritus bij de kleine maat verkopen.  
Wijn maken."

Alle tegenwoordige licenties eindigen 31 Desember 1918, en vernieuwde licenties moeten van de invorderaar van aksjens verkregen worden bij Postkantoorgebouwen, Weststraat, Durban, niet later dan 31 Januarie 1919.

Alle applikanten voor licenties moeten aan de bepalingen van de Wet van 1906 op Registratie van Maatschappijen voldoen, alvorens licenties verleend kunnen worden.

P. D. BRAY,  
Invorderaar van Aksjens.

Durban, 13 Desember 1918.

\* KENNISGEVING NO. 2 VAN 1919.

LIJST VAN ADJUNKT BALJUWS, KAAP PROVINCIE.

De volgende lijst van Adjunkt Baljuws voor de nagenoemde distrikten van de Provincie de Kaap de Goede Hoop wordt ter algemene kennisname gepubliceerd.

H. R. DALE,  
Hoofdbaljuw.

Kantoor van de Hoofdbaljuw,  
Kaapstad, 23 Desember 1918.

ROBERTSON, Basil Jones, residing at Robertson.  
SIMONSTOWN, Frederick William Herbert, residing at Capetown.  
SOMERSET EAST, Quinten Henderson Scott, residing at Somerset East.

STELLENBOSCH, Albert Heinrich Cluver, residing at Stellenbosch.  
STEYNSBURG, Frank Rousseau, residing at Steynsburg.  
STEYTLERVILLE, Michael Louw Krige, residing at Steytleville.  
STOCKENSTROM, Nicholaas Henry Smit, residing at Seymour.  
STUTTERHEIM, Alphonso Allen de Beer, residing at Stutterheim.  
SUTHERLAND, Bismarck von Moltke Louw, residing at Sutherland.  
SWELLENDAM, Gerhardus Cornelius Denyes Reid, residing at Swellendam.

TARKA, Edward James Stanley, residing at Tarkastad.  
TULBAGH, Petrus Johannes Philippus Marais, residing at Tulbagh.  
UITENHAGE, Andrew Back Cunningham, residing at Uitenhage.  
UNIONDALE, Matthys Petrus Zondagh (P's son), residing at Bellview, P.O. Avontuur, District of Uniondale.  
VAN RHYNSDORP, Pieter Adriaan van Zyl, residing at Van Rhynsdorp.

VICTORIA EAST, James Cunningham Fairlie, residing at Alice.  
VICTORIA WEST, Vincent Charles Cloete, residing at Victoria West.  
WILLOWMORE, Gabriel Pieter Steyn, residing at Dordrecht.  
WODEHOUSE, Rufus George Robert Macleod, residing at Dordrecht.

WORCESTER, Frederick Lindenberg, residing at Worcester.

BRITISH BECHUANALAND.

GORDONIA, Jan Willem van Coppenhagen, residing at Upington.  
KURUMAN, John Peter Frylinck, residing at Kuruman.  
MAFEKING, Spencer Minchin, residing at Mafeking.  
TAUNGS, Godfrey Shepherd, residing at Taungs.

TRYBURG, Pieter Hendrik de Kock, residing at Vryburg.

GRIQUALAND EAST.

MACLEAR, Josias Jacobus Melherbe, residing at Maclear.  
MATATIELE, George Estcourt Massingham Seymour, residing at Matatiele.

MOUNT AYLIFF, Patrick Holey, residing at Mount Ayliff.  
MOUNT CURRIE, John Furzer Drummond Elliot, residing at Kokstad.

MOUNT FLETCHER, John White Ievers, residing at Mount Fletcher.  
MOUNT FRERE, Alfred Dickinson, residing at Mount Frere.  
QUMBU, Louis Theodoré Berrangé, residing at Qumbu.  
TSOLO, Arthur Henry Queenstown Barr, residing at Tsolo.

UMZIMKULU, Herbert Kennelly Dell, residing at Umzimkulu.

PONDOLAND EAST.

BIZANA, Andrew Buchanan George McLeod, residing at Bizana.  
FLAGSTAFF, Coelfried Edmund Gordon Trow, residing at Flagstaff.  
LUSIKISIKI, Claud Driver Stanford, residing at Lusikisiki.  
TABANKULU, Walter Ashmore Webster, residing at Tabankulu.

PONDOLAND WEST.

LIBODE, Arthur Fincham Chaplin, residing at Libode.  
NGQELENI, Thomas Kenyon Pierson, residing at Ngqeleni.  
PORT ST. JOHNS, Alexander Anderson Balsillie, residing at Port St. Johns.

TEMBULAND.

ELLIOT, Johannes Eliza Bode Aling, residing at Elliot.  
ELLIOTDALE, John Atmore Starke, residing at Elliotdale.  
ENGCOBO, Francis Clement St. John Eaton, residing at Engcobo.  
MQANDULI, Robert Henry Prestwich, residing at Mganduli.  
SAINT MARKS, James Theodor Harvey Davidson, residing at Cofimvaba.

UMTATA, Henry Wood Gush, residing at Umtata.  
XALANGA, David Albertus Grundlingh, residing at Cala.

TRANSKEI.

BUTTERWORTH, Arthur Hassall, residing at Butterworth.  
IDUTYWA, Harry William Miller, residing at Idutywa.  
KENTANI, James Cherry, residing at Nqamakwe.  
NQAMAKWE, Louis Stuart Holmes, residing at Nqamakwe.  
TSOMO, Ernest Alexander Smith, residing at Tsomo.  
WILLOWVALE, Henry Neethling, residing at Willowvale.

## ★ NOTICE No. 3 OF 1919.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned inmate who escaped from Baviaanspoort Inebriate Reformatory on the 21st December, 1918.

DAVID DAVIDSON.

*Description.*—Birthplace, Scotland; race, Scotch; trade, engineer fitter; age, 46 years; height, 5 feet 10 inches; hair, dark brown; eyes, grey; complexion, fresh; build, proportionate; forehead, ordinary receding; nose, medium straight; mouth, medium; chin, round; face, square; beard, nil; moustache, ginger.

*Distinguishing Marks.*—Nil.

At the time of escape was wearing blue serge jacket, blue dungaree trousers, brown buckle boots, blue jean shirt, brown felt hat, dark grey socks, and red spotted handkerchief.

Was undergoing a sentence of one year's detention in the reformatory, imposed by the Magistrate at Durban on the 2nd December, 1918, for drunkenness.

*Special Remarks.*—Likely to be seen on the Rand mines (being a fitter may soon be employed); late employer was Mr. Manzali.

## ★ NOTICE No. 4 OF 1919.

Notice is hereby given that application has been made by the undermentioned persons to be regarded as discoverers of asbestos and graphite in the Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, as set forth in the schedule hereto. These applications and any objections thereto will be considered by me in my office at Pietersburg on Monday, 10th February, 1919, at 10 a.m.

All persons having objections to the granting of these applications are hereby called upon to give notice of the same in writing to me and to the applicants on or before Monday, 3rd February, 1919, and to appear before me at the time and place above mentioned.

The following is the schedule referred to:—

Name and Address.	Mineral.	Locality.	Farm Owner.
H. Dance, P.O. Molsaat ...	Asbestos	Mooihoek No. 576,	Government. Dist. Pietersburg
F. F. Pienaar, Pietersburg	Graphite	Voorspoed No. 57,	Government. Dist. Pietersburg
M.C.F. 465/18.	A. MORICE,		Mining Commissioner.

## ★ NOTICE No. 5 OF 1919.

Three pounds and all reasonable expenses will be paid for the recapture of indeterminate prisoner,

ISAAC MELEKE,

who escaped from the train in the vicinity of Potchefstroom on 18th December, 1918.

*Description.*—Age, 34; height, 5 ft. 5½ in.; hair, black woolly; eyes, brown; complexion, dark brown; nose, flat; face, oval; forehead, receding; three scars on forehead; scar right side nose; mole under right eye; mole left cheek; scar left eye; tattoo marks: right forearm, head of man and flowers; on right wrist, star; on left forearm, flowers and man.

At the time of escape was wearing grey jersey and white moleskin breeches.

## ★ NOTICE No. 6 OF 1919.

## DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.—BULLETIN FOR THE WEEK ENDED 28TH DECEMBER, 1918.

## TYPHUS.

Fresh outbreaks: Nil.

Outbreaks being dealt with in the Districts of Glen Grey and Xalanga, Cape Province. Before leaving any of the foregoing, natives, coloured persons, or Asiatics are required to procure a health certificate under the Typhus Regulations.

F. ARNOLD,  
Medical Officer of Health for the Union.  
30th December, 1918.

## ★ NOTICE No. 7 OF 1919.

Notice is hereby given that an application has been made by Karel Petrus Minnaar and eight others, owners of portion "A" of the western portion of the farm Beynepoort No. 520, in extent 664 morgen 394 square roods, situate in the Mining District of Pretoria, Transvaal Province, to be regarded as discoverers of diamonds in alluvial on that portion of the said farm.

This application and any objections thereto will be heard by me at my office in the Union Buildings, Pretoria, on Monday, the 13th January, 1919, at 11 a.m.

All persons having objections to the granting of this application are hereby requested to give me notice of the same and their reasons therefor in writing before Friday, the 10th January, 1919.

The applicants, with their witnesses (if any), and all persons having objections to the granting of this application must appear before me at the time and place above mentioned.

F. A. NIXON,  
Mining Commissioner, Pretoria District.  
Pretoria, 30th December, 1918.

## ★ KENNISGEVING No. 3 VAN 1919.

Drie pond beloning en alle redelike onkosten zullen betaald worden voor het weder in hechtenis nemen van de ondergenoemde gewoonte-dronkaard, die van de Dronkaardsasyl te Baviaanspoort ontsnapte, op Zaterdag, 21 Desember 1918.

DAVID DAVIDSON.

*Beschrijving.*—Geboorteplaats, Kilmarnock; Schotland; ras, Schots; beroep fitter; ouderdom, 46 jaren; hoogte, 5 voet 10 duim; haren, donkerbruin; ogen, grijs; gelaatskleur, gezond; lichaamsbouw, evenredig; voorhoofd, gewoon achteruitstaand; neus, middelmatig; mond, middelmatig; kin, rond; gezicht, ovaal; baard, nil; snor, rood.

*Kenmerken.*—Nil.

Ten tijde van ontsnapping droeg hij een blauw (serge) badjje, bruine hoed, blauwe broek, bruine schoenen met gespen, blauw hemd, donkergrize sokken, rode zakdoek.

*Speciale Aanmerkingen.*—Heel mogelijk te vinden te Johannesburg mijnen, als fitter van beroep, misschien spoedig werk vinden: laatste baas heer Manzali.

Was een straf ondergaande van één jaar in het Dronkaardsasyl, gevonnist door de Magistraat van Durban, op 2 Desember 1918, voor dronkenschap.

## ★ KENNISGEVING No. 4 VAN 1919.

Kennis wordt mits deze gegeven dat applicatie door de ondervermelde personen is gemaakt om beschouwd te worden als ontdekkers van asbest en grafiet in het Mijndistrict Pietersburg, Provincie Transvaal, zoals in de bijlage hiertoe aangetoond.

Deze applicaties en enige bezwaren daartegen zullen door mij in overweging genomen worden te mijn kantore te Pietersburg op Maandag, 10 Februarie 1919, om 10 uur v.m.

Alle personen die enige bezwaren hebben tegen het toestaan van deze applicaties worden hiermede opgeroepen schriftelijk kennis daarvan aan mij en aan de applicanten te geven op of vóór Maandag, 3 Februarie 1919, en voor mij te verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

De volgende is de bijlage hierboven vermeld:—

Naam en Adres.	Mineraal.	Lokaliteit.	Eigenaar. van Plaats.
H. Dance, P.K. Molsaat ...	Asbest	Mooihoek No. 576,	Gouvernement. Dist. Pietersburg
F. F. Pienaar, Pietersburg	Grafiet	Voorspoed No. 57,	Gouvernement. Dist. Pietersburg

## ★ KENNISGEVING No. 5 VAN 1919.

Drie pond beloning en alle billike onkosten zullen worden betaald voor de weder-gevangenneming van onbepaalde strafgevangene,

ISAAC MALEKE,

die onsnapte van de trein in de nabijheid van Potchefstroom op 18 Desember 1918.

*Omschrijving.*—Ouderdom, 34; lengte, 5 voet 5½ duim; haar, zwart-wollig; ogen, bruin; gelaatskleur, donkerbruin; neus, plat; aangezicht, rond; voorhoofd, laag; drie tekens op voorhoofd; teken rechterzijde van neus; vlek onder rechteroor; vlek linkervang; teken linkeroog; tatoomerken: rechtervoorarm, hoofd van een man en bloemen; rechtervoorarm, ster; linkervoorarm, bloemen en man.

Ten tijde van de ontsnapping droeg hij tronkkleren grijs jersey en witte molvel broek.

## ★ KENNISGEWING No. 6 VAN 1919.

## DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.—BULLETIN VIR DIE WEEK GEEINDIG OP 28 DESEMBER 1918.

## TYFUS.

Nuwe uitbrekinge: Nil.

Uitbrekinge word bestrijp in die Distrikte Glen Grey en Xalanga, Kaap Provincie. Voordat hulle enige van die voorafgaande kan verlaat word van Naturelle, Kleurlinge en Asiate vereis een gesondheidcertificaat onder die Tyfusregulasies te verkrij.

F. ARNOLD,  
Mediese Gezondheidsbeampte van die Unie.  
30 Desember 1918.

## ★ KENNISGEVING No. 7 VAN 1919.

Kennis wordt mits deze gegeven dat een applicatie gemaakt is door Karel Petrus Minnaar en acht anderen, eigenaren van gedeelte "A" van het westelik gedeelte van de plaats Beynepoort No. 520, groot 664 morgen 394 vierkante roeden, gelegen in het Mijndistrict Pretoria, Provincie Transvaal, om beschouwd te worden als ontdekkers van alluviale diamanten op dat gedeelte van die gemelde plaats.

Deze applicatie en enige bezwaren daartegen zullen door mij gehoord worden te mijn kantore in het Unie-gebouw, Pretoria, op Maandag, 13 Januarie 1919, om 11 uur in de voormiddag.

Alle personen die enige bezwaren hebben tegen het toestaan van deze applicatie worden hiermede verzocht mij schriftelijk kennis daarvan te geven en hun redenen daarvoor vóór Vrijdag, 10 Januarie 1919.

De applikanten met hun getuigen (indien er enige zijn) en alle personen die bezwaren hebben tegen het toestaan van deze applicatie moeten voor mij verschijnen op de tijd en plaats hierboven vermeld.

F. A. NIXON,  
Mijnkommissaris, Distrik Pretoria.  
Pretoria, 30 Desember 1918.

## \* NOTICE No. 8 OF 1919.

The Cougha Poort (Humansdorp) Irrigation District, Cape Province, having been constituted and defined by Proclamation No. 77 of 2nd May, 1912, notice is hereby given that a Court will be held at the house of Mr. D. T. Ferreira (M.'s son) at 11 o'clock a.m. on Wednesday, the 15th day of January, 1919, for the election of one member of the Irrigation Board for period as defined by sub-section (2) (b) of section fifty-eight of Act No. 8 of 1912, in the place of Jan Daniel du Preez, jun., deceased.

GRAHAM CROSS,  
Returning Officer.

Magistrate's Office,  
Humansdorp, 20th December, 1918.

## \* NOTICE No. 10 OF 1919.

## IMPORTATION OF COTTON SEED AND RAW COTTON.

The Department of Agriculture again directs attention to the provision in the Agricultural Pests Act, No. 11 of 1911, requiring that a special permit be obtained to import any cotton seed into the Union from oversea or from other than British territory in South Africa. It has been decided that permits shall be given only in respect of seed intended for sowing, and then only when the introduction of such seed is deemed desirable by the Chief of the Cotton Division. Each application for a permit should state the name of the variety, the country of origin, the quantity desired, the port through which it would arrive, and the full name and address of both the proposed consignor and consignee. Cotton seed that is allowed to enter will be fumigated with carbon bisulphide, and the consignee required to pay a fee of 6d. per 100 lb. of seed for such treatment.

A proposition to restrict the importation of raw cotton is under consideration. Raw (unmanufactured) cotton almost unavoidably contains some cotton seeds, and there is danger of introducing a very serious pest of growing cotton in such seed. The public is therefore cautioned to avoid making any arrangements to import raw cotton without consulting the Department of Agriculture. Raw cotton is sometimes used as packing material for merchandise. Importers who receive furniture or any other goods packed with such cotton should warn the shipper to discontinue the practice.

F. B. SMITH,  
Secretary for Agriculture.

Pretoria, 2nd January, 1919.

## \* NOTICE No. 11 OF 1919.

With reference to my Notice No. 915 in the *Union Gazette* of the 20th December, 1918, it is hereby notified that Mr. Coenraad Josephus Meyer, of Buffeljachtsfontein, has been duly elected as member of the Kamanassie Irrigation Board and will hold office from the date of publication of this notice in the *Union Gazette* until the 27th July, 1919.

H. N. VAN AARDT,  
Returning Officer.

Magistrate's Office,  
Oudtshoorn, 28th December, 1918.

## \* NOTICE No. 12 OF 1919.

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 3rd January, 1919.

## LIST OF BUSINESSES TRANSFERRED, ETC.—LIJST VAN BEZIGHEDEN OVERGEMAATK, ENZ.

Business Name. Naam van Bezigheid.	Name(s) of Proprietor(s). Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Nature of Business. Aard van Bezigheid.	Name of Town or District. Naam van Dorp of Distrik.	Transferred to. Overgemaakt aan.
Acropolis Fruit Depot, The	Michael, C....	General Dealer—Algemene Handelaar...	Pretoria	S. G. Michael.
Adams & McCormack	A d a m s , S . H . ; McCormack, E.	Public Hall—Publiekezaal	Newlands, Johannesburg	Evans McCormack.
Appel, M. ....	Appel, M. ....	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Chang Lam.
Beemer Bros. ....	Beemer, H. and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Balmoral Station, Middelburg	Jacob Bernstein.
Belfast Fresh Meat Supply	Gutchen, M. ....	Butcher—Slachter	Belfast	Isidor Friedmann.

## \* KENNISGEVING No. 8 VAN 1919.

Daar het Cougha Poort (Humansdorp) Besproeingsdistrik, Kaap Provincie, samengesteld en bepaald is door Proklamatie No. 77 van de 2de Mei 1912, geschiedt hiermede kennis dat een hof gehouden zal worden op Woensdag, de 15de Januarie 1919, te Andries Kraal, in het huis van mijnheer D. T. Ferreira (M.zoon), te 11 uur v.m., voor het kiezen van een lid van het Besproeingsbestuur voor gemeld distrik voor het tijdperv zoals vastgesteld door subsekte (2) (b) van sektie acht en vijftig van Wet No. 8 van 1912, in de plats van Jan Daniel du Preez, jun., deceased.

GRAHAM CROSS,  
Stembeambte.

Magistraatskantoor,  
Humansdorp, 20 Desember 1918.

## \* KENNISGEVING No. 10 VAN 1919.

## INVOER VAN KATOENZAAD EN RUWE KATOEN.

Het Departement van Landbouw vestigt opnieuw de aandacht op de bepaling in de Landbouwplagen Wet, No. 11 van 1911, waarbij een speciaal permit wordt vereist voor invoer van alle katoenzaad in de Unie van overzee, of uit ander dan brits grondgebied in Zuid-Afrika. Er is besloten om alleen permitten uit te reiken voor zaad, bestemd om te worden gezaaid, en dan nog alleen, wanneer de invoer van zulk zaad wenselijk wordt geacht door het hoofd van de Afdeling Katoen. Elke applicatie voor een permit moet vermelden de naam van de soort, het land van herkomst, de verlangde hoeveelheid, de haven van aankomst en volledige naam en adres van zowel de vermoedelike afzender als geadresseerde. Katoenzaad, dat mag binnenkomen, zal worden beroekt met kool-bisulfide, en de geadresseerde zal 6d. per 100 lb. zaad moeten betalen voor zodanige behandeling.

Een voorstel om de invoer van ruwe katoen te beperken wordt in overweging genomen. Ruwe (onbereide) katoen bevat bijna onvermijdelijk enige katoenzaden, en het gevaar bestaat, dat met zulk zaad een gevarende plaag voor de katoenplant wordt ingebracht. Het publiek wordt daarom gewaarschuwd geen regelingen voor de invoer van katoen te maken zonder het Departement van Landbouw te raadplegen. Soms wordt ruwe katoen gebruikt ter verpakking van handelsartikelen. Importeurs, die meubelen of andere goederen ontvangen, die met zulke katoen zijn verpakt, moeten de afzender waarschuwen zulks niet meer te doen.

F. B. SMITH,  
Sekretaris voor Landbouw.

Pretoria, 2 Januarie 1919.

## \* KENNISGEVING No. 11 VAN 1919.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 915 in de *Unie Staatskoerant* van 20 Desember 1918, word hiermede bekendgemaakt, dat de heer Coenraad Josephus Meyer, van Buffeljachtsfontein, behoorlik gekozen is als lid van de Kamanassie Besproeingsraad, en zal in dienst treden vanaf de datum van afdwinging van die kennisgeving in de *Unie Staatskoerant* tot de 27ste Julie 1919.

H. N. VAN AARDT,  
Kiesbeanbte.

Magistraatskantoor,  
Oudtshoorn, 28 Desember 1918.

## \* KENNISGEVING No. 12 VAN 1919.

## REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel zes (2) van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatschappijen.

Pretoria, 3 Januarie 1919.

Business Name. Naam van Bezighed.	Name(s) of Proprietor(s). Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.	Nature of Business. Aard van Bezighed.	Name of Town or District. Naam van Dorp of Distrik.	Transferred to. Overgemaak aan.
Bellevue Butchery ...	Fraser, J. McC. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Bellevue, Johannesburg	D. J. v. d. Merwe.
Berson & Co. ...	Blieden, J.; Berson, B.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	B. Berson.
Bree and Twist Street Dairy and Grocery Store	Aronstein, J. M.; Kessel, A.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Jacob Smith.
Cassels, Francis ...	Cassels, F. ...	Butcher—Slachter ...	Middelburg	A. and (en) J. Schmahlmann.
City Bioscope ...	Melman, O.; band, H.	Arm- Bioscope and Tearoom—Bioskoop en Teekamer	Johannesburg	Oscar Melman.
City Bioscope Café ...	Melman, O.; band, H.	Arm- General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Oscar Melman.
Cloverfield Butchery ..	Merwe, D. J. v. d. M.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Brixton, Johannesburg	P. E. Marais.
Economic Tobacconist Eloff Street Fisheries, The	Adamson, A.; Reichman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Pretoria	John Reginald Whitehorn.
Exploration Tearooms	Luntz, Watling, S. A.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Morris Luntz.
Friedman, N. B. ...	Friedman, N. B. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	C. J. H. Eloff.
Goven, R., & Nathoo Goolabh	Goven, R.; Goolabh, N.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Doornfontein, Johannesburg	Sarah Lomax and (en) M. J. Armfield.
Goodman Bros. & Katz	Goodman, M. and (en) I. Katz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Newtown, Johannesburg	Elia Pereiman.
Hin, Li ...	Hin, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Rama Goven and (en) Bhula Gowan.
Hira, G., & Dhulab Odhav	Hira, G.; Odhav, D.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Bertrams, Johannesburg	M. and (en) I. Goodman.
Holder, W. ...	Holder, W. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Ah Hon.
Hygienic Food Stores, The	Snider, L.; Cohen, J.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Jeppe, Johannesburg	Snowball Bros., Ltd.
Hyman & Levin ...	Levin, D.; Hyman, M.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Brakpan, Boksburg	David Levin and (en) H. G. Margetts.
Imperial Butchery ...	Steyn, J. ...	Butchery—Slachterij ...	Middelburg	Heyman Shapiro.
Isaacs, D. L. ...	Isaacs, D. L. and (en) I.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	William Holder.
Jeffe's Meat Market...	Jefferies, C. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Bertrams, Johannesburg	I. Birk.
King, Ho ...	King, H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Fordsburg, Johannesburg	Hoi Son.
Klipin, Pauline ...	Klipin, P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Jeppe, Johannesburg	Charles Lichtenstein.
Lipman, A. ...	Lipman, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	I. Mirwish and (en) J. F. Jacobson.
Meyerson, L. ...	Meyerson, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Machadodorp	A. A. Holting.
Mia & Co., A. M. Saliman	Mia, A. S. and (en) M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Boschhoek, Dist. Rustenburg	A. Sali and (en) I. A. Mia.
Middleburg Fresh Meat Supply Co.	Schmahmann, A. and (en) J.	Butchery—Slachterij ...	Middelburg	William Sachman.
Middleburg Fresh Meat Supply Co.	Sachman, W. ...	Butchery—Slachterij ...	Middelburg	R. Lazarus, L. Brozin, and (en) I. Frame.
Moola, Amod ...	Moola, A. S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Wakkerstroom	I. E. Karodia.
Nana, Ranchod ...	Nana, R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Vrededorp, Johannesburg	Dhulab Koonji.
Nelson, I. ...	Nelson, I. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Elias Kriel and (en) A. Aserman.
Paatz, Magdalena Park Mansions Tea- rooms	Paatz, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Krugersdorp	Petrus Jacobus Smuts.
Patel, Essop Hoosen ...	Clayden, L.; Mitchell, S.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Spiro Mitchell.
Phitidis, C. H. ...	Patel, E. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Nathoo Bhula.
Ping, Leong ...	Ping, L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Pretoria	Lau Yen.
Premier Greengrocery ...	Warrington, C. R. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	W. M. Cullen.
Premier Malt Manfg. Co.	Sachs, A.; Rohald, M.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Abraham Sachs.
Rahamtoola, Tayob ...	Rahamtoola, T. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Gemsbokfontein, Pretoria	Dist. Gani Jan Mahomed.
Rick, A. ...	Rick, A. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Benoni	Abraham Rick and (en) D. Wiess.
Shillinglaw, J. L. ...	Shillinglaw, J. L. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Turffontein, Johannesburg	Johan Joseph Shillinglaw.
Simon, Chaim ...	Nackan, C. S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	J. M. Sherman.
South African Ex- change and Mart	James, E. M. ...	General Dealer and Agent or Broker—Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Johannesburg	E. M. James and (en) E. W. Collins.
South African Produce Supply Co.	Elkin, L.; Teperson, S.; Bloch, B.; Edelstein, L.	General Dealer and Agent or Broker—Algemene Handelaar en Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg	A. Davidoff, M. Greenstein, and (en) L. Elkin.
Station Milkshop ...	Klipin, P. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Jeppe, Johannesburg	Charles Lichtenstein.
Steyn, Regina ...	Steyn, R. ...	Butcher—Slachter ...	Middelburg	Joel Steyn.
Stoyanowich, J. M., & Nicola Antieyewich	Stoyanowich, J. M.; Antieyewich, N.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	John Markoff Stoyanowich.
Transvaal Hat and Cap Manufacturers, The	Rosen, J. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Jack Rosen and (en) David Goldstein.
Travlos, M. ...	Travlos, M. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Spiros Callinicos.
Troye Stove Exchange	Lyons, H.; Sacks, H.	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Harry Sacks.
Vlismas, Michael ...	Vlismas, M. ...	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Johannesburg	Man Kan.
Wilson & Company ...	McLachlan, F. H. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Maurice Harris Smollan.
Wolach, F. ...	Wolach, F. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Louis Hotz.
Wunsh & Co., S. ...	Wunsh, S. ...	General Dealer—Algemene Handelaar...	Johannesburg	Sebia Wunsh and (en) R. Marks.
Yeoville Tearooms ...	Dunstan, W. J. ...	General Dealer and Tearoom—Algemene Handelaar en Teekamer	Yeoville, Johannesburg	E. E. Coates.

## ★ NOTICE No. 13 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Change of Name, Alterations and Additions to Instrument defining the Constitution of a Foreign Company, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase of Capital, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of October, 1918.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 27 December, 1918.

## ★ KENNISGEWING No. 13 VAN 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat die hierondervermelde Maatskappij, Verandering van Naam, Veranderinge in en Bijoeginge tot die Akte wat die Konstitusie van 'n Buitelandse Maatskappij beskrywe, Spesiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Kennisgewinge van Likwidasié en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand Oktober 1918, behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatskappije.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappije,  
Pretoria, 27 Desember 1918.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertakes any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappije Registrasiekantoor kan die juistheid van sij mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanvaard vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

## LIST OF COMPANIES, OCTOBER, 1918.—Lijst van Maatskappije, Oktober 1918.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Capital and Remarks. Kapitaal en Aanmerkings.
5739	Lion Cardboard Box Company, Limited	37A West Street, Johannesburg ... ... ...	1/10/18	£1000. Private Company.— Private Maatskappij.
5740	Orient Gold Mining Company, Limited...	23 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	1/10/18	£6000.
5741	Gaba, Limited ... ... ...	26 Market Street, Johannesburg... ... ...	1/10/18	£600. Private Company.— Private Maatskappij.
5742	Harwin & Paterson, Limited ... ...	55 Harrison Street, Johannesburg ... ... ...	1/10/18	£30,000
5743	Sali Mahomed Ayob, Limited ... ...	86 Prinsloo Street, Pretoria ... ... ...	4/10/18	£1000
5744	Dadamia, Limited... ... ...	24 Pollak Avenue, Newclare, Johannesburg ...	10/10/18	£500
5745	The Fencing Poles and Firewood Supply Company, Limited	96 Harrison Street, Johannesburg ... ... ...	10/10/18	£1000
5746	Toilet Manufacturing Company, Limited	155 Meyer Street, Germiston ... ... ...	10/10/18	£2000
5747	M. E. Asvat Properties, Limited ...	Kimberley Street, Klerksdorp ... ... ...	10/10/18	£1000
5748	J. J. Simpson, Limited ... ...	100A Market Street, Johannesburg ... ... ...	10/10/18	£5000
5749	African Motor Accessories Company, Limited	17A Loveday Street, Johannesburg ... ... ...	10/10/18	£1000
5750	Asbestocement Manufacturing Company, Limited	131-133 President Street, Johannesburg ... ...	10/10/18	£14,000
5751	M. Kessel & Company, Limited ...	99 Church Street West, Pretoria... ... ...	10/10/18	£20,000
5752	United Commercial Agencies, Limited ...	96 President Street, Johannesburg ... ...	10/10/18	£10,005
5753	Consolidated Agencies, Limited ...	287 St. Andries Street, Pretoria ... ...	10/10/18	£500
5754	Light's Saw Mills, Limited ...	10 and 11 London House, Loveday Street, Johannesburg	10/10/18	£500
5755	Kathor Estate, Limited ...	31 Market Street, Johannesburg... ... ...	16/10/18	£400
5756	Unity Club of South Africa, Limited ...	Central House, Simmonds Street, Johannesburg ...	16/10/18	£60
5757	The General Advertising Agency, Limited	10-15 Provident Building, Fox Street, Johannesburg...	18/10/18	£2000
5758	D. I. Fram & Company, Limited ...	58 Market Street, Johannesburg... ... ...	18/10/18	£20,000
5759	The Rand United Boot Manufacturers, Limited	201 Commissioner Street, Johannesburg... ...	18/10/18	£2200
5760	Bailem, Limited ...	1 Burchmore's Buildings, Fox Street, Johannesburg ...	18/10/18	£100
5761	Murite Paint and Chemical Company, Limited	20 Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	31/10/18	£5500

## CHANGE OF NAME—Verandering van Naam.

No.	Old Name of Company. Ou Naam van Maatskappij.	New Name of Company. Nuwe Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
1490	A. Goerz & Company, Limited ... ...	Union Corporation, Limited ... ... ...	Johannesburg ...	16/10/18.

## ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES—Veranderinge in en Bijoeginge tot Buitelandse Maatskappije.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
5403	Bakers, Limited ... ...	Johannesburg ...	10/10/18.

## SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS—Spesiale en Buitengewone Besluite.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappij.	Address. Adres.	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Nature of Resolution. Aard van Besluit.
5305	The Pretoria Iron Mines, Limited ...	Pretoria ...	1/10/18	Increase of capital—Vermeerdering van kapitaal.
3657	Mann, George & Company (Delagoa), Limited	Johannesburg...	16/10/18	Increase of capital—Vermeerdering van kapitaal.
5573	South African Horseshoe Manufacturing Company, Limited	Pretoria ...	16/10/18	Increase of capital—Vermeerdering van kapitaal.
4261	Asmana & Company, Limited ...	Johannesburg...	16/10/18	Destruction of books—Vernietiging van boeke.
5334	Freedmans Meat Supply Company, Limited	Johannesburg...	16/10/18	Destruction of books—Vernietiging van boeke.
4905	Industries, Limited ...	Johannesburg...	16/10/18	Liquidation—Likwidasié.
4264	South African Produce Company, Limited ...	Pretoria ...	16/10/18	Liquidation—Likwidasié.
2750	Adair-Usher Process, Limited ...	Johannesburg...	16/10/18	Liquidation—Likwidasié.
4519	Transvaal Trading Agency, Limited...	Johannesburg...	18/10/18	Liquidation—Likwidasié.
4903	W. R. Levin & Company, Limited ...	Johannesburg...	18/10/18	Liquidation—Likwidasié.
5663	Globe Garage and Engineering Company, Limited	Johannesburg...	18/10/18	Increase of capital—Vermeerdering van kapitaal.
2572	Carolina Asbestos Company, Limited ...	Johannesburg...	18/10/18	Alteration of articles—Verandering van Reglement.
				Liquidation—Likwidasié.

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased from Vermeerderd van
5305	The Pretoria Iron Mines, Limited	Pretoria	1/10/18	£35,000 to — tot £50,000.
2856	Northern Lime Company, Limited	Johannesburg	10/10/18	£3000 to — tot £3500.
5301	White Leads (S.A.), Limited	Johannesburg	10/10/18	£5000 to — tot £6500.
5573	South African Horseshoe Manufacturing Company, Limited	Pretoria	16/10/18	£1800 to — tot £4000.
4903	W. R. Levin & Company, Limited	Johannesburg	18/10/18	£2000 to — tot £50,000.

NOTICES OF LIQUIDATION.—*Kennisgewinge van Likhuidasie.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
4264	South African Produce Company, Limited	Pretoria	£750	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
4905	Industries, Limited...	Johannesburg	£1000	" "
2750	Adair-Usher Process, Limited	Johannesburg	£4000	" "
4519	Transvaal Trading Agency, Limited	Johannesburg	£100	Order of Court — <i>Order van die Hof.</i>
4505	Economic Sick Benefit Association, Limited	Johannesburg	£5000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
2572	Carolina Asbestos Company, Limited	Johannesburg	£52,000	

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS.—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
4250	Gray & Thom, Limited	C/o A. S. Emslie, Johannesburg Golf Club, Limited, Private Bag, Orange Grove	3/10/18
5397	George Smith & Company, Limited	1-11 Cullinan Buildings, Johannesburg	3/10/18
2983	Wilson & Company, Limited	1-11 Cullinan Buildings, Johannesburg	3/10/18
4959	Union Furnishers, Limited	9 Corner Mint and Commercial Roads, Fordsburg	3/10/18
5289	Thomas Andrews & Sons, Limited	Crescent Road, off Pilgrim Street East, Barberton	3/10/18
5639	The United Tea and Coffee Company (S.A.), Limited	171 Fox Street, Johannesburg	3/10/18
5576	Central African Finance and Developing Company, Limited	18A Robinson Buildings, corner Commissioner and Simmonds Streets, Johannesburg	3/10/18
5240	Gold Trading Stamp Company, Limited	Fifteenth Street, Vrededorp	3/10/18
5511	A. H. Patel, Limited	Station Street, Bombay House, Roodepoort	3/10/18
5422	Rand Malt Produce Company, Limited	14 Pim Street, Newtown	3/10/18
5513	The Star Trading Company, Limited	Station Street, Bombay House, Roodepoort	3/10/18
5523	Rufe Naylor's Patent Lifebuoys, Limited	Albert Buildings, corner Ellof and Commissioner Streets, Johannesburg	18/10/18
3967	Concordia Lydenburg, Limited	32 Harrison Street, Johannesburg	18/10/18
5158	Habib, Limited	Old Standard Bank Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg	18/10/18
5644	South African Prudential, Limited	Rufe Naylor's Buildings, corner Ellof and Commissioner Streets, Johannesburg	18/10/18
5509	The Ethiopian Association, Limited	Old Standard Bank Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg	18/10/18
5166	Kwan & Hopley, Limited	Old Standard Bank Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg	18/10/18

## ★ NOTICE No. 14 OF 1919.

It is hereby notified for general information that the under-mentioned Companies, Foreign Companies, Alterations and Additions to Instrument defining the Constitution of Foreign Companies, Special and Extraordinary Resolutions, Notices of Increase of Capital, Change of Name, Notices of Liquidation, and Notices of Change of Address have been duly registered or filed in this office during the month of November, 1918.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,  
Pretoria, 27th December, 1918.

Note.—The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications, or undertakes any responsibility for errors or omissions or their consequences.

Die Maatskappie Registrasiekantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie of enige aansprakelikheid aanteaard vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

LIST OF COMPANIES, NOVEMBER, 1918.—*Lijst van Maatskappie, November 1918.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital and Remarks. <i>Kapitaal en Aanmerkinge.</i>
5762	The Polar Star Creamery, Limited	Muhle, eastern portion of Welverdiend No. 77, District Piet Retief	1/11/18	£6500.
5763	Jacobson's, Limited	45 and 46 Portland House, Commissioner Street, Johannesburg	5/11/18	£15,000 Private Company.— <i>Private Maatskappij.</i>
5764	South African Chrome Industries, Limited	Lewis & Marks' Buildings, 65 President Street, Johannesburg	5/11/18	£10,000 "
5766	Ebrahim & Omar Rajan, Limited	Church Street, Zeerust	13/11/18	£1000 "
5767	The Nubo Modelling Company, Limited	277 Commissioner Street, City and Suburban, Johannesburg	13/11/18	£3000 "
5768	Kilgour & Company, Limited	66 Von Weilligh Street, Johannesburg	14/11/18	£10,000 "
5769	E. P. W. Green, Limited	39 President Street, Johannesburg	14/11/18	£4000 "
5770	Henry S. Potter, Limited	26 Cullinan Buildings, Fox Street, Johannesburg	14/11/18	£15,000 "
5771	The Curlews Citrus Farms, Limited	11, 12, and 33 Steyler's Buildings, corner Market and Loveday Streets, Johannesburg	16/11/18	£15,500 "
5772	Wicker Works, Limited	Room No. 12, Saltman's Buildings, Main Road, Fordsburg	16/11/18	£500 "
5773	Reg. Clarke, Limited	57 Mosely Buildings, President Street, Johannesburg	25/11/18	£1200 "
5774	Lutchman & Son, Limited	Corner Marshall, Kerk, and Joubert Streets, Pietersburg	25/11/18	£200 "
5775	J. W. Holmden & Co., Limited	164 New Stock Exchange Buildings, Holland Street, Johannesburg	25/11/18	£2000 "
5776	Pretoria Lokale Industriële Maatschappij, Beperkt	24 Bureau Street, Pretoria	25/11/18	£1500 "
5778	Dolls, Limited	201 Commissioner Street, Johannesburg	28/11/18	£3000 "
5779	Sunn's Pharmacy, Limited	Corner Commissioner and End Streets, Johannesburg	28/11/18	£1500 "

## ★ KENNISGEWING No. 14 VAN 1919.

Ter algemene informasie word hiermee bekendgemaak, dat die hierondervermelde Maatskappie, Buitelandse Maatskappie, Veranderinge in en Bijvoeginge tot die Akte wat die Konstitusie van 'n Buitelandse Maatskappie beskrywe, Speiale en Buitengewone Besluite, Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal, Verandering van Naam, Kennisgewinge van Likwidatie, en Kennisgewinge van Verandering van Adres, gedurende die maand November 1918, behoorlik geregistreer of ingedien is in hierdie kantoor.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Maatskappie.

Kantoor van die Registrateur van Maatskappie,  
Pretoria, 27 Desember 1918.

FOREIGN COMPANIES.—*Buitelandse Maatskappijen.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>
5765	The Eagle and Globe Steel Company, Limited	Care of R. B. Langdon, 60/63 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	5/11/18	£10,000.
5777	The Neptune Salt Company, Limited	Care of Philip Morris, National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg	25/11/18	£5000.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO FOREIGN COMPANIES.—*Veranderinge in en Bijvoeginge tot Buitelandse Maatskappijen.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
6464	Sullivan Conservatorium of Music, Limited	Johannesburg	13/11/18
5320	Reuters, Limited	Johannesburg	16/11/18
3863	Debenhams (South Africa), Limited	Johannesburg	25/11/18

SPECIAL AND EXTRAORDINARY RESOLUTIONS.—*Spesiale en Buitengewone Besluite.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Nature of Resolution. <i>Aard van Besluit.</i>
5670	Economic Coal and Produce Company, Limited	Johannesburg...	4/11/18	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
2896	Sive Bros. & Karnovsky, Limited	" ...	5/11/18	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
5397	George Smith & Company, Limited	" ...	5/11/18	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
989	Rand Klip, Limited	" ...	5/11/18	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5537	Cape Wine Bodegas Company, Limited	" ...	13/11/18	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
5280	Chisholm Stevenson & Co., Limited	" ...	13/11/18	Alteration of Articles— <i>Verandering van Reglement.</i>
4338	Co-operative Association of S.A. (Boksburg and District), Limited	" ...	13/11/18	Sale of Assets— <i>Verkoop van Bate.</i>
5553	The Hellenic Community of Johannesburg	" ...	13/11/18	Increase of Capital— <i>Vermeerdering van Kapitaal.</i>
4485	Broom, Limited...	" ...	13/11/18	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5260	Thienhaus & Watson, Limited...	" ...	13/11/18	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5274	Zeederberg Estate Company, Limited	Pretoria ...	13/11/18	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
4737	Farmers' Co-operative Fertilizer Company, Limited	Johannesburg...	14/11/18	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
5318	Union Box Factory, Limited	" ...	14/11/18	Destruction of Books— <i>Vernietiging van Boeke.</i>
3074	United Agency and Trust Company, Limited	" ...	16/11/18	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>
4152	Randfontein Exploration and Development Company, Limited	" ...	16/11/18	Confirmation of Agreement— <i>Goedkeuring van Ooreenkoms.</i>
1437	The Corner and Estate Company, Limited	Pretoria ...	25/11/18	Reduction of Capital— <i>Vermindering van Kapitaal.</i>
4490	The Mines Meat Supply, Limited	Randfontein ...	25/11/18	Liquidation— <i>Likwidasie.</i>

NOTICES OF INCREASE OF CAPITAL.—*Kennisgewinge van Vermeerdering van Kapitaal.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>	Increased from <i>Vermeerderd van</i>
5670	Economic Coal and Produce Company, Limited	Johannesburg...	4/11/18	£375 to—tot £1000.
5553	The Hellenic Community of Johannesburg	" ...	13/11/18	£7. 10s. to—tot £50.
4422	Save-all, Limited	" ...	13/11/18	£450 to—tot £600.
4168	Mauss Continuous Centrifugal Separator, Limited	" ...	16/11/18	£12,000 to—tot £15,000.
3657	Mann, George & Co. (Delagoa), Limited	" ...	25/11/18	£50,000 to—tot £250,000.
2896	Sive Bros. & Karnovsky, Limited	" ...	25/11/18	£5000 to—tot £75,000.
2166	The Planters and Importers Tea and Coffee Company, Limited	" ...	25/11/18	£10,000 to—tot £15,000.
5313	Maritzburg Motor Marts, Limited	" ...	25/11/18	£1000 to—tot £20,000.

CHANGE OF NAME.—*Verandering van Naam.*

No. No.	Old Name of Company. <i>Ou Naam van Maatskappij.</i>	New Name of Company. <i>Nuwe Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
5643	The East Cham 'Dor Gold Mining Company, Limited	The East Champ d'Or Gold Mining Company, Limited	Johannesburg ...	5/11/18

NOTICES OF LIQUIDATION.—*Kennisgewinge van Likwidasie.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Capital. <i>Kapitaal.</i>	Remarks. <i>Aanmerkinge.</i>
989	Rand Klip, Limited	Johannesburg ...	£475,000	Voluntary— <i>Vrijwillig.</i>
4485	Broom, Limited	" ...	£1000	" "
5260	Thienhaus & Watson, Limited	" ...	£30,000	" "
5274	The Zeederberg Estate Company, Limited	Pretoria ...	£10,000	" "
4737	Farmers' Co-operative Fertilizer Company, Limited	Ermelo ...	£3000	" "
3074	United Agency and Trust Company, Limited	Johannesburg ...	£2000	" "
4490	Mines Meat Supply, Limited	" ...	£6000	" "

NOTICES OF CHANGE OF ADDRESS—*Kennisgewinge van Verandering van Adres.*

No. No.	Name of Company. <i>Naam van Maatskappij.</i>	Address. <i>Adres.</i>	Date of Registration. <i>Datum van Registrasie.</i>
3304	Eastern Province Guardian Loan and Investment Company	C/o M. C. Cronwright, Bussey Buildings, 89 Commissioner Street, Johannesburg	13/11/18
5381	Far East Rand (South) Gold Mine Selections, Limited	C/o William Just, 29/32 Bettelheim Buildings, Johannesburg ... ...	16/11/18
1516	Goldreich Brothers, Limited ... ...	9 Henwood's Arcade, Loveday Street, Johannesburg ... ...	15/11/18
5757	General Advertising Agency, Limited ... ...	28 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg ... ...	15/11/18
4895	Vereeniging Milling Company, Limited ...	Corner First Street East and First Avenue East, Geduld Township ...	15/11/18
3074	The United Agency and Trust Company, Limited	174 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg ...	15/11/18
5165	The Premier Brokers, Limited ... ...	174 Exploration Building, Commissioner Street, Johannesburg ...	15/11/18
2164	Regent's Park Estate, Limited ... ...	9 Henwood's Arcade, Loveday Street, Johannesburg ...	15/11/18
5665	S. A. Bonus Pencil and Novelty Company, Limited	55 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg ...	18/11/18
5120	South African Asbestos Company, Limited ...	111 and 112 Consolidated Building, Johannesburg ...	18/11/18
4959	Union Furnishers, Limited ... ...	48 and 48A Central Road, 20 and 20A Commercial Road, Fordsburg ...	18/11/18
5277	Viant, Limited ... ...	5 Plein Street, Johannesburg ... ...	25/11/18
5349	Kinross Produce Company, Limited ... ...	33/35 Pim Street, Newtown, Johannesburg ...	25/11/18
4863	Kameel Citrus, Limited...	Estate Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg ...	25/11/18

**TENDERS.**

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz.:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at Heilbron	Heilbron	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1918. 20th Dec.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman, Orange Free State Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1919. 7th Jan.
Erection of School at Damvlei	Fauresmith	Tender forms, plans and specifications	27th Dec.	" "	" "	14th Jan.
Additions to School at Vrede	Vrede	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1919 4th Jan.	" "	" "	21st Jan.
Additions to School at Edenburg *Erection of School at Wonderheuvel	Edenburg Vrededorf	" " " "	4th Jan. 10th Jan.	" "	" "	21st Jan. 28th Jan.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,  
Secretary for Public Works.

## KENNISGEVING AAN AANNEmers.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat:—

DIENST.	Distrik.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Heilbron	Heilbron	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1918. 20 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter, O.V.S. Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1919. 7 Jan.
Oprichten van School te Damvlei	Fauresmith	Tendervormen, plannen en bestekken	27 Des.	" "	" "	14 Jan.
Aanbouw aan School te Vrede	Vrede	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 4 Jan.	" "	" "	21 Jan.
Aanbouw aan School te Edenburg *Oprichten van School te Wonderheuvel	Edenburg Vrededorf	" " " "	4 Jan. 10 Jan.	" "	" "	21 Jan. 28 Jan.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggestonden worden.

Een afzonderlijke tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,  
Sekretaris voor Publieke Werken.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Cape Province, viz.:-

Service.	District.	Documents Available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due on or before Noon.
★ Erection of Nurses' Home at Kokstad	Kokstad	Tender forms, plans, specifications and quantities	1919. 10th Jan.	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Kingwilliamstown, Port Elizabeth, Pietermaritzburg; Asst. Eng., P.W.D., Durban	The Chairman of the Provincial Tender Board, Huguenot Buildings, Cape-town	1919. 29th Jan.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,  
Secretary for Public Works.

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Kaap:-

Dienst.	Distrik.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
★ Oprichten van Verpleegstersverblijf te Kokstad Hospital	Kokstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1919. 10 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kingwilliamstown, Port Elizabeth, Pietermaritzburg; Asst. Ingr., P.W.D., Durban	Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Huguenot Buildings, Kaapstad	1919. 29 Jan.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,  
Sekretaris voor Publieke Werken

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:-

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to Nurses' Home at Krugersdorp Hospital	Witwatersrand	Tender forms, plans, specifications, and quantities	1918. 20th December	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1919 8th Jan.
Erection of School for 100 pupils and conversion of old school into quarters at Kaalplaats No. 150	Potchefstroom	"	20th December	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	8th Jan.
Additions to Hospital at Potchefstroom	Potchefstroom	"	20th December	" "	" "	8th Jan.
Erection of School for 150 pupils at Germiston	Witwatersrand	"	27th December	Secr., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	15th Jan.
Additions to Trades School at Johannesburg	Witwatersrand	"	27th December	" "	" "	15th Jan.
Additions to School at Brakpan	Witwatersrand	"	27th December	Secr. P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	15th Jan.
Erection of School for 100 pupils and Teachers' Quarters at Delmas (Witklip No. 70)	Pretoria	"	27th December	Secr. P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	15th Jan.
★ Additions to School at Roodepoort North	Witwatersrand	"	1919. 4th January	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	22nd Jan.
★ Additions to School at Krugersdorp West	Witwatersrand	Tender forms, plans, and specifications	4th January	" "	" "	22nd Jan.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,  
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board

## KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:

DIENST.	DISTRIKT.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Documenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan Verpleegstersverblijf te Krugersdorp Hospitaal	Witwatersrand	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	1918 20 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1919 8 Jan.
Oprichten van School voor 100 leerlingen en het veranderen van oude school in woning te Kaalplaats No. 150	Potchefstroom	"	20 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	" " "	8 Jan.
Aanbouw aan Hospitaal te Potchefstroom	Potchefstroom	"	20 Des.	" " "	" "	8 Jan.
Oprichten van "Good Hope" School voor 150 leerlingen te Germiston	Witwatersrand	"	27 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	15 Jan.
Aanbouw aan Ambachtsschool te Johannesburg	Witwatersrand	"	27 Des.	" " "	" "	15 Jan.
Aanbouw aan School te Brakpan	Witwatersrand	"	27 Des.	" " "	" "	15 Jan.
Oprichten van School voor 100 leerlingen en Onderwijserswoning te Delmas (Witklip No. 70)	Pretoria	"	27 Des.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" "	15 Jan.
★Aanbouw aan School te Roodepoort Noord	Witwatersrand	"	4 Jan.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" "	22 Jan.
★Aanbouw aan School te Krugersdorp West	Witwatersrand	Tendervormen, plannen en bestekken	4 Jan.	" " "	" "	22 Jan.

Een deposito van £2 in contant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggestonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlijk ingevuld en in alle biezenheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,  
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria.

## PINE TIMBER FOR SALE.

Tenders are invited for the purchase of all Pine Timber standing in the Fort Cunyngham Plantation in the Compartments specified hereunder, with the exception of Compartment A. 24, in which only the outer rows of trees will be sold.

Fort Cunyngham Plantation is situated in the Stutterheim Division, Cape Province, seventy-two miles from East London on the East London-Johannesburg railway line.

The timber consists chiefly of *Pinus insignis*, with smaller quantities of *Pinus halepensis* and *Pinus pinaster*.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tender for Pine Timber, Fort Cunyngham," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 22nd January, 1919. Tenders must remain firm for one month after that date.

The timber is in two groups, and if a tenderer offers to purchase more than one group he should make a separate tender for each, and the Government reserves the right to accept his tender for either of them alone.

Tenderers must state the price offered per cubic foot for the timber (exclusive of bark) as it stands in the groups.

Particulars of the groups are as follows:—

Group.	Compartments.	Estimated Area in Acres.	Estimated volume of Pine Timber in cubic feet (without bark).
I.	A. 9, A. 14, A. 15, A. 24 (part), A. 37, A. 38, B. 31 (a) ...	87.55	156,880
II.	B. 29 (c), B. 30 (d), B. 37 (a), B. 36 (a), B. 41 (a), G. 27, G. 28 ...	55.50	98,200
		143.05	255,080

These estimates are given for the information of tenderers, but the Government does not take responsibility for their accuracy.

Conditions of the sale of the timber, an inventory of the groups showing the range in diameter of the stems in each compartment, and a map showing the compartments for sale may be obtained from the Chief Conservator of Forests, Pretoria; or the District Forest Conservator of Forests, Kingwilliamstown; or the District Forest Officer, Fort Cunyngham, P.O. Dohne, Cape Province.

The successful tenderer will be required to sign an agreement embodying the conditions of sale, and forthwith to make the deposit referred to in condition 16 thereof.

Prospective tenderers may inspect the trees on application to the District Forest Officer, Fort Cunyngham.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

27th December, 1918.

## VERKOOP VAN INSIGNIS DENNEHOUT.

Tenders worden gevraagd voor de aankoop van al het Dennehout groeiende in Fort Cunyngham Plantage in de vakken hieronder gespecificeerd (met uitzondering van vak A. 24 waarvan alleen de buitenste rijen bomen verkocht zullen worden).

Fort Cunyngham is gelegen in de Afdeling Stutterheim, Provincie Kaap, twee en zeventig mijl van Oost-Londen aan de Oost-Londen-Johannesburg spoorweg.

Het hout bestaat hoofdzakelijk uit Insignis Dennehout; met kleinere hoeveelheden *Pinus halepensis* en *Pinus pinaster*.

Getekende en verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor Dennehout, Fort Cunyngham," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Uniegebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's middags op Woensdag, 22 Januarie 1919. Tenders moeten van kracht blijven voor een maand na laatstgenoemde datum.

Het hout staat in twee groepen en ingeval een tenderaar meer dan een groep wenst te kopen, moet hij voor elk een afzonderlijke tender indienen. De Regering behoudt het recht zijn tender voor een van beiden alleen aan te nemen.

Tenderaars moeten de prijs aangeven die betaald zal worden per kubieke voet voor het hout (met uitzondering van bast) zoals het in de groepen staat.

De volgende zijn biezenheden omtrent de groepen:—

Groep.	Vakken.	Benaderde grootte in Akkers.	Benaderde inhoud aan Dennehout in kubieke voet (zonder bast).
I.	A. 9, A. 14, 15, A. 24 (gedeelte) A. 37, 38, B. 31 (a) ...	87.55	156,880
II.	B. 29 (c), B. 30 (d), B. 37 (a), B. 36 (a), B. 41 (a), G. 27, G. 28 ...	55.50	98,200
		143.05	255,080

Deze biezenheden worden gegeven ter inlichting van tenderaars, doch de Regering houdt zich niet verantwoordelijk voor de juistheid ervan.

Kondities van verkoop van het hout, een inventaris van de groepen, aangevende de doorsnede van de stammen in elk vak, zowel als een kaart van de vakken te worden verkocht, kunnen verkregen worden van de Hoofdbewaarder van Bossen, Pretoria, de Bewaarder van Bossen, Kingwilliamstown of de Distriktsbosbeambte, Fort Cunyngham, P.K. Dohne, Provincie Kaap.

De suksesvolle tenderaar zal een kontract moeten tekenen waarin de kondities van verkoop opgenomen zijn en dadelijk de in konditie 16 daarvan vermelde deposito maken.

Mogelijke tenderaars mogen de bomen inspekteren na applicatie gemaakt te hebben bij de Distriktsbosbeambte, Fort Cunyngham.

De kommissie verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

27 Desember 1918.

## TENDERS FOR TELEPHONE SILENCE CABINETS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Telephone Silence Cabinets," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 15th day of January, 1919.

Item I.—10 Teak Outdoor Cabinets as per Specification No. 35 and Drawing No. C.E. 3.

Item II.—75 Beaver Board Indoor Cabinets as per Specification No. 33 and Drawing No. C.E. 132.

Quotations must be per each f.o.r. nearest railway station, and for delivery not later than 28th February, 1919. The cost of packing each cabinet, as per specification, should be shown separately.

Drawings and specifications may be viewed and forms of tender and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 62, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Port Elizabeth, East London, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Johannesburg; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Tender Board.

Pretoria, 3rd January, 1919.

## TENDERS.

Tenders are invited and will be received at the office of the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria, for the lease of a Trading Site, in extent 5 morgen, on Lot No. 54, Section "F," Kaap Block, District Lydenburg (formerly District Barberton).

The lease will be for a period of one year, renewable by mutual consent, and terminable by three months' notice on either side.

The upset rental shall be at the rate of £1 per month, payable monthly in advance, at the office of the Receiver of Revenue, Lydenburg.

The right to trade on the site shall not include the right to trade in or sell intoxicating liquor.

The store shall at all times be conducted by the successful tenderer, or by a European substitute to be approved of by the Minister of Lands.

The trading site leased or any portion thereof shall not be sub-let without the written consent of the Minister of Lands.

No compensation will be payable at the termination of the lease for any improvements that may have been effected on the trading site; but, if such improvements exist, they may be removed during the period of the lease.

Failing compliance with, or upon infringement of any of the conditions contained in this notice, or should the rental not be paid on the due dates, the Minister of Lands may forthwith cancel the lease.

Tenders should be superscribed "Tender for Trading Site, Lydenburg," and will be received up to the 15th day of February, 1919, and should be addressed to the Secretary for Lands, Union Buildings, Pretoria.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

G. R. HUGHES,  
Secretary for Lands.

## TENDER FOR THE SUPPLY OF MISCELLANEOUS STORES AND EQUIPMENT.

Tenders are hereby invited for the supply of Miscellaneous Stores and Equipment to the Government of the Union of South Africa.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Stores," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 22nd day of January, 1919.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application to the Controller of Supplies, Gymnasium Building, Proes Street, Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,  
Chairman of the Union Tender Board.

3rd January, 1919.

## TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN TELEFOONSPREEKCELLEN.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van telefoonspreekcellen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 15 Januarie 1919.

Post No. 1.—10 buitenhuis spreekcellen, teakhout, volgens specifikatie No. 35 en lichtdruk No. C.E. 3.

Post No. 2.—75 binnenhuis spreekcellen, beverhout, volgens specifikatie No. 33 en lichtdruk No. C.E. 132.

De prijsopgaven moeten zijn per stuk vrij op spoor naaste spoorwegstation en ter aflevering niet later dan 28 Februarie 1919. De kosten van de verpakking per spreekcel volgens specifikatie moeten afzonderlik aangegeven worden.

Tekeningen en specificaties kunnen op aanvraag bezien en tendervormen verkregen worden bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 62, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Port Elizabeth, Oost-Londen, Pietermaritzburg, Bloemfontein; en de Postmeester van Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tenderform.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 3 Januarie 1919.

## TENDERS.

Tenders worden gevraagd en zullen op het kantoor van de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria, in ontvangst worden genomen voor de pacht van een Handelsterrein, groot 5 morgen, op Perceel No. 54, Sektie F, Kaap Blok, Distrik Lijdenburg (vroeger Distrik Barberton).

De pacht zal zijn voor een termijn van een jaar, met onderling goedvinden vernieuwbaar, en kan door beide partijen drie maanden vooruit worden opgezegd.

De inzet-huurprijs zal £1 per maand bedragen maandeliks vooruitbetaalbaar ten kantore van de Ontvanger van Staatsinkomsten te Lijdenburg.

Het recht om op het terrein handel te drijven zal niet in zich sluiten het recht om bedwelmende dranken te verhandelen of te verkopen.

De winkel moet ten alle tijde door de geslaagde tenderaar of door een europees plaatsvervanger, door de Minister van Landen te worden goedgekeurd, worden bestuurd.

Het verhuurd handelsterrein of enig gedeelte daarvan mag niet zonder de schriftelijke toestemming van de Minister van Landen worden onderverhuurd.

Bij beëindiging van de pacht zal geen vergoeding betaalbaar zijn voor verbeteringen welke op het handelsterrein mochten zijn aangebracht; maar indien zodanige verbeteringen mochten bestaan dan mogen deze gedurende de huurtermijn worden verwijderd.

Bij verzuim om te voldoen aan, of bij overtreding van, enige voorwaarde in deze kennisgeving vervat, of indien de huur niet op de vervaldagen mocht worden betaald, kan de Minister van Landen het huurcontract onmiddellijk kanseleren.

Tenders behoren het opschrift te dragen "Tender voor Handelsterrein, Lijdenburg," en zullen in ontvangst worden genomen tot de 15de dag van Februarie 1919, en moeten worden geadresseerd aan de Sekretaris voor Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

Het zal niet noodzakelijk zijn de hoogste of enige tender aan te nemen.

G. R. HUGHES,  
Sekretaris voor Landen.

## TENDER VOOR HET LEVEREN VAN GEMENGDE VOORRADEN EN UITRUSTING.

Tenders worden hiermede gevraagd voor het leveren van gemengde Voorraden en Uitrusting aan het Gouvernement van de Unie van Zuid-Afrika.

Getekende en verzegelde tenders op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren van Voorraden," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m. op Woensdag, de 22ste dag van Januarie 1919.

Tendervormen, voorwaarden van contract en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op aanvraag bij de Kontroleur van Leveranties, Gymnasiumgebouw, Proesstraat, Pretoria.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn verbonden aan de voorwaarden op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,  
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

3 Januarie 1919.

## ACCEPTANCE OF TENDERS.

It is hereby notified for general information that the following tenders have been accepted for the various services, mentioned, viz.:—

*Supply of Oat-hay, Lucerne, etc.*

S. Machanick, Piquetberg; Prince, Vincent & Co., Oudtshoorn; Jaffe & Boner, Pretoria; Chanock & Co., Bloemfontein; R. Mason & Co., Pietermaritzburg; J. Goldstein & Co., Grahamstown; Millner & Co., Capetown; C. Starke & Co., Mowbray.

*Purchase of Wines, Groot Constantia.*

E. K. Green & Co., Capetown; Sedgwick & Co., Capetown.

*Conveyance of Mails between Eshowe and Melmoth.*

C. Lonn, Utrecht: £575 p.a.

*Erection of Greenhouses for Division of Botany, Pretoria.*

Clark & Mountford, Pretoria: £1228.

*Supply of Funerals of Union Defence Forces, etc., Capetown.*

J. A. Human & Co., Wynberg.

*Erection of Gaol and Gaolers' Quarters, Upington.*

J. B. Dike, Capetown: £8422.

G. MARAIS,  
Secretary, Union Tender Board.

## PUBLIC SERVICE COMMISSION.

## VACANCY FOR A GEOLOGIST.

Applications are invited for the post of Geologist in the Geological Survey Branch of the Department of Mines and Industries. The commencing salary is £450 per annum, rising, subject to satisfactory conduct and service, by annual increments of £20 to £550 per annum.

The successful applicant will be required to serve on probation for a period of twelve months and to furnish satisfactory certificates of birth and health, and will be subject in all matters of discipline, leave, pension, etc., to the laws and regulations governing the Public Service.

Applicants must state their age and their knowledge of both the official languages.

Applications, containing full particulars of qualifications, training, and experience, and supported by copies of testimonials, should reach the undersigned not later than the 31st March, 1919.

P. J. H. HOFMEYR,  
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,  
Union Buildings, Pretoria, 28th December, 1918.

## VACANT DISTRICT SURGEONIES.

Applications for the undermentioned vacancies should be addressed to the Medical Officer of Health for the Union, Union Buildings, Pretoria. Applicants should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted, but canvassing for a vacancy by petition or other means is deprecated, and, if adopted, may prejudicially affect an applicant's chances of selection. Certain special medicines will be provided by Government. Private practice will be allowed.

A separate application should be submitted in respect of each vacancy.

Name of Place. Plaatsnaam.	Salary per Annum. Salaris per Jaar.	Applications Close. Sluitingsdag voor Aanvragen.	Duty to be Assumed. In dienst te treden.
*Fraserburg, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien	... ... ...	31:1:19
*Namaqualand (Springbokfontein), Cape ... ...	£250 and fees—en fooien	... ...	31:1:19
*Warrenton, Cape ... ... ... ...	£150 (commuted)—vastgesteld	... ...	31:1:19
†Kakamas, Cape ... ... ... ...	... ...	31:1:19	15:2:19
*Petrusville, Cape ... ... ... ...	£60 and fees—en fooien	... ...	31:1:19
*Philipstown, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien	... ...	31:1:19
*Pearston, Cape ... ... ... ...	£75 and fees—en fooien	... ...	31:1:19
†De Lagersdrift, Transvaal ... ... ... ...	£250 and fees—en fooien	... ...	31:1:19
*Pilgrims Rest, Transvaal ... ... ... ...	£360 (commuted)—vastgesteld	... ...	31:1:19
*Frankfort, O.F.S. ... ... ... ...	£65 and fees—en fooien	... ...	31:1:19

\* Temporary appointment to 30th June, 1919.

† Fees in this case payable in accordance with District Surgeons' Regulations.

‡ Applications are invited for the post of Additional District Surgeon, Kakamas, salary £250 per annum and fees. In addition to this post the successful applicant will be appointed Medical Officer to the Labour Colony, Kakamas, with a guarantee from the Committee of the Labour Colony of an income of £550 per annum.

Applicants must be able to speak the Dutch language fluently, and should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted.

Applications close on 31st January, 1919; duty to be assumed 15th February, 1919.

Applications for this vacancy should be addressed to the Superintendent, Labour Colony, Kakamas, from whom any further particulars can be obtained.

## AANGENOMEN TENDERS.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat de volgende tenders aangenomen zijn voor de verschillende diensten genoemd, nl.:—

*Het Leveren van Haverhooi, Lucerne, enz.*

S. Machanick, Piquetberg; Prince, Vincent & Co., Oudtshoorn; Jaffe & Boner, Pretoria; Chanock & Co., Bloemfontein; R. Mason & Co., Pietermaritzburg; J. Goldstein & Co., Grahamstad; Millner & Co., Kaapstad; C. Starke & Co., Mowbray.

*De Aankoop van Wijnen, Groot Constantia.*

E. K. Green & Co., Kaapstad; Sedgwick & Co., Kaapstad.

*Vervoer van Posten tussen Eshowe en Melmoth.*

C. Lonn, Utrecht: £575 p.a.

*Het Oprichten van Broekkasten voor Afdeling voor Plantkunde, Pretoria.*

Clarke & Mountford, Pretoria: £1228.

*De Levering van Begrafenis, U.V.M., enz., Kaapstad.*

J. A. Human & Co., Wynberg.

*Het Oprichten van Gevangenis en Cipierswoning, Upington.*

J. B. Dike, Kaapstad: £8422.

G. MARAIS,

Sekretaris Unie-tenderkommisie.

## STAATSDIENSKOMMISSIE.

## VAKATURE VIR 'N GEOLOOG.

Applikasies word ingewag vir die pos van Geoloog (Aardkundige) in die Geologiese Ondersoek Afdeling van die Departement van Mijnwese en Nijwerheid. Die beginsalaris is £450 per jaar, opklimmende, naar gelang van bevredigende diensverrigting, met jaarlikse vermeerderinge van £20 tot dit £550 per jaar word.

Die suksesvolle applikant sal 'n proeftijd van twaalf maande moet dien en bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf, en sal onderhewig wees aan die wette en regulasies van die Staatsdiens in alle sake wat betref discipline, pensioen, verlof, ens.

Applikante moet vermeld hulle ouderdom en welke kennis hulle besit van albei offisiële tale.

Applikasies, vergeseld van volledige besonderhede aangaande kwalifikasies, opleiding en ondervinding, met kopieë van getuigschrifte, moet die ondergetekende bereik nie later nie as 31 Maart 1919.

P. J. H. HOFMEYR,  
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,  
Uniegebouw, Pretoria, 28 Desember 1918.

## VAKANTE DISTRIKTSGENEESHEERSCHAPPEN.

Applikasies voor de beneden opgenoemde vakature moet geadresseerd word aan het Hoofd van de Publieke Gezondheidsdienst der Unie, Uniegebouw, Pretoria. Applikanten moet hun leeftijd en kwalifikasies vermelden en biezonderheden opnoemen omtrent vroegere diensten. Getuigschrifte in verband met kwalifikasies mogen ingediend word, doch het werven van namen met het oog op een vakature—door middel van petties of andersins—wordt afgekeurd; en het aanwenden van zulke middelen kan ten gevolge hebben dat een applikant minder kans heeft aangenomen te worden. Zekere speciale geneesmiddelen zullen door de Regering verschaft word. Private praktijk mag uitgeoefend word.

Een afzonderlike applikatie moet voor elke vakature ingezonden word.

\* Tijdelike aanstelling tot 30 Junie 1919.

† In dit geval zullen fooien betaald word overeenkomstig de Regels voor Distriktdokters.

‡ Applikasies word ingewag voor de post van Bijkomende Distriksgeneesheer, Kakamas; salaris £250 per jaar, met fooien; benevens deze post sal de kandidaat die aangenomen word aangetreden word als Geneeskundige Beamte voor de Arbeidskolonie Kakamas, waarvoor de Kommissie van de Arbeidskolonie een inkomen van £550 per jaar waarborgt.

Applikanten moet vloeiend Hollands kunnen spreken, leeftijd en kwalifikasies opnoem, en tevens biezonderheden van vroegere aanstellingen. In verband met kwalifikasies mogen getuigschrifte ingediend word.

Sluitingsdag voor applikasies 31 Januarie 1919; in dienst te treden op 15 Februarie 1919.

Applikasies voor deze vakture moet gericht word aan de Superintendent, Arbeidskolonie, Kakamas, van wie alle verdere biezonderheden verkregen kunnen word.

**MILITARY PENSIONS.**

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner:—

**CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD,  
20TH DECEMBER, 1918.***Widows.*

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
16577	110	Holland, J. C.	Pte.	S.A.M.C.
17762	3268	Adams, J.	Sgt.	4th S.A.I.
13493	184	Withnell, R.	Spr.	Mtd. Engineers.
21637	14782	Cowie, W. R.	Pte.	4th S.A.I.
21352	3532	Dodgen, B.	Cpl.	1st S.A.I.
21211	—	Hutchings, G. P.	S-Maj.	Intel. Dept.
19078	D.210	Key, F.	L-Cpl.	S.A. Pioneer Rgt.

*Other Dependents.*

20708	2003	Best, A. J.	Pte.	4th S.A.I.
6212	539	Edwards, H. B.	Pte.	1st S.A.I.
6129	7254	Ferguson, D. V.	Pte.	2nd S.A.I.
—	McN.			
22381	17019	Stokes, E. A.	Pte.	1st S.A.I.
22150	—	Gerhardi, H.	2nd Lt.	Royal Air Force.
17768	8429	Von der Decken, L.	Cpl.	1st S.A.I.
—	T. V.			
17898	13014	Fleischer, H. M.	Pte.	4th S.A.I.
6179	8319	Poulton, H. J. A.	Pte.	4th S.A.I.
5741	5462	Smith, J.	Pte.	4th S.A.I.
17929	12721	Branford, L. F.	Pte.	1st S.A.I.
17661	11089	Hing, R.	Pte.	4th S.A.I.
1129	611	Schooling, A. G.	Sgt.	1st S.A.I.
8162	12394	Van Blerk, A. C.	Pte.	3rd S.A.I.
1248	4372	Colvin, J. A.	Pte.	1st S.A.I.
3336	4464	Williams, J. H.	Pte.	2nd S.A.I.
11339	1037	Davids, J.	Pte.	1st Cape Corps.
B.A.	212	Van Deventer, W.	Pte.	S.A.M.C. (Union).
83/1220	H.			
200/210	455	Griesel, L. A.	Tpr.	1st Mil. Cons.
83/1236	905	Van der Merwe, A.	Sgt.	S.A.M.C. (Union).
	P.			

**DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD,  
20TH DECEMBER, 1918.**

21752	12169	Gallagher, M. J.	Cpl.	M.L.C.
22959	H.T.3619	Jasson, J.	Dvr.	C.A.H.T.C.
22962	3351	Geldenhuys, T.	Pte.	1st. C.C.
23008 (renewal)	58135	Bunyan, V. F.	A/Bmdr.	R.G.A.
7669	2125	Thompson, E.	Pte.	1st C.C.
9640 (A.A.)	1784	Edley, W. M.	D/Rdr.	S.A.M.D.R.
18783	15801	Foster, R.	Pte.	4th S.A.I.
11796	55	Borrill, G.	Pte.	E. Yorkshire Rgt.
20782	4009	Foley, A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
7535	Z.345	Morris, R. M.	2nd A/M.	S.A.S., R.F.C.
21197	—	Charlton, W. D.	Capt.	4th S.A.I.
B.A.	Z.136	Drake, W.	Cpl.	Natal Carbineers.
83/110	606	Harrison, J. H.	Pte.	S.A.M.C. (post- poned).
83/1353	A.2294	Coldrey, R. V.	Cpl.	C.P.R.
83/1151	7759	Ashworth, W. C.	Wheeler.	S.A.S.C.
83/1224	—	Christian, E. G. C.	Capt.	Craddock Comndo.
83/615 (2nd ren.)	—	Davel, C. A. I.	Comdt.	Reitz Commando.
83/93 (2nd ren.)	—	Doherty, W. R.	Pte.	Gen. Depot Staff.
83/1256	106	Van Zyl, G. J. P.	Tpr.	1st Mil. Con.
83/949 (1st ren.)	332	Richards, W.	Capt.	R.L.I.

**SHORT PERIOD AND PROVISIONAL PENSION AWARDS ASSESSED  
AND PASSED TO TREASURY, 11TH DECEMBER, 1918.***Short Period.*

22638	2447	Steele, E.	Gnr.	S.A.F.A.
22726	370	Grobler, T.	Spr.	S.A. Mtd. Eng.
22756	2884	Turner, A.	Pte.	S.A.M.C. (N.).
21991	797	Van Dalen, J.	Gnr.	S.A.F.A.
22751	1602	Morris, M.	Pte.	S.A.M.C.
22727	7519	Forrester, T.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
22604	6824	Nell, M.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.

*Provisional Pension.*

22566	14753	Timothy, B. D. E.	Pte.	3rd S.A.I.
22259	11871	Smith, D. M.	Pte.	4th S.A.I.
22680	289	Locke, W. P.	Spr.	S.A.E.T.
6651	2743	McLuckie, H. R.	Tpr.	1st S.A.H.
22560	X.593	Smith, J.	Spr.	S.A.R. Section.
22581	736	Gull, J. W.	Gnr.	S.A.H.A.
22255	36	Shelley, J.	Tpr.	4th S.A.H.
22292	895	McDonald, E.	Gnr.	S.A.F.A.
22691	472	Delpot, J. H.	Dsr.	S.A.V.C.
22330	1428	Doitsh, E.	Cpl.	1st S.A.I.
22008	13879	Ashman, K. M.	Pte.	4th S.A.I.
21997	370	Alcock, G.	Gnr.	S.A.H.A.

*Two Special Renewals by Military Pensions Commissioner.*

11478 (Alt. Awd.)	381	Bennett, H. S. N.	Sgt.	1st S.A.I.
11617 (Alt. Awd.)	—	Stent, G. B.	Lieut.	7th S.A.I.

**MILITaire PENSIOENEN.**

De Sekretaris voor Financieën maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioenkommissaris.—

**DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD,  
23RD DECEMBER, 1918.**

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
1913 (renewal)	4244	McDonald, M.	Pte.	10th S.A.I.
7366	4738	Wehmeyer, M.	Tpr.	5th S.A.H.
20029 (renewal)	127	Barnard, J. H.	Col. Sgt.	S.A.N.L.C.
20963	5156	Gray, H. M.	Tpr.	8th S.A.H.
18028 (2nd ren.)	1224	McMenamin, J. J.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
11813 (1st ren.)	720	Neale, A. B.	Pte.	3rd S.A.I.
13800 (renewal)	4288	Edwards, O. G.	Mech.	S.A.S.C., M.T. (Alt. A.)
5157 (3rd ren.)	1157	Jagger, A.	Pte.	S.A.M.C., 4th F.A.
20340 (renewal)	—	Barratt, R. L.	Capt.	10th S.A.H. (Alt. A.)
6637 (4th ren.)	2222	Banks, W. R.	Condr.	S.A.S.C., T. & R.
13663 (2nd ren.)	862	Simpson, D. D.	Pte.	S.A.M.C.
13330 (1st ren.)	3010	Swan, E. J.	Pte.	2nd S.A.I.
11477 (2nd ren.)	1943	Nefdt, J. H.	Pte.	1st S.A.I.
2661 (renewal)	888	Butler, J.	Pte.	11th S.A.I.
18869 (renewal)	3316	Hill, T. R.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
11089	648	Arnold, E. P.	Cpl.	S.A.M.C.
17397 (renewal)	6710	Birch, S. N.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
13534 (2nd ren.)	1213	Dunn, G. E.	Sgt.	4th S.A.I.
13116 (renewal)	9385	Bradbury, R.	Pte.	2nd S.A.I.
9413 (renewal)	456	Mildenhall, F.	Cyc.	S.A.M.C.C.
11642 (renewal)	6421	Radley, F. J.	Tpr.	7th S.A.H.
3385 (5th ren.)	377	Van Staden, J. F.	Rfn.	2nd S.A.R.
15181	10421	Wright, W.	Pte.	7th S.A.I.
19212	6570	Saville, H.	Mech.	S.A.S.C., M.T.
4355 (2nd ren.)	5103	Bain, J. F.	Pte.	10th S.A.I.
12817 (1st ren.)	7559	Thompson, W. A.	Pte.	3rd S.A.I.
19949 (1st ren.)	6873	Stokes, A. H.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
3776 (1st ren.)	6632	Spies, B. A.	Tpr.	5th S.A.H.
15107 (postponed)	972	Govan, F. G.	Pte.	3rd S.A.I.

**CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD,  
21ST DECEMBER, 1918.**

B.A.	83/1208	276	Jacobs, J. H.	Pte.	Base Depot Coy.
	83/1366	9388	Oelofse, J. M.	Rfn.	C.P.R.
	83/1100 (1st ren.)	3168	Jooste, F. N.	Gnr.	C.G.A.
	83/318 (2nd ren.)	1131	Brink, J. L.	Tpr.	Brand's Horse.
	83/1266	1651	Le Roux, C. P.	Pte.	C.P.R.
	83/1198	C.R.5	Coomer, W. W. C.	Sgt.	C.C.S.
	83/1337	2942	Horstman, H.	Gnr.	C.G.A.
	83/698 (2nd ren.)	—	De Lasalle, C. A.	Capt.	N.L.H.
	83/1207	55	Boyd, R.	Cpl.	S.A.V.C.
	83/796	475	Silver, W. E.	Cpl.	S.A.S.C. Supplies.
	83/1359	F.1815	Foot, H. W.	—	6th M.B.F.A.
	83/1292	1093	Gayba, W.	Pte.	C.P. Rifles.
	83/685	—	Brunton, W. G.	Lieut.	2nd LL.H.

*Widows.*

B.A.	83/593	Umppleby, E. H.	—	6th M.B. Train.	
	83/634	P.M.137	Van Rensburg, A. S.	Pte.	Gar. Mtd. Police.
	83/1028	1013	Falkenberg, C.	Condtr.	S.A.S.C.
	83/1327	1495	Perring, H. C.	Sgt.	P.G. Regiment.
	200/131	—	Smit, C. J.	Burgher.	Comdt. Moller's Pietersburg Com.

*Other Dependents.*

83/1417	918	Kiely, V. F.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.
83/1272	146	Kiely, P.	Pte.	Camp Commandant's Staff.

**WIDOWS AND OTHER DEPENDENTS' CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 13TH DECEMBER, 1918.**

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE  
14TH DECEMBER, 1918.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regt.
19450 (renewal) 8049	13986 S.427	Olivier, L. A.... Armstrong, J. H....	Pte..... L.-Cpl....	3rd S.A.I. S.A.S.C., Supplies.
7039 (2nd ren.)	1068	Matthews, A.....	Gnr.....	S.A.H.A.
18404 (renewal)	300	Lawrence, R. K....	Sgt.....	1st S.A.R.
20237 (renewal)	788	Botha, M. J....	Tpr.....	10th S.A.H.
14770 (renewal)	4604	Sampson, D. W....	L.-Cpl....	2nd S.A.I.
7123 (3rd ren.)	4347	Williamson, A. A....	Pte.....	7th S.A.I.
16715 (renewal)	7225	Kennedy, J.....	Sgt.....	3rd S.A.I.
9812 (1st ren.)	10892	Fuller, D. G....	Pte.....	6th S.A.I.
20446	—	Vivier, C. J....	Lieut....	1st S.A.H.
21509	44	Van Wyk, A. L....	Pte.....	1st R. Corps.
8554 (1st ren.)	6579	Spinks, M. W....	Cpl.....	3rd S.A.I.
14396 (3rd ren.)	7865	Sayers, W. T....	Pte.....	3rd S.A.I.
12822 (2nd ren.)	4289	Pienaar, P. J....	Dvr....	S.A.S.C., M.T.
1916 (3rd ren.)	4592	Jones, J.....	Gnr.....	10th S.A.I.
17732 (1st ren.)	865	Sinclair, G.....	S.A.F.A.	S.A.N.L.C.
16869	648	White, R.....	Sgt.....	5th S.A.H.
6068 (renewal)	6755	McGillivray, V. T....	Pte.....	1st S.A.I.
6036 (3rd ren.)	3064	Rees, O.....	Cpl....	S.A.M.C., Union.
20456	1870	De la Hunt, A. S....	S.-Sgt....	N.F.E. & S.A.S.C.
17642	—	Pretorius, P. J....	Mjr....	Intelligence.
16804 (2nd ren.)	1221	Preston, J. J....	Pte.....	S.A.M.C.
14186 (2nd ren.)	1878	Coetzee, P. J....	Pte.....	3rd M.B.F.A.
6889 (renewal)	4668	Lovett, E. C....	Pte.....	2nd S.A.I.
694	3557	Melville, F. L....	Pte.....	7th S.A.I.
15350	—	Gaydon, G. F. J....	Lieut....	N.F.E. & S.A.S.C.
8673 (2nd ren.)	14829	Visser, A.....	Pte.....	8th S.A.I.
20132 (renewal)	99	Fensham, F. L....	Sgt.....	Union Reds. Svrs.
19398	11676	Holiday, H. G....	L.-Cpl....	6th S.A.I.
20800	7171	Holtz-Kampf, A. E....	Mech....	S.A.S.C.
21518	4899	Norris, W. C. C....	Mc-Gnr....	5th S.A.H.
22950	2475	De Lange, L. A....	Pte.....	S.A.M.C., E.A.
17478 (renewal)	1028	Mocke, J. G....	Gnr.....	S.A.H.A.
6403 (renewal)	9033	Lottering, B. F....	Pte.....	10th S.A.I.
6745	5783	Owen, F.....	Pte.....	4th S.A.I.
11817	—	Stent, G. B....	Lieut....	7th S.A.I.
565 (renewal)	1397	Moore, J.....	Pte.....	7th S.A.I.
17237 (renewal)	6226	Winn, T. W....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
6605 (renewal)	332	Peppi, W. R....	Pte.....	1st S.A.I.
19341 (renewal)	4448	Boynes, T. A....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
3698	1635	Spittall, W.....	Pte.....	S.A.M.C.
6705	9054	Woolley, C. W....	Pte.....	11th S.A.I.
18660	X.200	Bridger, H.....	Gnr....	S.A.H.A.
11806 (renewal)	4405	Prins, L.....	Dvr....	S.A.S.C., M.T.
18028 (2nd ren.)	1224	McMenamin, J. J....	Dvr....	S.A.S.C., M.T.

SHORT PERIOD PENSION AWARDS ASSESSED AND PASSED TO TREASURY ON  
THE 18TH DECEMBER, 1918.

22689	494	Fourie, J. P....	Pte.....	S.A.P.B.
22690	789	Coetze, J. H....	Cyclist...	S.A.M.C.C.
22951	3697	Temple, R. P....	Dvr....	S.A.S.C., M.T.
22606	1426	Kirkland, H. C....	Dvr....	S.A.S.C., M.T.

WIDOWS AND OTHER DEPENDENTS' CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL  
PENSIONS BOARD ON THE 17TH DECEMBER, 1918.

Widows' Cases.				
18133	16101	Wides, A.....	Pte.....	4th S.A.I.
12650	14919	Holder, T.....	Pte.....	7th S.A.I.
19075	5541	Lewis, E. W....	Pte.....	2nd S.A.I.
Other Dependents.				
8075	9241	Hoggan, A. E. D....	Cpl.....	3rd S.A.I.
7400	581	Ray, H. E....	Cpl.....	S.A.M.C.
18587	13388	McWilliam, G. R....	Pte.....	4th S.A.I.
1770	5352	Leddra, G.....	Pte.....	4th S.A.I.
18104	11655	Griessel, A. J. J....	Pte.....	1st S.A.I.
590	10202	Du Toit, B.....	Pte.....	5th S.A.I.
14797	1132	Landsman, F.....	Pte.....	Cape Corps.
194	—	Currie, H. C....	Tem. Lt.	K.A. Rifles.
1036	3800	Bottger, A. C....	Pte.....	7th S.A.I.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE  
17TH DECEMBER, 1918.

6010	558	Rowland, J. E....	Condtr....	S.A.S.C., T. & R.
18046	675	Bennett, P. G....	Gnr....	S.A.H.A.
11478 (renewal)	381	Bennett, H. S. N....	Sgt.....	1st S.A.I.
15446	923	Croy, J.....	Pte.....	1st C.C.
11961 (renewal)	276	Stanley, F. E....	Sgt.....	4th S.A.I.
19018 (renewal)	32	V. d. Heever, J. C....	S.-Sgt....	A. A. Base.
22977	3273	Swartz, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
22966	52	V. d. Poel, M....	Pte.....	1st Cape Corps.
22968	3344	Scholtz, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
22964	772	Wildschuit, N....	Pte.....	1st Cape Corps.
22080	5679	Voigt, W. J....	Cpl....	M.L.C.
22678 (renewal)	13848	Paton, W.....	Pte.....	1st Rife Bgde.
14830	H.T.115	Newton, H. W....	Dvr....	C.A.H.T.C.
22969	1374	Arantees, G....	Dvr....	C.A.H.T.C.
22972	3751	Lawrence, J.....	Pte.....	1st Cape Corps.
22967	H.T.1179	Otto, J. J....	Dvr....	C.A.H.T.C.
22970	H.T.1386	January, P....	Dvr....	C.A.H.T.C.
22958	H.T.1697	Cupido, J....	Dvr....	C.A.H.T.C.
5046	1110	Doddmeade, D....	Sgt....	R.A.M.C.
22971	3312	Jacobs, J....	Dvr....	C.A.H.T.C.
22963	3704	Jacobs, M....	Pte.....	1st Cape Corps.
22961	3781	Francis, A....	Pte.....	1st Cape Corps.
22960	223	Hendricks, P....	Sgt....	1st Cape Corps.
20381	12501	Firling, W. A....	S.-Sgt....	M.L.B.
21600	5128	Currie, R....	Mech....	S.A.S.C., M.T.
21270	5237	Daly, J.....	Pte.....	Nyassa.
22633	518	Hove, V. P....	Gnr....	4th S.A.I.
20611	R.C.36	Sanders, A. W....	Pte.....	1st Btn., S.A.F.A.
15550	C.R.195	Steyn, P. J....	Pte.....	2nd S.A.H.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regt.	Rank. Rang.	Regiment. Regt.
22620	—	Stockdale, F....	S.N....	S.A.M.N.S.	2nd S.A.I.	
22547 (renewal)	—	Cumming, C. J....	Lieut....	Carrick, J. H....	Pte.....	S.A.M.C., E.A.
1742 (2nd ren.)	11069	Lea, V. H....	Pte.....	1394	Lea, V. H....	7th S.A.I.
10710	15892	Kenny, P....	Pte.....	6058	Huddle, T. A. M....	S.A.R.E.
13584	6659	Thwaits, W. W....	Lieut....	22622	Thwaits, W. W....	S.A.S.C., T. & R.
3960 (3rd ren.)	3643	Chittenden, S. L....	Pte.....	8287 (3rd ren.)	G. I.	S.A.R.G.
8287 (3rd ren.)	117	Beets, P. J....	Pte.....	12858 (renewal)	Coleman, C. W....	S.A.R.C., G.E.A.
22585	11074	Leishman, R....	Pte.....	11074	Leishman, R....	4th S.A.I.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE  
18TH DECEMBER, 1918.

19796	8156	Jones, W....	Pte.....	2nd S.A.I.
15844	—	Flowers, F....	Capt....	S.A.P.B.
15843 (renewal)	584	Goddard, H....	Pte.....	S.A. Pioneers.
15672	15501	Gillespie, P. H....	Pte.....	7th S.A.I.
5207	521	Fry, A....	Rfmn....	2nd S.A.R.
7686	6299	Pieterse, H. N....	Sgt.....	1st S.A.H.
16280	3148	Bell, A. M....	S.-Sgt....	S.A.P.C., Overseas.
17268 (2nd ren.)	C.M.138	Mortimer, S. R....	Sgt.....	K.A.R.
7085	5711	Thomas, A. D....	Sgt.....	D.S.C.
14436	11508	Wright, J. E....	Pte.....	2nd S.A.I.
13581 (2nd ren.)	4562	Walford, F. E....	Pte.....	7th S.A.I.
6793 (2nd ren.)	4636	Webster, S. L....	Pte.....	2nd S.A.I.
16296 (renewal)	1921	Rodney, W. J....	Pte.....	1st S.A.I.
16587 (renewal)	9	Richardson, A....	Pte.....	3rd S.A.I., M.G. Section.
14886 (renewal)	13609	Lowrens, A. J....	Pte.....	5th S.A.I.
19843 (renewal)	8243	Bullock, Wm....	Pte.....	C.P.R.
17483	6909	Wockrill, C. D....	Dvr....	S.A.S.C.
20523	252	Jeanes, C. J....	Pte.....	8th S.A.I.
16916 (1st ren.)	425	Thoinas, B. J. L....	L.-Cpl....	10th S.A.H.
19736 (renewal)	3626	Herbst, H. L....	Condtr....	S.A.S.C., T. & R.
3240 (2nd ren.)	4697	Wood, H. J....	L.-Cpl....	2nd S.A.I.
15921 (1st ren.)	—	Stanford, F. C. W....	Capt....	1st C.C.
6785 (2nd ren.)	8207	O'Donnell, W....	Pte.....	2nd S.A.I.
16338 (2nd ren.)	2446	Oosthuizen, J....	Pte.....	1st S.A.I.
8479 (1st ren.)	5698	Shaw, C....	S.-Sgt....	9th S.A.I.
13966 (2nd ren.)	7068	Cameron, Wm. A....	Dvr....	S.A.S.C., M.T.
5108 (1st ren.)	3396	Schwabe, G....	Gnr....	8th S.A.I.
16690 (renewal)	12552	Myers, J....	Pte.....	2nd S.A.I.
19337	283	Barrett, G. P....	Pionr....	S.A. Pionrs.
22693	7426	Lotter, W. M....	Dvr....	S.A.S.C., M.T.
10168 (renewal)	8783	Clack, E....	Pte.....	11th S.A.I.
12607 (renewal)	661	Hedley, J....	Pte.....	S.A.M.C.
18030	987	Cole, A. W....	Pte.....	S.A.V.C.
15506	6538	Freemantle, R. R....	Dvr....	M.T.C.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE  
19TH DECEMBER, 1918.

17846 (renewal)	C.M.759	Lobban, J. W....	Cyclist...	S.A.M.C.C.




<tbl\_r cells="5"

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.	Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.					
13667 (2nd ren.)	85	Nuns, F. H.	Cpl.	S.A. Sig. Coy.	8274 (2nd ren.)	13839	Strydom, R. J.	Pte.	2nd Bgde. Rein.					
13133 (1st ren.)	1133	Collington, E. C.	Pte.	1st S.A.I.	14927 (renewal)	847	Suthers, T.	Pte.	7th S.A.I.					
16417 (1st ren.)	3920	Chadwick, W. S.	Sgt.	S.A.S.C., M.T.	12810 (2nd ren.)	8920	Garrett, J. S.	Pte.	1st S.A.I.					
11959 (2nd ren.)	1740	Kendall, T. B.	Pte.	S.A.M.C.	20101 (1st ren.)	D.195	Keilblock, J. M.	Spr.	S.A.P.B.					
13318 (2nd ren.)	9599	Turner, D. S.	Pte.	1st S.A.I.	16612 (renewal)	—	Brooke, E. B.	Capt.	S.A.M.C.					
5804 (A.A.)	—	Van Zyl, J. A.	Lt.-Col.	7th S.A.H.	6635 (renewal)	895	Henry, R.	Tpr.	2nd S.A.H.					
9990 (3rd ren.)	13145	Geyser, G. J.	Pte.	3rd S.A.I.	12613	10349	Patrick, H. G.	Pte.	4th S.A.I.					
CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 24TH DECEMBER, 1918.														
Widows.														
18819	H.T.295	Dix, E. J.	S.-Maj.	C.A.H.T.C.	14031 (renewal)	242	Bayley, R. D.	Pte.	3rd S.A.I.					
14334	12208	Chandler, A. J.	S.Sgt.	M.L.B.	13294 (1st ren.)	4593	Pershore, K. J.	Pte.	2nd S.A.I.					
16216	—	Collier, E. W.	2nd Lt.	Royal Marines.	16880 (A.A.)	962	Surmon, F. C.	L.-Sgt.	S.A.N.L.C.					
23177	—	Noble, A. R.	Capt.	Cape Corps Dp. B	20795 (A.A.)	210	Woods, G. K. O.	Spr.	S.A.M.E.					
Other Dependents.														
19862	4550	Montgomery, A.	Pte.	2nd S.A.I.	8353 (1st ren.)	1781	Waller, H.	Sgt.	S.A.M.C.					
18136	8355	Webb, R. E.	Pte.	4th S.A.I.	21309 (renewal)	2188	Anderson, W. L.	Sgt.	S.A.M.C.					
6515	M.T.1216	Osborne, J. W.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.	21442	10091	Botha, D. H.	Pte.	8th S.A.I.					
17937	5964	Sutherland, C. G. D.	L.-Sgt.	4th S.A.I.	21981	337	Weldon, S. B.	Gnr.	S.A.F.A.					
4849	11317	Knipe, P. B.	Pte.	6th S.A.I.	21012	1634	Engelbrecht, I. Z.	Pte.	8th S.A.I.					
688 (postponed)	3161	Hansen, —	Pte.	5th S.A.I.	20204	562	Van der Merwe, S.	Saddler.	10th S.A.H.					
P.W.A.														
18819	H.T.295	Dix, E. J.	S.-Maj.	C.A.H.T.C.	19416 (renewal)	12105	Dacomb, E. R.	Pte.	3rd S.A.I.					
14334	12208	Chandler, A. J.	S.Sgt.	M.L.B.	19756 (renewal)	9321	Preston, G.	Pte.	3rd S.A.I.					
16216	—	Collier, E. W.	2nd Lt.	Royal Marines.	18805 (1st ren.)	1279	Goslett, A. G.	Pte.	4th S.A.I.					
23177	—	Noble, A. R.	Capt.	Cape Corps Dp. B	16413 (1st ren.)	6183	Constable, H. P.	Pte.	S.A.S.C., M.T.					
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 24TH DECEMBER, 1918.														
16410	—	Wallett, J.	2nd Lt.	6th K.R.R.	11821 (A.A.)	140	Martino, G.	Pte.	S.A.P.B.					
21305 (1st ren.)	—	Wordon, W. L.	2nd Lt.	Cape Cyc. Corps.	11890 (1st ren.)	96	Archibald, R. C.	Spr.	W.S. Corps.					
16409 (recon.)	12097	Barkley, J.	Cpl.	M.L.B.	9899	1342	Grant, W.	Pte.	S.A.M.C.					
10078	951	Carelse, M.	Pte.	1st Cape Corps.	10116 (renewal)	2397	Cairns, P. J.	Sgt. Mch.	S.A.S.C., M.T.					
9337 (renewal)	5883	Drummond, S.	Cpl.	M.L.B.	8617 (3rd ren.)	1323	Vander Westhuizen, C. H.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.					
21654 (1st ren.)	514/	Smith, T. A.	—	2/1 London Regt.	85954 (A.A.)	8	Holdsworth, W. G.	Spr.	S.A.E.C.					
14530 (1st ren.)	201092	Van Heerden, H. N.	Pte.	2nd R.R.	7630 (renewal)	3751	Gamble, J.	Cpl.	8th S.A.I.					
18707 (1st ren.)	1423	Alexander, W. W.	1st Lt.	1st Cape Corps.	4879 (3rd ren.)	1001	Brown, J.	Pte.	3rd S.A.I.					
18436 (1st ren.)	2684	Boenzaak, J.	Pte.	1st Cape Corps.	PROVISIONAL PENSION AND SHORT PERIOD AWARDS ASSESSED AND PASSED TO TREASURY, 30TH DECEMBER, 1918.									
19910 (1st ren.)	21423	Withers, E.	Pte.	Essex Regt.	23328 (prov. pens.)	9398	Carstens, N.	L.-Cpl.	4th S.A.I.					
21984 (recon.)	1007	Back, R. A. M.	L.-Sgt.	S.A.N.L.C.	23225 (short p.)	1884	Duck, C. G.	Pte.	S.A.M.C., Nyassa.					
SHORT PERIOD PENSION AWARDS ASSESSED AND PASSED TO TREASURY, 28TH DECEMBER, 1918.														
22952	15	Gray, J.	Pte.	S.A. Road Corps	22045 (short p.)	2136	Klempner, H.	D.Rdr.	S.A.S.C., M.T.					
21093	12821	McGregor, H.	Pte.	7th S.A.I.	DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 30TH DECEMBER, 1918.									
DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD, 27TH DECEMBER, 1918.														
18730 (renewal)	4290	Greef, P. A.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.	17644	1914	De Wit, J. D.	Pte.	S.A.M.C., 4th F.A.					
22752	6312	Smith, L. W.	Dvr.	S.A.S.C., M.T.	6093 (renewal)	7496	Taylor, W. C.	Pte.	2nd S.A.I.					
18784 (1st ren.)	10852	Teare, R. H.	Pte.	2nd S.A.I.	15513 (renewal)	368	Mara, A. J.	Sgt.	10th S.A.H.					
11153 (2nd ren.)	14531	Smith, B. J.	Pte.	5th S.A.I.	12990 (renewal)	D.504	Carruthers, D. G. M.	Pte.	S.A.P.B.					
6585 (3rd ren.)	10105	Tobiansky, J.	Pte.	3rd S.A.I.	21512 (renewal)	13744	Caughey, R. L.	Pte.	5th S.A.I.					
8654 (3rd ren.)	1007	Duncan, J.	Cpl.	S.A.S.C.	6908 (1st ren.)	9828	Visser, J. J.	Pte.	4th S.A.I.					
6550 (4th ren.)	4041	Bresler, C. P. P.	Tpr.	5th S.A.H.	6045 (renewal)	6183	Cullis, J. A.	Pte.	2nd S.A.I.					
16128 (renewal)	1012	Fourie, J. C.	Dsr.	S.A.V.C.	11572 (1st ren.)	104	Trainer, A. H.	Spr.	S.A.M.E.C. (postponed).					
6869 (renewal)	3147	Denniston, H. S.	Pte.	4th S.A.I.	11080 (renewal)	10387	Broadway, R. J. H.	Pte.	6th S.A.I.					
7705 (1st ren.)	5310	Jardine, M. G.	Pte.	4th S.A.I.	11220 (renewal)	199	Briscoe, B. G.	Pte.	8th S.A.I.					
20803 (1st ren.)	3570	Jordaan, W. J.	Pnr.	6th S.A.H.	11520 (renewal)	7344	Mears, R.	Pte.	3rd S.A.I.					
5445 (renewal)	3639	Hamblin, E. A.	L.-Cpl.	S.A. Sig. Coy.	15954	11685	Coward, B.	Pte.	12th S.A.I.					
13079	2483	Andoor, A.	Pte.	7th S.A.I.	3734 (renewal)	54	Van Wyk, D. J.	Pte.	2nd S.A.R.					
10428 (2nd ren.)	25	Kelly, A. G.	Gngr. Sgt.	S.A.R.	3878 (renewal)	4871	Baker, J.	Saddler.	9th S.A.H.					
10285 (1st ren.)	61	James, C.	Pte.	W.S. Corps.	2948 (3rd ren.)	8944	Bruyns, A. A.	Pte.	12th S.A.I.					
16285 (1st ren.)	13511	Walsh, W. R.	Pte.	1st S.A.I.	6853 (renewal)	848	Souter, R. J.	Cpl.	7th S.A.I.					
5474 (renewal)	1977	Rule, J. H.	Pte.	1st S.A.I.	6875 (renewal)	86	Fry, W.	Gnr.	S.A.H.A.					
WITH INDEX. PRICE 2s. 6d. POST FREE.														
Obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES, Pretoria and Capetown.														

<b>Mines and Works Act of the Union</b>	
(No. 12 of 1911),	
AND	
<b>THE MINES, WORKS, AND MACHINERY REGULATIONS, 1911,</b>	
As Amended by Government Notice No. 1675 of 1913, etc.	
WITH INDEX. PRICE 2s. 6d. POST FREE.	
Obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES, Pretoria and Capetown.	
<b>Mijnen en Bedrijven Wet van de Unie</b>	
(No. 12 van 1911),	
EN	
<b>DE MIJNEN, WERKEN EN MACHINERIE REGULATIES, 1911</b>	
Als gewijzigd door Goevernemente Kennisgeving No. 1675 van 1913, enz.	
MET INHOUD. PRIJS. 2s. 6d. POSTVRIJ.	
(Gepubliceerd alleen in het Engels).	
VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.	

**WILL BE PUBLISHED SHORTLY—**

**LAWs AND REGULATIONS**

RELATIVE TO THE

**REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS**

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships  
Registration Office, Johannesburg

(In force on 1st January, 1919)

**PRICE, 5s. (Post Free within the Union)**

OBtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT  
PRETORIA AND CAPE TOWN.

**Zal Binnenkort Gepubliceerd Worden—**

**WETTEN EN REGULATIES**

MET BETREKKING TOT DE

**REGISTERATIE VAN TITELBEWIJZEN EN  
ANDERE AKTEN**

IN DE

Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en  
het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(In werking getreden op 1 Januari 1919)

**PRIJS 5s. (Postvrij binnen de Unie)**

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA  
EN KAAPSTAD.

## ADVERTISEMENTS.

## BANK STATEMENTS.

In terms of section four of Act No. 7 of 1917, the following Bank Statements as at the 30th September, 1918, are published for general information.  
Treasury,  
Pretoria, 31st December, 1918.

E. H. FARRER,  
Secretary for Finance.

## THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, ON THE 30TH DAY OF SEPTEMBER, 1918, PREPARED  
IN ACCORDANCE WITH THE BANKS ACT, 1917.

## LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
1. Subscribed Capital ...	£6,194,100		
2. Paid-up Capital ...			
3. Reserve Fund ...			
4. Notes in Circulation:—			
(a) Legal Tender ...	£1,504,193 0 0		
(b) Other ...	979,345 0 0		
5. Government Deposits ...	1,942,983 16 6	127,417 10 0	1,106,762 10 0
6. Savings Bank Deposits ...	140,531 0 0	17,006 8 0	1,959,990 4 6
7. Other Deposits:—			
(a) Payable after notice or on a fixed day ...	11,505,548 19 2	3,519,334 4 11	15,024,883 4 1
(b) Payable on demand ...	13,739,875 5 10	3,977,326 9 10	17,717,201 15 8
8. Balances due to other Banks ...	23,467 9 7	74,581 7 3	98,048 16 10
9. Balances due to Head Office and Branches ...			
10. Bills payable ...	58,417 0 4	3,831,447 6 5	3,831,447 6 5
11. Liabilities other than the foregoing ...	677,817 16 5	1,169,768 1 10	1,228,185 2 2
	£30,572,179 7 10	£18,783,552 7 2	£49,355,731 15 0

## ASSETS.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
1. Coin in hand and in transit ...	£3,386,168 7 2	£297,958 4 3	£3,666,126 11 5
2. Bullion in hand and in transit ...	1,612 15 10	255,379 1 4	256,991 17 2
3. Money at call or short notice ...		1,571,868 18 10	1,571,868 18 10
4. Notes of other Banks ...	124,879 3 4	209,668 9 11	334,547 13 3
5. Balances due by other Banks ...	118,992 6 2	303,988 18 9	422,981 4 11
6. Securities:—			
(a) Union Government ...	1,014,107 5 0		1,014,107 5 0
(b) British and Colonial Governments ...		6,840,388 5 2	6,840,388 5 2
(c) Other Securities ...	27,125 0 0	253,410 2 10	280,535 2 10
7. Bills under discount:—			
(a) Current ...	5,003,580 18 6	4,314,168 6 7	9,317,749 5 1
(b) Overdue and unpaid ...	63,237 1 9	7,284 0 2	70,521 1 11
(c) Bills negotiated on Foreign Firms, Overdue and Unpaid, owing to the War ...			
8. Loans and Advances other than Bills:—	121,839 0 9	637 0 2	122,476 0 11
(a) Secured ...	8,589,872 4 1	2,346,834 4 3	10,936,206 8 4
(b) Unsecured ...	4,177,360 7 9	409,485 3 9	4,586,845 11 6
9. Balances due by Head Office and Branches ...	5,237,339 6 9		5,237,339 6 9
10. Advances to Government ...			
11. Advances to Public Bodies ...	1,312,091 8 5	16,664 12 6	1,328,756 0 11
12. Landed Property other than Bank Premises ...	16,910 9 0	2,018 3 8	18,928 12 8
13. Bank Premises, Furniture, etc. ...	365,533 14 5	135,506 7 11	501,040 2 4
14. Assets other than the foregoing ...	331,182 7 10	2,517,139 18 2	2,848,322 6 0
	£29,891,831 16 9	£19,463,899 18 3	£49,355,731 15 0

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £9444. 17s. 6d.

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

NOTE.—These figures are exclusive of those for Hamburg Agency, which are not available.

General Manager's Office,  
Capetown, 21st November, 1918.

27—3

J. P. GIBSON, Deputy-General Manager.  
E. W. RICE, Chief Accountant.

## AFRICAN BANKING CORPORATION, LIMITED.

STATEMENT, IN ACCORDANCE WITH SECTION 2, SUB-SECTION (a), OF THE BANKS ACT, NO. 7 OF 1917, OF THE BANK'S LIABILITIES AND ASSETS AS AT THE CLOSE OF BUSINESS ON 30TH SEPTEMBER, 1918.

## LIABILITIES.

	In the Union.	Outside the Union.	Total.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital ...	—	1,200,000 0 0	—
2. Paid-up Capital ...			
3. Reserve Fund ...		600,000 0 0	600,000 0 0
4. Notes in Circulation:—		250,000 0 0	250,000 0 0
(a) Legal Tender ...	242,633 10 0		
(b) Other ...	157,519 0 0		
5. Government Deposits ...	65,910 10 0		
6. Savings Bank Deposits ...	50,521 0 3	2,700 3 8	
7. Other Deposits:—			
(a) Payable after notice or on a fixed day ...	3,048,655 1 6	694,639 19 1	3,743,295 0 7
(b) Payable on demand ...	3,168,311 8 0	676,054 8 6	3,844,365 16 6
8. Balances due to other Banks ...			
9. Balances due to Head Office and Branches ...	518,432 4 4		
10. Bills payable ...	1,769 13 2	162,446 6 5	164,215 19 7
11. Liabilities other than the foregoing ...	1,802 10 0	1,033,745 5 5	1,035,547 15 5
	£7,255,554 17 3	£3,419,586 3 1	£10,675,141 0 4

## ADVERTISEMENTS.

## ASSETS.

1. Coin in hand and in transit...	£1,195,886	3	5	£26,718	10	1	£1,222,604	13	6
2. Bullion in hand and in transit	—	—	—	4,816	11	11	4,816	11	11
3. Money at call or short notice	—	—	—	60,000	0	0	60,000	0	0
4. Notes of other Banks...	152,369	0	0	302	0	0	152,671	0	0
5. Balances due by other Banks	146,957	19	1	352,153	8	10	499,111	7	11
6. Securities:—	266,612	15	1	9,407	15	0	276,020	10	1
(a) Union Government	—	—	—	5,5715	14	1	565,715	14	1
(b) British and Colonial Governments	—	—	—	86,469	14	9	103,367	18	7
(c) Other Securities	16,898	3	10	—	—	—	—	—	—
7. Bills under discount:—	554,309	5	6	152,933	16	3	707,243	1	9
(a) Current...	10,079	0	0	15,996	1	8	26,075	1	8
(b) Overdue and unpaid	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Loans and Advances other than Bills:—	1,839,904	16	6	366,756	0	2	2,206,660	16	8
(a) Secured...	1,242,224	19	9	127,387	7	7	1,369,612	7	4
(b) Unsecured	—	—	—	754,652	0	2	754,652	0	2
9. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Advances to Government	40,928	2	10	—	—	—	40,928	2	10
11. Advances to Public Bodies	7,962	3	2	—	—	—	7,962	3	2
12. Landed Property other than Bank Premises	203,458	9	0	14,952	6	10	218,410	6	10
13. Bank Premises, Furniture, etc.	1,527,964	8	1	931,324	15	9	2,459,289	3	10
14. Assets other than the foregoing	£7,205,554	17	3	£3,469,586	3	1	£10,675,141	0	4

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £10,832. 7s. 10d.

Certified Correct.

General Manager's Office,  
Capetown, 26th November, 1918.

28—3

JAMES SHIEL, Acting General Manager.  
G. WILSON, Chief Accountant.

## THE NETHERLANDS BANK OF SOUTH AFRICA.

## STATEMENT OF ASSETS AND LIABILITIES AS PER 30TH SEPTEMBER, 1918.

## ASSETS.

			In the Union.	Outside the Union.	Total.				
1. Coin in hand and in transit...	£157,955	13	5	£9,030	8	8			
2. Bullion in hand and in transit	—	—	—	7,000	0	0			
3. Money at call or short notice	4,538	10	0	—	—	4,538	10	0	
4. Notes of other Banks	31,357	17	8	12,921	16	4			
5. Balances due by other Banks	—	—	—	—	—	—			
6. Securities:—	—	—	—	—	—	—			
(a) Union Government	—	—	—	8,760	0	0			
(b) British and Colonial Governments	—	—	—	79,908	2	6			
(c) Other Securities	—	—	—	—	—	—			
7. Bills under discount:—	190,950	4	3	47,038	19	6			
(a) Current...	1,928	8	11	11	13	5			
(b) Overdue and unpaid	5,514	17	9	—	—	5,514	17	9	
(c) On Europe, overdue and unpaid, owing to the war	—	—	—	—	—	—			
8. Loans and Advances other than Bills:—	233,165	1	7	23,155	10	5			
(a) Secured...	58,353	17	4	32,862	14	9			
(b) Unsecured	—	—	—	185,874	11	8			
9. Balances due by Head Office and Branches	—	—	—	—	—	—			
10. Advances to Government	62	19	6	—	—	62	19	6	
11. Advances to Public Bodies	6,113	15	9	—	—	6,113	15	9	
12. Landed Property other than Bank Premises	30,561	18	10	0	1	0	30,561	19	10
13. Bank Premises, Furniture, etc.	25,380	3	2	4,626	9	11	30,006	13	1
14. Assets other than the foregoing	£745,883	8	2	£411,190	8	2	£1,157,073	16	4

## LIABILITIES.

		£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
1. Subscribed Capital ...	—	—	—	—	240,000	0	0	—	—	—
2. Paid-up Capital ...	—	—	—	—	240,000	0	0	240,000	0	0
3. Reserve Fund... ...	—	—	—	—	36,650	0	0	36,650	0	0
4. Notes in Circulation:—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(a) Legal Tender ...	43,236	10	0	—	—	—	—	43,236	10	0
(b) Other Notes ...	160	14	2	—	—	—	—	160	14	2
5. Government Deposits ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Savings Bank Deposits ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Other Deposits:—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
(a) Payable after notice or on a fixed day	150,717	18	10	—	—	—	—	150,717	18	10
(b) Payable on demand	389,799	3	11	67,116	6	9	—	456,915	10	8
8. Balances due to other Banks ...	355	13	7	—	—	—	—	355	13	7
9. Balances due to Head Office and Branches ...	113,377	9	5	14,944	9	7	—	128,321	19	0
10. Bills payable ...	9,331	12	5	40,026	11	9	—	49,358	4	2
11. Liabilities other than the foregoing ...	38,904	5	10	12,453	0	1	—	51,357	5	11
	£745,883	8	2	£411,190	8	2	—	£1,157,073	16	4

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £1,442. 0s. Od.

We declare that the foregoing is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

Pretoria, 12th December, 1918.

30—3

J. C. JORISSEN, General Manager.

H. VAN KRALINGEN, for Head Office Accountant.

## ADVERTISEMENTS.

## THE NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(With which are Incorporated the Bank of Africa, Limited, the Natal Bank, Limited, and the National Bank of the Orange River Colony, Limited.)

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS OF THE HEAD OFFICE AND BRANCHES ON THE 30TH DAY OF SEPTEMBER, 1918.  
(For the purpose of the Banks Act, 1917.)

## LIABILITIES.

		In the Union.	Outside the Union.	Total.
		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Subscribed Capital	...	2,865,000 0 0	—	2,865,000 0 0
2. Paid-up Capital	...	2,865,000 0 0	—	2,865,000 0 0
3. Reserve Fund	...	850,000 0 0	—	850,000 0 0
4. Notes in Circulation:				
(a) Legal Tender	...	416,725 0 0	—	416,725 0 0
(b) Other	...	2,290,567 10 0	—	2,290,567 10 0
5. Government Deposits	...	1,639,063 18 11	1,045,082 19 10	2,684,146 18 9
6. Savings Bank Deposits	...	1,238,786 8 6	97,527 16 0	1,336,314 4 6
7. Other Deposits:				
(a) Payable after notice or on a fixed day	...	11,063,354 10 3	1,694,242 10 10	12,757,597 1 1
(b) Payable on demand	...	13,106,294 15 9	3,283,992 15 9	16,390,287 11 6
8. Balances due to other Banks	...	201,539 0 0	59,410 9 8	260,949 9 8
9. Balances due to Head Office and Branches	...	75,633 7 2	3,949,571 10 8	3,949,571 10 8
10. Bills Payable	...	1,675,287 9 0	1,117,658 11 5	1,193,291 18 7
11. Liabilities other than the foregoing	...	—	56,031 1 10	1,731,318 10 10
		£35,422,251 19 7	£11,303,517 16 0	£46,725,769 15 7

## ASSETS

		£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Coin in hand and in transit	...	£1,739,914 0 4	£719,741 17 3	£2,459,655 17 7
2. Bullion in hand and in transit	...	10,146 0 2	7,720 19 6	17,866 19 8
3. Money at call or short notice	...	—	1,079,755 19 1	1,079,755 19 1
4. Notes of other Banks	...	173,523 16 4	200,600 3 2	374,123 19 6
5. Balances due by other Banks	...	4,955 12 2	1,767,589 5 0	1,772,544 17 2
6. Securities:				
(a) Union Government	...	1,165,450 9 5	—	1,165,450 9 5
(b) British and Colonial Governments	...	—	4,293,464 0 2	4,293,464 0 2
(c) Other securities	...	62,643 0 0	230,780 12 6	293,423 12 6
7. Bills under discount:				
(a) Current	...	6,719,201 15 10	3,869,358 19 11	10,588,560 15 9
(b) Overdue and Unpaid	...	94,835 9 4	63,465 11 6	158,301 0 10
8. Loans and Advances other than Bills:				
(a) Secured	...	9,539,184 7 3	2,912,348 19 2	12,451,533 6 5
(b) Unsecured	...	3,199,604 5 0	238,146 12 8	3,437,750 17 8
9. Balances due by Head Office and Branches	...	6,796,763 11 8	—	6,796,763 11 8
10. Advances to Government	...	572,415 1 1	39,321 10 7	611,736 11 8
11. Advances to Public Bodies	...	174,806 19 11	16,816 4 0	191,623 3 11
12. Landed Property other than Bank Premises	...	816,716 7 8	44,608 14 3	861,325 1 11
13. Bank Premises, Furniture, etc.	...	14,037 10 9	157,851 19 11	171,889 10 8
14. Assets other than the foregoing	...	—	—	—
		£31,084,198 6 11	£15,641,571 8 8	£46,725,769 15 7

Aggregate amount of Loans to, and Liabilities of, Directors, Auditors, or Officers of the Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any direct interest, £176,181. 14s. 8d.

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

31—3

E. C. REYNOLDS, General Manager.  
P. J. HALLOWS, Accountant.

## STELLENBOSCH DISTRICT BANK, LIMITED.

## STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS ON THE 30TH SEPTEMBER, 1918.

LIABILITIES.	£ s. d.	ASSETS.	£ s. d.
To Nominal Capital	20,000 0 0	By Coin in Bank Coffers	4,380 2 3
" Subscribed Capital	16,800 0 0	" Notes in hand of other Banks	2,938 10 0
" Paid-up Capital	8,400 0 0	" Cheques in hand on other banks	17 6 6
" Reserve Fund	22,000 0 0	" Balances due from other Banks	35,072 14 9
" Other Notes in Circulation	30,400 0 0	" Bills under discount, unsecured	37,673 17 11
" Deposits payable after notice or on a fixed day	1,155 0 0	" Bills under discount, unsecured, overdue and unpaid	2,209 7 9
" Deposits on Current Account	67,609 8 4	" Loans and advances other than Bills, viz.: Secured	98,386 11 5
" Deposits on Current Account	69,996 10 5	" Overdrawn accounts, unsecured	25,081 1 8
" Balances due to other Banks on Current Account	137,605 18 9	" Loans to public bodies	4,251 13 5
" Liabilities other than the foregoing	36,892 18 5	" Loans to public companies other than banks	926 10 9
" Savings Bank Deposits	5,967 6 3	" Landed Property other than bank premises	400 0 0
	4,329 6 6	" Bank premises	1,750 0 0
	£216,350 9 11	" Other assets not included in the foregoing	3,262 13 6
			5,412 13 6
			£216,350 9 11

(Aggregate amount of Loans to, and Liabilities, direct and indirect, of Directors or Officers of Bank, and of any firms or partnerships in which they, or any of them, have any interest, £6,058. 11s. 9d.)

We declare that the foregoing Return is made up from the books of the Bank, and that to the best of our knowledge and belief it is correct, and shows truly and clearly the financial position of the Bank.

4th October, 1918.

29—3

J. W. L. HOFMEYR, Chairman.  
J. D. KRIGE, Director.  
L. O. V. COPPENHAGEN, Accountant.

## ADVERTISEMENTS.

## PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 27TH DECEMBER, 1918.

*Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
782	19/12/18	(1) Robert Harbottle (2) Sigurd Sivertsen	(1) Hartley Road, Overport, Durban, Natal (2) Berea Academy, 325 Moore Road, Durban, Natal	New vegetable dyes	Complete.
783	20/12/18	Morris Vaughan	38 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg	Fly destructor	Provisional.
784	20/12/18	Robert Elcock	Adelaide Building, Eloff Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in locks, and more particularly locks for cycles, motor vehicles, and the like	Provisional.
785	20/12/18	John Herbert Veasey	East Rand Section, Post Office Millsite, Randfontein, Transvaal	Improvements in fluid pressure actuated clamps, particularly for rock drill mountings	Provisional.
786	21/12/18	Ingo Emmanuell Kohlmeyer	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in electrical storage batteries or accumulators	Provisional.
787	21/12/18	Walter Joseph William Childs	325 Flinders Lane, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	An improved adjustable boot and shoe tree	Provisional.
788	21/12/18	Herbert William Pentland	Traralgon South, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in venting means adapted to be easily attached to tin and like containers	Complete.
789	21/12/18	Samuel James Dunstan	Barraport, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in bag closures or mouth clamps	Complete.
790	23/12/18	(1) George Alexander (2) James Joseph Rafferty	(1) 71 Pender Street, Northcote, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia (2) 67 Mason Street, Hawthorn, in the State of Victoria, aforesaid	Improvements in and relating to electrically heated water services and systems	Complete.
791	23/12/18	George William Berry	Carrington Avenue, Katoomba, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in removable cutter lids or covers for cans	Complete.
792	23/12/18	James Martin & Co., Ltd.	Concord West, near Homebush, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in automatic forging machines	Complete.
793	27/12/18	William Frederick Hosking	Consolidated Langlaagte Mines, P.O. Box 13, Langlaagte, Transvaal	Cylindrical or tubular saw	Provisional.
794	27/12/18	(1) James Riddick Partington (2) George Joseph Jones (3) Thomas Kerfoot Brownson	Both of Chemical Research Laboratory, University College, Gower Street, London, W.C.1, England	Improvements in and relating to the production of ammonium nitrate	Complete.
795	27/12/18	(1) James Riddick Partington (2) Leslie Henry Parker	The Munitions Inventions Research Laboratory, University College, Gower Street, London, W.C.1, England	Improvements in and relating to fertilizers	Complete.
796	27/12/18	(1) James Riddick Partington (2) George Joseph Jones	(1) School Lane, Lostock Gralam, in the County of Chester, England (2) University College, Gower Place, London, W.C.1, England	Improvements in the manufacture of ammonium nitrate	Complete.
797	27/12/18	(1) James Riddick Partington (2) Eric Keightley Rideal	(1) School Lane, Lostock Gralam, in the County of Chester, England (2) 28 Victoria Street, London, S.W.1, England	Improvements in the production of nitrates	Complete.
798	27/12/18	Leonard Praeg	47 Albert Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in carburetting apparatus	Provisional.
799	27/12/18	Thomas Binks Kitson	72 Albion Street, Leeds, England	Improvements in or relating to furnaces	Complete.
800	27/12/18	Arthur William Wall	"The Laurels," Lyndon End, Sheldon, near Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in the casings of internal combustion engines	Complete.
801	27/12/18	Arthur William Wall	"The Laurels," Lyndon End, Sheldon, near Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to engine pistons and connecting rods	Complete.
802	27/12/18	Arthur William Wall	"The Laurels," Lyndon End, Sheldon, near Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to the cranks or crank-shafts of internal-combustion engines	Complete.

## PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
702	23/11/18	23/12/18	Arthur George Cross	Hill's Court, Smith Street, Durban, Natal	A new monolithic wall slab
723	28/11/18	27/12/18	Louis Robert Vierdag	1 White Road, Hardwick Estate, Newlands, Cape Province	A chemical fertilizer
740	11/12/18	28/12/18	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in feed devices for rock-drills
741	11/12/18	28/12/18	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in mountings for rock-drills

## LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
173	21/3/18	19/12/18	Giuseppe Antonio Pietro Provay	Avenue Andrade, Carro 77, Lourenco Marques	Improvements in rotary engines and pumps
117	23/2/18	21/12/18	William Smith Mackintosh	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in furnaces or forges for heating rock-drills and for other similar purposes
118	23/2/18	21/12/18	Thaddeus Joy Armstrong	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for joining or connecting canvas and other similar flexible pipes
233	16/4/18	24/12/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to shoe machines

## ADVERTISEMENTS.

## LETTERS PATENT SEALED.

No.	Date of Application.	Date of Sealing.	Name of Applicant.	Title of Invention.
811	21/12/17	17/12/18	Donald Barns Morison	Improvements in and connected with apparatus for condensing steam
812	21/12/17	17/12/18	Donald Barns Morison	Improvements in water jet ejectors
813	21/12/17	17/12/18	Donald Barns Morison	Improvements in or relating to steam condensing plant
49	23/1/18	17/12/18	Axel Whist	Material composed of skin and paper
344	1/7/18	17/12/18	Johan Viktor Blomquist	Improvements in steam plants
538	2/9/18	17/12/18	(1) Herbert Dean (2) The Chloride Electrical Storage Co., Ltd.	Improvements in electric accumulators
731	19/11/17	19/12/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to lasting machines and controlling mechanism particularly applicable thereto
738	20/11/17	19/12/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Improvements in or relating to welt-shoe sewing-machines
739	20/11/17	20/12/18	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Improvements relating to the control of electric motors
758	1/12/17	20/12/18	Jan Abraham Stephanus Joubert	A new disc attachment for ploughs
401	17/7/18	20/12/18	Louis Francois Max Phelines	Self-locking handle
553	7/9/18	20/12/18	Bert Wright	Improvements in concrete blocks or sections for buildings, tanks, reservoirs, chimneys, and other structures
395	15/7/18	21/12/18	William Ogilvy Purves	Improved automatic buffer coupling pin and lifting gear

## APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
116	23/2/18	Rowley Alfred King	23/12/18

## OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 28 DESEMBER 1918.

*Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.*

## VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
702	23/11/18	23/12/18	Arthur George Cross	Hill's Court, Smithstraat, Durban, Natal	Een nieuw monolitische muursteen
723	28/11/18	27/12/18	Louis Robert Vierdag	1 White Road, Hardwick Estate, Newlands, Provincie Kaap	Een chemiese kunstmest
740	11/12/18	28/12/18	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	
741	11/12/18	28/12/18	Seguin Fisher	Ferreira Deep, Ltd., Johannesburg, Transvaal	

## LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvraag.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
173	21/3/18	19/12/18	Giuseppe Antonio Pietre Provay	Avenue Andrade, Carro 77, Lourenco Marques	Verbeteringen in roterende machines en pompen
117	23/2/18	21/12/18	William Smith Mackintosh	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in fornuizen of smidshaarden voor het verhitten van rotsboren en voor andere dergelijke doeleinden
118	23/2/18	21/12/18	Thaddeus Joy Armstrong	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in middelen voor het verbinden of koppelen van kanvas en andere dergelijke buigzame pijpen
233	16/4/18	24/12/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Verbeteringen in of met betrekking tot schoenmachines

## GEZEGELDE OKTROOIBRIEVEN.

No.	Datum van Applikation.	Datum van Zegeling.	Naam van Applikant.	Titel van Uitvinding.
811	21/12/17	17/12/18	Donald Barns Morison	Verbeteringen in en-in-verband met toestel voor het kondenseren van stoom
812	21/12/17	17/12/18	Donald Barns Morison	Verbetering en in waterstraaluitwerpers
813	21/12/17	17/12/18	Donald Barns Morison	Verbetering in en in verband met stoomkondensatoren
49	23/1/18	17/12/18	Axel Whist	Materiaal bestaande uit vel en papier
344	1/7/18	17/12/18	Johan Viktor Blomquist	Verbeteringen in stoominstallaties
538	2/9/18	17/12/18	(1) Herbert Dean (2) The Chloride Electrical Storage Co., Ltd.	Verbeteringen in elektrische akkumulatoren
731	19/11/17	19/12/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Verbeteringen in of in verband met leestmachines en regelingsinrichting speciaal van toepassing daarop
738	20/11/17	19/12/18	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	Verbeteringen in naaimachines
739	20/11/17	20/12/18	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	Verbeteringen in verband met de reguleerinrichting van elektrische motoren
758	1/12/17	20/12/18	Jan Abraham Stephanus Joubert	Een nieuwe snijsschijf-aanhechtsel voor een ploeg
401	17/7/18	20/12/18	Louis Francois Max Phelines	Zelfsluitend handvat
553	7/9/18	20/12/18	Bert Wright	Verbeteringen in betonblokken of stukken van gebouwen, tanks, reservoirs, schoorstenen en andere bouwwerken
395	15/7/18	21/12/18	William Ogilvy Purves	Verbeterde automatische buffer-koppelpin en oplichtinrichting

## ADVERTISEMENTS.

## APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
116	23/2/18	Rowley Alfred King	23/12/18

## COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Patents

## VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekeuring van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Patenten.

## FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
856	31/12/17	30/12/18	Warner Siebert	C/o H. W. Adams, 17 and 19 Bureau Street, Pretoria	Process for the electrolytic production of ammonium nitrate from hydrated nitric acid
54 158	24/1/18 12/3/18	24/12/18 23/12/18	Edward Maximilian Douglas Sydney Pratt Blackmore	Sandberg Street, Denver, Transvaal C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved bottle neck An improved tool for securing the detonators to the fuse in the preparation of priming charges for firing explosive charges in blasting and like operations
438	26/7/18	21/12/18	The Electric and Ordnance Accessories Company, Limited	Ward End Works, Birmingham, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to regulating or controlling systems for electric motors
502	19/8/18	27/12/18	Charles Robert Rogers	Waiwera, Lavender Street, North Sydney, New South Wales, Australia	Improvements in the manufacture of oil pastes from wet precipitated pigments and the separation of free water therefrom
536	31/8/18	21/12/18	Harry Benda Miles	44 Ormond Road, Elwood, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in and connected with talking machines
659	4/11/18	3/12/18	Gideon Sundback	Hookless Fastener Co., of City of Meadville, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvement in separable fastener slides
660	4/11/18	30/12/18	Gideon Sandback	Hookless Fastener Co., of City of Meadville, State of Pennsylvania, U.S.A.	Improvement in quick opening separable fastener
676	5/11/18	21/12/18	Harold Workman	12 University Gardens, Kelvinside, Glasgow, Scotland	Improvements in kinematograph apparatus and in intermittent feed mechanism therefor
717	26/11/18	19/12/18	(1) Alfred Bonde (2) Trygve Norman	Kristiania, Norway	Improvements in crafts of steel concrete
742	12/12/18	28/12/18	Emile Roirant	100 Boulevard Victor Hugo, Saint Ouen, Seine, France	Improvements in or relating to glass delivering and melting apparatus
744	12/12/18	30/12/18	Andrew Kerr	51 Waring Street, Belfast, Ireland	Improvements relating to train and like control systems

## SECOND ADVERTISEMENT.

125	27/2/18	4/12/18	William Paxton Skinner	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to cigarettes and the like
630	12/10/18	11/12/18	Harry Clarence Sherman	Coleridge Road, Salt River, near Cape-town	Improvements in operating upon tins
724	28/11/18	11/12/18	Arthur George Dampier-Bennett	Rockingham, Kingstown, Co. Dublin, Ireland	Improvements in automatic air admission valves for internal combustion engines
131	1/3/18	13/12/18	William Doran	P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in automatic direction indicating means for automobiles and the like

## THIRD ADVERTISEMENT.

519	23/8/18	11/9/18	Edgar Arthur Ashcroft	65 London Wall, City of London, England, and of 4 Whitehall Court, White Hall, County of London, England	Improvements in the manufacture of nitrogen, and compounds of nitrogen and the removal of oxygen from mixtures of gases containing it and the obtainment of useful products of, or resulting from, oxidation or deoxidation.
707	25/11/18	5/12/18	General Electric Company	Schenectady, County of Schenectady, State of New York, U.S.A.	Improvements in and relating to circuit interrupters.
719	26/11/18	11/12/18	Dirk Lodewyk Kohlman	Dubbeldamscheweg 49, Dordrecht, Holland	Collapsible baby and wheeling chairs and carriages.
725	30/11/18	11/12/18	(1) William Edwin Nettle (2) Paul Selby (3) James Blythe (4) Joseph Henry Holman	All of the Ferreira Deep, Limited, Johannesburg	Improvements in conveying liquid to rock-drilling tools

## ADVERTISEMENTS.

## THE TRADE MARKS OFFICE.

## APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrar of Trade Marks.

No. 906/18, in Class 47, for Soap included in that class, in the name of Lever Brothers (South Africa), Limited, of Royal Liver Buildings Liverpool, England, Manufacturers.

Filed the 8th day of October, 1918.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Home."

[To be associated.]

10665—3rd Advt.

No. 1034/17, in Class 12, for cutlery and edge tools, in the name of Annie Eliza Clarke, trading as Clarke Shirley & Co., Boston Works, Eyre Lane, Sheffield, England, manufacturers.

Filed the 11th day of June, 1917.

OIO

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.  
(To be associated.)

10750—3rd Advt.

Nos. 1536/17 to 1538/17. No. 1536/17, in Class 5, for unwrought and partly wrought metals used in manufacture; No. 1537/17, in Class 12, for cutlery and edge tools; and No. 1538/17, in Class 13, for metal goods not included in other classes, all in the name of John Bedford & Sons, Limited, of Lion Works, Mowbray Street, Sheffield, manufacturers.

Filed the 29th day of August, 1917.



(All to be associated.) 10749—3rd Advt.

No. 513/18, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of Joseph Travers & Sons, Limited, of 119 Cannon Street, London, E.C., England, wholesale grocers.



Filed the 20th day of May, 1918.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Perfection" and "Travers."

(To be associated.)

10664—3rd Advt.

Nos. 973/18 and 974/18. No. 973/18, in Class 31, for silk dress material included in that class; No. 974/18, in Class 24, for cotton material included in that class; both in the name of John Orr, trading as John Orr & Company at 445-449 West Street, Durban, Natal, retail merchants.

Filed the 14th day of October, 1918.

No. 973/18.

**CREPE SYLVIA**

No. 974/18.

**FLANTWILLA**

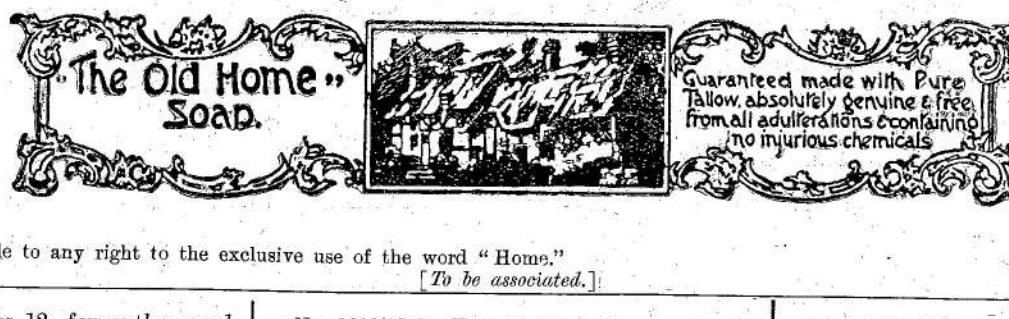
10566—3rd Advt.

## HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN  
HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applicatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,  
Registrateur van Handelsmerken.



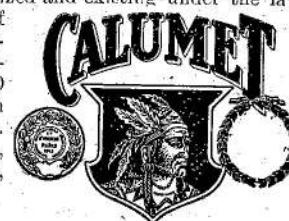
No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Home."

[To be associated.]

10665—3rd Advt.

No. 1010/18 in Class 42, for baking powder, in the name of Calumet Baking Powder Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, manufacturers, with a principal office at 4100 Fillmore Street, in the City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, U.S.A.

Filed the 11th day of June, 1917.



Filed the 5th day of November, 1918.

10668—3rd Advt.

No. 113/17, in Class 13, for electric ironing, heating, cooking, and cleaning appliances of all kinds, all the said goods being metal goods not included in other classes, in the name of Hotpoint Electric Heating Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of California, U.S.A., with a place of business at Ontario, County of San Bernardino, California.

Filed the 9th day of February, 1917.

**HOTPOINT**

10685—3rd Advt.

No. 106/18 in Class 42, for tea and all other goods included in this class, with the exception of coffee, cocoa, chicory, and goods of a similar nature, in the name of John William Jagger, trading as J. W. Jagger & Co., merchants, St. George's Street, Capetown, and elsewhere throughout the Union of South Africa.

Filed the 14th day of January, 1918.

10775—3rd Advt.



No. 976/18, in Class 42, for food for infants and invalids, in the name of Joseph Hyman and Michael Chaimowitz, trading as The La Reigne Hygienic Infant Food Company, of 23 Pritchard Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed the 18th day of October, 1918.



10766—2nd Advt.

Nos. 139/18 and 140/18. No. 139/18, in Class 24, for cotton piece goods; No. 140/18, in Class 25, for textile fabric of the characters of dusters or polishing cloths made of cotton not in the piece, in the name of Jones Brothers, Limited, of 12 York Street, Manchester, in the County of Lancaster, England, merchants and manufacturers.

Filed the 23rd day of January, 1918.  
No. 139/18.



No. 140/18.

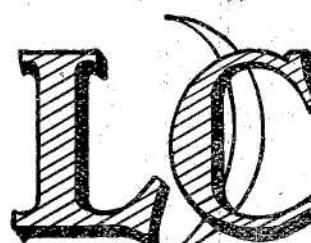
**SELVY T**

No. 139/18. By consent of Messrs. Tootal, Broadhurst Lee Co., Limited, the registered proprietors of Trade Marks Nos. 1442, Transvaal, and 1115, Orange Free State.

(Both to be associated.) 10687—3rd Advt.

No. 613/18, in Class 38, for stays, corsets, and belts for wear, ladies' shirts and blouses, in the name of John Thomas Rowland and Charles Harold Reynold, trading as Charles Leethem & Co., of Arundel Factory, Landport Street, Portsmouth, England, manufacturers.

Filed the 2nd day of July, 1918.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letters L C.  
(To be associated.)

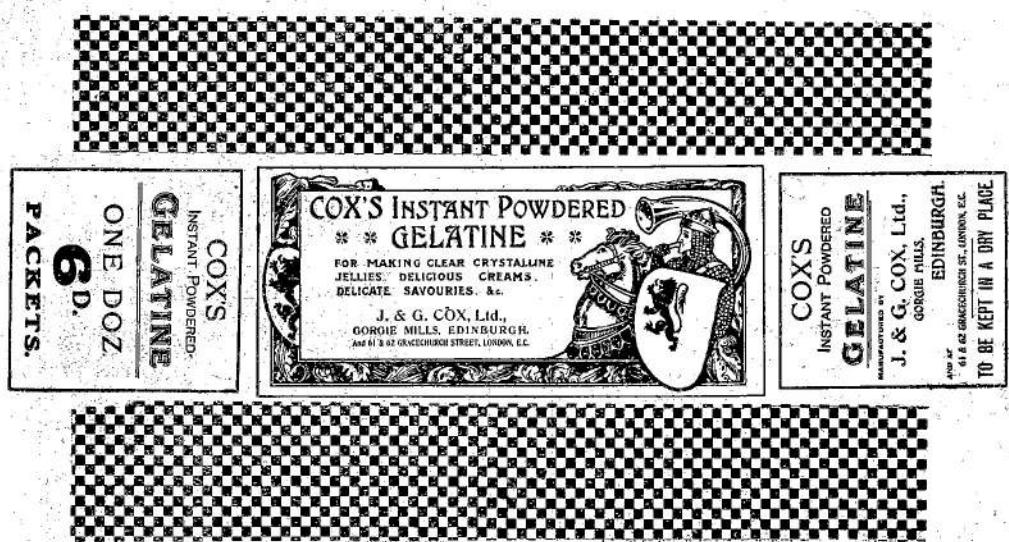
10885—2nd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

Nos. 1011/18 and 1012/18 in Class 42, for gelatine for use as food, in the name of J. & G. Cox, Limited, of Gorgie Mills, Edinburgh, Scotland, and 61 and 62 Gracechurch Street, London, England, gelatine and glue manufacturers.

Filed the 5th day of November, 1918.

No. 1011/18

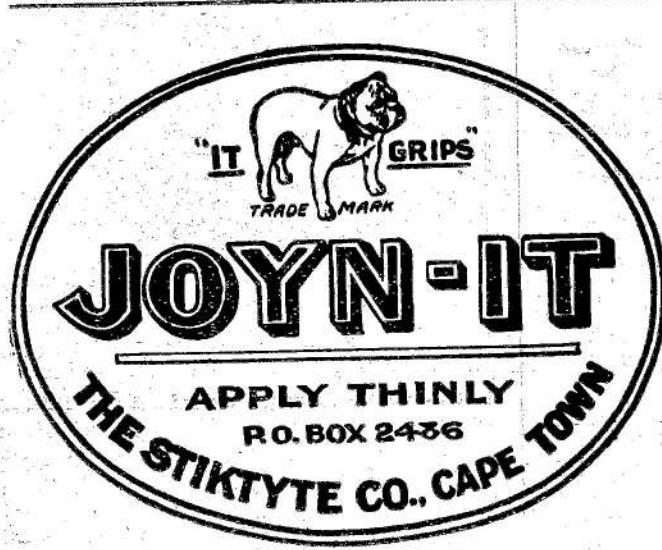


No. 1012/18.



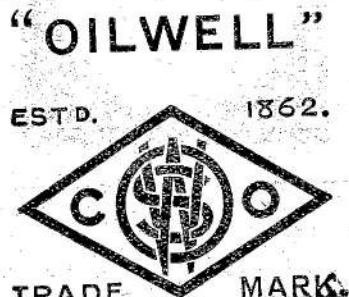
The said Marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the first of January, 1917, and down to the date of application.

(Both to be associated.) 10887—2nd Advt.



No. 763/17, in Class 6, for well-boring machinery, in the name of Oil Well Supply Company (a corporation organized under the laws of the State of Pennsylvania), of 213-217 Water Street, Pittsburg, Pa., U.S.A.; and Dashwood House, 9 New Broad Street, London, England, engineers and manufacturers.

Filed the 12th day of May, 1917.

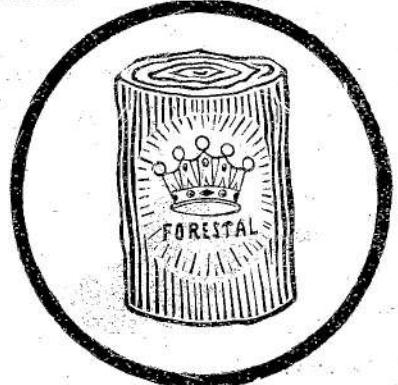


No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Oilwell."

10893—2nd Advt.

No. 611/18, in Class 4, for quebrachowood solid soluble extract being a vegetable extract for tanning and dyeing, included in this class, in the name of The Forestal Land, Timber, and Railways Company, Limited, of 149 Leadenhall Street, London, E.C., England, manufacturers of Quebrachowood Extract.

Filed the 2nd day of July, 1918.



(To be associated.)

10892—2nd Advt.

Nos. 1019/18 to 1022/18, in Class 43, for beer, in the name of Bass, Ratcliff & Gretton, Limited, of Burton-on-Trent, Staffordshire, England, brewers.

Filed the 5th day of November, 1918.  
No. 1019/18.



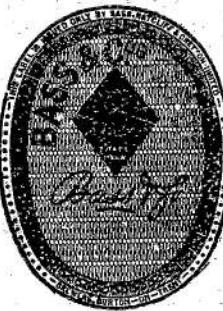
No. 1020/18.



No. 1021/18.



No. 1022/18.



The said marks have been used as trade marks within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.) 10884—2nd Advt.

No. 985/18, in Class 50, for casein manufactured in Ireland and goods manufactured in Ireland therefrom, viz., electric insulators, combs, knife handles, shoe lifts, cigar and cigarette holders, brushes, and similar articles, all being goods included in Class 50 and not included in other classes, in the name of Erinoid, Limited, of 58 Coleman Street, London, E.C. 2, manufacturers.

Filed the 24th day of October, 1918.

**ERINOID**

10891—2nd Advt.

No. 1018/18, in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of T. C. Williams Company (Incorporated), of 200 Fifth Avenue, New York, United States of America, tobacco manufacturers.

Filed the 5th day of November, 1918.

**IMPERIAL RUBY**

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

10888—2nd Advt.

## ADVERTISEMENTS.

Nos. 651/18 to 653/18. Nos. 651/18 and 652/18 in Class 43 for gin and geneva; No. 653/18 in Class 43 for all goods included in this class, all in the name of Blankenbeym and Nole's Distilleerdeij, a limited liability company duly incorporated in the Netherlands and having its Head Office at 15 Zalmstraat, Rotterdam, Holland.

Filed the 9th day of July, 1918.

No. 651/18.



Nos. 651/18 and 652/18. These marks have been used as Trade Marks within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(All to be associated.)

10880—2nd Advt.

No. 1016/18, in Class 34, for serges, in the name of Egerton, Burnett, Limited, of The "Royal" Serge Warehouse, Wellington, Somersetshire, England, serge and woollen merchants, etc.

Filed the 5th day of November, 1918.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

10883—2nd Advt.

No. 689/18, in Class 6, for tyre inflators and pumps, included in this class, in the names of Henry Turner, William Turner, and Reginald Webster, trading as William Turner & Co., of Clarence Works, Pond Street, Sheffield, England, motor accessory manufacturers and brass founders.

Filed the 26th day of July, 1918.



10881—2nd Advt.

No. 1030/18, in Class 22, for tractors, included in this class, motor trucks and motor vehicles, in the name of Republic Motor Truck Co. (Inc.), a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, U.S.A., of Alma, County of Gratiot, State of Michigan, U.S.A., manufacturers.

Filed the 5th day of November, 1918.

REPUBLIC

10890—2nd Advt.

No. 652/18.

Spengler

No. 653/18



Nos. 1107/17, 1113/17, and 1116/17. No. 1107/17, in Class 2, for all goods included in Class 2; No. 1113/17, in Class 3, for all goods included in Class 3; and No. 1116/17, in Class 42, for all goods included in Class 42; all in the name of Evans, Sons, Lesscher & Webb, Limited, of 56 Hanover Street, Liverpool, in the County of Lancaster, England; 60 Bartholomew Close, London, E.C., England; and 92 William Street, New York, United States of America; wholesale drugists and manufacturing chemists.

Filed the 26th day of June, 1917.

No. 1107/17.



No. 1113/17.



No. 1116/17.



Nos. 1107/17 and 1116/17.—The applicants undertake not to use the cross device in red.

No. 1116/17.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

10815—2nd Advt.

Nos. 822/18 to 825/18. No. 822/18, in Class 1; No. 823/18, in Class 12; No. 824/18, in Class 47; and No. 825/18, in Class 13; for all goods included in these classes in the name of Frederick Walter Richmond, trading as Fred. W. Richmond, of South African Mutual Building, Cape-town, and 40-45 Cullinan Building, Johannesburg.

Filed the 9th day of September, 1918.



10914—2nd Advt.

No. 1034/18, in Class 22, for motor-driven vehicles, in the name of The Electric and Ordnance Accessories Company, Limited, of Ward End Works, Ward End, Birmingham, England, manufacturers.

Filed the 8th day of November, 1918.

STELLITE

10688—3rd Advt.

(To be associated.)

10886—2nd Advt.



## ADVERTISEMENTS.

**A Arrol-Johnston A**

(To be associated.)

Nos. 902/18, 904/18, and 905/18. No. 902/18, in Class 47, for all goods included in that class, with the exception of lubricating greases and similar substances; No. 904/18 in Class 47, for all goods included in that class; and No. 905/18, in Class 47, for all goods included in this class, with the exception of candles, paraffine, gasoline, petrol, naphtha, benzine, and goods of a like nature to the excluded goods. All in the name of The Durban Oil and Soap Company, Limited, of Congella Wharf, Durban, in the Province of Natal, manufacturers.

Filed the 8th day of October, 1918.

No. 902/18

**TRIUMPH**

No. 904/18

**DRAGON**

No. 905/18

**EXCELSIOR**

(All to be associated.) 10768—3rd Advt.

No. 808/18, in Class 43, for Scotch whisky, in the name of Nicol Anderson & Company, Limited, of 75 Buchanan Street, Glasgow, Scotland, distillers, blenders, and exporters.

Filed the 2nd day of September, 1918.

**THE BAILIE NICOL JARVIE  
BLENDED****Old Scotch Whisky,**

PRODUCE OF SCOTLAND.

**NICOL ANDERSON & CO. LTD.**

75. BUCHANAN STREET.

GLASGOW.

10667—3rd Advt.

No. 1221/17, in Class 43, for beer, in the name of Read Brothers, Limited, of Export Bottling Stores, Carkers Lane, Highgate Road, Kentish Town, London, England, export bottlers.

Filed the 11th day of July, 1917.



The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.) 10686—3rd Advt.

No. 402/18, in Class 43, for Wines and Spirits, in the name of Rene Santhagens, Oude-Molen, Stellenbosch, Cape Province.

Filed the 15th day of April, 1918.

**SANDY'S**

10292—3rd Advt.

No. 978/18, in Class 38, for anti-mosquito and fly protection headgear included in this class, in the name of Isabella Mary Jane Simpson, of 31 York Terrace, Regent's Park, London, England, manufacturer.

Filed the 24th day of October, 1918.

**SIMPSONETTE**

11041—1st Advt.

No. 398/18, in Class 22, for motor cars, in the name of Arrol-Johnston, Limited, of Heathall, Dumfries, Scotland, manufacturers.

Filed the 8th day of April, 1918.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Arrol-Johnston."

99—1st Advt.

Nos. 590/18 and 591/18, both in Class 42, for pickles and sauces, in the name of Gillard & Co., Limited, of The Vintry Works, Walthamstow, London, E., England, sauce and pickle manufacturers.

Filed the 2nd day of July, 1918.



No. 590/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "L.V."

No. 591/18.

Nos. 590/18 and 591/18.—The description of goods appearing on the mark in use varies.

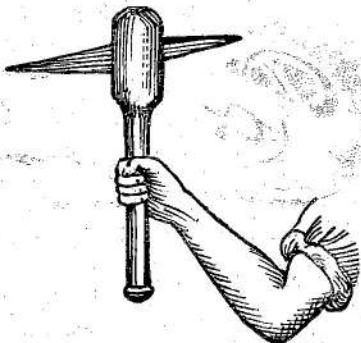


(No. 591/18 to be associated)

11040—1st Advt.

No. 427/18, in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, in the name of John Grant & Sons, Limited, of Craig Mills, Dundee, Scotland, millers.

Filed the 16th day of April, 1918.



(To be associated.)

11086—1st Advt.

No. 241/17, in Class 38, for boots, shoes, and slippers, in the name of Lennard Brothers, Limited, of 85 Asylum Street, Leicester, England, manufacturers.

Filed the 17th day of March, 1917.



(To be associated.) 92—1st Advt.

MINERS' PHTHISIS ACTS AMENDMENT ACT

(NO. 44 OF 1917).

PRICE, 6D., POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

No. 394/17, in Class 43, for Scotch whisky, in the name of James Buchanan & Co., Limited, of 26 Holborn, London, England; 44 Washington Street, Glasgow; and of Glentauchers-Glenlivet Distillery, Mulben, Speyside, Scotland, Scotch whisky distillers and blenders.

Filed the 23rd day of March, 1917.

**FINEST SELECTED OLD SCOTCH WHISKY**  
TRADE MARK

**BUCHANAN'S  
RED SEAL**

James Buchanan &amp; Co. Limited

Distillers, GLASGOW &amp; LONDON.

GLENLAUCHERS-GLENLIVET DISTILLERY, MULBEN, SPEYSIDE, N.B.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Buchanan's" and "Red Seal."

(To be associated.)

93—1st Advt.

No. 1038/18, in Class 38, for boots and shoes, in the name of Charles Henry Roberts, Harry Roberts, Frank Bertram Roberts, Sydney Charles Roberts, trading as T. Roberts & Sons at Portland Shoes Works, Leicester, England.

Filed the 11th day of November, 1918.



The Cape and Transvaal Provinces are excepted from the registration of this mark.

98—1st Advt.

**THE LANGLAAGTE ESTATES AND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.**

(Incorporated in the Transvaal.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 56.

Notice is hereby given that a Dividend of 7½ per cent. has been declared for the six months ending 31st December, 1918, payable to Shareholders registered on that date. Warrant in payment of the Dividend will be posted to South African Shareholders from the Head Transfer Office, 610-2 Consolidated Building, Johannesburg, and to European Shareholders from the London Agency, 10 and 11 Austin Friars, E.C. 2, as soon as possible after receipt of the transfer returns to the above date from the respective offices.

DIVIDEND ON BEARER SHARES.

COUPON No. 45.

Holders of Share Warrants to Bearer are hereby notified that they will receive payment of the Dividend on presentation of Coupon No. 45, which is payable at the London Agency as above on or about the 19th February, 1919.

Coupons must be left four clear days for examination.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 10th January, 1919, both days inclusive.

By order.

J. H. TILEY,  
Transfer Secretary.

Head Transfer Office,  
610-2 Consolidated Building,  
Johannesburg, 24th December, 1918.

11054—3

## ADVERTISEMENTS.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

## VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en crediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistant Meester, te Johannesburg voor de Assistant Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. Registreerummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					
4674	Gordon	Percival Thomas	Clerk	12th October, 1918, Rosebank, Cape	Tuesday, 21st Jan., 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
5632	Stakol	Morris	General dealer	21st October, 1918, Capetown	Tuesday, 21st Jan., 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
5609	Hugo	Frances Geraldine	Farmer	18th September, 1918, Rondebosch, Cape	Thursday, 16th Jan., 1919, 10 a.m.	Simonstown	Executor.
5652	Coetzee	Johannes Cornelis	Farmer	17th November, 1918, Albert	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Burgersdorp	Executor.
5824	Vogel	Johan Christian Landman and subsequently deceased spouse Maria Elizabeth	Farmer	29th October, 1918, Alexandria	Friday, 17th Jan., 1919, 10 a.m.	Alexandria	Executor and Tutor.
5825	Vogel	Susanna Sophia	Housewife	1st December, 1918, Alexandria	Friday, 17th Jan., 1919, 10 a.m.	Alexandria	Executor.
5802	Drinkrow	—	Farmer's wife	22nd October, 1918, Alexandria	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Burgersdorp	Executor.
5612	De Klerk	Helena Hendrina	—	27th October, 1918, Burghersdorp	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Cofimvaba	Executor.
5619	Lawlor	Percival Sidney Aloysius	Trader	18th October, 1918, St. Marks	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
5874	Anthonissen	Hendrik Jacobus v. Wijk	Farmer	6th October, 1918, Calvinia	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Carnarvon	Executor.
4760	Krugel	Gabriel Gerhardus	Farmer	13th October, 1918, Carnarvon	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Cradock	Executor.
5613	Krige	Egbertus Jacob	Motor dealer	30th October, 1918, Cradock	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Engcobo	Executor.
5759	Mzalisi	Mary	—	2nd November, 1918, Engcobo	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	East London	Executor.
5727	Georgeson	Jane	—	5th December, 1918, East London	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
5636	Walker	Raymond Holford	Barrister	23rd October, 1918, East London	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Fort Beaufort	Executor.
5646	Bennett	Clarence Joseph	Farmer	4th November, 1918, Fort Beaufort	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
5600	Coutts	John Morton Sim	Doctor	23rd November, 1918, Grahamstown	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Kokstad	Executor.
5622	Masimo	Isaac	Peasant	9th November, 1918, Mount Currie	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
5819	Scheepers	Theodorus Cornelius	Farmer	25th October, 1918, Kingwilliamstown	Tuesday, 21st Jan., 1919, 10 a.m.	Lady Frere	Executor.
5750	McDaniel and pre-deceased spouse	Mathilda Paulina Louisa John	Farmer's wife	8th October, 1918, Komgha	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Ladismith	Executor.
5750	McDaniel	Benjamin	Farmer	29th January, 1900, Komgha	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Seymour	Executor.
5790	Sigena	Izak Bartholomeus Craford	Teacher	16th October, 1916, Lady Frere	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	—	Executor.
5628	Van Schalkwijk	John Henry	Farmer	17th November, 1918, Ladismith	Thursday, 23rd Jan., 1919, 10 a.m.	—	Executor.
3250	Schultz	Stockenstrom	Farmer	22nd September, 1918, Stockenstrom	Friday, 17th Jan., 1919, 10 a.m.	—	Executor.

## CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

4674	Gordon	Percival Thomas	Clerk	12th October, 1918, Rosebank, Cape	Tuesday, 21st Jan., 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
5632	Stakol	Morris	General dealer	21st October, 1918, Capetown	Tuesday, 21st Jan., 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
5609	Hugo	Frances Geraldine	Farmer	18th September, 1918, Rondebosch, Cape	Thursday, 16th Jan., 1919, 10 a.m.	Simonstown	Executor.
5652	Coetzee	Johannes Cornelis	Farmer	17th November, 1918, Albert	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Burgersdorp	Executor.
5824	Vogel	Johan Christian Landman and subsequently deceased spouse Maria Elizabeth	Farmer	29th October, 1918, Alexandria	Friday, 17th Jan., 1919, 10 a.m.	Alexandria	Executor and Tutor.
5825	Vogel	Susanna Sophia	Housewife	1st December, 1918, Alexandria	Friday, 17th Jan., 1919, 10 a.m.	Alexandria	Executor.
5802	Drinkrow	—	Farmer's wife	22nd October, 1918, Alexandria	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Burgersdorp	Executor.
5612	De Klerk	Helena Hendrina	—	27th October, 1918, Burghersdorp	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Cofimvaba	Executor.
5619	Lawlor	Percival Sidney Aloysius	Trader	18th October, 1918, St. Marks	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Calvinia	Executor.
5874	Anthonissen	Hendrik Jacobus v. Wijk	Farmer	6th October, 1918, Calvinia	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Carnarvon	Executor.
4760	Krugel	Gabriel Gerhardus	Farmer	13th October, 1918, Carnarvon	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Cradock	Executor.
5613	Krige	Egbertus Jacob	Motor dealer	30th October, 1918, Cradock	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	Engcobo	Executor.
5759	Mzalisi	Mary	—	2nd November, 1918, Engcobo	Friday, 24th Jan., 1919, 10 a.m.	East London	Executor.
5727	Georgeson	Jane	—	5th December, 1918, East London	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
5636	Walker	Raymond Holford	Barrister	23rd October, 1918, East London	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Fort Beaufort	Executor.
5646	Bennett	Clarence Joseph	Farmer	4th November, 1918, Fort Beaufort	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Grahamstown	Executor.
5600	Coutts	John Morton Sim	Doctor	23rd November, 1918, Grahamstown	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Kokstad	Executor.
5622	Masimo	Isaac	Peasant	9th November, 1918, Mount Currie	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Kingwilliamstown	Executor.
5819	Scheepers	Theodorus Cornelius	Farmer	25th October, 1918, Kingwilliamstown	Tuesday, 21st Jan., 1919, 10 a.m.	Lady Frere	Executor.
5750	McDaniel and pre-deceased spouse	Mathilda Paulina Louisa John	Farmer's wife	8th October, 1918, Komgha	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Ladismith	Executor.
5750	McDaniel	Benjamin	Farmer	29th January, 1900, Komgha	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	Seymour	Executor.
5790	Sigena	Izak Bartholomeus Craford	Teacher	16th October, 1916, Lady Frere	Wednesday, 22nd Jan., 1919, 10 a.m.	—	Executor.
5628	Van Schalkwijk	John Henry	Farmer	17th November, 1918, Ladismith	Thursday, 23rd Jan., 1919, 10 a.m.	—	Executor.
3250	Schultz	Stockenstrom	Farmer	22nd September, 1918, Stockenstrom	Friday, 17th Jan., 1919, 10 a.m.	—	Executor.

## ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					

## TRANSVAAL.

36718	Cachalia	Ahmed Mahomed	Merchant	6th October, 1918, Johannesburg	14th January, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
37528	Piek	Anna Elizabeth	—	30th October, 1918, Bethal	17th January, 1919, 11 a.m.	Bethal	Executor.
37511	Fowler	Elizabeth	Cook	25th October, 1918, Pretoria	14th January, 1919, 10 a.m.	Johannesburg	Executor.
37968	Caghavhai	Jagadava Parshotam	Storekeeper	21st October, 1918, Standerton	10th January, 1919, 10 a.m.	Standerton	Executor.
38310	Bahoo	—	News vendor	16th October, 1918, Johannesburg	14th January, 1919, 10 a.m.	Johannesburg	Executor.
38030	Badenhorst	Jacobus Petrus	Farmer	24th October, 1918, Middelburg	17th January, 1919, 10 a.m.	Middelburg	Executor.
36992	Algar and predeceased spouse	Ernest Henry Dunn	Book-keeper	15th October, 1918, Boksburg	21st January, 1919, 10 a.m.	Boksburg	Executor and Tutor.
36991	Algar	Gustavina	—	9th October, 1918, Boksburg	21st January, 1919, 10 a.m.	Boksburg	Executor and Tutor.

## NATAL.

3202	Gallwey	Fanny Cadwallader	—	Isle-of-Wight, England	5th February, 1919, 10 a.m.	Maritzburg	Executor Dative.
3437	Muller	Alice Dorothy	Farmer	25th November, 1918, Melmoth	10th January, 1919, 10 a.m.	Melmoth	Executor Dative.
3439	Van Wyk	Louis Tjaart	Fireman, S.A.R.	27th October, 1918, Glencoe Junction	10th January, 1919, 10 a.m.	Dundee	Executor Dative.

## ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

B/4445	Brinley (bachelor)	Victor George	Farmer	30th August, 1918. Killed in action in France	21st January, 1919, 10 a.m.	Kopjes	Executor.
R.2178	Rensburg, van and surviving spouse	Joachim Petrus Janse	Farmer	22nd October, 1918, Bloemfontein	10th January, 1919, 10 a.m.	Brandfort	Executor.
P.2913	Rensburg, van (born Oden-daal) and since deceased spouse	Gezina Elizabeth Janse	Farmer	29th October, 1918, Lindley	9th January, 1919, 10 a.m.	Lindley	Executor.
P.2914	Pieters (born du Buisson)	David Eduard	Farmer	1st November, 1918, Lindley	14th January, 1919, 10 a.m.	Vrede	Executor.
O.899	Odendaal	Anna Elizabeth	Farmer	2nd November, 1918, Vrede	14th January, 1919, 10 a.m.	Vrede	Executor and Tutor.
O.895	Odendaal and since deceased spouse	Samuel William	Farmer	2nd November, 1918, Vrede	14th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
O.896	Odendaal (born Fourie)	Johannes Arend	Farmer	11th November, 1918, Vrede	9th January, 1919, 10 a.m.	Harrismith	Executor.
O.900	Orlandini (widower)	Susanna Catharina	Farmer	24th November, 1918, Smithfield	10th January, 1919, 10 a.m.	Ladybrand	Executor.
B.4547	Orlandini (born Wessels)	Servaas Johannes of the late Elizabeth Catharina	Farmer	21st October, 1918, Harrismith	14th January, 1919, 10 a.m.	Reitz	Executor and Tutor.
R.2180	Richards and deceased spouse	Edmund	Auctioneer	Both on 22nd October, 1918, Ladybrand	13th January, 1919, 10 a.m.	Philippolis	Executor.
R.2181	Richards (born Joughin)	Elizabeth Ellen	—	30th October, 1918, Reitz	9th January, 1919, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
R.2184	Roos and deceased spouse	Hermanus Gerhardus Fourie	Farmer	15th November, 1918, Philippolis	10th January, 1919, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
R.2183	Roos (born Badenhorst)	Elsie Johanna	—	22nd October, 1918, Philippolis	10th January, 1919, 10 a.m.	Bloemfontein	Executor.
V.2105	Venter	Albertus Evert	Farmer	14th October, 1918, Winburg	9th January, 1919, 10 a.m.	Winburg	Executor and Tutor.
M.3693	Monnig	Auguste	Farmer	3rd November, 1918, Winburg	15th January, 1919, 10 a.m.	Zastron	Executor and Tutor.
M.3692	Monnig	Louise Johanna	Butcher	26th October, 1918, Zastron	15th January, 1919, 10 a.m.	Rouxville	Executor.
N.1391	Niekerk, van (born Greyling) and since deceased spouse	Elizabeth Hedwig	Housewife	20th October, 1918, Rouxville	10th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
N.1390	Niekerk, van (since deceased spouse)	Anna Susanna Hugo Hendrik	Farmer	22nd October, 1918, Winburg	9th January, 1919, 10 a.m.	Winburg	Executor.
S.4196	Smith and since deceased spouse	Carel Christoffel	Butcher	26th October, 1918, Zastron	9th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
S.4195	Smith (born Krynauw)	Maria Johanna	—	30th October, 1918, Zastron	9th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
S.4192	Seeber (born van der Hoven) and surviving spouse	Olivia Lavinia	Housewife	22nd October, 1918, Rouxville	9th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
Z.383	Seeber	William Augustus George	Farmer	16th November, 1918, Winburg	9th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.
B.4532	Zyl, van Botha and surviving spouse	Adriaan Izak Maria Magdalena	Farmer	9th November, 1918, Smithfield	9th January, 1919, 10 a.m.	Smithfield	Executor.

## ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. Registratienummer van Boedel.	Name of the Deceased. Naam van de Overledene.		Occupation. Beroep.	Date and Place of Death. Datum en Plaats van Overlijden.	Date and Time of Meeting. Datum en Tijd van Bijeenkomst.	Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Meeting convened for election of Bijeenkomst belegd voor verkiezing van
	Surname. Familienaam.	Christian Name. Voornaam.					
B.4540	Brakel, van	Gert Hendrik Meyer	Farmer	29th October, 1918, Winburg	9th January, 1919, 10 a.m.	Winburg	Executor.
T.1227	Tonder, van and since deceased spouse	Jacobus Francois	Farmer	6th November, 1918, Zastron	15th January, 1919, 10 a.m.	Zastron	Executor.
T.1226	Tonder, van (born Coetzee)	Maria Elizabeth	—	13th November, 1918, Zastron			
T.1229	Tonder, van and surviving spouse	Petrus Arnoldus Izak	Farmer	22nd October, 1918, Dewetsdorp	15th January, 1919, 10 a.m.	Dewetsdorp	Executor.
Tonder, van (born van Tonder)	Martha Sophia Aletta						
P.2927	Pienaar and surviving spouse	Willem Johannes	Farmer	15th November, 1918, Harrismith	13th January, 1919, 10 a.m.	Reitz	Executor.
Pienaar (born Papenfus)	Christina Magdalena						
P.2930	Plessis, du and surviving spouse	Petrus Barend Odendaal	Farmer	10th November, 1918, Lindley	9th January, 1919, 10 a.m.	Lindley	Executor.
Plessis, du (born Prinsloo)	Catharina Margaretha Lambrecht						
R.2192	Rabie and since deceased spouse	Jan Abraham	Farmer	8th November, 1918, Steynsrust	9th January, 1919, 10 a.m.	Lindley	
R.2193	Rabie (born Gel-denhuys)	Maria Susanna Wilhelmina	—	15th November, 1918, Steynsrust			Executor and Tutor.
S.4190	Scott and deceased spouse	Andries Francois	Farmer	Both on 11th November, 1918, Winburg	9th January, 1919, 10 a.m.	Winburg	Executor.
S.4191	Scott (born Smith)	Johannes Daniel	—				
W.2254	Westhuizen, van der (born Erasmus)	Anna Margaretha	Farmer	24th November, 1918, Heilbron	15th January, 1919, 10 a.m.	Heilbron	
and since	deceased spouse			26th November, 1918, Heilbron			
W.2255	Westhuizen van der	Lucas Cornelis	—				Executor and Tutor.
W.2252	Wilken (born Pieters) and surviving spouse	Elizabeth Dorothea	Housewife	13th November, 1918, Petrus Steyn, District Lindley	9th January, 1919, 10 a.m.	Lindley	Executor.
Wilken	Daniel Francois Marthinus						
B.4537	Boshoff and surviving spouse	Jacobus Nicholaas	Farmer	21st November, 1918, Harrismith	10th January, 1919, 10 a.m.	Harrismith	Executor.
Boshoff (born Wessels)	Gertruida Jacobina						
B.4536	Beattie	John (junior)	Farmer	28th October, 1918, Winburg	9th January, 1919, 10 a.m.	Winburg	Executor.
C.1894	Cronje and deceased spouse	Jacobus Andreas Johannes	Farmer	27th October, 1918, Lindley	9th January, 1919, 10 a.m.	Lindley	
C.1893	Cronje (born Beukes)	Helena Petronella	—	28th October, 1918, Lindley			Executor and Tutor.
D. 957	Deventer, van	Barend Johannes Stephanus	Farmer	25th October, 1918, Bethlehem	10th January, 1919, 10 a.m.	Bethlehem	Executor.
J.1434	Jacobs	Adriana Petronella Joubert	Minor	3rd December, 1918, Jagersfontein	9th January, 1919, 10 a.m.	Fauresmith	Executor.
J.1435	Jacobs (born du Toit) and surviving spouse	Johanna Petronella Margaretha	Farmer's wife	22nd October, 1918, East London	9th January, 1919, 10 a.m.	Fauresmith	Executor.
J.1438	Jacobs Jager, de	Adriaan Jacobus Hermanus Gerhardus	Farmer	22nd October, 1918, Fouriesburg	15th January, 1919, 10 a.m.	Fouriesburg	Executor.
K.1975	Kriel (born du Plessis) and surviving spouse	Aletta Sophia Maria	Housewife	29th October, 1918, Ladybrand	14th January, 1919, 10 a.m.	Ladybrand	Executor.
Kriel	Casparus Johannes						
B.4549	Basson and since deceased spouse	Johannes Jacobus	Farmer	9th November, 1918,	14th January, 1919, 10 a.m.	Ladybrand	
Basson (born Oelrich)	Johanna Jacoba	—		11th November, 1918			Executor and Tutor.
O.903	Oelrich and surviving spouse	James William	Farmer	22nd October, 1918, Ladybrand	14th January, 1919, 10 a.m.	Ladybrand	Executor.
Oelrich (born Joubert)	Christina Johanna						

## GRIQUALAND WEST.

—	Smith and predeceased spouse	Jacobus Cornelius	Farmer	18th October, 1918, Kameelfontein, Barkly West	15th January, 1919, 10 a.m.	Kimberley	Executor.
—	Smith (born Roux)	Johanna Maria	—	15th October, 1918, Kameelfontein, Barkly West			
—	Grobler	Hermannus Johannes	Farmer	26th October, 1918, Karreput, Vryburg	15th January, 1919, 10 a.m.	Vryburg	Executor.

**ADVERTISEMENTS.****MASTERS' NOTICES.**Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

**KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.**Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hoogerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hoogerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hoogerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hoogerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hoogerechtshof, Kimberley.

## FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum van Order waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Upon the Application of, <i>Op de Applikatie van.</i>	
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	
C/5735	King, James, shopkeeper, corner of Chiswick and Fulham Roads, Brixton, Johannesburg	24/12/18	Witwatersrand Local Division	The Industrial Finance and Trust Co., Ltd.

**MASTERS' NOTICES.**Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.  
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.  
 R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.  
 M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.  
 R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

**KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.**Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hoogerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hoogerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.  
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hoogerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.  
 R. J. BARRY, Meester van het Hoogerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.  
 M. NEETHLING, Meester van het Hoogerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.  
 R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hoogerechtshof, Kimberley.

## FORM 2.—FORMULIER 2.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
			Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.					
C/5728	Keyter, Emily, a general dealer, 54 Hanau Street, Wohuter, Johannesburg	24/12/18	Witwatersrand Local Division	Tuesday	14/1/19	11 a.m.
C/5729	Smith, Dirk Nicolaas, a miner, of Kritzinger Avenue, Brakpan	17/12/18	Witwatersrand Local Division	Friday	17/1/19	10 a.m.
						Johannesburg.
						Springs.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektion (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektion (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestrated. Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Time within which debts payable. Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.
					Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
C/5699	Insolvent Estate of Bertie Burks, butcher, trading as Smithfield Meat Market and Springs Fresh Meat Supply	Sequestrated	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, P. O. Box 5654, Johannesburg	Friday	17/1/19	10 a.m.	Springs	14 days.
C/5719	Insolvent Estate Andries Albertus Bruyns, riem and strap maker, District Krugersdorp	Sequestrated	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, P. O. Box 5654, Johannesburg	Friday	24/1/19	10 a.m.	Krugersdorp	14 days.
94/99	Insolvent Estate Mohamed Ismail, trading as Hajee Mia	Sequestrated	Reginald Edmund de Beer	Box 77, Vryburg	Friday	17/1/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Vryburg	14 days.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektion (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekraftigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/een kontributie in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Date when Account Confirmed. Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.	Name of Trustee or Assignee. Naam van Kurator of Boedelredder.	Full Address of Trustee or Assignee. Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.
C/5628	Smith & Muter (John Smith and David Muter), trading as Railway Cash Stores and Waterkloof Township Stores	23/12/18	Dividend paid	C. Altmann	Altmann & Brugman, P.O. Box 956, Pretoria.
C/5473	Amod Ebrahim, general dealer, Burgershoop, Krugersdorp	24/12/18	Dividend being paid	John Cameron	C/o The Merchants' Trust, Ltd., P.O. Box 2037, Johannesburg.
93/416	Insolvent Estate William F. Trenerry, trading as W. F. Trenerry & Co., of Ndonga, Wodehouse	17/12/18	Dividend being paid	John D. Crawford	P.O. Box 9, Dordrecht.
C/5447	Insolvent Estate George Adams, auctioneer, Johannesburg	24/12/18	Dividend being paid.	J. Levy Harry Cohen	106 Adderley Street, Capetown. P.O. Box 1598, Johannesburg.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektion (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidaties-rekeningen en plannen van distributie of/een kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspekteur door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM NO. 6.—FORMULIER NO. 6.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Description of Account. Beschrijving van Rekening.	Offices at which Account will lie open. Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.		Date from which Account will lie open. Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.
			Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.		
63	Ismail Ally, of South Coast Junction, store-keeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	3/1/19	14 day-.
58	Ahmed Suleman, of Oakford, near Verulam	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Verulam	3/1/19	14 days.
93/638	A Yew Siong, general dealer, Dassie's Kraal, District Port Elizabeth	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Port Elizabeth	8/1/19	14 days.
C/5689	James Fisher, miner	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	3/1/19	14 days.
C/5685	David Finestone, storekeeper	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	3/1/19	14 days.
C/3576	Assigned Estate Gerard Hendrik Rissik, general agent, Pretoria (since deceased)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	3/1/19	14 days.
C/5641	Gert Jacobus van Niekerk, mijner	Eerste en Finale	Pretoria	Germiston	4/1/19	—
C/5661	Finestone, Bagg & Krokin, concession storekeepers, Trading Stand No. 45, Knights Central G.M. Co., Ltd., Driefontein, District of Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	4/1/19	—
93/546	Insolvent Estate of Petrus Johannes Reinhardt, of Keimoes, Division of Gordonia	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Upington	8/1/19	—

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig en een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. Naam en Beschrijving van Boedel.	Whether Assigned or Sequestered. Of Boedel is Gesekewestreerd of Afgestaan.	Day, Date, and Hour of Meeting. Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.			Place of Meeting. Plaats van Bijeenkomst.	Purpose of Meeting. Doel van Bijeenkomst.
			Day. Dag.	Date. Datum.	Hour. Uur.		
86	Herbert Edward Foster, of Ladysmith, baker	Assigned	Thursday	16/1/19	10 a.m.	Ladysmith	For proof of claims by A. M. Kharva and M. M. M. Amod.
C/5644	Insolvent Estate Ebrahim Ismail Lasania, general dealer, Klerksdorp	Sequestered	Tuesday	14/1/19	11 a.m.	Johannesburg	For examining the Insolvent.

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

## KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdsperiode van *drie weken* (*of langer indien speciaal vermeld*) van af gemelde datums of van af datum van publikatie deses, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdsperiode vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekening.

## SCHEDULE—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late.  Boedel van wijlen.	Nature of Account.  Beschrijving van Rekening.	Date.  Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent.  Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
163/333	Percival Hoal and surviving spouse, Harriet Elizabeth Hoal	Liquidation and Distribution	3/1/19	Capetown	—	Harriet Elizabeth Hoal, 254 Preller Street, Muckleneuk, Pretoria.
165/183/ 3771/18	Helen Mary Hall (born Dreyer) and surviving spouse, Alfred Spencer Hall	First and Final Liquidation and Distribution	9/1/19	Capetown	Beaufort West	Alfred S. Hall, Executor Testamentary, Beaufort West.
163/190	James Dempsey, of Dordrecht.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Capetown	Dordrecht, District Wodehouse	Smit & Vermooten, Attorneys for Executors Testamentary, Dordrecht.
164/837	Vaughan Stewart Steele.....	First and Final.....	3/1/19	Capetown	—	W. S. Watson, P.O. Box 58, Capetown.
163/473	Elizabeth Maria Theron (born Liebenberg)	First and Final Liquidation and Distribution	6/1/19	Capetown	Tulbagh.....	De Klerk & Muller, Agents for Executor Testamentary.
160/879	George Vice.....	First Liquidation and Distribution	3/1/19	Capetown	Molteno.....	N. D. Deary, sole surviving Executor Testamentary.
164/437	Louise Muller (born Klemp), of Stutterheim, Division of Stutterheim	First and Final.....	3/1/19	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for the Executors Testamentary.
2690/18	Petrus Jacobus Delport.....	First and Final Administration	3/1/19	Capetown	East London.	Dallas & Lewis, Solicitor for Executor Dative, Oxford Chambers, East London.
163/188/ 1578/18	Pieter Abraham Smuts.....	First Liquidation and Distribution	13/1/19	Capetown	Malmesbury...	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, Administering Executor.
163/904	Pieter Abraham Smuts.....	Second Liquidation and Distribution	13/1/19	Capetown	Malmesbury..	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, P.O. Box 27, Malmesbury, Administering Executor.
161/506	Henry Dan Mears, a bachelor, late of Newlands, District of the Cape	First and Final Liquidation and Distribution	7/1/19	Capetown	—	John Andrew, Markham's Buildings, Cape-town, Agents for Executrices.
162/55	George Joseph Barry, of Montagu, Cape Province	Second Liquidation and Distribution	6/1/19	Capetown	Montagu.....	Hamilton Barry, A. J. Barry, G. C. D. Reid, P. J. F. Truter, and C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Testamentary.
165/733	Lily Jane Sawyer.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/1/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
153/134	William Cairncross.....	Second and Final Liquidation and Distribution	6/1/19	Capetown	—	C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary.
163/413	Anna Margaretha Johnson (born Marais), of Brakfontein, District Mossel Bay	First and Final Administration	3/1/19	Capetown	Mossel Bay..	H. W. Phillipson, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Mossel Bay.
162/734	Adam Robertson.....	First and Final Liquidation and Distribution	6/1/19	Capetown	—	Findlay & Tait, Ltd., 6 Wale Street, Cape-town.
162/975	Margaretha Klares (born Zink), of Wynberg, Cape	Second.....	7/1/19	Capetown	—	Fuller, De Klerk & Osler, 1 Bureau Street, Capetown.

## TRANSVAAL.

34409/ 875	Frances Joseph Sturgess and surviving spouse, Juliann Sturgess (born Nolan)	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Bethal.....	Tennant & Barbour, Solicitors, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
34925/ 879	Archibald Herbert Warn.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	—	C. Altmann (Altmann & Brugman), Executor Dative.
34586	Thomas Percy Kent.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Johannesburg	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
33814/ 393	Robert William Harcourt and surviving spouse, Maud Elizabeth Harcourt (born Bunn)	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	—	Pienaar & Marais, Church Square, Pretoria, Agents for Executrix.
35624	Maggie McCann Searle (born Colquoun)	First and Final.....	3/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Robert Todd, 63 Op de Bergen Street, Troyeville.
33105/ 337	Marthinus Christiaan Johannes Hoon and surviving spouse, Carnelia Maria Hoon (born Brits)	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.
35931/ 140	Gilbert Wahl, late of Vogelfontein, Transvaal Province	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Germiston...	John Andrew Coetzee, P.O. Box 195, Germiston.
32957	Archibald McDonald.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Johannesburg	J. Flemming Orr, P.O. Box 1276, Johannesburg.
35168/ 278	Ashley Warburton.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Anders, Attorneys for Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg.
34654	Isaac Benjamin Janofsky.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Acting Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
35916/ 11	John Healey.....	First and Final Liquidation and Distribution	3/1/19	Pretoria.	Witbank.....	James McLytte, P.O. Box 2727, Johannesburg.
26856/ 87	Pieter Schalk Grobler.....	Derde Likwidatie en Distributie	3/1/19	Pretoria.	Middelburg...	Middelburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal.
36175/ 1213	Cornelia Geertruida Anna van Niekerk.	Eerste en Finale Likwidatie	3/1/19	Pretoria.	Middelburg...	Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 13, Middelburg, Transvaal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van wijlen:</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening:</i>	Date. <i>Datum:</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	

## NATAL.

2008	Percival Everett Field.....	First and Final Administration and Distribution	3/1/19	Pietermaritzburg	Verulam.....	A. B. Wells, Solicitor for Executor.
492	George Henry Rosser.....	Second and Final Administration and Distribution	3/1/19	Pietermaritzburg	Verulam.....	J. Kyle, Executor Dative.
2948	Robert Milford Ladbrooke.....	First and Final.....	3/1/19	Pietermaritzburg	—	Oldham, Whittaker & Russell, Ltd., 14 Timber Street, Pietermaritzburg, Agents.
2880	George Mercer Watts.....	First and Final Administration and Distribution	3/1/19	Pietermaritzburg	—	Allison & Hime, 24 Timber Street, Pietermaritzburg.
1720	Mahomed Jaffer, of Newcastle, Natal, storekeeper	First and Final Administration and Distribution	3/1/19	Pietermaritzburg	Newcastle....	Watt & Pike, Solicitors, Newcastle, Solicitors for Executors Testamentary.
265/9	Jeremiah Cullingworth.....	Thirtieth Administration and Twenty-ninth Distribution	3/1/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Shepstone & Wylie, Solicitors to Executors.

## ORANGE FREE STATE.

P/2835	Elizabeth Catharina Pretorius (geboren Janse van Rensburg) en nagelaten echtgenoot Stephanus Johannes Pretorius, van Lesouenvis, Distrikt Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/1/19	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs te Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
W/2176	Frederik Johannes Wepener en nagelaten echtgenote Hendrina Elizabeth Wepener (geboren Bester), van Cathcart's Drift, Distrikt Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/1/19	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs te Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
B/4394	Maria Cornelia Basson (geboren Van Wijk) en nagelaten echtgenoot August Christoffel Basson, van Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	3/1/19	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs te Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
G/1356	Anna Maria Magdalena Goosen (geboren Jacobs), van Paleisheuvel, Distrikt Hoopstad	Eerste en Finale.....	7/1/19	Bloemfontein	Hoopstad....	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
D/907	Ellen Dodd (born Holloway), of Bernardsvreugte, District Ficksburg, Orange Free State, and predeceased spouse, Charles Dodd (D/792)	Second and Final Liquidation and Distribution	11/1/19	Bloemfontein	Ficksburg....	Van Soelen & Hellmuth, Attorneys, Ladybrand, Orange Free State.
D/792	Charles Dodd, of Bernardsvreugte, District Ficksburg, Orange Free State, and since deceased spouse, Ellen Dodd (D/907)	Second and Final Liquidation and Distribution	11/1/19	Bloemfontein	Ficksburg....	Van Soelen & Hellmuth, Attorneys, Ladybrand, Orange Free State.

## NOTICE TO CREDITORS.

## ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT NO. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

## KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

## BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET NO. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkenen Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

## SCHEDULE.—BIJLAGE.

## CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. <i>Boedel van Wijlen.</i>	Within a period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
164/784/ 2630/18 164/202	Capt. Francis Eyton Spurling.....	30 days....	Bell & Hutton, Attorneys for Executors Testamentary, Grahamstown	Cape.
	Maria Berendina Fernandi (born Dreyer) .....	30 days....	Herold & Gie, Attorneys for the Executor Dative, 10 Wale Street, Capetown	Cape.
166/326	Ferdinand Carl Hempel.....	6 weeks....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
166/543	Bebe Fatima Maud.....	6 weeks....	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.....	Cape.
165/894	James Herbert Norval Will, of Colesberg.....	30 days....	The South African Association, 6 Church Square, Cape-town	Cape.
164/875	Alwyn Ignatius Vintcent, of Mossel Bay.....	30 days....	The South African Association, 6 Church Square, Cape-town	Cape.
163/883	Jan Pieter de Villiers.....	30 days....	Centlivres & De Villiers, Attorneys, Rhodes Buildings, St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
	Robert Petrus de Kock and surviving spouse, Hanna Susan de Kock (born Scharneck)	1 month....	Hugh McKinnell, Solicitor, Lady Grey.....	Cape.
	Alida Maria Aletta Gertruida Coetzee (born Van Heerden), a widow	1 month....	Hugh McKinnell, Solicitor, Lady Grey.....	Cape.
	Dr. Henry Robins Borchers.....	1 month....	Hugh McKinnell and Phillips & Van Aardt, Solicitors, Lady Grey	Cape.
162/573/ 525/18 166/402/ 5187/18 165/589	Lancelot William Hart Mason.....	3 weeks....	G. F. Strydom, Attorney for Executor Testamentary, Knysna	Cape.
	Abraham Johannes Joubert, of Oorlogspost, Albert....	30 days from 7/1/19	Kannemeyer & Groch, Burghersdorp.....	Cape.
	Jacobus Adriaan Nelson, of Malmesbury.....	30 days....	Jacobus N. E. Vercueil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company	Cape.
166/789	Hendrik Jacobus Smit, of Paardefontein, Malmesbury Division	30 days....	Jacobus N. E. Verneuil (H.'s son), Secretary, Malmesbury Board of Executors and Trust and Fire Assurance Company	Cape.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of. Binnen een tijdperk van.	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
165/148/ 3987/18	Edward Percy Currin, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
166/851/ 5337/18	Aletta Cornelia Cecilia Wilhelm (born Visagie) and surviving spouse, Charles George Wilhelm, of Burghersdorp	30 days from 7/1/19	Kannemeyer & Groch, Burghersdorp.....	Cape.
166/397/ 5118/18	Gideon Francois Joubert, van Weltevreden, Barrydale..	30 dagen....	M. M. Brink, Prokureur voor Eksekuteur, Barrydale.....	Kaap.
164/808/ 2863/18	Christiaan Jacobus Serfontyn.....	Binnen 30 dagen	Christina Susara Johanna Serfontyn (geboren Zaayman), Diepkloof, Kamnatie, Postkantoor Molen Rivier	Kaap.
165/363/ 4464/18	Louis Herring.....	30-days....	Jenny Herring, c/o Attorney E. Morris, P.O. Box 77, High Street, Oudtshoorn	Cape.
—	Elizabeth Wilhelmina Jacoba Peverelli.....	30 days.....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
—	Salomon Jacobus Philipus Visser, junior.....	30 days.....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
—	Johannes Stefanus Malan.....	30 days.....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
—	Anna Francina van Niekerk.....	30 days.....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
—	Paul Albertus Smit.....	30 days.....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
—	Annie Jankers.....	30 days.....	C. B. Schultz, P.O. Box 7, Kenhardt.....	Cape.
166/406/ 5298/18	Leslie Arthur la Trobe.....	30 days.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary ..	Cape.
166/822	Hester Magdalena Susanna Botha (born Koen) and surviving spouse, Marthinus Johannes Botha	30 days.....	P. C. D. la Trobe, 71 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Executrix Testamentary	Cape.
166/443	Frederick Augustus Gillmary O'Shea.....	30 days.....	Messrs. H. & P. Louwrens, P.O. Box 3, Mossel Bay..	Cape.
165/613	Andries Matthys du Pisanie Vermaak, post contractor and taxi owner, of Steytlerville	30 days.....	G. C. Starkey, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 23 Cambridge Street, East London, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
166/872	Albert Edward Barichery, of Amabele, District of Stutterheim	30 days.....	Seb. Hofmeyr, P.O. Box 9, Steytlerville.....	Cape.
166/64/ 5091/18	Heinrich Wilhelm August Lüpke, of Bosky Dell, District of Stutterheim	21 days....	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
166/468/ 5041/18	Johannes Marthinus Oelofse, van Milton, Distrik Wodehouse	21 days....	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
—	Hendrik Petrus Venter, van Snymanskraal, Distrik Wodehouse	30 dagen....	Smit & Vermooten, Prokureurs, Dordrecht, Distrik Wodehouse	Kaap.
—	Mattheus Gerhardus Labuscagne, van Jacobsdal, Distrik Wodehouse	30 dagen....	Smit & Vermooten, Prokureurs, Dordrecht, Distrik Wodehouse	Kaap.
—	Abraham Wijnand Meyer, van Van der Merwesfontein, Distrik Wodehouse	30 dagen....	Smit & Vermooten, Prokureurs, Dordrecht, Distrik Wodehouse	Kaap.
—	Johannes Benjamin Frans Henning, van Leeuwnek, Distrik Wodehouse	30 dagen....	Smit & Vermooten, Prokureurs, Dordrecht, Distrik Wodehouse	Kaap.
—	Jan Jacobus Nel, van Roodehoogte, Distrik Wodehouse.	30 dagen....	Smit & Vermooten, Prokureurs, Dordrecht, Distrik Wodehouse	Kaap.
—	Stephanus Venter en vooroverleden echtgenote Johanna Lodewika Hendrika Venter (geboren Kruger), van Pronkskraal, Distrik Wodehouse	30 dagen....	Smit & Vermooten, Prokureurs, Dordrecht, Distrik Wodehouse	Kaap.
164/297	Henry Thomas Gorrum.....	21 days....	J. F. Hartnady, Attorney for Executor, 39 Adderley Street, Capetown	Cape.
165/617	Andrew Westwater Oswald.....	21 days....	J. F. Hartnady, Attorney for Executor, 39 Adderley Street, Capetown	Cape.
164/351	John Albert Hunt.....	21 days....	J. F. Hartnady, Attorney for Executor, 39 Adderley Street, Capetown	Cape.
164/350	Stephen Charles Hammerton.....	21 days....	J. F. Hartnady, Attorney for Executor, 39 Adderley Street, Capetown	Cape.
165/417/ 3620/18	William Israel Katzin.....	21 days....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
165/209/ 4357/18	Johan Jacob Otto Eagleton.....	30 days....	Raath & De Villiers, Attorneys, Britstown.....	Cape.
166/769/ 4975/18	Marthinus Sifuku.....	30 days....	Alger & Kotzé, Solicitors, Aliwal North.....	Cape.
165/737/ 3532/18	Graham Sinclair.....	30 days....	Alger & Kotzé, Solicitors, Aliwal North.....	Cape.
163/223/ 2055/18	Arthur Webb Edwards.....	6 weeks....	J. C. M. Els, Secretary, Colonial Trust Corporation, Ltd., Graaff-Reinet, for Self and Co-Executor	Cape.
4701/18	Caroline McWilliams, of Kingwilliamstown.....	30 days....	McWilliams & Elliott, 64 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
166/4/ 4998/18	Alfred Edward Adey (known in South Africa as Edward Adey)	6 weeks....	Milton E. O. Farrall, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
166/465	Hugo Amos Lambrechts.....	3 weeks....	W. J. Vos, Secretary, African Mutual, Malmesbury, Agent for Executors Testamentary	Cape.
166/10/ 5279/18	Colin Gordon Fraser Auret, of Driefontein, District Graaff-Reinet	6 weeks....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
166/708/ 5325/18	Alfred van Ryneveld, of Graaff-Reinet.....	6 weeks....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
166/84/ 5284/18	Cornelus Johannes Bester, van Remhoogte.....	30 dagen....	Suidafrikaanse Nasionale Trust en Assuransiemaatskappij, Bpk., Mooresburg	Kaap.
166/799/ 5332/18	John Godfrey Stevens, of Port Elizabeth.....	3 weeks....	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
166/553/ 3508/18	John George Melvin, of Port Elizabeth.....	3 weeks....	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
166/922/ 5336/18	Walter Ashmore Webster.....	6 weeks....	Elliott & Walker, Kokstad.....	Cape.
166/871	Godliep Christian Venter, of Sterkstroom.....	1 month....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
166/893	Jacob Jozua le Roux.....	1 month....	Dan. J. de Wet, P.O. Box 6, Sterkstroom.....	Cape.
—	Pieter Jacobus Marais Steyn, of Annex Zandfontein, Division Hopetown	6 weeks....	P. A. Wege, Attorney for Executors, Hopetown.....	Cape.
—	Jan Abraham Christoffel Swanepoel and surviving spouse, Susanna Maria Swanepoel, of Hopetown	6 weeks....	P. A. Wege, Attorney for Executors, Hopetown.....	Cape.
—	Magdalena Catharina Koen (born Van Wijk), of Kameeldrift, Hopetown	6 weeks....	P. A. Wege, Attorney for Executors, Hopetown.....	Cape.
—	Christoffel Jacobus Loock and surviving spouse, Susanna Elizabeth Loock, of Hopetown	3 weeks....	P. A. Wege, Attorney for Executors, Hopetown.....	Cape.
166/277/ 5233/18	Diedrich Johannes Greyvenstein and surviving spouse, Elsie Catharina Greyvenstein (born Coetzee), of Ella, District Elliot	30 days....	J. E. B. Aling, P.O. Box 12, Elliot, Attorney for Executrix	Cape.
165/641/ 3966/18	Johannes Lodewicus Pretorius, of Elliot, hotel-keeper...	30 days....	J. E. B. Aling, Executor Testamentary.....	Cape.
166/706/ 5322/18	August Friedrich Wilhelm Ferdinand Roeder, of Upper Kabousy, District of Stutterheim	21 days....	Fred Bousfield, Stutterheim, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
166/89/ 3516/18	Anna Gesina Maria van Niekerk (born Bothma) and surviving spouse, Jacobus Petrus van Niekerk, of Riebeek East	30 days....	Bell & Hutton, P.O. Box 10, Grahamstown, Attorneys for Executor	Cape.
166/788/ 5259/18	Hermanus Christoffel Smidt, van Bellvuedale, Distrik Caledon	6 weken....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Eksekuteur Datief	Kaap.
166/794/ 5266/18	Johannes Nicolaas Jacobus Swart, van Caledon.....	6 weken....	De Algemene Bestuurder en Sekretaris, Caledon Eksekuteurskamer, Bpk., Caledon, Agent voor Eksekuteur Datief	Kaap.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
--------------------------	------------------------------------	---	--	--

## TRANSVAAL.

37605	William Edward Taylor.....	21 days.....	E. H. Taylor, c/o Potchefstroom Board of Executors..	Transvaal.
36571	Baptiste Celotti and surviving spouse, Marie Walterine Celotti (born Cordonnier)	30 days.....	F. C. Dumat, q.q. Executors Testamentary, 26 Standard Bank Chambers, Johannesburg	[20-27-3] Transvaal.
37234	Arthur Cant, of Johannesburg.....	1 month.....	Van Goorkom & Noonan, Solicitors for the Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
37272	Harry Rosenberg, of Booysens, Johannesburg.....	30 days.....	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, q.q. Executrix Testamentary, City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
37115	John Francis Sullivan and surviving spouse, Maria Filomena Sullivan	14 days.....	Maria Filomena Sullivan, Executrix Testamentary....	Transvaal.
36558	Alexander Stevens, late timberman, North Randfontein G. M. Company, Ltd.	21 days.....	Tom S. Rhodes, Executor Dative, 32 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
38099	William Herbert te Water, medical practitioner, in life residing at Grootvlei, Trichardts, District Bethel, Transvaal	30 days.....	C. T. te Water, 56 Tudor Buildings, Pretoria.....	Transvaal.
36524	Emma Jane French.....	14 days.....	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
36886	Jacob van Bochove en nagelaten echtgenote Carolina Maria Hendrika van Bochove (geboren Van der Wateren), van 159 Edwardstraat, Pretoria	30 dagen....	Findlay, MacRobert & Niemeyer, Prokureurs voor Eksekutrice, 187 Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
165/725/ 4174/18	G. A. Reynolds.....	30 days.....	P. W. Harvey & Co., 60-61 Mutual Buildings, Johannesburg, Agents for the Executrix Testamentary	Transvaal.
35909	Lieutenant Ernest James Keeley.....	1 month.....	J. A. Keeley, 28 Hamilton Street, Arcadia, Pretoria...	Transvaal.
37701	Anna Christina Magdalena Retief (born Weyers).....	14 days.....	Kuper & Reid, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 29, Benoni	Transvaal.
37274	Fred Meyer Robertson en nagelaten echtgenote Maria Lucina Susanna Robertson (geboren Meyer), van de plaats Sterkspruit, Distrik Wakkerstroom	21 dagen....	Ben Boshoff, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 26, Amersfoort	Transvaal.
38043	Jacobus Cornelis Engelbrecht en nagelaten echtgenote Catharina Elizabeth Maria Engelbrecht (geboren Joubert)	6 weken....	C. E. M. Engelbrecht, Ontevreden, Belfast.....	Transvaal.
37214	Jan Leonard Nel.....	1 maand....	H. J. Kuit, Prokureur voor Eksekutrice Test., Postbus 12, Volksrust	Transvaal.
37645	Mary Ethel Crowder (born Clarence).....	30 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
35462	Alfred Henry Ball.....	14 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
—	Joseph Johannes Momberg.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
35893	Edward Johnson.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, c/o McLea, McEwan & Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
37136	Benjamin Alexander.....	3 weeks....	J. M. Martin, Executor Dative, c/o African Board of Executors and Trust Company, Ltd., cor. Fox and Sauer Streets, P.O. Box 22, Johannesburg	Transvaal.
37871	Magdalena Catharine Elizabeth van Niekerk (born Van Straaten), who was married out of community of property to Stephanus Ignatius van Niekerk, of Johannesburg	14 days....	W. J. J. A. Reeders, Attorneys for Executor Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
37590	Alexander Bingle McLean.....	14 days....	H. W. M. Lagerwey, Attorney for Executor Dative, 47 Green Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
37758	Johannes Hendrik Hatting, bachelor.....	30 days....	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.....	Transvaal.
36623	Cornelis Hefer.....	30 days....	Anna Martha Hefer (born Henning), 115 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg	Transvaal.
37661	Petronella Anna Cornelia Janse van Rensburg (geboren Van Eden)	30 dagen....	Johannes Lodewicus Janse van Rensburg, Postbus 11, Lichtenburg, of Dyason & Bosman, Postbus 1, Lichtenburg	Transvaal.
37860	John McTavish and Mabel Mossup McTavish.....	14 days....	Mabel Mossup McTavish, Executrix Testamentary, P.O. Box 2, Florida	Transvaal.
37381	Jacob van der Merwe Crux, of Johannesburg.....	30 days....	M. M. Roux, q.q. Executor Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
37548	James Peter Kleynhans, of Johannesburg.....	30 days....	M. M. Roux, q.q. Executrix Testamentary, 4 and 5 Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
37685	Harold William Wood, of 35 Hout Street, Belgravia, Johannesburg	30 days....	H. J. Raubenheimer, Attorney for Executor Testamentary, Ziman's Buildings, Johannesburg	Transvaal.
—	Christian Jacobus Serfontyn.....	14 dagen....	Gideon J. Serfontyn (C. J. zoon), Diepkloof, Kamnatie, Postkantoor Molens Rivier, Eksekuteur Datief	Transvaal.

## NATAL.

3444	Matthew Porrill, of Mount Elizabeth, Weenen County, Natal, farmer	30 days....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
3445	Elizabeth Porrill, of Mount Elizabeth, Weenen County, Natal, widow	30 days....	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
3093	John Keyter.....	3 weeks....	Mrs. J. Keyter, Frogmore, Krantzkop.....	Natal.
3108	Hercules Leonard Lucas.....	21 days....	Mrs. H. D. Lucas, Executrix, 39 Mazeppa Street, Durban	Natal.
3201	Sidney James Simpson, of Ladysmith, Natal, engine-driver	30 days....	F. Davenport, Ladysmith.....	Natal.
3344	Hilath Mabel Jamieson.....	21 days....	Peter C. Jamieson, c/o P.O. Box 19, Ladysmith.....	Natal.
3209	Douglas Bateman Evans, of Mid-Iollovo, Central Camperdown District, farmer	6 weeks....	Burchell & Thrash, Camperdown, Solicitors for F. T. H. Fell, Executor Dative	Natal.
3291	Henry Richard Hammond, of Malvern, Natal, trading as Hammond Brothers	21 days....	T. G. Graham, Lex Chambers, Parry Road, Durban, Agent for Executrix Testamentary	Natal.
3226	Charles Christian Simon Ephraim.....	30 days....	Crook & Ingram, of Newcastle.....	Natal.
3063	Maria Dorothea Friederike Kassier (born Blomeyer) and her surviving spouse, Johann Heinrich Ludwig Kassier, of Hermannsburg, Natal, farmer	3 weeks....	J. C. Becker, Law Agent for Executor, Greystown.....	Natal.
3436	Rachel Maria Smuts (geboren Meyer) en nagelaten echtgenoot Gerhardus Cornelius Smuts, van Zwartkop, Distrik Utrecht	30 dagen....	Shawe & Bosman, Postbus 13, Utrecht.....	Natal.
3207	Mary Elizabeth Mason.....	3 weeks....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
1452	Gersham William Prince.....	3 weeks....	Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.....	Natal.
3458	William Henry Mason, of Pietermaritzburg, and Wankie, Rhodesia, carpenter	30 days....	R. H. Mason, 90 Murchison Street, Ladysmith.....	Natal.
3340	Harry Evelyn Swales, of Empangeni, Zululand, farmer..	3 weeks....	Edmd. H. Clemmans, 312 Smith Street, Durban, Solicitor for Executrix Testamentary	Natal.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
3231	James Dodds.....	21 days.....	C. P. Harvey, Executor Dative, St. George's Colliery, Hatting Spruit	Natal.
3265	William Humphreys, of Estcourt, Natal, schoolmaster..	21 days.....	Chadwick & Miller, Solicitors, Estcourt, Natal, Agents for Executrix	Natal.
3371	Charles E. Tegart and surviving spouse, Johanna Petronella Tegart	21 days.....	A. Garstang, P.O. Box 67, Newcastle.....	Natal.
3090	Jacob Delmont (also known as Jack Delmont), of St. Andrew's Buildings, Esplanade, Durban	21 days.....	Livingston & Doull, 335 Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
164/31	Mary Lister.....	3 weeks.....	H. L. Crockett, 306 Smith Street, Durban.....	Natal.
3171	Clifford Charles Clothier, of Port Shepstone, Natal, who died at Beaufort West, Cape Province, chemist's assistant	30 days.....	W. Hunter Henderson, Port Shepstone, Solicitor for Executrix Testamentary	Natal.

## ORANGE FREE STATE.

K/1968	Friedrich Wilhelm Lorenz Knauff, in life a farmer, of Hendrikus (Sunnyside), District Wepener, married out of community of property to Emma Hermine Knauff (born Klynveld)	On or before 7/2/19	Eben. Potgieter, Wepener.....	Orange Free State. [27-3]
M/3677	Elizabeth Aletta Mallenson and surviving spouse, John Frans Mallenson, of Bloemfontein	14 days.....	A. W. McHardy, q.q. Executor, Bloemfontein.....	Orange Free State.
	Johannes Hubertus Groenewald, van Petronellasfontein, Distrik Boshof	3 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
	Anna Sophia Botha, van Bloemfontein .....	3 weken.....	C. G. Marais & Co., Boshof.....	Oranje Vrijstaat.
P/2883	Sarel Coenrad Johannes Pretorius and surviving spouse, Breggie Sophia Pretorius, of Bloemfontein	3 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
S/4182	Alexander Stevenson and surviving spouse, Phyllis Stevenson (born Beasley), of Bloemfontein	6 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
H/1998	Pieter Hendrik Henning and surviving spouse, Judik Jacoba Petronella Henning (born Botha), of Van Tondersrust, District Bloemfontein	3 weeks.....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
E/1123	Gezina Catharina Frederika Engelbrecht (born Du Plessis) and surviving spouse, Marthinus Godfried Engelbrecht, of Smithfield	6 weeks.....	Louis J. Butler, P.O. Box 10, Smithfield.....	Orange Free State.
E/1121	Philippus (or Philip) Jeremiah Rudolf van Eden and surviving spouse, Martha Elizabeth Johanna van Eden (born Brits)	14 days.....	W. L. Hoos, q.q. M. E. J. van Eden, Executrix Testamentary	Orange Free State.
R/2155	Jacobus Janse van Rensburg en nagelaten echtgenote Anna Margaretha Maria Janse van Rensburg (geboren Cronje)	30 dagen....	De Villiers & Conradie, Prokureurs voor Eksekutrice Datief, Postbus 10, Reitz	Oranje Vrijstaat.
E/1124	Jan Jacobus Eksteen and surviving spouse, Elizabeth Eksteen (born Brits); of Middelpaap, District Bloemfontein	30 days....	Hendrikz & De Vletter, P.O. Box 17, Brandfort .....	Orange Free State.
M/3648	Susanna Maria Elizabeth Meyer (geboren Oosthuizen), weduwe, van Altoosdam, Distrik Hoopstad	30 dagen....	Pieter J. Strydom, q.q. Eksekuteur Testamentair, Bultfontein	Oranje Vrijstaat.
C/1885	Jan Abraham Cronje en nagelaten echtgenote Margaretha Johanna Cronje (geboren Maree), van Vlaklaagte, Distrik Winburg	30 dagen....	Pieter J. Strydom, q.q. Eksekuteur Testamentair, Bultfontein	Oranje Vrijstaat.
R/2175	Maria Aletta Johanna van der Riet (born Crouse) and the surviving spouse, Harold van der Riet	30 days....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., at Marquard, q.q. Executor Testamentary	Orange Free State.
	Elizabeth Gillespie (born Douglas) and surviving spouse, James Gillespie, builder and contractor, of Jagersfontein	3 weeks.....	Voigt & Ashpole, q.q. Executor Testamentary.....	Orange Free State.
A/642	Frank (also known as Franz or Francis) Robert Alich and surviving spouse, Annie Watson Alich (born Pringle)	1 month....	J. C. G. Kampfraath, P.O. Box 211, Bloemfontein, q.q. Executor Dative	Orange Free State.
W/2238	Cecilia Johanna van der Westhuizen (geboren Jansen) en nagelaten echtgenoot Nicolaas (of Nicholaas) van der Westhuizen, van Rietfontein, Distrik Vrededorf	6 weken....	Kriel & Gordon Tomlinson, Postbus 21, Vrededorf.....	Oranje Vrijstaat.
R/2137	Aletta Jacomina Janse van Rensburg (geboren Pretorius) en nagelaten echtgenoot Johannes Frederik Janse van Rensburg, van De Duin Distrik, Frankfort	1 maand....	Cornelius Moll & Ko., Postbus 35, Frankfort.....	Oranje Vrijstaat.
W/2231	Johan Willem Weilbach, bachelor, of Slangfontein, District Heilbron	4 weeks....	Ernest Ilsley, Heilbron, q.q. Executor Testamentary..	Orange Free State.
S/4163	Cornelia Aletta Slabbert (geboren Meyer) en nagelaten echtgenoot Dirk Hermanus Slabbert, van Armstrong, Subdistrik Reitz	30 dagen....	D. H. Slabbert, Eksekuteur, p/a Proc., R. J. Rossouw, Postbus 35, Reitz	Oranje Vrijstaat.
S/4162	Paul Jacobus Slabbert en nagelaten echtgenote Elsie Jozina Slabbert (geboren Pienaar)	30 dagen....	E. J. Slabbert, Eksekutrice, p/a Proc. R. J. Rossouw, Postbus 35, Reitz	Oranje Vrijstaat.
D/947	Francis John Daniel.....	30 days....	Charles John Reitz, Fichardt Chambers, Bloemfontein.	Orange Free State.
V/2072	Francois Philippus Jacobus Vilanel and the surviving spouse	30 days....	J. N. Stegmann, Manager, Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., at Marquard, q.q. Executor Testamentary	Orange Free State.
E/1110	Nellie Ellis (born Lambon) and surviving spouse, Walter Ellis	30 days....	W. Elles, 85 Charles Street, Bloemfontein.....	Orange Free State.
S/4170	Izaak Nicolaas Steijn en nagelaten echtgenote Gertruida Margaretha Steijn (geboren Steijn), van Rosendal, Zastron	6 weken....	J. P. Malherbe, Prokureur, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
M/3672	Lourens Erasmus van der Merwe en nagelaten echtgenote Susanna Elizabeth van der Merwe (geboren Greijling), van Vandermerwesrust, Afdeling Zastron	6 weken....	J. P. Malherbe, Prokureur, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
P/2906	Petrus Jacobus Pieterse en nagelaten echtgenote Maria Petronella Elizabeth Pieterse (geboren Henning), van Karelstaanleg, Afdeling Zastron	6 weken....	J. P. Malherbe, Prokureur, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
B/4513	Jacobus Casparus Botha en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Susanna Botha (geboren Van der Walt), van Monongakela, Afdeling Zastron	6 weken....	J. P. Malherbe, Prokureur, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
L/1760	Jan Frederik Labuschagne en nagelaten echtgenote Catharina Maria Labuschagne (geboren Coetzer), van Tochgekregen, Afdeling Zastron	6 weken....	J. P. Malherbe, Prokureur, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
L/1768	Gert Benjamin Labuschagne en nagelaten echtgenote Annie Jane Labuschagne (geboren Meyer), van Tochgekregen, Afdeling Zastron	6 weken....	J. P. Malherbe, Prokureur, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
F/1092	James John Ferrier, of Bloemfontein.....	3 weeks.....	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.....	Orange Free State.
H/1987	James Alfred Hendrickse and surviving but since deceased spouse, Catharina Susanna Hendrickse (born Human), (H/1988)	21 days....	A. D. Voigt, Executor, Office of Voigt & Ashpole, Faure Smith	Orange Free State.

## ADVERTISEMENTS.

Estate No.	Estate late. Boedel van Wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
H/1980	Hilton Seale Hamilton.....	21 days.....	W. H. Boyd King, P.O. Box 10, Bethlehem.....	Orange Free State.
A/637	Pieter Kuijpers Albertyn, van Ladybrand.....	28 dagen.....	Prof. Johannes du Plessis, Stellenbosch, Co-Eksekuteur	Oranje Vrijstaat.
B/4472	Henry James Barber, joiner, of Bloemfontein.....	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Bloemfontein.....	Orange Free State.
P/2864	Arthur Bertram Potts, formerly S.A. Pioneer Battalion.	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Bloemfontein.....	Orange Free State.
T/1209	Laurence William Cranko Teegler, bricklayer, Bloemfontein	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Bloemfontein.....	Orange Free State.
P/2907	Elizabetha Margarita Magdalena du Plessis (born Pieterse) and surviving spouse, Gerhardus Petrus du Plessis, of Bethesda, District Rouxville	6 weeks.....	Izak C. Potgieter, P.O. Box 33, Zaaston.....	Orange Free State.
L/1762	Theodorus Ernst Lubbe and surviving spouse, Hester Cecilia Lubbe (born Schoeman), since deceased	3 weeks.....	Izak C. Potgieter, P.O. Box 33, Zaaston.....	Orange Free State.

Notice is hereby given that the general dealer's and outfitter's business hitherto carried on by the late JOE MILLER at 40 President Street, has been sold to ISRAEL GORDON, of Johannesburg, as and from the 20th day of December, 1918, and that the latter has taken over all the assets and liabilities attaching to the said business.

Johannesburg, this 24th December, 1918.

N. WERKSMAN,  
Attorney for the parties.

16 New Court Buildings,  
Johannesburg. 10990—3-10-17

General dealer business registered Pretoria, 1918, name GANI ESMAIL, 174 Scheiding Street, Pretoria, sold to ABDUL CARIM HAJEE TAYOB from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10991—3-10-17

The business carried on by BEATRICE GLANTZ (CITY KOSHER MEAT MARKET), 89 Kerk Street, Johannesburg, will be sold to LOUIS KARLSTEIN and FRANCIS SIDDONS (CITY KOSHER MEAT MARKET) from 6th January, 1919.—Allan & Abrahamson, attorneys for parties. 10992—3-10-17

The general dealer's and tearoom licences on Stand No. 217, Bellevue East, registered in the names of DEMETRIOS COTCHOBOS and CHRISTOS COTCHOBOS will be transferred to DEMETRIOS COTCHOBOS and THEODORE COTCHOBOS, trading as COTCHOBOS BROS., as from the 1st January, 1919.—D. COTCHOBOS. 11044—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer's and saddler's business carried on by Messrs. FRANK ANTHONY BIRD and PERCY THOMAS EASTMAN under the style of BIRD & EASTMAN at the corner of Plein and King George Streets, Johannesburg, has been transferred to CHARLES HIGHNAN, saddler, of Boksburg, who will carry on the said business for his own account as and from the 31st day of December, 1918.

HUGH A. WILFORD,  
Solicitor for the parties.

50-51 Sauer's Buildings,  
Johannesburg. 11045—3-10-17

Notice is hereby given that the milling business recently carried on at Stand No. 42, Witbank, by F. W. HEWETT and D. BLOMSON, or either of them, has been sold and transferred to ABRAHAM NAFTE and JACOB NATHAN ZIMAN, carrying on business as the WITBANK MILLING AND PRODUCE COMPANY, and that the business was transferred as from the 18th day of November, 1918.

Witbank, this the 23rd day of December, 1918.

HARVEY & PRINSLOO,  
Solicitors for the parties.

Witbank. 10995—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SOLOMON MALK and ARNO BERKMAN (MALK & BERKMAN), 111 Market Street, Removed to 115 Market Street from 1st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10981—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HASSIM MAHOMED, Stand No. 157, Dowling Street, Newclare, abandoned from 31st December, 1918, and stock removed to Stand No. 52, Main Road, Maraisburg.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10982—3-10-17

General dealer and butchery licences registered Germiston, 1918, name RACHEL PRAG, Stand No. 112a, corner of Willow and Rand Roads, Georgetown, abandoned from 31st December, 1918.—A. S. Bernstein, agent for parties. 10983—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BERNARD HENRY MYERS and OSBORNE CLIFFORD COLEY (B. H. MYERS & CO.), 12 Royal Exchange Buildings, removed to Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg, from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10984—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name WM. FREEDMAN and AARON LEVITAS (UNIVERSAL PRODUCE SUPPLY CO.), Stand No. 845, Main Road, Fordsburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10985—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ADAM STEWART, Stand No. 5143, Braamfontein, removed to Stand No. 2639, 182 Smit Street, Braamfontein, from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 10986—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED SALI and MAHOMED JANODEEN, Stand No. 68, 27 Fox Street, sold to JAINOO KHOTOO and ALLISHAIK from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 10987—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SULEMAN ALLE and ISMAIL FAKIR (S. J. SURKHAY & CO.), Stand No. 39, Wynberg, sold to SULEMAN ALLE, ISMAIL FAKIR, and SULEMAN ALLE from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 10988—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SALEJEE EBRAHIM and AMOJEE ESOP (S. A. RAWAT & CO.), Stand No. 637, 114 Frederick Street, sold to SALEJEE EBRAHIM (S. E. RAVAT) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10989—3-10-17

Notice is hereby given that the business of general dealer, Kaffir eating-house keeper, and butcher on Stand No. 156, Doornfontein, Bezuidenhout (New Gold Mines), registered with the Receiver of Revenue and Municipality at Johannesburg by JOHN MYER and ISRAEL MYER, trading in partnership under the style or firm of J. MYER & SON, will be transferred to HARRY MYER and JOSEPH J. GOODMAN, trading as MYER & GOODMAN, on the 11th day of January, 1919.

Johannesburg, this 23rd day of December, 1918.

H. HEIMANN,  
Solicitor for parties.

11043—3-10-17

Notice is hereby given that the businesses of general dealers carried on in partnership by JACOB SHAMES and HERBERT MORRIS SMITH on certain three trading stands in Matala's Location, and registered with the Receiver of Revenue at Pietersburg, will be transferred to the said JACOB SHAMES on the 18th day of January, 1919.

Johannesburg, this 19th day of December, 1918.

H. HEIMANN,  
Solicitors for parties.

11083—3-10-17

Notice is hereby given that the business carried on by HEYMAN SHAPIRO at Breyten under the style or firm of the BREYTEN FRESH MEAT SUPPLY, will be abandoned as from 1st January 1919.

11077—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Pretoria, the 23rd January, 1918, by ASMALJEE SALJEE MAYAT, 138 Oliphantsfontein, District Pretoria, has been abandoned from the 30th November, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents, 48 Commissioner Street, Johannesburg.

11062—3-10-17

Notice is hereby given that the business of retail chemists carried on by JACOB SHAGAM at Stand No. 225, corner of Beit and Sherwell Streets, Doornfontein, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, with general dealer's licence, will be transferred to ARCHIBALD HAMILTON MACNAUGHT as and from the 1st February, 1919.

CRANKO & SHAFFER,  
Attorneys for the parties.

Colonial Mutual Chambers,  
Johannesburg, 31st December, 1918.

70—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

The business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, the 17th January, 1918, and 27th March, 1918, by MOOSA ISMAIL, Stand No. 292, 25 Kimberley Road, Ophirton, will be transferred to GOOLAM MOOHIDEEN from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11063—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 3rd January, 1918, by FOK HONG, Stand No. 17, corner of Hay and Caithness Streets, Ophirton, will be removed to Stand No. 184, corner of Hay and Mewett Streets, Ophirton, from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 11064—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, by HOP LONG, the 16th January, 1918, Stand No. 184, corner of Hay and Mewett Streets, Ophirton, will be sold to FOK HONG from the 1st January, 1918.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11065—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 25th February, 1918, by AH MING, Stand No. 332, corner of Browning and Op-de-Bergen Streets, Fairview, Johannesburg, will be removed to Stand No. 259a, Op-de-Bergen Street, Troyeville, from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 11066—3-10-17

The native eating-house registered at Receiver of Revenue in January, 1918, and Municipality, July, 1918, by HARRY SHULL, Stand No. 206, Main Reef Road, farm Doornfontein, New Goch, Johannesburg, will be abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son. 11067—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue and Municipality in June, 1918, by ALTE GOLDIN, Stands Nos. 886-7, corner of Julius and Harriet Roads, Malvern, will be transferred to BENJAMIN MYER SMITH from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 11068—3-10-17

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 25th April, 1918, by WOOLF ROGOFF, Stand No. 2198, High Street, Forest Hill, has been abandoned from the 30th November, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 11069—3-10-17

The notice appearing *Government Gazette*, 5th, 12th, and 19th December, 1918, that A. LAKOF SKY sold the DERBY BUTCHERY, of Stand No. 255, Fuller Street, Derby Road, Judith Paarl, to H. KAPLAN and W. NAY from the 20th December, 1918, is cancelled, and is now sold to W. NAY from the 1st January, 1919. 11070—3-10-17

Notice is hereby given that the general business situated at 13A De Korte Street, Braamfontein, registered by Mr. J. ISRAELSON, will be transferred to Mrs. E. KIRSCHNER as from the 1st January, 1919.—S. J. Franklin, agent, Fox Street, Johannesburg. 1060—3-10-17

The tearoom-general dealer's business registered in the name of THE ASSIGNED ESTATE TURKSTRA & CO., will as and from the 1st January, 1919, be carried on under the name of TURKSTRA & CO.—ROUX & JACOB SZ, parties' attorneys, Pretoria. 11023—3-10-17

General dealer and Kaffir eating-house licences registered Germiston, 1918, name JAS. CORAKAS, Stand No. 211, White Street, Georgetown, transferred to GEO. THEODOSULAKIS from 1st January, 1919.—A. S. Bernstein, agent for the parties. 10974—3-10-17

General dealer and agent's or broker's licences registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED DADABHAI (M. DADABHAI & CO.), Stand No. 469, 22 Diagonal Street, Johannesburg, transferred to M. DADABHAI and MOOSA VALLY (M. DADABHAI & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 10975—3-10-17

The general dealer's and pedlar's licences registered in the name of RACHMIEL GORDON, watchmaker, at Pilgrims Rest, will be abandoned from the 31st December, 1918. 32—3-10-17

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by JOE BONNER on Stands Nos. 129, 130, 133, Klerksdorp, as produce dealer, under licence issued by Receiver of Revenue, Klerksdorp, has been abandoned as and from 31st December, 1918. 33—3-10-17

Notice is hereby given that the general dealer business registered by ISMAIL FAKEER & SON at the Office of the Receiver of Revenue, Potchefstroom, on 1st October, 1918, on stand corner of Tom and Von Welliegh Street, Potchefstroom, will be abandoned as from 1st January, 1919. 34—3-10-17

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the hawker's business carried on by KAREL THEODORUS VAN DER MERWE in the Transvaal Province, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Middelburg, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

JOUBERT & V. D. MERWE,  
Attorneys for party.

Middelburg, 30th December, 1918.

35—3-10-17

Notice is hereby given that the business of a general dealer and butcher carried on by HOWARD THOMAS BROWN, trading as the PIONEER BUTCHERY on Stand No. 112, Goldman Street, Florida, will be abandoned on the 31st December, 1918.—C. Broad, Roodepoort, solicitor for the party. 17—3-10-17

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between JULIUS FRENKEL, JACOB FRENKEL, and MAX FRENKEL, trading together on Stands Nos. 72-81, Pim Street, Newtown, as FRENKEL & CO., has been dissolved by mutual consent, and that the general dealer's business will in future be carried on by MAX FRENKEL for his sole account.

MAX COHN & ANDREWS,  
Attorneys for the parties.

Meischke Building, Harrison Street,  
Johannesburg, 31st December, 1918.

18—3-10-17

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of Kaffir eating-house, grocer, and butcher in respect of Stand No. 31, 153 Luipaardsvlei, carried on in the name of GEORGE MYER, will be transferred to JOHN MYER as and from the 10th January, 1919.

Dated at Krugersdorp, this 24th day of December, 1918.

MORRIS ALEXANDER,  
Solicitor for parties.

Krugersdorp. 37—3-10-17

## NOTICE.

The general dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, by SARAH KAPLAN, trading as S. KAPLAN, Plots Nos. 20 and 21, Inanda Township, District Johannesburg, has been sold to WALTER HENRY SPECK and ROSA EMILY SPECK, and will be transferred on the 18th day of January, 1919. 40—3-10-17

Notice is hereby given that I shall abandon the business carried on as general dealer at Blesbokfontein, District Bloemhof, and open at Killarney, District Vryburg. Bloemhof, 30th December, 1918.

LOUIS GUIRES.

38—3-10-17

The general dealer-fishmonger businesses registered Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, by JOHANNA KLATZKIN (SOUTH AFRICAN FISHERIES), Stand No. 2, 44a Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to LOUIS SILPERT and BENJAMIN KLATZKIN (SOUTH AFRICAN FISHERIES) from 18th January, 1919. 72—3-10-17

Notice is hereby given that the general agent's business of JOHANNES GEORG BOTHA, carried on by J. G. BOTHA, Doorndrift Street, Ventersdorp, has been abandoned as from the 1st January, 1919.

J. G. BOTHA.

73—3-10-17

The business registered at Germiston in January, 1918, by ALBERT SILVER, trading as UNION TAILOR AND OUTFITTING STORE at 83 Knox Street, Germiston, has been transferred to W. L. COUSINS on behalf of certain Creditors as from 20th December, 1918. 74—3-10-17

The hawker's licence held by JOHANNES BARTEL LUUS, Pokwani, District Middelburg, has been abandoned as from 31st December, 1918. 75—3-10-17

The business of dairy registered with the Municipality, January, 1918, in the name of SINCLAIR & STOCKER, will be abandoned as from 31st December, 1918. 76—3-10-17

The general dealer's licence carried on under the name of CARIM JANOO & CO., Boven Street, Middelburg, will be carried on as from 24th December, 1918, as JANOO SOOMAR, who will be responsible for all liabilities. 77—3-10-17

The general dealer and tearoom business carried on by LOUIS FREEDMAN under the style of MODEL TEAROOMS at Stand No. 201, 49 President Street, Germiston, will be transferred to HENRY BLUMBERG from 1st January, 1919. 79—3-10-17

The general dealer business carried on by MORRIS SHAPIRO at Stand No. 159, 90 High Road, Germiston, will be abandoned from 31st December, 1918. 80—3-10-17

The businesses of general dealer registered at the Revenue Office, Potchefstroom, in the name of BHIIKA GUMA, for premises 53 Lombard Street, has been abandoned on the 28th December, 1918. 81—3-10-17

The general dealer's and butcher's business registered Receiver of Revenue, Boksburg, January, 1918, by GENN & JUDELLOW as the DRIEFONTEIN FRESH MEAT SUPPLY, at Driefontein, will be abandoned as at 31st December, 1918, and business transferred to Benoni. 82—3-10-17

The general dealer's butchery, and Kaffir eating-house business registered Receiver of Revenue, Boksburg, 2nd February, 1918, by HAYMAN TROPE, MORRIS CHATZKELOWITZ, and SAMUEL SCHULTZ, Stand No. 402, Driefontein Farm, will be transferred to H. TROPE and M. CHATZKELOWITZ as at 1st January, 1919. 83—3-10-17

General dealer's business registered Johannesburg, 3rd January, 1918, name PETER PANAGAKIS, Stand No. 44, Fordsburg, has been abandoned as from 1st December, 1918. 84—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,  
1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at the Receiver of Revenue's Office, Johannesburg, on the 29th January, 1918, in the name of THE TRANSVAAL TIMBER AND IRON COMPANY (JENNIE FINE) at 238 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been transferred to THE TRANSVAAL TIMBER AND IRON COMPANY, LIMITED, as from the 23rd day of December, 1918.

Johannesburg, this 23rd day of December, 1918.

J. DAVIDOFF,  
Attorney for party.

1-4 Galpin's Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 11009—3-10-17

The café business carried on by THE EASTERN BAKERIES, LIMITED, on Stand No. 1335, Benoni Township, as the RENDEZVOUS TEAROOM, will be transferred to PETER ALEXANDER from the 1st January, 1919, who will carry on the business under the same name of the RENDEZVOUS TEAROOM.

Benoni, this 24th December, 1918.

KUPER & REID,  
Attorneys for the parties.

11010—3-10-17

General dealer's business registered at Revenue Office, Johannesburg, 31st January, 1918, name ADDERLEY BERNARD MILLERD, trading as CITY DAIRY, Stand No. 294, 37 Plein Street, Johannesburg, will be transferred to ABIE MORRIS DAVIS, trading as the CITY DAIRY, from the 11th January, 1919. 11011—3-10-17

General dealer's business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1918, name L. ALLNATT, trading as CLINKARD, Gilbert Mansions, Bree Street, will be removed to Stand No. 2292E, Johannesburg, as from 31st December, 1918. 11012—3-10-17

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

BENJAMIN TIBIANSKY, hawker, of the District of Waterberg and elsewhere, hereby notifies all whom it may concern that he has abandoned his hawking and has ceased to trade.

Nylstroom, 23rd December, 1918.

11013—3-10-17

General dealer, grocery, and fruit licences registered Roodepoort, 1918, name MAHOMED HASSAN, 55 Princess Street, Roodepoort, transferred to MAHOMED HASSAN and MAHOMED SALEJEE (MAHOMED HASSAN & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents. 59—3-10-17

General dealer, Kaffir eating-house, and butchery licences registered Krugersdorp, 1918, name M. SUSICH, Stand No. 232, Princes Estate, Roodepoort, transferred to M. SUSICH and M. CONJEVICH (M. CONJEVICH & CO.) from 1st January, 1919. 60—3-10-17

The manufacturing agent's business registered Johannesburg, 1918, name MICHAEL JACOB, Portland House, 107 Commissioner Street, Johannesburg, transferred to MICHAEL JACOB and FRANK HAYWARD BENSON (MICHAEL JACOB & CO.) from 1st January, 1919. 61—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name NARAN DYAL and BHAWAN HIRA, Stand No. 210, Johannesburg Road, La Rochelle, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 62—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ABRAHAM LEIZEROWITZ and ABRAHAM LEIMAN (LEIZEROWITZ & LEIMAN), Shagam's Buildings, 155 Bree Street, Johannesburg, transferred to ABRAHAM LEIZEROWITZ from 1st January, 1919.—J. SCHMULIAN, parties' agent. 47—3-10-17

General dealer business registered Belfast, 1918, name E. M. VAID & CO., Dullstroom, transferred to EBRAHIM MAHMED, MAHMED ISMAIL, and AHMED MAHMED (E. M. VAID & CO.), from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 48—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BALA EBRAHIM and MOHAMED KHAN, Stand No. 7, 157 Main Road, Ophirton, transferred to BALA EBRAHIM and EBRAHIM KHAN from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 49—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name AMA CANOO (Indian woman), Stand No. 840, 28 Van Beek Street, Doornfontein, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 50—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MENDAL LONG, Stand No. 493, 117 Anderson Street, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 51—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name GOVAN HARI, Stand No. 581, 38 President Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 52—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MUNCHA GOSAI, Stand No. 469, 20a Diagonal Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 53—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BHOVAN KANJI PATEL, Stand No. 469, 20a Diagonal Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 54—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED ISMAIL, Stand No. 155, Main Road, Ophirton, sold to MAHOMED HOOSEEN and SHAMSOODEEN (MAHOMED HOOSEEN SHAMSOODEEN & CO.) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 55—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED ESSACKE, Stand No. 10, Main Road, Ophirton, sold to SHAIK ALLI from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 56—3-10-17

Two general dealer businesses registered Johannesburg, 1918, name N. H. TAVARIA, 24 and 25 Cornelius Street respectively, transferred to N. H. TAVARIA and N. N. TAVARIA (N. H. TAVARIA & SON) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg. 57—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name HO KIN, Stand No. 268, Nineteenth Street, Vrededorp, sold to LO WAY from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 58—3-10-17

The tearoom-general dealer's business registered Johannesburg, 1918, name S. CARAMANOS, Stands Nos. 550-551, 28a Beit Street, Doornfontein, has been transferred to N. THANASSARAS from 1st January, 1919. 39—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name A. TOFFIE, Dudley Chambers, 186 Market Street, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 41—3-10-17

General dealer and butchery licences registered Germiston, 1918, name M. TOFFIE, Stand No. 308, Fourth Street, Germiston Location, removed to Stand No. 299, Fourth Street, and butchery abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 42—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name GERSHEN MARGOLISH, Stand No. 85, Market Street, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 43—3-10-17

General dealer business registered Boksburg, 1918, name LEIWA, Stand No. 203, New Location, Boksburg, sold to LIE PUN from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 44—3-10-17

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name JEANNETTE KERR (JEANNETTE HEWINGS), 6-7 Bank Buildings, Pritchard and Von Brandis Streets, removed to 19-20 Castle Mansions, Eloff Street, from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg. 45—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name BARNETT GOLDING, Stands Nos. 206-7, 225 Marshall Street, Johannesburg, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 46—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name LEE PEN, 204 Maddison Street, corner of Op-de-Bergen Street, sold to LAI KY (LEE PEN) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10976—3-10-17

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name SAYED FAIZUDIN (SAYED & CO.), Stand No. 112, corner of Bree and Malherbe Streets, Newtown, removed to 10 Diagonal Street from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10977—3-10-17

General dealer and greengrocer licences registered Johannesburg, 1918, name AYOUNG HESY, 5 Jeppe Street, Johannesburg, sold to M. EASTON from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10978—3-10-17

General dealer and tearoom licences registered Benoni, 1918, name CYROS MANOS and GEORGE CAVOURES (MANOS & CO.), Stand No. 1002, Benoni, transferred to GEORGE CAVOURES from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10979—3-10-17

General dealer and tearoom business registered Johannesburg, 1918, name C. J. COVELIS, Stand No. 106, Jules and Mars Streets, Malvern, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10980—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business hitherto carried on by partnership by the late ISAAC LAZARUS and Mr. ISAAC JACOB GOLDBERG, trading under the style or firm of LAZARUS & GOLDBERG at corner of Beit Street and Siemert Road, Johannesburg, has been sold to the said ISAAC JACOB GOLDBERG as and from the 22nd day of November, 1918, and that the latter has taken over all the assets and liabilities of the said firm.

Johannesburg, 17th December, 1918.

N. WERKSMAN,  
Attorney for the parties.

16 New Court Buildings,  
Johannesburg. 10677—20-27-3

The cycle business carried on by JANIE FREEDMAN at Stand No. 202, President Street, Germiston, will be transferred to WOOLF FREEDMAN and ISAAC BERMAN, who will trade as PRESIDENT MOTOR AND CYCLE WORKS from 1st January, 1919. 10678—20-27-3

The general dealer and tearoom business carried on by GEORGE CHRISTELLIS under style of APOLLO TEAROOMS at Stand No. 354, 43 Knox Street, Germiston, will be transferred to GEORGE CHRISTELLIS and GREGORES EMANUEL THOMAS from 1st January, 1919. 10679—20-27-3

General dealer's business of JEEWA MAHOMED at Krookdilspuit No. 3, Pretoria District, will be removed as from the 31st December, 1918, to Stand No. 504, Asiatic Bazaar, Pretoria.—J. P. Vyas, agent for Jeewa Mahomed. 10736—20-27-3

Notice is hereby given that RANCHHOD GOVIND will be joined as a partner in the general dealer's business of SHIVABHAI MATHURBHAI PATEL, registered at Onderspoort No. 406, Pretoria, as from the 31st December, 1918.—J. P. Vyas, agent for Shivabhai Mashurbhai Patel. 10737—20-27-3

Notice is hereby given that LATIB JAN MAHOMED had no partners in his business this year and has no partners in existence up to now, so the advertisement published in the *Government Gazette* dated 13th, 20th, and 27th September, 1918, respectively, is cancelled.

Also, the general dealer's business of LATIB JAN MAHOMED at 218 Prinsloo Street, Pretoria, will be abandoned, and the business at 172 Prinsloo Street, Pretoria, will be sold to GANI JAN MAHOMED as from the 31st December, 1918.—J. P. Vyas, agent for Latib Jan Mahomed. 10735—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business carried on under the names of DEMETRI and ANTONIO HAGGIYANNES, trading as PALACE CAFE, HAGGIYANNES BROTHERS, will, owing to the demise of ANTONIO HAGGIYANNES, be carried on by DEMETRI HAGGIYANNES for his sole account and benefit.

Pretoria, 13th December 1918.

D. HAGGIYANNES.

10732—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HASSAN MOOSA & CO. at Witpoort, District Wolmaransstad, will be abandoned as from the 31st December, 1918.

Wolmaransstad, the 20th December, 1918.

I. GORDON,  
Attorney for H. Moosa & Co.  
Wolmaransstad. 10857—27-3-10

Notice is hereby given that the partnership between LOUIS MORRIS SEGALL and MEYER ARENSON has been dissolved as from the 15th December, 1918, and that the business heretofore carried on by them at 300 Market Street, Pretoria, and registered as the PROVINCIAL FURNISHING COMPANY has been abandoned as from the above date.

DE BEER & SLADE,  
Attorneys for the parties.

Sidney Buildings, Pretoria.

10733—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the late FELIX FREDERICK BEAN at the farm Weltevreden No. 179, District Middelburg, Transvaal, will be abandoned as from the 31st December, 1918. 10958—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by TAYOB MAHOMED at 354 Pretorius Street, Pretoria, has been removed to 358 Church Street, Pretoria, as from the 1st of December, 1918.—TAYOB MAHOMED.

Pretoria, 19th December, 1918.

10782—27-3-10

The business of agent or broker carried on by STEPHANUS PAPENFUS at Eloff Buildings, Market Square, Johannesburg, has been abandoned as from the date of the first publication hereof.

10816—27-3-10

The general agent's business of the late F. J. VAN AARDT, of Evaton, will be transferred to P. MOSTERT as from 1st January, 1919. 10818—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that general dealer's licence registered with Johannesburg Municipality by PETER MARY PHILLIPS in respect of premises situate in Critie Buildings, Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to PETER MADHLOPA PHILLIPS on 20th day of January, 1919.

10817—20-27-3

Business carried on by CHONEL PANOVKA and JACOB SIMONSON, trading as BRANDVLEI STORE at Brandvlei No. 21, Krugersdorp, will be removed to Kalfontein No. 103, Krugersdorp, 1st January, 1919, and will trade as PANOVKA & SIMONSON. 10829—27-3-10

## REGISTRatie VAN BEZIGHEDEN WET, 1909 (TRANSVAAL).

De algemene handelszaak door (nu wijlen) HYMAN BRAUER, gedreven te Wilgerivier-stadie, op de plaats Suikerbosfontein No. 325, Distrik Pretoria, met de aanwezige handelsvoorraad, is verkocht, en wordt eerstdaags overgedragen aan LOUIS GINSBURG.

Erasmus, Transvaal, 20 Desember 1909.

S. J. VAN WIJK,  
Prokureur voor de partijen.

10836—27-3-10

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, 3rd June, 1918, by ISAAC LAZARUS and ISAAC JACOB GOLDBERG, Stand No. 18, Beit Street and Siemert Road, Doornfontein, will be transferred to ISAAC JACOB GOLDBERG and MANDEL GREENBERG from 15th January, 1919. 10835—27-3-10

CASSIM EBRAHIM has closed his general dealer's business on Stand No. 15, Zeerust, and has removed his stock to Woodbine Store.

10845—27-3-10

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOSEPH GEORGE TIBSHRAENY in Kerk Street, Standerton, will be abandoned from 1st January, 1919.

10860—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 36 OF 1909.

Notice is hereby given that the business of general dealer and restaurant keeper carried on by ISAAC BENJAMIN CARTOON on Stands Nos. 1065 and 1066, Johannesburg, will be altered as from 1st January, 1919, by the admission of CHARLES LUCAS as a partner in the said business, which will be carried on from that date under the style or firm of LUCAS & CO.

B. DE R. MALRAISON,  
Attorney for both Parties.  
Johannesburg, 23rd December, 1918.

10950—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

The general dealer's business registered at the Civil Commissioner's Office, Pretoria, under the name of THE FEDERAL CHEMICAL COMPANY, on the 17th August, 1918, has been changed in the following respects:

(1) ABRAHAM KAPLAN ceases to be a partner in the firm from the 19th December, 1918, ABRAHAM EDWARD KAHN taking over all assets and liabilities of the firm.

(2) JOSEPH KAHN has entered into partnership with ABRAHAM EDWARD KAHN as from the 19th December, 1918.

Pretoria, this 21st day of December, 1918.

ADAMS & ADAMS,  
Solicitors for the parties.

17 and 19 Bureau Lane, Pretoria.

10939—27-3-10

Notice is hereby given that the Misses A. STERTZ and M. LEVY, trading as the MODEL SHIRT AND BLOUSE CO., carrying on business at 242 Pretorius Street, Pretoria, will be abandoned as and from the 31st December, 1918.

10938—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESS.

The businesses of general dealers and tea-rooms carried on at 152 Prinsloo Street and 300 St. Andries Street, Pretoria, by JOAN SEMOS and KARADOUKAS BROS. has been sold to KARADOUKAS BROS., who will in future carry on such businesses for their joint benefit. JOAN SEMOS has retired from the firm.

10937—27-3-10

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by JOHN BERNARD MCENERY at Erf No. 652, Market Street, has been sold to SOLOMON WILLIAM as from the 1st day of January, 1919, and will thereafter be carried on by the said SOLOMON WILLIAM for his own benefit.

Pretoria, this 18th day of December, 1918.

DE BEER & SLADE,  
Attorneys for the parties.

Sidney Buildings, Pretoria.

10734—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between H. COWAN and JOHN STEELE, trading under the style and firm of SAFRIC AGENCIES, has been dissolved as from the 1st of November, 1918, and that the said JOHN STEELE is carrying on the business of SAFRIC AGENCIES for and on his own account, and all assets and liabilities have been taken over by the said JOHN STEELE.

10949—27-3-10

## ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered Boksburg, name C. PAXINOS, trading as BELFAST CAFE on Stand No. 800, 18 Hoofd Street, Boksburg, will be transferred on the 1st January, 1919, to GEO. ZAVERDINOS.—Chas. Hoppenstein, P.O. Box 152, Boksburg. 10602—20-27-3

General dealer's business registered at Johannesburg, name ISRAEL STERN, on Stand No. 435, 283 Commissioner Street, Johannesburg, abandoned on the 31st July, 1918.—Chas. Hoppenstein, Phone 152, Box 152, Boksburg. 10603—20-27-3

General dealer business of RANCHOOR GOVIND, registered at Honingsnest No. 142, Pretoria, will be sold to HIRA JOGI PATEL as from the 31st December, 1918.—J. P. Vyas, agent for Ranchoor Govind. 10738—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's and fruiterer's business carried on by me on Stand No. 52, Maquassi, will be abandoned as from the 31st December, 1918.—(Mrs.) E. G. CALLAGHAN. 10670—10-27-3

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1918, by WOOLF MILLER, Stand No. 320, 30 Pioneer Road, Fordsburg, will be abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 10671—20-27-3

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 25th January, 1918, by PETRUS JACOBS SMUTS, Stand No. —, Kensington B, Johannesburg, will be abandoned from the 31st December, 1918.—P. Cronson & Son, party's agents. 10672—20-27-3

The business registered at Receiver of Revenue, Rustenburg, in January, 1918, by ISMAIL AMOD & CO. at P.O. Zwartruggens, District Rustenburg, will be transferred to ISMAIL HASSIM BULBOLIA from the 1st January, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 10673—20-27-3

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, 28th January, 1918, by ALFRED FRIEDLANDER and HYMAN KRONENBERG, trading as A. FRIEDLANDER & CO., Stand No. 892, 91 Commissioner Street, will be transferred to H. KRONENBERG 31st December, 1918. 10674—20-27-3

The general dealer's business registered Revenue Office, Johannesburg, 21st January, 1918, by A. BERNSTEIN, trading as H. BERNSTEIN, Stand No. 319, Marshalls Township, will be abandoned at the 31st December, 1918. 10675—20-27-3

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of ROY BROWN, trading as BROWN & D'ARCY at 43-4 Exploration Buildings, Johannesburg, has been transferred to the BRITISH AND CANADIAN HYDRAULIC TUBE COMPANY, LIMITED, as from the 12th October, 1918.

Johannesburg, this 17th day of December, 1918.

HAYMAN & GODFREY,  
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 10676—20-27-3

The billiard-room business registered at the Municipal Offices, Johannesburg, by Estate late HUGH HART HOLLAND, Stand No. 312, Sixth Street, La Rochelle, known as LA ROCHELLE BEERHALL, will be transferred to RUTH AGNES HOLLAND, widow of the late H. H. Holland, as from the 1st January, 1919. 10680—20-27-3

The tearoom general dealer's business registered Johannesburg, 1918, name D. KNITOMINAS, trading as GREEK NATIONAL CLUB, Stand No. 1646, 34A Pritchard Street, will be transferred by the Executor Dative of the Estate of the late D. KINTOMINAS to H. KINTOMINAS, under the style RAND SPORTSMEN CLUB, from 1st January, 1919.

10599—20-27-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name NATHANIEL SAMUEL MORRIS (MORRIS & SHEVIL), 12 Corporation Buildings, Johannesburg, sold to JOHN McKAY and DAVID FRASER from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10706—20-27-3

General dealer's business registered Boksburg, name MOOLJE MITHA, on Stand No. 45, Old Location, Boksburg, transferred to NANIA PAMA as from 1st Januray, 1919.—Chas. Hoppenstein, 5a Joubert Street, Boksburg. 10601—20-27-3

## NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of commercial brokers and general agents carried on on the First Floor of National Mutual Buildings, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg, has been changed as from the 1st day of December, 1918, by the dissolution of the partnership hitherto existing between GEORGE LEWIS and JAMES MENDELSON, and that the said GEORGE LEWIS shall henceforth carry on the said business for his own account and benefit under the style of GEORGE LEWIS & CO.

Dated at Johannesburg, this 10th day of December, 1918.

RAPHAELY & GRATUS,  
Solicitors for the parties.  
10663—20-27-3

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1918, name ALLI MAHOMED, Stand No. 465, Sixteenth Street, Vrededorp, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10697—20-27-3

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1918, name MAHOMED ABDOOL GABRU, Stand No. 625, Twenty-first Street, Vrededorp, sold to MAHOMED BAPOO from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10696—20-27-3

General dealer and grocery licences registered Germiston, 1918, name ESTHER ETHEL PRAG, Stand No. 57, Georgetown, transferred to SOLOMON PRAG from 1st January, 1919.—A. S. Bernstein, agent for parties. 10699—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name DAVID RIMER, Stand No. 620, 43 Market Street, removed to Stand No. 721, 40 Market Street, from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10700—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name NATHOO BHULA, PARSHOTAM DULAB, and NARAN MOOCLOO, Stand No. 188, 70 Bree Street, transferred to PARSHOTAM DULAB, NARAN MOOCLOO, and HARI BIKKA from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10701—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name JOHN MACAM, Stand No. 419, 241a Commissioner Street, Johannesburg, transferred to MARIA MACAM from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10702—20-27-3

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1918, name S. DELIGIANAKIS, Stand No. 671, 26 Van Beek Street, Doornfontein, transferred to PAUL KRIARAS and GEORGE TORAS from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10703—20-27-3

Two general dealer and one Kaffir eating-house licences registered Roodepoort, 1918, name HOOSAIN MIA, Stand No. 145, Roodepoort, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10704—20-27-3

General dealer licence registered Johannesburg, 1918, name EBRAHIM MAHOMED NANA (B. P. EBRAHIM & CO.), Stand No. 119, Von Brandis Street, Langlaagte, sold to EBRAHIM HASSAN HAJEE from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10705—20-27-3

General dealer's cycle business registered Boksburg, name MORRIS FREEDMAN, on Stand No. 530, Cason Road, Boksburg North, abandoned on the 30th November, 1918, and stock removed to Stand No. 999, Brakpan.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Phone 152, Boksburg. 10600—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name G. M. PATEL (G. M. PATEL & CO.), 52b Market Street, removed to 47 Davis Street, Doornfontein, from 2nd January, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10707—20-27-3

General dealer business registered Lichtenburg, 1918, name ESSOP SULIMAN (ESSOP SULIMAN & CO.), Klipdrift, District Lichtenburg, transferred to ESSOP SULIMAN, MOOSA EBRAHIM SEEDAT, and M. R. KHAN (ESSOP SULIMAN & CO.), from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10708—20-27-3

General dealer business registered Krugersdorp, 1918, name GOVAN BHAGWAN and RANCHOD HIRA (BHAGWAN & HIRA), Stand No. 468, Croft Street, Roodepoort, District Krugersdorp, transferred to GOVAN BHAGWAN from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10709—20-27-3

General dealer and grocery licences registered Roodepoort, 1918, name M. BERON, Stand No. 645, Van Wijk Street, Roodepoort, removed to Stand No. 329, Van Wijk Street, Roodepoort, from 1st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10710—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name LAI HO, Stand No. 109, Crown Road, Fordsburg, sold to CHAN BAN from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10711—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name ABDUL RAHMAN JALAL, Stand No. 137, 4 Mint Road, Fordsburg, sold to ABDUL RAHMAN JALAL and ABDOOL MAZED (ABDUL RAHMAN JALAL) from 1st January, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10712—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name GOPAL GOWAN, Stand No. 699, 151 Market Street, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 10713—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general power of attorney granted by me to NANA RANCHOD on 5th day of March, 1917, has been cancelled as from 15th October, 1918.  
Johannesburg, 13th December, 1918.

MUTILAL KALIDAS.  
10716—20-27-3

Notice is hereby given that the business of merchants, commission merchants, buying agents; and shippers carried on by JAMES VINCENT STANTON and SOLOMON JACOB JOEL in partnership at Johannesburg and Pretoria under the style or firm of ATLANTIC AGENCIES, has been transferred to ATLANTIC AGENCIES, LIMITED, as from the 16th October, 1918.

J. V. STANTON.  
10578—20-27-3  
S. J. JOEL.

Notice is hereby given that the business registered at Pretoria, by AH BENG on the Stand No. 184, Boom Street, is sold to WOK BIEN as from 14th December, 1918.

AH BENG.  
10569—20-27-3

Notice is hereby given that Boiler No. 8241 has been transferred from CHARLES BOWDEN, of Mooiplaats, District Marico, to PASCOE LAVIN, of Schoonlaagte, District Marico.  
10559—20-27-3

General dealer business registered Pretoria, 1918, name GREEN BROS., farm Boskop, No. 295, District Pretoria, sold to MYER ROSENTHAL and RUBIN TUCKER (ROSENTHAL & TUCKER) from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
10718—20-27-3

General dealer business registered Roodepoort, 1918, name HASSEN MIA, Stand No. 145, Roodepoort, abandoned from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
10719—20-27-3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on under the style of BLACK & COMPANY at Erf No. 112, King Edward Street, Potchefstroom, by ALEXANDER BLACK, ALBERT CARL JULIUS MUNDT, and GEORGE ACHESON, has been transferred, together with its assets and subject to its liabilities, to BLACK & COMPANY, LIMITED, as from the 6th December, 1918.

Potchefstroom, 12th December, 1918.  
VAN DER HOFF & DU TOIT,  
Solicitors for the parties.  
King Edward Street, Potchefstroom.  
10581—20-27-3

The business registered by SAMUEL and ROBERT SANDLER, trading as EAGLE CYCLE WORKS at 241 Commissioner Street (Stand No. 419, City and Suburban), Johannesburg, has been transferred as from 14th December, 1918, to LOUIS SANDLER.  
10693—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISMAIL HASSAN DOCKRAT at Erf No. 551, Pretoria North, has been abandoned as from the 1st March, 1918.  
10936—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer business carried on by H. SKUY at Brakfontein No. 278, District Rustenburg, will be abandoned as and from the 1st day of January, 1919.

M. SKUY,  
Agent for H. Skuy.  
P.O. Zwartruggens.  
10928—27-3-10

The general dealer business registered Revenue Office, Johannesburg, 15th January, 1918, by SOLOMON SAREMBOCK, Stand No. 48, 37 President Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 478, 15 Diagonal Street, Johannesburg, from 1st January, 1919.  
10720—20-27-3

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between NATHAN MUNRO, JACK BROOK, and ISAAC BROOK, trading as BROOK & CO., has been dissolved by mutual consent as and from the 1st day of December, 1918, and that the said JACK BROOK and ISAAC BROOK will continue to trade under the said name and will pay the liabilities of the said firm.

Dated at Johannesburg, this 20th day of December, 1918.

MARKS, SALTMAN & GLUCKMANN,  
Attorneys for the parties.  
Estate Buildings, Fox Street,  
Johannesburg.  
10696—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by PERCY GEORGE HILL on the farm Kafferskraalkopje, in the District of Standerton, will on the 4th day of January, 1919, be transferred to LEO MANDELSTAM.—C. H. Hutchinson, solicitor for the parties, Standerton.  
10721—20-27-3

Notice is hereby given that the produce and general dealer's business carried on by ISIDORE ELKIN OWSIANICK and CHAIM BONER at Stand No. 410, Klerksdorp, under the style of I. E. OWSIANICK & CO., will be abandoned as and from the 31st December, 1918.

M. E. ROOD,  
Attorney for the parties.  
Exchange Buildings, Klerksdorp.  
10695—20-27-3

The general dealer's business carried on by JOSEPH KITCHIN GAWITH at Lot No. 60, Sabie Township, will be transferred to W. W. SLOPER & CO. as and from the 1st January, 1919.  
10583—20-27-3

The business carried on under general dealer's licence in the name of EBRAHIM SALOOJEE on Erf No. 148, Church Street, will be removed to Erf No. 151, Church Street, Middelburg, as from 10th January, 1919.  
10582—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. J. RABIE at Paardekraal No. 142, District Middelburg, has been closed as from 1st December, 1918.  
10580—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name CAMROODIN MOHAMMED BOOLEY, Stand No. 981, 211 Commissioner Street, Johannesburg, removed to Stand No. 816, 28 Cornelius Street, Marshall Township, from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
10714—20-27-3

General dealer business registered Pietersburg, 1918, name MAX KORBER and DAVID SYMONS (KORBER & SYMONS), farm Syerfontein No. 103, District Pietersburg, abandoned from 31st December, 1918, and stock removed to farm Doornhoek.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.  
10715—20-27-3

General dealer business registered Johannesburg, 1918, name JACOB BLOCH, MORRIS MELZER, and ABRAHAM SAMUEL KATZ (ATLANTIC OIL CO.), 60 Sauer Street, transferred to JACOB BLOCH and MORRIS MELZER (ATLANTIC OIL CO.) from 31st December, 1918.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.  
10717—20-27-3

Notice is hereby given that the grocery business carried on by BROCCO BROS. on Lot No. 1095, Modder Road, Brakpan, has been sold to CHARLES APPELBAUM, who takes over the said business from the 1st January, 1919.

BARENDE SMULIAN & TROLLIP,  
Attorneys for the parties.  
P.O. Box 38, Brakpan.  
10757—20-27-3

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SULIMAN AMOD NANABHAI, trading as SULIMAN AMOD & CO., has been removed from Stand No. 1018, corner Commissioner and Dingaan Streets, Krugersdorp, to Stand No. 274, Market Street, Krugersdorp, as from the 17th day of December, 1918.

Krugersdorp, this 17th December, 1918.  
CRANKO & SHAFFER,  
Attorneys for parties.  
Vaudette Buildings, Krugersdorp.  
10756—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the partnership heretofore existing between WILLIAM FREEDMAN and AARON LEVITAS, carrying on business in co-partnership as UNIVERSAL PRODUCE SUPPLY CO., under general dealer's licence of Stand No. 10, Johannesburg, has been dissolved, and WILLIAM FREEDMAN will continue such business for his own account.

Johannesburg, 18th day of December, 1918.  
ROOS & MORRIS,  
Attorneys for the parties.  
P.O. Box 4800, Johannesburg.  
10755—20-27-3

General dealer's business registered Wolmaransstad, 12th October, 1918, Hollowaysrust, District Wolmaransstad, in names of THOMAS GEORGE CAIRNCROSS and GERHARDUS PETRUS PRETORIUS, trading under the style of CAIRNCROSS & PRETORIUS, has been altered, as THOMAS GEORGE CAIRNCROSS has retired from the business, which will be carried on by GERHARDUS PETRUS PRETORIUS under the style of G. P. PRETORIUS as from 1st January, 1919.  
10759—20-27-3

General dealer's business registered Wolmaransstad, 3rd July, 1917, name PHILLIPUS STEPHANUS BOTES, Hollowaysrust, District Wolmaransstad, has been transferred to farm Rietkuil, District Wolmaransstad, as from the 14th December, 1918.  
10758—20-27-3

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of the EAST RAND STEAM LAUNDRY, near Dunsward Station, on the farm Klipfontein, in the District of Boksburg, and registered in the name of Mrs. LILIAN EMILY RUFFELS, has been transferred to Mrs. MARIE LOUISE ASH as from the 1st December, 1918.

Boksburg, this 18th December, 1918.  
MALHERBE & RIGG,  
Attorneys for parties.  
P.O. Box 186, Boksburg.  
10760—20-27-3

The boarding-house licence held by J. HINDON for Erf No. 232, Church Street, Middelburg, will be abandoned as from the 31st December, 1918.  
10773—20-27-3

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the laundry business registered at Municipal Office, Pretoria, by BHULA JINA at Stand No. 418, Asiatic Bazaar, Pretoria, will be sold to HARI GOPAL as and from 31st December, 1918.—M. M. Joshi, agent for the parties.  
10876—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESS.

The business registered with the Civil Commissioner by KUNDAUMAL SOHBRAJ as silk merchant at 353A Church Street, Pretoria, will be abandoned as from the 31st December, 1918. 10879—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business registered by JAMES BLACKWOOD MEIKLE, trading as J. B. MEIKLE & CO. at 67A Von Brandis Street, Johannesburg, will be transferred to 31 Pritchard Street, Johannesburg, as and from the 15th day of January, 1919.

Johannesburg, this 27th day of December, 1918.

BERGER & WASSERZUG,  
Attorneys for J. B. Meikle & Co.

S.A. Mutual Buildings,  
Commissioner and Harrison Streets,  
Johannesburg. 10900—27-3-10

The general dealer's and butchery business registered by me at Revenue and Municipal Office, Johannesburg, on the 11th April, 1918, Stand No. 43, Springfield, has this day been sold and will be transferred to MARTIN EASTON.—S. MELAMED, Johannesburg, 18th December, 1918. 10901—27-3-10

Notice is herewith given that the tearoom and general business situated at 46 De Korte Street, Braamfontein, and registered by Mr. A. KREE, will be sold to Mrs. HANNA BAND as from the 1st January, 1919.—S. J. FRANKLIN, Business Transfer Agent, Fox Street, Johannesburg.  
10932—27-3-10

The general dealer's business heretofore carried on by MEYER KATZ and MAX KATZ, under the style or firm of KATZ BROTHERS, on Stand No. 32 (No. 1 Store), has been abandoned, and the stock-in-trade has been removed to Store No. 2 on above stand.—C. G. Bodenstein, attorney for the parties. Randfontein, 20th December, 1918. 10859—27-3-10

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Welgevonden No. 1332, District Lydenburg, on 22nd December, 1916, under the business name of ABOO BAKER OSMAN will be transferred to HASSIM SAKOOR as from the 31st December, 1918.  
10957—27-3-10

## NOTICE.

The partnership existing between FRITZ GUSTAV RUDOLPH, MARTIN JACOBSON, and WILLIAM HEWSON, trading as F. RUDOLPH & CO. at Zoutpansdrift No. 359, District Rustenburg, was dissolved as from the 1st September, 1918.

The said MARTIN JACOBSON and WILLIAM HEWSON will carry on the business under the style of W. HEWSON & CO.  
10806—27-3-10

F. RUDOLPH & CO.

The general dealer business carried on by STIPAN VRODOLJAK and JOZO KNEZOVICH, trading as SOUTH AFRICAN CASH BUTCHERY, on Stands Nos. 208-210, Marshalls Township, Johannesburg, will be transferred to JOZO KNEZOVICH from 11th January, 1919.  
10858—27-3-10

## REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the butchery heretofore carried on at Messina by JOSEPH ORKIN, JULIUS LISSOOS, ARON DAVIDOFF, and ISAAC RUBENSTEIN under the style or name of THE LIMPOPO FRESH MEAT SUPPLY, has been made over and transferred to NATHAN SNEIDER as from the 1st October, 1918.

Louis Trichardt, this 17th December, 1918.

BERGH & KRUGER,  
Attorneys for parties.

Box 3, Louis Trichardt. 10792—27-3-10

Notice is hereby given that the Kaffir eating and general dealer's businesses heretofore carried on by NOSICA & JASPRIZA on Stand No. 22, Randfontein, will be abandoned on the 31st day of December, 1918.—C. G. Bodenstein, attorney for the parties, Randfontein.  
10791—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Klerksdorp in the name of CASPER PIETER NUNEZ, trading on farm Rietfontein No. 126, Klerksdorp, will be abandoned as from 31st December, 1918.  
10929—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Pretoria and carried on by ISMAIL HASSAN DOCKRAT at Erf No. 1852, Carl Street, Pretoria West, will be sold to MOOSA EBRAHIM NOORGAT as and from 31st December, 1918.—M. M. JOSHI, Agent for Parties.  
10935—27-3-10

In the general dealer's business of AHMED GANI & CO., registered at Balfour, Erf No. 1750, OMAR ADAM will be joined as a partner as from the 1st January, 1919.—J. P. VYAS, Agent for Gani & Co.  
10934—27-3-10

General dealer business registered Pretoria, 1918, name GANI JAN MAHOMED, farm Bokfontein No. 161, District Bronkhorstspruit, sold to CARIM JAN MAHOMED from 31st December, 1918.—J. P. VYAS, Agent for Gani Jan Mahomed.  
10933—27-2-10

Notice is herewith given that the business TURF TEAROOM, Stand No. 140-1, Fox Street (Green's Buildings), Marshalls, registered by Miss HILDA MAX, will be sold to Mrs. EDITH BREGGY as from 1st January, 1919.  
10931—27-3-10

The butchery business carried on at Stand No. 441, 20 Rockey Street, Bellevue East, Johannesburg, by DAVID JACOB VAN DER MERWE, has been transferred to WILLIAM HOCKELY as from 1st January, 1919.  
10902—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business registered at Lichtenburg in the name of RAMA JEEVAN, trading on farm Leeuwfontein No. 140, Lichtenburg, will be abandoned as from 31st December, 1918.  
10930—27-3-10

Notice is hereby given that the Trading Licence No. 11602 held by me during the year 1918 is hereby cancelled and trading by me will be discontinued as from end of December, 1918.

F. A. SCHMIDT.  
Roos Senekal, 17th December, 1918.

11073—3-10-17

The general dealer licence, estate late MEYER MASSEY, Stand No. 88, 30 Main Street, Johannesburg, will be transferred to JACOB SARON, 178A Loveday Street, Johannesburg, from 18th January, 1919.  
10927—3-10-17

## NOTICE UNDER SECTION 33 OF THE INSOLVENCY ACT.

Notice is hereby given under above Act that BEATRICE GLANTZ, carrying on business as CITY KOSHER MEAT MARKET at 89 Kerk Street, Johannesburg, will sell the business to LOUIS KARLSTEIN and FRANCIS SIDDONS on 6th January, 1919.  
10993—3-10-17

## NOTICE.

The business known as the LAKE BAKERY, 1 Thame Road, Bertrams, will be transferred from H. PRANGLEY to W. SHOOTER from 31st December, 1918.  
11059—3-10-17

H. PRANGLEY.

The business of chemists registered Johannesburg, carried on by DAVID LIONEL ISAACS and ISAAC ISAACS at Stand No. 77A, 307 Marshall Street, Jeppes Town, will be transferred to DAVID LIONEL ISAACS as from 1st January, 1919.  
8—3-10-17

The tearooms-general dealer's business registered Benoni, 1918, name C. LIVANOS and P. PAVLAKIS, trading as GOOD HOPE CAFE, Stand No. 1319, 57 Market Avenue, has been abandoned from 28th December, 1918.  
7—3-10-17

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, 18th January, 1918, Stand No. 1280, 96 Jeppe Street, Johannesburg, will be sold to ISAAC GRINKER on the 1st January, 1919.  
ALICE TAMAN.

Johannesburg, 27th December, 1918.  
6—3-10-17

The general dealer's business registered by me at Revenue Office, Johannesburg, 28th January, 1918, in respect of 178A Jules Street, Jeppes Extension, will on the 1st January, 1919, be sold to SHALL & LEIBSON.

C. R. WARRINGTON.  
30th December, 1918.  
5—3-10-17

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by TREHAIR, LIMITED, at Stand No. 73, Main Road, Fordburg, Johannesburg, has been transferred to SAMUEL MORITZ LEWIS as from 1st January, 1919.

Johannesburg, this 3rd day of January, 1919.

HAYMAN & GODFREY,  
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,  
Commissioner Street,  
Johannesburg.  
4—3-10-17

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JACOBS & CO. (NATHAN JACOBS and AARON JONAH JACOBS) has been removed to Stands Nos. 1783 and 1784, 141 President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1919.

Johannesburg this 3rd day of January, 1919.

HAYMAN & GODFREY,  
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,  
Commissioner Street,  
Johannesburg.  
3—3-10-17

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, March, 1918, by the RAND OFFICE AND SHOP FURNISHING CO., LTD., Stand No. 1545, 31 Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to Stand No. 240, Marshalls, 31 Rissik Street, from 11th January, 1919.  
11071—3-10-17

The pawnbroker business registered Municipal Office, Germiston, by S. HARRIS (GERMISTON PAWNBROKERS AND JEWELLERS), Stand No. 91, President Street, Germiston, has been abandoned as and from 31st December, 1918. The jewellery business will be carried on as usual.  
11072—3-10-17

## ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES, PURSUANT TO SECTION 128 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the UNITED MANUFACTURERS AND EXPORTERS, LTD., in liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the United Manufacturers and Exporters, Ltd., that a separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 21st day of January, 1919, the Meeting of Creditors at 11 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

- (a) the Proof of Debts by Creditors;
- (b) determining the person or persons whose names shall be submitted to the Court in an application to the Court for appointing a liquidator or liquidators;
- (c) determining whether or not an application is to be made to the Court for the appointment of a Committee of Inspection to act with the Liquidator, and who are to be the members of the Committee if appointed.

And it is further notified that all Proofs of Debt of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the holding of the said Meeting, and that proxies in the prescribed form to be used at the Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the said Magistrate for transmission to the Master not earlier than twelve at noon on the 18th day of January, 1919, or later than twelve o'clock at noon on the 20th day of January, 1919.

UNWIN S. BARRETT,  
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,  
Pretoria, 30th December, 1918.

KENNISGEVING VAN BIJENKOMSTEN VAN KREDITEUREN EN KONTRIBUANTEN OVEREENKOMSTIG SEKTIE 128 VAN DE MAATSCHAPPLIJ WET VAN 1909.

In zake UNITED MANUFACTURERS AND EXPORTERS, BEPERKT, in likwidatie.

Kennis wordt mits deze gegeven aan alle personen die krediteuren of kontribuanten zijn van de United Manufacturers and Exporters, Beperkt, dat een afzonderlijke vergadering voor krediteuren en voor kontribuanten zal worden gehouden onder voorzitterschap van de Magistraat, Johannesburg, ten zijn kantore op de 21ste dag van Januarie 1919; de vergadering van krediteuren om 11 uur precies, in de voormiddag, en de vergadering van kontribuanten onmiddellijk daarna, ten einde om—

- (a) krediteuren hun schulden te doen bewijzen;
- (b) te beslissen over een persoon of personen wier namen, in een applicatie voor het aanstellen van een likwidateur of likwidateuren, aan het hof zullen worden voorgedragen;
- (c) te besluiten of het raadzaam zal zijn om een applicatie aan het hof te maken, ten einde een commissie van inspectie aan te stellen, om met de likwidateur te fungeren, en of de personen van zulke commissie, indien aangesteld, ook leden van de commissie zullen zijn.

Kennis wordt verder mits deze gegeven, dat alle bewijzen van schuld van personen, die begerig zijn om op de vergadering van krediteuren te stemmen, moeten binnen 24 uur, voor het houden van zulke vergadering, bij de Magistraat, Johannesburg, worden ingediend, en dat de volmachten in de voorgeschreven vorm, die bij de vergadering van krediteuren en kontribuanten gebruikt kunnen worden, moeten worden ingediend bij de gezegde magistraat voor opzending naar de Meester, niet eerder dan 12 uur des middags, op de 18de dag van Januarie 1919, of niet later dan 12 uur des middags op de 20ste dag van Januarie 1919.

UNWIN S. BARRETT,  
Meester van het Hooggerechtshof (Transvaal Provinciale Afdeling).

Meesterskantoor, Hooggerechtshof,  
Pretoria, 30 Desember 1918. 26—3

In the Testate Estate of the late JOHANNES HERMANUS FRANCISCUS VELDMAN and surviving spouse, BARBARA JOHANNA VELDMAN (No. 36003/1210).

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated this 20th day of December, 1918.  
ALLAN MACINNES,  
Solicitor for Executrix Testamentary.  
3 Bussey Buildings, Johannesburg  
10965—27-3-10

Testate Estate of ABDOOL CARIM EBRAHIM, of Piet Retief, storekeeper.

## RETAIL BUSINESS FOR SALE.

Tenders will be received by the undersigned up to noon on the 15th January, 1919, for the purchase of the late A. C. Ebrahim's retail business at Piet Retief, consisting of stock-in-trade, valued approximately at £700; book debts; lease with four years to run; wood and iron kitchen and shed. The store itself is of brick, with four rooms, stable, and native quarters. The business is situated on an excellent site in the centre of the town.

Further particulars may be had from

J. MCKENZIE & CO.,  
Land and Estate Agents,  
Dundee, Natal,  
Agents for Executor Testamentary.

10999—3

Sale.—In the Estate of the late CORNELIS HERMANUS HENDRIKS and surviving spouse, ALETHA CATHARINA HENDRIKS (born VAN DYK).

The following property will be sold by public auction in front of the offices of the undersigned, Market Street, Middelburg, Transvaal, on Saturday, 18th January, 1919, at 10 a.m.: Certain Perceel Turksvijgenkraal No. 149, Mapoch, Ward Mapochsgronden, District Middelburg, Transvaal, in extent 12 morgen.

J. D. MINNAAR,  
Auctioneer and Sworn Appraiser.  
P.O. Box 116, Middelburg, Transvaal.  
11001—3

In the Estate of the late CHRISTINE DOROTHEA MATHILDA WILLIS (No. 36734).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for the inspection of all persons interested at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 27th day of December, 1918.

JOHANNESBURG ESTATE AGENCY AND TRUST CO., LTD.,  
Agents for Executor Testamentary.

7 Standard Bank Chambers,  
Johannesburg. 11058—3

In de Boedel van wijlen DANIEL JACOBUS JACOBS en nagelaten echtgenote GERBREGHTA MARIA JACOBS (geboren SMIT), van Groenfontein, Distrik Heidelberg, Transvaal.

Krediteuren en Debiteuren in bovenstaande Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren of schulden te betalen ten kantore van ondergetekende, binnen een maand van af de datum hiervan.

Heidelberg, Transvaal, 3 Januarie 1919.

J. AHRBECK, q.q.  
G. M. JACOBS,  
Eksekutrice Datiel.  
11076—3

Estate late C. V. CLARK, of Estcourt Buildings, Johannesburg (No. 32794/120).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will be open for inspection for a period of twenty-one days at the Office of the Magistrate, Johannesburg, and at the Master's Office, Pretoria, from date of publication hereof.

A. I. CLARK,  
Executor Dative.  
P.O. Maquassi, Klipkuil. 11079—3

Sale.—In the Estate of the late ALETTHA MARGARIETHA MARE (born DU BUSON) and surviving spouse, H. P. J. MARE (No. 35592).

The following will be sold by public auction on Wednesday, 15th January, 1919, at 10.30 a.m., on the farm Driepan No. 416, at the residence of Hermanus Mare: Certain portion of the farm Driepan No. 416, District Middelburg, Transvaal, in extent 215 morgen 10 square roods; 2 erven at Hendrina; cattle, horses, wagon, farming implements, mealies, household furniture, etc.

J. D. MINNAAR,  
Auctioneer and Sworn Appraiser.  
P.O. Box 116, Middelburg, Transvaal.  
11000—3

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria at 10 a.m. on Thursday, the 27th day of February, 1919, for the rehabilitation of the Estate of HYMAN FELDMAN, of Westleigh Junction, Orange Free State, formerly of Brakpan, Transvaal.

Dated at Johannesburg, this 27th day of December, 1918.

SIMS & MICHEL,  
Attorneys for Applicant.  
Goodman's Buildings,  
Commissioner Street,  
Johannesburg. 11017—3

In the Estate of the late FOOLABHAI LALOOBHAI PATEL, of Johannesburg (No. 36854).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

A. H. LEWIS,  
for Executors Testamentary.  
37-8 S.A. Mutual Buildings,  
Box 2563, Johannesburg. 11—3

In the Estate of the late EBRAHIM JOSSUB DOCRAT (No. 37519).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of the publication hereof.

C. SUSSER,  
Solicitor for Executor Testamentary.  
28-31 Sacke's Buildings,  
Joubert Street, Johannesburg. 10—3

Estate of the late CLIVE WHITE, who died at Johannesburg on the 3rd November, 1918.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to send in their claims and pay their debts to the Controller, Post Office Savings Bank, Pretoria, within twenty-one days of the publication of this notice.

JER. WILSON,  
Postmaster-General.  
Savings Bank Department,  
G.P.O., Pretoria,  
30th December, 1918. 36—3

## ADVERTISEMENTS.

## NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that ALBERT SILVER, of 83 Knox Street, Germiston, a tailor, has made an assignment of his property in favour of WILLIAM LEOPOLD COUSINS, of Sack's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of Albert Silver if they accept same, and the schedules of the said Albert Silver will lie for inspection, and the Deed of Assignment for inspection and signature of all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Germiston, for a period of fourteen (14) days, from the 4th day of January, 1919, to the 18th day of January, 1919 (inclusive).

It is further notified that if the assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 28th day of January, 1919, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Albert Silver as insolvent.

Johannesburg, this 3rd day of January, 1919.

MARKS, SALTMAN & GLUCKMANN,  
Attorneys for the said Albert Silver.  
Estate Buildings, Fox Street,  
Johannesburg.

64—3

## LOST TITLE-DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F2957/11, made on the 2nd day of December, 1911, and registered in the Office of the Rand Townships Registrar at Johannesburg, in favour of Christina Adriana du Plessis (born Nel), a widow, of Johannesburg, of certain Lot No. 728, situate in Fifth Road and Tenth Street, measuring 17 square rods 52 square feet, in the Township of Greymont, on the farm Waterval No. 79, District Krugersdorp, subject to the provisions, conditions, and special encumbrances therein contained. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within two months from the first publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 20th day of December, 1918.

B. GLOVER,  
Applicant's Attorney.

Mostert's Buildings,  
Main Road, Fordsburg,  
Johannesburg.

10723—20-27-3

## VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Kennis geschiedt mits deze dat wij voornameins zijn aanzoek te doen voor een gecertificeerd afschrift van zekere Akte van Transport No. 7944/1897, op de 24ste dag van November 1897, gepasseerd ten gunste van Susanna Lasea Aletta Koekemoer (geboren Kruger), krachtens welke getransporteerd werd het overige gedeelte of helft van het overige gedeelte van de leningsplaats genaamd Yzerfontein No. 541, gelegen in het Distrik Rustenburg, Wijk Hexrivier, groot 972 morgen 50 vierkante roeden.

Alle personen die bezwaar hebben tegen het uitreiken van zodanig afschrift worden verzocht zulks schriftelijk in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binne twee maanden van af de eerste publicatie van deze kennisgeving.

Krugersdorp, de 18de Desember 1918.

HUGO, HENNING & KEMPEN,  
Prokureurs voor Applicanten.

Krugersdorp.

10779—20-27-3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 107/1889, made on the 9th January, 1889, by Jan Stephanus Joubert in favour of Lucas Petrus Daniel van der Schijf, whereby Erf No. 352, Amsterdam, was conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within three months from the first publication hereof.

L. P. D. v. d. SCHIJFF.  
J. J. COETSER,  
for Applicant.

Amsterdam, 6th December, 1918.

10633—20-27-3

## LOST DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Kinderbewijs No. 7, made on the 7th May, 1869, by Jacob Breet for £61. 5s., as security for payment of inheritances due to his minor children, Johanna Gertruida Breet, Johannes Augustinus Breet, Jacob Breet, Maria Magdalena Breet, Helena Maria Breet, specially hypothecating Erf No. 12, situate Church Street, Rustenburg, was conveyed; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Pretoria within two months from the first publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 18th day of December, 1918.

REITZ &amp; PIENAAR.

10760—20-27-3

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1592/1903 for £5000 passed by the Klerksdorp Gold and Diamond Company, Limited, in favour of Peter Gerhard Maynier, in his capacity as Manager of the Klerksdorp Branch, or the General Manager or General Managers for the time being of the Standard Bank of South Africa, Limited, on the 2nd May, 1903.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within two months from the date of the first publication of this notice.

Pretoria, this 18th December, 1918.

STEGMANN, OOSTHUIZEN &  
JACKSON,  
for Applicant.

10748—20-27-3

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1814/1912 made in favour of CONRAD VAN LEENHOF on the 1st day of March, 1912, whereby certain undivided half-part or share of certain portion of Erf No. 43, situate on Meintjes and Esselein Streets, Trevenna, in the town of Pretoria, measuring 46 square rods 121 square feet, was conveyed.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within two months from the first publication of this notice.

Pretoria, 24th December, 1918.

WAGNER & KLAGSBRUN,  
Applicant's Attorneys.

6, 7, 8, and 9 Hamilton's Chambers,  
Pretoria.

10926—27-3-10

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 20/1916 dated the 1st day of February, 1916, made in favour of Reginald Edward O'Reilly, whereby certain Bewaarplaatsen Nos. 1 to 60 inclusive, situate upon the farm Witpoortje No. 44 (estate owner J. P. Grey and others), in the Mining District of Krugersdorp, held under—

- (a) Licence No. 37;
- (b) Diagram No. 47;
- (c) Deed of Transfer No. 20/1916 dated the 1st February, 1916; and
- (d) Certificate of Bezitrecht No. 937, were conveyed.

And any person having objections to the issue of such certified copy is hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, within two months from the date of the first publication of this notice.

Johannesburg, this 24th day of December, 1918.

N. WERKSMAN,  
Attorney for Applicant.  
16 New Court Buildings, Johannesburg.

11007—3-10-17

STANDARD LIFE ASSURANCE  
COMPANY.

Policy No. 202061 for £500 on the life of Maurice Lewis Spiro.

Application having been made for a copy of the above-mentioned policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a copy will be issued.

By Order.

E. S. KIMBER,  
Secretary.  
10915—27-3-10

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9653/1918 made in favour of Christian Rosen Dahl on the 2nd October, 1918, whereby—

- (1) certain Lot No. 63, situate on Abercorn Avenue, in the township of Craighall Park, District Johannesburg, measuring 138 square rods 128 square feet;
  - (2) certain Lot No. 67, situate on Abercorn Avenue, in the township of Craighall Park, District Johannesburg, measuring 138 square rods 128 square feet;
  - (3) certain Lot No. 68, situate on Abercorn Avenue, in the township of Craighall Park, District Johannesburg, measuring 126 square rods 115 square feet;
  - (4) certain Lot No. 65, situate on Abercorn Avenue, in the township of Craighall Park, District Johannesburg, measuring 138 square rods 128 square feet,
- were conveyed. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within two months from the first publication of this notice.

Pretoria, 27th December, 1918.

TINDALL & MORTIMER,  
Applicant's Attorneys.  
Church Square, Pretoria.

10833—27-3-10

## ADVERTISEMENTS.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 1249/95, dated 11th December, 1895, passed by Martin Jammermann for £500 in favour of Nederlandsch Zuid Afrikaansche Hypothek Bank, Beperkt, in respect of certain Stand No. 717, Marshallstown, in the Mining District of Johannesburg, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, this 3rd day of January, 1919.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,  
Applicant's Solicitors.

Standard Bank Chambers,  
Johannesburg. 16-3-10-17

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter of H. J. P. A. v. D. LINDE, Plaintiff, *versus* ROBERT MBELE, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 24th day of January, 1919, at 11 a.m., of the following property:

Stands Nos. 928 and 930, situate in Gibson Street, Sophiatown, of freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, on which is erected a brick building containing five rooms and kitchen.

## CONDITIONS OF SALE.

Cash!

The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences, auctioneer's fees, and to produce at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

W. E. GREGORY,  
Messenger of the Court.

Johannesburg, 31st December, 1918. 88-3-17

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter of SAMUEL JERROLD WILKS, Plaintiff, and FREDERICK WILLIAM BECK, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 11th day of January, 1919, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Certain Stand No. 267, situate in Princess Street, in the Township of Troyeville, in the Mining District of Johannesburg, on which is two semi-detached cottages, built of brick, each containing four rooms, kitchen, pantry, bathroom, conservatory, and veranda. In the yard is a servant's room built of wood and iron.

## CONDITIONS OF SALE.

The purchase price is to be payable one-fourth in cash and the balance in six and twelve months' time from date of sale, with interest at 7 per cent. per annum. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and must produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 23rd December, 1918.

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter of CHRISTINA MITCHELL (formerly RICHES), Plaintiff, *versus* FREDERICK HARRY RICHES, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office at Johannesburg on Saturday, the 11th day of January, 1919, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:

Certain Stand No. 208, situate at the corner of Fourth Street and Sixth Avenue, Bezuidenhout Valley Township, situate in the Mining District of Johannesburg, on which is a cottage, built of brick, containing four rooms, kitchen, passage, and veranda. In the yard is a coal-room, built of brick, and a small shed of wood and iron. The property is partly enclosed with a stone wall.

## CONDITIONS OF SALE.

One-third of the purchase price is to be payable in cash, one-third in three months, and one-third in six months' time from date of sale, with interest at 6 per cent. per annum. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and all arrear rates and taxes, and must produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal  
Pretoria, 23rd December, 1918.

10878-27-3

## SALE IN EXECUTION.

## WITHOUT RESERVE.

In the matter of the MIDDELBURG MUNICIPALITY, Plaintiff, *versus* (1) ALEXANDER POLLOCK WATSON, trading as WATSON & CO.; (2) JOSIAH ELION and BENJAMIN HOTZ; (3) GERHARDUS JOHANNES ERASMUS, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Middelburg, on Saturday, the 11th day of January, 1919, at 11 a.m., of the following properties of the Defendants, to wit:

(1) Certain Erf No. 76, measuring 312 roods 72 feet, situate in Lang and Achter Streets, Middelburg, registered in the name of Alexander Pollock Watson, trading as Watson & Co., as per Deed of Transfer No. 280/1879, dated 11th March, 1879.

(2) Certain Erven Nos. 450, situate in Park and Oost Streets, and 451, situate in Park and Boncker Streets, Middelburg, each measuring 400 square rods, registered in the name of Josiah Elion and Benjamin Hotz, as per Deeds of Transfer Nos. 1504/1899 and 1503/1899, dated 26th February, 1899.

(3) Certain Erven Nos. 611, situate in Boncker Street, and 612, situate in Blackmore Street, Middelburg, each measuring 400 square rods, registered in the name of Gerhardus Johannes Erasmus, as per Deeds of Transfer Nos. 4981/1898, dated 12th September, 1898, and 4523/1898, dated 8th August, 1898.

## CONDITIONS OF SALE.

The whole of the purchase price is to be payable in cash. The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's fees, and arrear rates and taxes, due after the 1st January, 1918 (but not any arrears due up to the 31st December, 1917), and must produce at the time of the sale sureties for the due payment of the purchase price.

F. L. C. BICCARD JUTA,  
Sheriff of the Transvaal  
Pretoria, 23rd December, 1918.

10879-27-3

## GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONS., LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

## DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that a Dividend of fifteen per centum (three shillings per share) has been declared payable to Shareholders registered at the 31st December, 1918, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 10th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,  
Secretaries,

per P. J. HOLLIDAY.

Head Office, Consolidated Building (P.O. Box 590),

Johannesburg, 24th December, 1918.

11055-3

## GLENCAIRN MAIN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

## DIVIDEND No. 19

Notice is hereby given that a Dividend of five per centum (one shilling per share) has been declared payable to Shareholders registered at the 31st December, 1918, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 10th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,  
Secretaries,

per P. J. HOLLIDAY.

Head Office, Consolidated Building (P.O. Box 590),

Johannesburg, 24th December, 1918.

11056-3

## CONSOLIDATED LANGLAAGTE MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

## DIVIDEND No. 10.

Notice is hereby given that a Dividend of five per centum (one shilling per share) has been declared payable to Shareholders registered at the 31st December, 1918, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 10th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,  
Secretaries,

per P. J. HOLLIDAY.

Head Office, Consolidated Building (P.O. Box 590),

Johannesburg, 24th December, 1918.

11057-3

## ADVERTISEMENTS.

## CONCRETE CONSTRUCTION COMPANY, LIMITED.

(In Liquidation.)

## NOTICE.

Notice is hereby given that in terms of Section 194 (4) of the Companies Act (Transvaal) of 1909 the undermentioned unclaimed moneys, representing the value of the shares in the above-named Company, specified below, will be paid to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on 31st March, 1919, unless previously claimed.

*Names and Addresses of persons who appear as holders of Shares.*

F. Heys, Durban ... ... ... 200  
P. Q. Treloar, Helston, England ... ... 100  
C. Distel and E. A. Wallers, Johannesburg ... ... 100  
F. Speck, Johannesburg ... ... 10  
Mrs. T. J. Michelson, Newport, Isle of Wight ... 100

No. of Shares.	Distinctive Nos. of Shares.	From	To	Amount due on such Shares.
200	12201	12400		£56 16 8
100	401	500		28 8 4
100	26801	26900		28 8 4
10	24901	25000		28 8 4
100	56701	56800		28 8 4

And notice is further given that an amount of £28. 8s. 4d. in respect of 100 shares Nos. 57001 to 57100 registered in the name of Otto Baerecke, Johannesburg, and vested in the Custodian of Enemy Property, will be paid over to the said Custodian on 31st day of March, 1919, unless previously claimed.

Dated at Pretoria, this 31st day of December, 1918.

87-3

M. C. BIRD, Secretary.

## NOTICE OF APPLICATION FOR BEZITRECHT.

Notice is hereby given that JAMES EDMEADES KENT, of Box 1167, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles, viz.:

1191 Claims, Nos. 7174/8364, belonging to the Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, and situate upon the farm Varkensfontein No. 217 (Estate Owner, Nigel Gold Mining Company, Limited), in the Mining District of Heidelberg.

Full particulars of this application may be obtained from the confirmed Diagram R.M.T. No. 1965 and the other documents filed in this office by Applicant.

Any objection to the granting of this application must be lodged in writing with me and the said James Edmeades Kent, P.O. Box 1167, Johannesburg, before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Heidelberg, this 10th day of December, 1918.

G. H. TREVELYAN,  
Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg.

M.C.B. 248/18.

10690—20-27-3

## NOTICE.

## DRAPERY BUSINESS

Tenders are hereby invited for the purchase, as a going concern, of the business known as SILBERSTEIN'S STORES, situate CASON ROAD, in township of Boksburg North, together with all stock-in-trade, fixtures, fittings, and lease of premises attached thereto.

All particulars can be obtained on application to the undersigned, and any person desiring to inspect the stock is at liberty to do so.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted.

All tenders to be lodged with the undersigned by or before the 10th day of January, 1919.

S. SILBERSTEIN,  
W. MICHELSON,  
Executors Estate late S. Silberstein.  
Cason Road, Boksburg North.

10874—27-3

THE NEW ERA CONSOLIDATED, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The Transfer Registers of the above Company will be closed from the 1st to the 7th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

THE CONSOLIDATED MINES SELECTION CO., LTD. (Eng.),

Secretaries,

per A. F. LYALL.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, 23rd December, 1918.

Postal Address: P.O. Box 1128.

11047—3

BRAK PAN MINES, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## DIVIDEND No. 14.

## SHARE WARRANTS TO BEARER.

Holders of Share Warrants to Bearer are hereby informed that they will receive payment of Dividend No. 14 of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per share on and after the 5th February, 1919, on presentation of Coupon No. 14 at any of the undermentioned offices:

Head Office of the Company, Johannesburg;  
London Office, 5 London Wall Buildings,  
Finsbury Circus, E.C. 2;  
Paris Agency, Credit Mobilier Français,  
30 and 32 Rue Taitbout.

Coupons may be presented any day (except Saturday), and must be left four clear days for examination.

## CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The Transfer Registers of the Company will be closed from the 1st to the 7th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

THE CONSOLIDATED MINES SELECTION CO., LTD. (Eng.),

Secretaries,

per A. F. LYALL.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, 23rd December, 1918.

Postal Address: P.O. Box 6249.

11048—3

SPRINGS MINES, LIMITED.  
(Incorporated in the Transvaal.)

## DIVIDEND No. 2.

## SHARE WARRANTS TO BEARER.

Holders of Share Warrants to Bearer are hereby informed that they will receive payment of a Dividend of 2s. 6d. (two shillings and sixpence) per share on and after the 5th February, 1919, on presentation of Coupon No. 2 at the Head Office of the Company at Johannesburg, or at the London Office, 5 London Wall Buildings, Finsbury Circus, E.C. 2.

Coupons may be presented any day (except Saturday), and must be left four clear days for examination.

## CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The Transfer Registers of the Corporation will be closed from the 1st to the 7th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

THE CONSOLIDATED MINES SELECTION CO., LTD. (Eng.),

Secretaries,

per A. F. LYALL.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, 23rd December, 1918.

Postal Address: P.O. Box 5657.

11049—3

## NEW UNIFIED MAIN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

## NOTICE TO SHAREHOLDERS.

## DIVIDEND No. 21.

Notice is hereby given that a Dividend of five per centum (one shilling per share) has been declared payable to Shareholders registered at the 31st December, 1918, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 10th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,

Secretaries,

per P. J. HOLLIDAY.

Head Office, Consolidated Building  
(P.O. Box 590),

Johannesburg, 24th December, 1918.

11053—3

## ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA  
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable the Judge President.)

Johannesburg, Tuesday, the 24th December, 1918.

In the matter of the application of THE KEMPTON PARK ORGANIC INDUSTRIES, LTD.

Upon the motion of Mr. R. F. MacWilliam for the Applicant, and upon reading the petition filed,

It is ordered,

1. That the Applicant Company be and it is hereby placed under provisional liquidation.

2. That Harry Cohen be and is hereby appointed Provisional Liquidator, with power to conserve and carry on the business but not to incur liabilities binding the Estate.

3. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 14th January, 1919, why the said Company shall not be placed under a final winding-up order.

4. That this order be published once in the *Gazette* and once in a local newspaper, and that it be served personally on the Creditor residing at Port Elizabeth.

By order of the Court.

J. C. HINSBEECK,  
Assistant Registrar.

Messrs. Kentridge & Cooper,  
Solicitors for the Applicant,  
Post Office Corner Buildings,  
Corner of Market and Rissik Streets,  
Johannesburg. 15—3

## NOTICE.

## TO WHOM IT MAY CONCERN.

APPLICATION FOR AMENDMENT OF PERMIT OF STANDS Nos. 359 AND 375, MALAY LOCATION.

I, the undersigned, Paul Hendrik Andries Fouche, in my capacity as Secretary for the time being of De Johannesburg Rings Zending Kommissie of De Nederduits Herstelde Gereformeerde Kerk van Zuid-Afrika (United Dutch Reformed Church), being the Registered Lessees of Stands Nos. 359 and 375, situated in the Malay Location, Johannesburg, by virtue of Transfer Permit No. 438 granted to the said Church on the 29th day of December, 1911, by the Municipal Council of Johannesburg, do hereby declare that the said Permit No. 438 has been lost.

I further declare that I have applied to the Municipal Council of Johannesburg for a copy of the said permit and an amendment thereof.

I further declare that to the best of my knowledge and belief the said permit has not been sold, leased, pledged, mortgaged, or otherwise alienated to any person or persons.

Any objection to the granting of a copy of the said permit and proposed amendment thereof must be lodged with the Chief Clerk of the Municipal Estate Department, 48 Market Buildings, Newtown, Johannesburg, within one week from date of publication hereof.

Johannesburg Rings Zending Kommissie.

P. H. A. FOUCHE,  
Secretary,

11046—3-10-17

RAND SELECTION CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

INTERIM DIVIDEND No. 38.

SHARE WARRANTS TO BEARER.

Holders of Share Warrants to Bearer are hereby informed that they will receive payment of an Interim Dividend of 4s. 6d. (four shillings and sixpence) per share on and after the 5th February, 1919, on presentation of Coupon No. 38 at the Head Office of the Corporation at Johannesburg, or at the London Office, 5 London Wall Buildings, Finsbury Circus, E.C. 2.

Coupons may be presented any day (except Saturday), and must be left four clear days for examination.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The Transfer Registers of the Corporation will be closed from the 1st to the 7th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

THE CONSOLIDATED MINES SELECTION CO., LTD. (Eng.),

Secretaries,  
*per* A. F. LYALL.

Head Office, The Corner House,  
Johannesburg, 23rd December, 1918.

Postal Address: P.O. Box 888.

11050—3

THE WESTERN AUSTRALIAN INSURANCE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that GEORGE MACKENZIE has been appointed chief agent for the Transvaal of the above Company.

The principal office of the Company for the Transvaal is situated at 45-6 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, where also the *domicilium citandi et executandi* is established.

GEO. MACKENZIE,  
Chief Agent for the Transvaal Province.

19—3

NOTICE OF APPLICATION FOR BEZITRECHT.

Notice is hereby given that JAMES EDMADES KENT, of Box 1167, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the SOUTHERN VAN RYN REEF GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles, viz.:—

471 Claims, Nos. 2485-2704, 2815-3065, belonging to the Southern Van Ryn Reef Gold Mining Company, Limited, and situate upon the farm Draaiakraal No. 296 (Estate Owner, Marievale Nigel Gold Mines and Estate, Limited), in the Mining District of Heidelberg.

Full particulars of this application may be obtained from the confirmed Diagram R.M.T. No. 2051 and the other documents filed in this office by Applicant.

Any objection to the granting of this application must be lodged in writing with me and the said James Edmeades Kent, P.O. Box 1167, Johannesburg, before the expiry of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Heidelberg, this 10th day of December, 1918.

G. H. TREVELYAN,  
Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg.

M.C.B. 249/18.

10689—20-27-3

WITWATERSRAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 29.

Notice is hereby given that a Dividend of five per centum (one shilling per share) has been declared payable to Shareholders registered at the 31st December, 1918, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 10th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,  
Secretaries,

*per* P. J. HOLLIDAY.

Head Office, Consolidated Building  
(P.O. Box 590),

Johannesburg, 24th December, 1918.

11051—3

VAN RYN DEEP, LIMITED.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND No. 11.

Notice is hereby given that a Dividend of twenty-two and one-half per centum (four shillings and sixpence per share) has been declared payable to Shareholders registered at the 31st December, 1918, as soon as the necessary returns are received from the London Office.

The Transfer Books will be closed from the 1st to the 10th January, 1919, both days inclusive.

By order of the Board.

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,  
Secretaries,

*per* P. J. HOLLIDAY.

Head Office, Consolidated Building  
(P.O. Box 590),

Johannesburg, 24th December, 1918.

11052—3

JOSEPH & CO. (AFRICA), LIMITED  
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that the following extraordinary resolution was passed on the 11th December, 1918, and confirmed as a special resolution on 27th December, 1918, to wit:—

"Resolved that the Company be wound up voluntarily and that Mr. S. Joseph, of 42 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up"

20—3

JOSEPH & CO. (AFRICA), LIMITED  
(in voluntary liquidation).

Pursuant to Section 162 of the Transvaal Companies Act, No. 31 of 1909, notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held at the office of the Company at 42 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, on the 20th January, 1919, at 2.30 p.m.

Dated Johannesburg, this 30th day of December, 1918.

S. JOSEPH,  
Liquidator.

## ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late MARIA GERTRUIDA ALETTA ROSSOUW, of Wortel, District of Namaqualand.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master, Capetown, and of the Magistrate, Springbok, for a period of twenty-one days as and from the 10th of January, 1919.

Dated at Capetown, this 23rd day of December, 1918.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street,  
Capetown. 11028—3

In the Estate of the late HANNAH (ANNA) ROSENTHAL, of Hopeville Street, Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

Dated at Capetown, this 24th day of December, 1918.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street,  
Capetown. 11029—3

In the Estate of the late GLAUDINA KATERINA SCHNEIDER (born POWELL) and surviving spouse, WILHELM SCHNEIDER, of Woodstock (165/628/3493/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their accounts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

J. G. LINDBERG,  
Agent for Executor Dative.  
59 Aberdeen Street,  
Woodstock, 3rd January, 1919 11084—3

In the Estate of the late Doctor JAMES THEODORE YOUNG, medical practitioner, of Cala.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate and all those indebted thereto are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned at his office in Cala, Tembuland, within three weeks from date of publication hereof.

Cala, 24th December, 1918.  
F. HOFFA,  
Attorney for the Executor Testamentary.  
11018—3

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late ORLANDO GEORGE THORMAN HENRY TROUNCE, of Queenstown (165/820).

All Creditors having claims against the above Estate are requested to file the same with the undersigned within thirty days from the date of the publication of this notice.

Dated at Queenstown, this 24th December, 1918.

COLLINGWOOD & McCONNELL,  
Attorneys for the Executrix Testamentary.  
11019—3

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late ANDREW WILLIAM ALBERT BURGESS, of Queenstown (165/977).

All Creditors having claims against the above Estate are requested to file the same with the undersigned within thirty days from the date of the publication of this notice.

Dated at Queenstown, this 24th December, 1918.

COLLINGWOOD & McCONNELL,  
Attorneys for Executrix Testamentary.  
11020—3

In the Estate of the late ALFRED REGINALD HOLMES, farmer, of Upper Blinkwater, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 20th day of December, 1918.

V. G. FENNER-SOLOMON,  
Attorney for Executrix Testamentary.  
11032—3

In the Estate of the late KANDAS WELKOM (born BAART), of Bergman's Hoek, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 20th day of December, 1918.

V. G. FENNER-SOLOMON,  
Attorney for Executor Dative.  
11033—3

In the Estate of the late THOMAS EDWARD REED, Sergeant, S.A.P., of Seymour, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 20th day of December, 1918.

V. G. FENNER-SOLOMON,  
Attorney for Executrix Testamentary.  
11034—3

In the Estate of the late BAREND DANIEL BOUWER, farmer, and subsequently deceased spouse, CATRINA JOHANNA MARIA BOUWER (born MULLER), of Menziesberg, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 20th day of December, 1918.

V. G. FENNER-SOLOMON,  
Attorney for Executor Dative.  
11035—3

In the Estate of the late ADRIAN JACOBUS BANTAM, agriculturist, of Bellvale, Division of Stockenstrom.

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from date hereof, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the same period.

Dated at Seymour, this 20th day of December, 1918.

V. G. FENNER-SOLOMON,  
Attorney for Executor Dative.  
11036—3

In the Estate of the late HENDRIK CASPER SIECKER, of Riversdale (162/833).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Riversdale for a period of three weeks, reckoned from the 18th day of January, 1919.

D. VERSFELD,  
For Executor.  
11037—3

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed ERNEST PALMERSTON RAMSEY, of Glenconnor, to value properties in the District of Uitenhage for the purposes of the said Act, in place of John James Hayward Bellinger, who has left the district.

THOS. B. HEROOLD,

General Manager.  
Land and Agricultural Bank of South Africa,  
Pretoria, this 30th day of December, 1918.  
90—3

LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

## APPOINTMENT OF VALUATOR.

By virtue of Section 45 of Act No. 18 of 1912, the Central Board of the Land and Agricultural Bank of South Africa has appointed GABRIEL FRANCOIS HUGO, of Rhodes, to value properties in the District of Barkly East, for the purposes of the said Act, in place of Arthur William Teasdale Brigg, resigned.

THOS. B. HEROOLD,

General Manager.  
Land and Agricultural Bank of South Africa,  
Pretoria, this 30th day of December, 1918.  
91—3

In the Estate of the late STEPHEN SIFO TSHANGANA and surviving spouse, SINAH NCANYIWE TSHANGANA, of Qombolo, in the District of Tsomo, Transkei.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within six weeks from the date of the publication of this notice.

Cofimvaba, St. Marks, 23rd December, 1918.

J. H. WALKER,  
Attorney for the Executrix Testamentary.  
11075—3

## TO WHOM IT MAY CONCERN.

In the Estate of the late GERTRUDE HERMINE DESMIDT (born OVERBECK), deceased spouse of the late ABRAHAM DESMIDT, of Brookfield, Oxted, County of Surrey, England.

Pursuant to the 68th Section [Sub-sections (5) and (6)] of Act No. 24 of 1913, notice is hereby given that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown for a period of three (3) weeks from the 7th January, 1919, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Executors will make payment in accordance therewith.

E. R. SYFRET & COMPANY,  
As Agents for the Executors.  
119 St. George's Street,  
Capetown. 11082—3

## UITENHAGE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LIMITED.

## NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late ANNIE MARTHA MAGELINE RUDMAN (born VERMAAK) and surviving spouse, THOMAS JOHN RUDMAN (No. 166/855/5256/18).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are required to file their claims with the undersigned within thirty days of the publication of this notice, and all persons indebted thereto must make payment within the same period.

Uitenhage, 24th December, 1918.

J. J. ALBERTYN,  
Secretary,  
Agent for the Executor Testamentary.  
11008—3

## ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late JAMES HOLLINGWORTH, Green Point, Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to send in their claims and pay their debts to the widow within twenty-one days from this date.

ETHEL HOLLINGWORTH.

Mayfair, Cheviot Place,  
Green Point, 27th December, 1918. 13—3

In the Estate of the late THEOPHILUS CHARLES BENNETTE, of Port Elizabeth.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

JOUBERT & GALPIN,  
Solicitors for Executrix Testamentary.

7-9 Mutual Buildings,  
Port Elizabeth. 9—3

Notice to Debtors and Creditors in the Estate of the late SYDNEY JOLLY, of Port Elizabeth.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge same with, and all persons indebted thereto are hereby required to pay the amounts due by them to, the undersigned within six weeks from this date.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,  
Attorneys for Executor Testamentary.  
P.O. Box 404, Port Elizabeth,  
28th December, 1918. 22—3

Notice to Debtors and Creditors in the Estate of the late EDWARD RICHARD CHANNON, of Port Elizabeth.

All persons having claims against the above Estate are hereby required to lodge same with, and all persons indebted thereto are hereby required to pay the amounts due by them to, the undersigned within six weeks from this date.

CHABAUD & OOSTHUIZEN,  
Attorneys for Executrix Dative.  
P.O. Box 404, Port Elizabeth,  
28th December, 1918. 23—3

**THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.**

In the Estate of the late HEINRICH AUGUST ANDREAS FECHTER, of Paarl (No. 164/260).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date.

Paarl, 23rd December, 1918.

J. H. HOFMEYR,  
for Self and as Agent for Co-Ex. Dative.  
11005—3

**THE PAARL AFRICAN TRUST COMPANY, LIMITED.**

In the Estate of the late DAVID JACOBUS ROUX, of La Motte, French Hoek, Division Paarl (No. 166/696).

All persons having any claims against or being indebted to the above-named Estate are requested to file or pay the same at the Office of the Paarl African Trust Company, Limited, within six weeks of this date.

Paarl, 23rd December, 1918.

J. H. HOFMEYR,  
Agent for Ex. Testamentary.  
11006—3

In the Estate of the late HELENA WITTENBERG (born APPLETON), of Cape-town (F166/11).

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 23rd day of December, 1918.

C. & A. FRIEDLANDER,  
Solicitors for Executor Dative,  
85 Burg Street, Capetown. 11031—3

In de boedel van wijlen WIJNAND JOHANNES PRETORIUS en overblivende echtgenote CATHARINE MARY GEORGINA PRETORIUS (geboren SCHEMPER), van Grikwastad, Hay.

Krediteuren en Debiteuren in deze Boedel worden aangezegd hun eisen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de ondergetekende, binnen zes weken van publikatie hiervan.

J. H. VAN ZYL.  
Grikwastad, Hay. 11004—3

In the Estate of the late ANNA SUSANNA NAUDE, in her lifetime confined in the asylum at Grahamstown.

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Barkly East, for a period of three weeks, reckoned from 6th January, 1919.

GOLIGHTLY & GREYVENSTEIN,  
Attorneys for Executrices Dative.  
Barkly East, 23rd December, 1918. 10994—3

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late JACOBA JOHANNA HAMMERSCHLAG (born JACOBS) (165/385/3935/18).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from publication hereof.

Dated at Carnarvon, this 23rd day of December, 1918.

CAREL J. VAN ZYL,  
Attorney for Executor Dative.

Carnarvon, Cape Province,  
23rd December, 1918. 11003—3

In the Testate Estate of the late FRED OATS, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby requested to file their claims and pay their debts to the undersigned within one month from the date hereof.

Dated at Kimberley, this 2nd day of January, 1919.

HUGH MACLEOD,  
Agent for the Executrix Testamentary.

11 Ebden Street, Kimberley. 65—3

In the Estate of the late BERNICE WINIFRED THOMAS, of Beaconsfield.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master at Kimberley for a period of three weeks, reckoned from the 2nd day of January, 1919.

M. M. THOMAS,  
Executrix Testamentary.  
42 Dyer Place, Beaconsfield. 66—3

In the Estate of the late SHEIK ABDULLA ALLIE, of Capetown (164/33/3172/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 7th day of January, 1918.

Dated at Capetown, this 3rd day of January, 1919.

A. ROYTOWSKI,  
Attorney for Executor Testamentary.  
City Chambers, 8 Parliament Street,  
Capetown. 100—3

First Account, Estate late CHRISTINA CAROLINE ABERCROMBIE SMITH.

Twelfth Account, Estate late EDMUND THOMAS.

The Liquidation Accounts of the above will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for three weeks, from 1st January, 1919.

Capetown, 24th December, 1918.

E. W. McL. THOMAS,  
for Self and Co-Executors.  
94—3

**THE BOARD OF EXECUTORS,  
CAPETOWN.**

**NOTICE TO THOSE CONCERNED.**

In the Estate of the late WILLIAM WARD,  
in his lifetime of Wynberg, Cape.

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24, 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or his Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within six weeks from the date hereof at the Office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

Capetown, 28th December, 1918.

M. C. FOURIE (Secretary),  
96—3  
Agent for Executrix.

Intestate Estate of the late SAMUEL DUTTON.

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Fort Beaufort, for a period of three weeks from the 10th January, 1919.

Dated at Fort Beaufort, on this the 21st day of December, 1918.

A. M. E. CLARK,  
11074—3  
Executor Dative.

**IN THE SUPREME COURT OF  
SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the Insolvent Estate of WILLIAM MORKEI BRUWER, formerly resident at Montagu, Cape Province, and now of Boshof, Orange Free State (91/210).

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 14th day of February, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may upon due notice appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Montagu, this 21st day of December, 1918.

N. & D. ACKERMANN,  
Applicant's Attorneys.  
11015—3

## ADVERTISEMENTS.

## COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

## NOTICE TO CREDITORS.

In the Insolvent state of JÀN PIETER DE VILLIERS, of Wellington (91/328).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Resident Magistrate's Office of Wellington for a period of seven days from the 6th January, 1918, and for a further period of fourteen days from the 17th January, 1919, at the Master's Office, Capetown, after which, should no objections be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

C. F. FAURE-JURITZ,  
Sole Trustee.  
Company's Buildings,  
4 Church Square,  
Capetown, 23rd December, 1918.

11038—3

Insolvent Estate HELGARD FREDRICK TERBLANCHE (D.'s son), a farmer, of Matjes River, District of Oudtshoorn (Reg. No. 92/83).

The Supplementary Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Oudtshoorn, for a period of seven days, reckoned from 10th January, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from 26th January, 1919, after which, should no objection be lodged thereto, application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown for the confirmation thereof.

Dated at Oudtshoorn, 24th day of December, 1918.

E. MORRIS,  
11024—3 Sole Trustee.

## PUBLIC SALE.

The undersigned, instructed by the Executor in the Estate of the late G. G. A. COETZEE and subsequently deceased spouse, S. C. B. COETZEE, will sell in front of his office, Aberdeen, at 10 a.m. on Wednesday, the 8th January, 1919, the following even:

1. Remaining extent of Erf No. 25, Block E, Aberdeen, in extent about 30 square roods.
2. Erf No. 12a, Block C, Aberdeen, in extent 44 square roods 76*1* square feet.

J. M. ENSLIN,  
11021—3 Auctioneer.

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division). In the matter of the application of BAREND JACOBUS VAN DER MERWE, of Graaff-Reinet, for his discharge from insolvency.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors of the above-named Applicant that application will be made on his behalf to the above Honourable Court on Tuesday, the 18th of February, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for his discharge from insolvency, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the said discharge.

Dated at Capetown, this 28th day of December, 1918.

MOSTERT & BOSMAN,  
97—3 Attorneys for the Applicant.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.  
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter of the application of PIETER WILLEM VAN HEERDEN, a farmer, previously of Newlands, and now of Doornhoek, District of Cradock, for discharge from insolvency.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Estate that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, by motion, on Tuesday, the 18th day of February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above Insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may upon due notice appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Cradock, this 3rd January, 1919  
BECKER & CHRISTIE,  
11016—3 Applicant's Attorneys.

## LOST POLICY OF INSURANCE.

## THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 47264 for £500 on the life of BERNARD SOLOMON GINSBERG.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

W. N. DEWAR,  
Manager.

106 Adderley Street, Capetown,  
26th October, 1918. 9176—N1-D6-J3

## LOST POLICY OF INSURANCE.

## THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 131197 for £250 on the life of HENRY GEORGE DAVIDSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

W. N. DEWAR,  
Manager.

106 Adderley Street, Capetown,  
26th October, 1918. 9177—N1-D6-J3

## LOST TITLE-DEEDS.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the Title-deeds (Grondbrieven) registered on the 20th of February, 1886, and 25th of April, 1892, respectively, in favour of Jan Arnoldus van Zyl (also known as Johannes Arnoldus Jurgens van Zyl), whereby certain farms (1) Vlakfontein No. 228, (2) Boschmansfontein No. 112, both District Frankfort, were respectively conveyed.

And all person having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Bloemfontein within six weeks from the first publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 17th day of December, 1918.

A. W. MCARDY,  
10722—20-27-3 Applicant's Attorney.

## AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LTD.

## LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that a certain fixed deposit receipt for the sum of thirty-eight pounds sterling, dated the 15th October, 1918, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, in favour of Hilegonda Gertruida Morrees, of Fairfield, Parow, in the Cape Division, has been lost, and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless a valid objection be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from the date hereof a duplicate receipt for the above deposit will be issued.

W. J. VOS,  
Secretary.

Malmesbury, 28th December, 1918.

24—3

LOST.—Standard Bank of South Africa, Ltd. (Oudtshoorn Branch), Fixed Deposit Receipt No. 43/94 in favour of Mrs. Ethelwynne May Ereaut for £600, maturing 6th February, 1919.

11025—3

## AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

## LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that a certain fixed deposit receipt for the sum of one hundred and ten pounds six shillings (£110. 6s.) sterling, dated the 5th October, 1917, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, in favour of Aletta van Niekerk, of Tulbagh Road Station, in the Division of Tulbagh, has been lost, and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless a valid objection be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from the date hereof a duplicate receipt for the above deposit will be issued.

W. J. VOS,  
Secretary.

Malmesbury, 23rd December, 1918.

11081—3

## LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the deed of transfer made on the 17th day of July, 1902, by John Edward Cornwell in favour of Arthur Henry Jeffreys, whereby certain piece of land, situate in the Gardens, in the City of Capetown, being Lot No. 15, a portion of Lots Nos. 15 and 18, Oranjezicht Estate, measuring 36 square roods 66 square feet, was conveyed; and all persons claiming to have any objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within fourteen days from the publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of December, 1918.

B. G. HEYDENRYCH, JUNIOR,  
Applicant's Attorney.

Colonnade Buildings,  
1 Greenmarket Square, Capetown. 12—3

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by W. LOVE, general dealer, 41 Walmer Road, Port Elizabeth, has been transferred to W. LOVE, JUNIOR, as from the 1st January.

102—3

## ADVERTISEMENTS.

COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

## NOTICE TO CREDITORS.

The Liquidation and Distribution Accounts in the undermentioned Insolvent Estates will lie for inspection of creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days from Monday, the 6th day of January, 1919, after the expiration of which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) will be moved to allow and confirm the said accounts:—

- |  |         |          |
|--|---------|----------|
| 1. Jacob William Jacobs, of Claremont, Cape (80/231) ...     | ... ... | Account. |
| 2. Evan Arthur Powell Prowse, of Johannesburg (88/393) ...   | ... ... | Fifth.   |
| 3. Auguste Dorothea Dummer, of Capetown (85/443) ...         | ... ... | Sixth.   |
| 4. John Thomas George Carr, of Observatory Road (86/437) ... | ... ... | Second.  |
|  |         | Third.   |

- |     |                                   |  |
|-----|-----------------------------------|--|
| 1.) |                                   |  |
| 2.) | C. F. FAURE-JURITZ, Sole Trustee. |  |
| 3.) |                                   |  |
| 4.) |                                   |  |

Company's Buildings,  
4 Church Square,  
Capetown, 23rd December, 1918.

11039-3

## THE PAARL CO-OPERATIVE WINERY, LTD. (in Voluntary Liquidation).

At an Extraordinary General Meeting of Shareholders of The Paarl Co-operative Winery, Limited, duly convened and held at Paarl on the 25th day of October, 1918, the subjoined Extraordinary Resolution was passed; and at a subsequent Extraordinary Meeting, also duly convened and held at the same place on the 17th day of December, 1918, was duly confirmed as a Special Resolution viz.:—

Dat de Maatschappij in Vrijwillige Likwidatie geplaatst wordt, en zijt onder artikel 178, subsectie (3), van Maatschappijen Akte van 1892, en dat George Stephanus Hauptfleisch, Jan Frederick Steyn, Stephanus Gabriel Basson, Hendrik Johannes Albertijn, Albertus Wijnand Louw, George Frederick King, Pieter Eduard Redelinghuys, Jacob George Buhlmann en Isaac Abraham Perold (J.zoon), allen van Paarl, hiermede aangesteld worden als Vrijwillige Likwidateuren tegen een vergoeding van een honderd ponden sterling, met al de machten toegetelaten en vergund in Wet, en met speciale macht om de baten van de Maatschappij, insluitende het vaste eigendom te verkopen.

All persons being indebted to the said Company must make payment to the undersigned within three weeks from date of publication hereof, and all Creditors and Shareholders must file particulars of their claims or the number of the shares held by them within the same period.

Dated at Paarl, this 27th day of December, 1918.

A. J. LEWIS,  
Attorney for the Liquidators.

Main Street, Paarl.

1-3

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between ARCHIBALD LINTON and FRANZ ERNST SENFTLEBEN, carrying on business at Port Elizabeth and Queenstown under the style of the HUMBER CYCLE AND MOTOR DEPOT, has been dissolved by mutual consent as from the 30th September, 1918, so far as concerns the said FRANZ ERNST SENFTLEBEN, who retires from the firm.

All debts due to and owing by the said firm will be received and paid respectively by the said ARCHIBALD LINTON, who will continue to carry on the said business under the style of the HUMBER CYCLE AND MOTOR DEPOT.

Port Elizabeth, 30th September, 1918.

ARCHD. LINTON.  
F. E. SENFTLEBEN.

103-3

## ADVERTISEMENTS.

## MESSENGER'S SALE.

In the matter between GUTHRIE & THERON, Plaintiffs, and FRANS MYBURGH, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Resident Magistrate for the District of Caledon in above suit, a sale will be held in front of the Court-house, Caledon, on Saturday, the 1st day of February, 1919, at 11 a.m., of certain piece of land, being Lot No. 4, Block H, situate in the village of Greyton, Division of Caledon, measuring 62 square rods 72 square feet.

## CONDITIONS.

(1) Purchase price shall be paid in cash immediately after sale.

(2) Purchaser shall pay costs of transfer, transfer duty, auctioneer's commission, conditions of sale, advertisements, and all arrear rates and taxes; and

(3) Transfer to be passed by Plaintiffs.

W. F. LE ROUX,  
Messenger of the Court.

Caledon, 17th December, 1918. 10830-27-3

## CHANGE OF NAME.

I, NICHOLAS BERKOWITZ, of Berkley Street, Capetown, hereby give notice that as and from the 1st of January, 1919, I shall be known as NICOLAY BERKS.

Dated at Capetown, this 27th day of December, 1918.

NICHOLAS BERKOWITZ.  
25-3 NICOLAY BERKS.

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 10 of the General Dealer's and Other Licences Amendment Ordinance of 1914, that application will be made to the City Council of Kimberley fourteen days after publication hereof, for leave to transfer the café and general dealer's licence held by A. BALASKAS in respect of the premises situate at 32 Main Road, Beaconsfield, to JOHN GEORGE.

A. BALASKAS.

31st December, 1918. 101-3

## NOTICE.

I, HEINRICH JOSEPH AUGUST EVE, usually known as HARRY EAVE, do hereby give notice that I have adopted the name of HARRY EAVE as my true and correct name, and will always be known by same and none other.

Dated at Kingwilliamstown, this 24th day of December, 1918.

11042-3 H. J. A. EVE.

## DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between GEORGE HENRY SPEIGHT and EDWARD LOUIS SPEIGHT, trading as SPEIGHT & COMPANY, goldsmiths and jewellers, of 20 Church Street, Capetown, has been dissolved by mutual consent on this, the 27th day of December, 1918, and that in future the same will be continued by the said EDWARD LOUIS SPEIGHT alone for his sole account and benefit, he having taken over all the assets and the goodwill of the same and rendered himself liable for all the liabilities thereof.

Dated at Capetown, this 27th day of December, 1918.

A. F. DU TOIT,  
Attorney for the parties.  
C. H. KINGSLEY,  
Agent for the parties.

95-3

Dated at Darling, this 23rd day of December, 1918.  
FRANK JOHANNES ANDRIES BASSON.  
MICHAEL ALBERTUS BASSON.

10998-3

## ADVERTISEMENTS.

## NOLTE'S SUPPLY STORES, LIMITED.

Notice is hereby given that at a Meeting of members of the above-named Company it was specially resolved that the said Company be placed under voluntary liquidation and that Mr. Mordechai Miller, of Maynard Street, Capetown, be the Liquidator of the Company.

Dated at Capetown, this 24th day of December, 1918.

FRANK & WARSHAW,  
Attorneys, etc.  
Union Chambers,  
12 Queen Victoria Street,  
Capetown. 11030—3

## KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen TABITHA LYDIA CHANGUION (geboren POTGIETER) (479), van Utrecht, Natal.

Kennis geschiedt mits deze dat de Eerste en Finale Likwidatie- en Distributie-rekening in deze Boedel ter inzage zal liggen ten kantore van de Meester van het Hoogerechtshof, Pietermaritzburg, en van de Magistraat te Utrecht, voor een tijdperk van drie weken vanaf publikatie hiervan.

M. S. FERREIRA,  
A. K. R. G. LENS,  
Eksekuteuren Testamentair.  
Utrecht, Natal, 30 Desember 1918. 67—3

## NOTICE.

## Testate Estate C. H. MITCHELL.

All accounts against above Estate must be sent in to the Executors, Fascadale P.O., not later than the 15th inst., as the business of farmer and storekeeper, formerly carried on by the Estate, has been sold to and will in future be carried on by C. H. MITCHELL & CO.

HENRY HOLDGATE & SON,  
Agents for the Executors.  
15 Timber Street, Maritzburg. 89—3

Insolvent Estate of PHILIP GILLESPIE. Notice is hereby given that on the 17th day of February, 1919, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, on behalf of PHILIP GILLESPIE, of Durban and Johannesburg, merchant, for his rehabilitation and discharge from insolvency.

Durban, 23rd December, 1918.

C. P. ROBINSON & GOULDING,  
Attorneys for Applicant.  
National Bank Chambers,  
West Street, Durban. 10996—3

## NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

## In the Insolvent Estate of AHMED SULEMAN, of Oakford, storekeeper.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg on Monday, the 3rd day of February, 1919, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent Estate, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

Dated at Verulam, this 23rd day of December, 1918.

STOCKEN & DICKINSON,  
Applicant's Attorneys.  
Verulam. 11014—3

## NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of the Province of Natal (Durban and Coast Circuit Local Division) on the 10th day of March, 1919, at Durban, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ISMAIL AMOD TOOTLA, lately a member of the firm of SULEMAN ISMAIL & CO. (now dissolved), of Lower Tugela, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Durban for a period of fourteen days, from the 17th day of February, 1919, to the 4th day of March, 1919.

A. R. MICHEL,  
Applicant's Attorney.

A. R. Michel,  
Applicant's Attorney,  
51 Field Street, Durban. 85—3—10

## NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Circuit Local Division), Province of Natal, at Durban, on Tuesday, the 11th day of March, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROSENDEEN ISMAIL, of 206 Umgeni Road, Durban, refreshment-roof keeper, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate at Durban, for a period of fourteen days, from the 18th day of February, 1919, to the 5th day of March, 1919.

Dated at Durban, this 24th day of December, 1918.

R. H. KHAN,  
Applicant's Attorney.

14 Mercury Lane, Durban. 10997—3

## In re SOUTH AFRICAN WOOD INDUSTRIES, LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given that I have been appointed Official Manager in the above matter, and all persons having claims against the above Company are requested to file the same with me within twenty-one days from the date hereof, and all persons indebted to the said Company are requested to pay the amounts due by them within the same period.

Durban, 3rd January, 1919.

T. KILPATRICK,  
Official Manager.  
301 Smith Street, Durban. 69—3

Notice is hereby given that an application will be made by the undersigned on behalf of the Executors of the Estate of the late Robert Ridley, of the farm Zoutpans Valley, near Richmond, in the County of Pietermaritzburg, Natal, to the Surveyor-General, Natal, for a certified copy of the diagram of the farm Zoutpans Valley, formerly attached to the out-copy of the Original Government Grant, issued to The Handelmaatschappij of Capetown on the 1st October, 1852.

Any person or persons having said diagram in his or their possession are hereby called upon to deliver up the same, and any person or persons having objections to the granting of said certified copy are also required to lodge same in the Office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, within one month from the date of publication hereof.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 27th December, 1918.

R. F. MORCOM & CO.,  
Solicitors for Applicant.

4 Court Gardens, Pietermaritzburg.

11061—3—10

## DEHALOO BROS.

Notice is hereby given that by an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) made on the 12th day of December, the partnership hitherto carried on by R. DEHALOO, R. GOCUL, and MATHURA, under the style or firm of DEHALOO BROS. at Isipingo, was dissolved and ALFRED PLATT, of Isipingo, planter, was appointed as Receiver.

All claims against the said firm, duly vouched, must be lodged with us on or before the 15th day of January, 1919, and all moneys due to the said firm must be paid to us on or before said date.

Durban, 18th December, 1918.  
BLAMEY & HOLGATE,  
Solicitors to Receiver.  
334 West Street, Durban. 10793—27—3

I hereby give notice, in terms of Section 33 of Law No. 32 of 1916, of the sale of my business at 34 Overport Drive, Durban, to MAURICE MOSS, of Durban.

Durban, 31st December, 1918.  
HYMON PATZ,  
trading as P. PATZ.  
78—3—10

## ASSUMPTION OF NAME.

Notice is hereby given that under and by virtue of a certain deed executed before me on the 13th day of December, 1918, ALFRED WILLIAM EDWIN ALLEN, of Ladysmith, Natal, an employee on the South African Railways, has assumed the Christian names of DOMINIC FREDERICK instead of the Christian names of ALFRED WILLIAM EDWIN, and that in future he will be known as DOMINIC FREDERICK ALLEN and by those names only.

Ladysmith, 23rd December, 1918.  
H. B. CAWOOD,  
Notary Public.  
86—3

## IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division).

## EDICTAL CITATION.

Issued under authority of an order of this Honourable Court, made on the 17th day of December, 1918, and addressed to JOSEPH BELMAN, whose last known residence was at Rosendal, in the Orange Free State.

Take notice that by the authority aforesaid you are hereby cited to enter appearance with the Registrar of this Honourable Court at Pietermaritzburg, Natal, on or before the 5th day of February, 1918, in an action in which your wife, SARAH BELMAN (born LANDO), of Ladysmith, Natal, says that you have maliciously deserted her since the 13th day of June, 1917, and therefore claims as against you the judgment of this Honourable Court for—

- (a) restitution by you of conjugal rights, and failing which restitution a divorce *a vinculo matrimonii*;
- (b) custody of the minor children of the marriage;
- (c) costs of suit.

*Nota Bene*.—For the purposes of this citation you will sufficiently appear by appointing an Attorney of this Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar of this Honourable Court an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. In default of appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, Natal, this 24th day of December, 1918.

K. W. MCALISTER,  
Registrar, Supreme Court of South Africa,  
Natal Provincial Division.

James Macaulay,  
Ladysmith, Natal,  
Plaintiff's Attorney. 11078—3

## ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that on the 29th September, 1918, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of GORA MAHOMED & COMPANY, that is to say, MAHOMED MAMOOJEE retired from the firm and the Administrators of the Estate of the said MAHOMED MAMOOJEE became members of the firm in their capacity as such Administrators.

Durban, this 27th day of December, 1918.

GOODRICK & CARLISLE,  
Solicitors.

337 Smith Street, Durban. 11080-3

## CHANGE OF FIRM.

Notice is hereby given that EDW. D. S. BEESLEY, of Durban, general engineer, has joined in partnership CHARLES HARMSWORTH, also of Durban, engineer, as from the 1st December, 1918, and the new partnership is now carrying on business at 37 Albert Street, Durban, under the style of EDW. BEESLEY & CO.

Dated at Durban, this 21st day of December, 1918.

J. H. & R. M. RIDGWAY,  
Solicitors for Edw. Beesley & Co.  
11002-3.

## NOTICE.

## GRASS BURNING ACT, 1895.—POLELA DIVISION.

Having received a requisition in terms of Section 3, Act No. 31, 1895, I hereby convene a public meeting of landowners (erven holders excepted) in this Division to decide whether the Polela Magisterial Division shall be brought under the provisions of the above-mentioned Grass Burning Act, 1895, such meeting to be held in the Magistrate's Office, Bulwer, at 2 p.m. on 4th February, 1919.

A. D. GRAHAM,  
Magistrate, Polela Division.

Magistrate's Office, Bulwer,  
23rd December, 1918. 11026-3-10-17-24

## UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

## MIJNTERING WIJZIGINGSWET

(NO. 44 VAN 1917).

PRIJS 6D., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Gouvernementsdrukkerij  
en Schrijfbhoeffekantoren te Pretoria  
en Kaapstad.

In the Insolvent Estate of EVERET FREDE-RICK POTGIETER, and the Joint Estate of the late ELSIE MARIA ALETTA MAGDALENA POTGIETER (born MEYER) and surviving spouse, EVERET FREDERICK POTGIETER, of Draaihoek, District Harrismith.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors and to all parties interested in the above Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, on Saturday, the 15th day of February, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation and discharge from insolvency of the above-named Evert Frederick Potgieter and also of the Joint Estate of himself and the late Elsie Maria Aletta Magdalena Potgieter (born Meyer), at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

KANNEMEYER & JEFFREYS,  
Applicant's Attorneys.

Bloemfontein, 21st December, 1918.

11027-3

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 21ST DECEMBER, 1918.  
OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 21 DESEMBER 1918, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. Reizigers.	Parcels. Pakketten.	Goods. Goederen.	Coal. Steenkool.	Live Stock. Levende Have.	Miscel- laneous. Diversen.	Total Earnings. Totaal Verdiensten.	Miles Open. Mijlen Open.
	£	£	£	£	£	£	£	No. Aantal.
Total week ended 21st December, 1918 Totaal week geëindigd 21 Desember 1918	110,413	7,588	122,990	57,985	11,219	9,392	319,587	9,541
Total corresponding week, 1917 (audited) Totaal overeenkomstige week in 1917 (nagezien)	110,252	8,282	110,611	60,130	10,180	10,250	309,705	9,471
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	+ 161	— 694	+ 12,379	— 2,145	+ 1,039	— 858	+ 9,882	+ 70
Weekly average from Gemiddeld wekeliks bedrag van af								
1st April, 1918, to 21st December, 1918 1 April 1918 tot 21 Desember 1918	74,855	7,018	119,901	57,776	9,530	9,495	278,575	—
1st April, 1917, to 21st December, 1917 1 April 1917 tot 21 Desember 1917	70,365	6,947	113,688	61,187	10,889	10,048	273,124	—
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	+ 4,490	+ 71	+ 6,213	— 3,411	— 1,359	— 553	+ 5,451	—
Total for period from Totaal voor tijdvak van af								
1st April, 1918, to 21st December, 1918 (approximate) 1 April 1918 tot 21 Desember 1918 (bij benadering)	2,833,821	265,678	4,556,423	2,195,504	362,138	359,446	10,573,010	—
1st April, 1917, to 21st Dec, 1917 (audited) 1 April 1917 tot 21 Des. 1917 (nagezien)	2,663,845	262,991	4,300,676	2,314,635	411,921	379,405	10,333,473	—
Increase (+) or Decrease (-) Toename (+) of Afname (-)	+ 169,976	+ 2,687	+ 255,747	— 119,131	— 49,783	— 19,959	+ 239,537	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 26th October, 1918 Week geëindigd 26 Oktober 1918	46,014	6,099	82,672	38,871	5,015	8,262	186,933	—
Week ended 2nd November, 1918 Week geëindigd 2 November 1918	55,365	6,390	86,894	54,903	5,771	8,510	217,833	—
Week ended 9th November, 1918... Week geëindigd 9 November 1918	55,238	6,249	92,754	56,093	5,811	8,191	224,336	—
Week ended 16th November, 1918 Week geëindigd 16 November 1918	54,841	5,574	103,103	56,570	7,328	8,909	236,825	—
Week ended 23rd November, 1918 Week geëindigd 23 November 1918	59,566	6,577	113,433	58,468	8,631	9,237	255,912	—
Week ended 30th November, 1918 Week geëindigd 30 November 1918	63,040	6,807	126,855	71,312	7,914	9,262	285,190	—
Week ended 7th December, 1918 ... Week geëindigd 7 Desember 1918	88,315	6,566	122,382	58,770	8,524	4,747	293,304	—
Week ended 14th December, 1918 Week geëindigd 14 Desember 1918	89,900	7,385	121,149	55,552	7,785	9,491	291,262	—

Accounting Office, Johannesburg, 24th December, 1918.  
Boekhouding, Johannesburg, 24 Desember 1918.

G. A. REID, { Chief Accountant.  
Hoofdboekhouder.

## ADVERTISEMENTS.

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA**  
 (Orange Free State Provincial Division).

In the matter of the application of JONATHAN ADRIAAN FOURIE (Insolvent Estate No. F/72), insurance agent, of Johannesburg, formerly farmer, of Goemansberg, District Fauresmith.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Friday, the 21st day of March, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of the above Insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said rehabilitation.

OLIVIER & HAVENGA,  
 Applicant's Attorneys.  
 Fauresmith, 28th December, 1918. 63—3

**In the Estate of the late FREDERICK CHRISTIAN SCHOEMAN LANDY.**

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from publication hereof.

F. E. LANDY,  
 Executrix Testamentary.  
 Daspoort-Estate, Pretoria.

**NATURALIZATION NOTICES.**

I, JOSEPH NOBRIGA, of 132 Long Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 11085

I, VICTOR KRUSHAK, known as VICTOR CRYSTAL, of 154 Pritchard Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 14

I, CORNELIS JOHANNES SIELING, of Weltevreden No. 87, P.O. Box 93, Newclare, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 71

**JUST PUBLISHED.**

**UNION OF SOUTH AFRICA.**

**PUBLIC SERVICE LIST, 1918.**

Containing information of the Public Service, as at 31st December, 1917, prepared and published by the Public Service Commission in accordance with the provisions of section 2 (3) (c) of the Public Service and Pensions Act, 1912.

(Certain important magisterial appointments in the Department of Justice made since the 31st December, 1917, under the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1917, which came into operation on the 1st January, 1918, have been included.)

**Price 5s., Post Free.**

*Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices  
 at Pretoria and Capetown.*

**UNIE VAN ZUID-AFRIKA.**

**STAATSDIENSTLIJST, 1918.**

Bevattende inlichting met betrekking tot de Staatsdienst als op 31 Desember 1917, opgesteld en gepubliceerd door de Staatsdienstkommissie overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 (3) (c) van de Staatsdienst en Pensioen Wet, 1912.

(Enige belangrijke magisteriële aanstellingen in het Departement van Justitie gedaan na 31 Desember 1917, krachtens de Magistraatshoven Wet, No. 32 van 1917, dewelke in werking trad op 1 Januarie 1918, zijn ook ingesloten.)

**Prijs 5s., Postvrij.**

*Verkrijgbaar aan de Gouvernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren  
 te Pretoria en Kaapstad.*